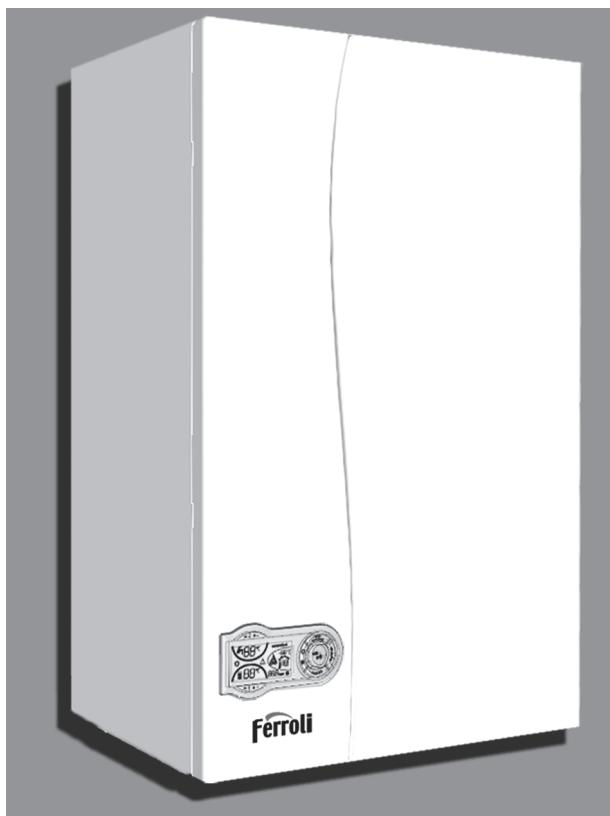




# DIVAtop ST C



CE

**IT** - ISTRUZIONE PER L'USO L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE

**ES** - INSTRUCCIONES DE USO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

**TR** - KULLANMA, KURULUM VE BAKIM TALIMATLARI

**EN** - INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE

**FR** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION, D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

**RO** - INSTRUCIUNI DE UTILIZARE, INSTALARE SI ÎNTRETINERE

**RU** - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

**UA** - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, МОНТАЖУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

IT

## 1. AVVERTENZE GENERALI

- Leggere ed osservare attentamente le avvertenze contenute in questo libretto di istruzioni.
- Dopo l'installazione della caldaia, informare l'utilizzatore sul funzionamento e consegnargli il presente manuale che costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e deve essere conservato con cura per ogni ulteriore consultazione.
- L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate in ottemperanza alle norme vigenti, secondo le istruzioni del costruttore e devono essere eseguite da personale professionalmente qualificato. È vietato ogni intervento su organi di regolazione sigillati.
- Un'errata installazione o una cattiva manutenzione possono causare danni a persone, animali o cose. È esclusa qualsiasi responsabilità del costruttore per i danni causati da errori nell'installazione e nell'uso e comunque per inosservanza delle istruzioni.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione agendo sull'interruttore dell'impianto e/o attraverso gli appositi organi di intercettazione.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio, disattivarlo, astenendosi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto. Rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato. L'eventuale riparazione-sostituzione dei prodotti dovrà essere effettuata solamente da personale professionalmente qualificato utilizzando esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.
- Lo smaltimento dell'apparecchio e dei suoi accessori deve essere effettuato in modo adeguato, in conformità alle norme vigenti.
- Le immagini riportate nel presente manuale sono una rappresentazione semplificata del prodotto. In questa rappresentazione possono esserci lievi e non significative differenze con il prodotto fornito.

## 2. ISTRUZIONI D'USO

### 2.1 Presentazione

Gentile cliente

La ringraziamo di aver scelto, una caldaia murale **FERROLI** di concezione avanzata, tecnologia d'avanguardia, elevata affidabilità e qualità costruttiva. La preghiamo di leggere attentamente il presente manuale perché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, uso e manutenzione.

**DIVAtop ST C** è un generatore termico per riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria ad alto rendimento funzionante a gas naturale o GPL, dotato di bruciatore atmosferico ad accensione elettronica, sistema di controllo a microprocessore, destinata all'installazione in interno o esterno in **luogo parzialmente protetto** (secondo EN 297/A6) per temperature fino a -5°C (-10°C con kit antigelo opzionale).

La produzione di acqua calda sanitaria avviene tramite uno speciale **serbatoio ad accumulo a stratificazione**.

### 2.2 Pannello comandi

Descrizione pannello e display

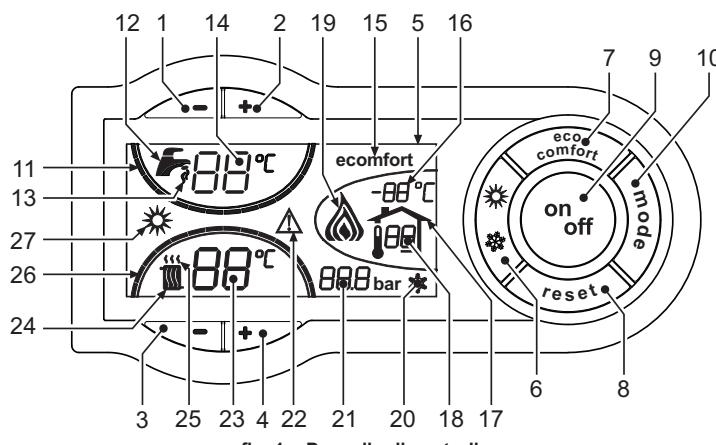


fig. 1 - Pannello di controllo

Legenda

- Tasto decremento impostazione temperatura acqua calda sanitaria
- Tasto incremento impostazione temperatura acqua calda sanitaria
- Tasto decremento impostazione temperatura impianto riscaldamento
- Tasto incremento impostazione temperatura impianto riscaldamento
- Display
- Tasto selezione modalità Estate / Inverno
- Tasto selezione modalità Economy / Comfort
- Tasto Ripristino
- Tasto accensione / spegnimento apparecchio
- Tasto menu "Temperatura Scorrivole"
- Indicazione raggiungimento temperatura acqua calda sanitaria impostata
- Simbolo acqua calda sanitaria
- Indicazione funzionamento sanitario
- Impostazione / temperatura uscita acqua calda sanitaria
- Indicazione modalità Eco (Economy) o Comfort
- Temperatura sensore esterno (con sonda esterna opzionale)
- Compare collegando la Sonda esterna o il Cronocomando Remoto (opzionali)
- Temperatura ambiente (con Cronocomando Remoto opzionale)

- Indicazione bruciatore acceso e potenza attuale
- Indicazione funzionamento antigelo
- Indicazione pressione impianto riscaldamento
- Indicazione Anomalia
- Impostazione / temperatura manda riscaldamento
- Simbolo riscaldamento
- Indicazione funzionamento riscaldamento
- Indicazione raggiungimento temperatura manda riscaldamento impostata
- Indicazione modalità Estate

### Indicazione durante il funzionamento

Riscaldamento

La richiesta riscaldamento (generata da Termostato Ambiente o Cronocomando Remoto) è indicata dal lampeggio dell'aria calda sopra il radiatore (part. 24 e 25 - fig. 1).

Le tacche di graduazione riscaldamento (part. 26 - fig. 1), si accendono man mano che la temperatura del sensore riscaldamento raggiunge il valore impostato.

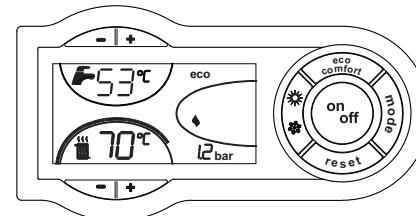


fig. 2

Sanitario

La richiesta sanitario (generata dal prelievo d'acqua calda sanitaria) è indicata dal lampeggio dell'acqua calda sotto il rubinetto (part. 12 e 13 - fig. 1).

Le tacche di graduazione sanitario (part. 11 - fig. 1), si accendono man mano che la temperatura del sensore sanitario raggiunge il valore impostato.

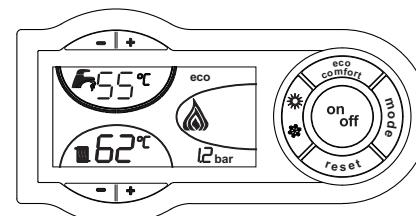


fig. 3

Esclusione bollitore (economy)

Il riscaldamento/mantenimento in temperatura del bollitore può essere escluso dall'utente. In caso di esclusione, non vi sarà erogazione di acqua calda sanitaria.

Quando il riscaldamento del bollitore è attivo (impostazione di default), sul display è attivo il simbolo comfort (part. 15 - fig. 1), mentre quando è disinserito, sul display è attivo il simbolo eco (part. 15 - fig. 1).

Il bollitore può essere disattivato dall'utente (modalità ECO) premendo, il tasto **eco/comfort** (part. 7 - fig. 1). Per attivare la modalità COMFORT premere nuovamente il tasto **eco/comfort** (part. 7 - fig. 1).

### 2.3 Accensione e spegnimento

Caldaia non alimentata elettricamente

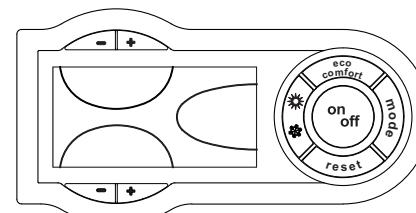


fig. 4 - Caldaia non alimentata elettricamente

**!** Togliendo alimentazione e/o gas all'apparecchio il sistema antigelo non funziona. Per lunghe soste durante il periodo invernale, al fine di evitare danni dovuti al gelo, è consigliabile scaricare tutta l'acqua della caldaia, quella sanitaria e quella dell'impianto; oppure scaricare solo l'acqua sanitaria e introdurre l'apposito antigelo nell'impianto di riscaldamento.

## Accensione caldaia

Fornire alimentazione elettrica all'apparecchio.

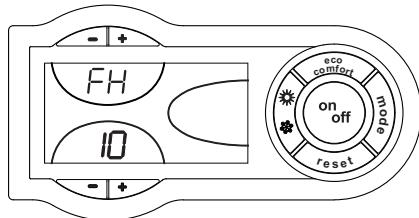


fig. 5 - Accensione caldaia

- Per i successivi 120 secondi il display visualizza FH che identifica il ciclo di sfiato aria dall'impianto riscaldamento.
- Durante i primi 5 secondi il display visualizza anche la versione software della scheda.
- Aprire il rubinetto del gas a monte della caldaia.
- Scomparsa la scritta FH, la caldaia è pronta per funzionare automaticamente ogni qualvolta si prelevi acqua calda sanitaria o vi sia una richiesta al termostato ambiente.

## Spegnimento caldaia

Premere il tasto **on/off** (part. 9 - fig. 1) per 1 secondo.

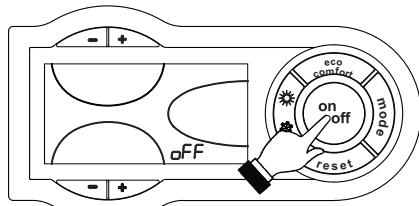


fig. 6 - Spegnimento caldaia

Quando la caldaia viene spenta, la scheda elettronica è ancora alimentata elettricamente. È disabilitato il funzionamento sanitario e riscaldamento. Rimane attivo il sistema antigelo. Per riaccendere la caldaia, premere nuovamente il tasto **on/off** (part. 9 - fig. 1) per 1 secondo.

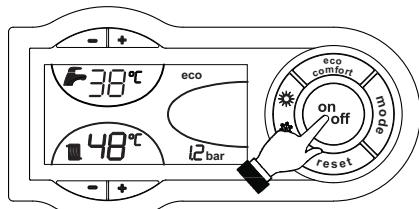


fig. 7

La caldaia sarà immediatamente pronta per funzionare ogni qualvolta si prelevi acqua calda sanitaria o vi sia una richiesta al termostato ambiente.

## 2.4 Regolazioni

### Commutazione Estate/Inverno

Premere il tasto **estate/inverno** (part. 6 - fig. 1) per 1 secondo.

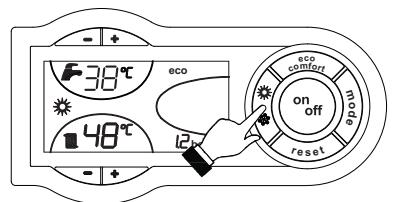


fig. 8

Il display attiva il simbolo Estate (part. 27 - fig. 1): la caldaia erogherà solo acqua sanitaria. Rimane attivo il sistema antigelo.

Per disattivare la modalità Estate, premere nuovamente il tasto **estate/inverno** (part. 6 - fig. 1) per 1 secondo.

### Regolazione temperatura riscaldamento

Agire sui tasti riscaldamento **+/-** (part. 3 e 4 - fig. 1) per variare la temperatura da un minimo di 30 °C ad un massimo di 85 °C; si consiglia comunque di non far funzionare la caldaia al di sotto dei 45 °C.

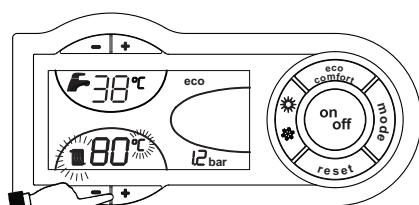


fig. 9

## Regolazione temperatura sanitario

Agire sui tasti sanitario **+/-** (part. 1 e 2 - fig. 1) per variare la temperatura da un minimo di 10°C ad un massimo di 65°C.

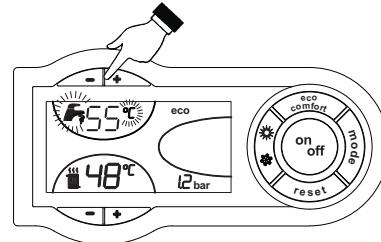


fig. 10

## Regolazione della temperatura ambiente (con termostato ambiente opzionale)

Impostare tramite il termostato ambiente la temperatura desiderata all'interno dei locali. Nel caso non sia presente il termostato ambiente la caldaia provvede a mantenere l'impianto alla temperatura di setpoint mandata impianto impostata.

## Regolazione della temperatura ambiente (con cronocomando remoto opzionale)

Impostare tramite il cronocomando remoto la temperatura ambiente desiderata all'interno dei locali. La caldaia regolerà l'acqua impianto in funzione della temperatura ambiente richiesta. Per quanto riguarda il funzionamento con cronocomando remoto, fare riferimento al relativo manuale d'uso.

## Temperatura scorrevole

Quando viene installata la sonda esterna (opzionale) sul display del pannello comandi (part. 5 - fig. 1) è visualizzata l'attuale temperatura esterna rilevata dalla sonda esterna stessa. Il sistema di regolazione caldaia lavora con "Temperatura Scorrevole". In questa modalità, la temperatura dell'impianto di riscaldamento viene regolata a seconda delle condizioni climatiche esterne, in modo da garantire un elevato comfort e risparmio energetico durante tutto il periodo dell'anno. In particolare, all'aumentare della temperatura esterna viene diminuita la temperatura di mandata impianto, a seconda di una determinata "curva di compensazione".

Con regolazione a Temperatura Scorrevole, la temperatura impostata attraverso i tasti riscaldamento **+/-** (part. 3 e 4 - fig. 1) diviene la massima temperatura di mandata impianto. Si consiglia di impostare al valore massimo per permettere al sistema di regolare in tutto il campo utile di funzionamento.

La caldaia deve essere regolata in fase di installazione dal personale qualificato. Eventuali adattamenti possono essere comunque apportati dall'utente per il miglioramento del comfort.

### Curva di compensazione e spostamento delle curve

Premendo una volta il tasto (part. 10 - fig. 1), viene visualizzata l'attuale curva di compensazione (fig. 11) ed è possibile modificarla con i tasti sanitario **+/-** (part. 1 e 2 - fig. 1).

Regolare la curva desiderata da 1 a 10 secondo la caratteristica (fig. 13).

Regolando la curva a 0, la regolazione a temperatura scorrevole risulta disabilitata.

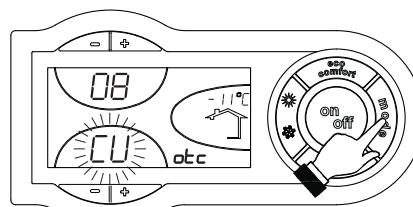


fig. 11 - Curva di compensazione

Premendo i tasti riscaldamento **+/-** (part. 3 e 4 - fig. 1) si accede allo spostamento parallelo delle curve (fig. 14), modificabile con i tasti sanitario **+/-** (part. 1 e 2 - fig. 1).

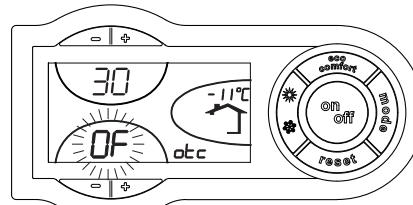


fig. 12 - Spostamento parallelo delle curve

Premendo nuovamente il tasto (part. 10 - fig. 1), si esce dalla modalità regolazione curve parallele.



Se la temperatura ambiente risulta inferiore al valore desiderato si consiglia di impostare una curva di ordine superiore e viceversa. Procedere con incrementi o diminuzioni di una unità e verificare il risultato in ambiente.

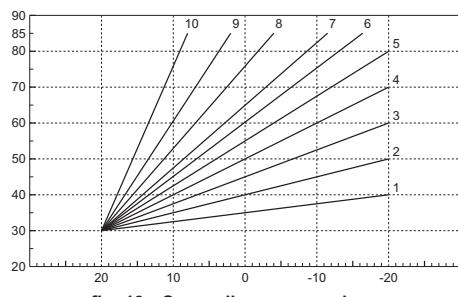


fig. 13 - Curve di compensazione

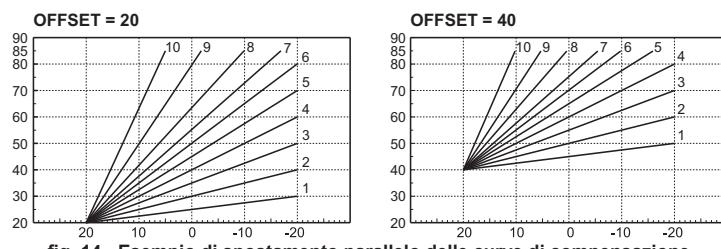


fig. 14 - Esempio di spostamento parallelo delle curve di compensazione

#### Regolazioni da cronocomando remoto

Se alla caldaia è collegato il Cronocomando Remoto (opzionale), le regolazioni descritte in precedenza vengono gestite secondo quanto riportato nella tabella 1. Inoltre, sul display del pannello comandi (part. 5 - fig. 1), è visualizzata l'attuale temperatura ambiente rilevata dal Cronocomando Remoto stesso.

Tabella. 1

Regolazione temperatura riscaldamento	La regolazione può essere eseguita sia dal menu del Cronocomando Remoto sia dal pannello comandi caldaia.
Regolazione temperatura sanitario	La regolazione può essere eseguita sia dal menu del Cronocomando Remoto sia dal pannello comandi caldaia.
Commutazione Estate/Inverno	La modalità Estate ha priorità su un'eventuale richiesta riscaldamento del Cronocomando Remoto.
Selezione Eco/Comfort	Disabilitando il sanitario dal menu del Cronocomando Remoto, la caldaia seleziona la modalità Economy. In questa condizione, il tasto 7 - fig. 1 sul pannello caldaia, è disabilitato. Abilitando il sanitario dal menu del Cronocomando Remoto, la caldaia seleziona la modalità Comfort. In questa condizione, con il tasto 7 - fig. 1 sul pannello caldaia, è possibile selezionare una delle due modalità.
Temperatura Scorrevole	Sia il Cronocomando Remoto sia la scheda caldaia gestiscono la regolazione a Temperatura Scorrevole: tra i due, ha priorità la Temperatura Scorrevole della scheda caldaia.

#### Regolazione pressione idraulica impianto

La pressione di caricamento ad impianto freddo, letta sull'idrometro caldaia, deve essere di circa 1,0 bar. Se la pressione dell'impianto scende a valori inferiori al minimo, la scheda caldaia attiverà l'anomalia F37 (fig. 15).

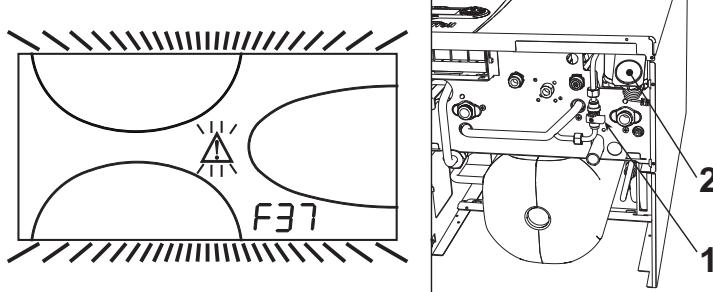


fig. 15 - Anomalia pressione impianto insufficiente

Agendo sul rubinetto di caricamento (Part.1 - fig. 15), riportare la pressione dell'impianto ad un valore superiore a 1,0 bar.

Nella parte inferiore della caldaia è presente un manometro (part. 2 - fig. 15) per la visualizzazione della pressione anche in assenza di alimentazione.

Una volta ripristinata la pressione impianto, la caldaia attiverà il ciclo di sfato aria di 120 secondi identificato dal display con FH.

A fine operazione, richiedere sempre il rubinetto di caricamento (part. 1 - fig. 15)

### 3. INSTALLAZIONE

#### 3.1 Disposizioni generali

L'INSTALLAZIONE DELLA CALDAIA DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLTANTO DA PERSONALE SPECIALIZZATO E DI SICURA QUALIFICAZIONE, OTTEMPERANDO A TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE TECNICO, ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, ALLE PRESCRIZIONI DELLE NORME NAZIONALI E LOCALI E SECONDO LE REGOLE DELLA BUONA TECNICA.

#### 3.2 Luogo d'installazione

Questo apparecchio è di tipo "a camera aperta" e può essere installato e funzionare solo in locali permanentemente ventilati. Un apporto insufficiente di aria comburente alla caldaia ne compromette il normale funzionamento e l'evacuazione dei fumi. Inoltre i prodotti della combustione formatisi in queste condizioni, se dispersi nell'ambiente domestico, risultano estremamente nocivi alla salute.

L'apparecchio, se dotato della griglia antivento opzionale, è idoneo al funzionamento in luoghi parzialmente protetto secondo EN 297 pr A6, con temperatura minima di -5°C. Se dotato dell'apposito kit antigelo può essere utilizzato con temperatura minima fino a -15°C. La caldaia deve essere installata sotto lo spiovento di un tetto, all'interno di un balcone o in una nicchia riparata.

Il luogo di installazione deve comunque essere privo di polveri, oggetti o materiali infiammabili o gas corrosivi.

La caldaia è predisposta per l'installazione pensile a muro ed è dotata di serie di una staffa di aggancio. Fissare la staffa al muro secondo le quote riportate sul disegno in coperchino ed agganciarvi la caldaia. È disponibile a richiesta una dima metallica per tracciare sul muro i punti di foratura. Il fissaggio alla parete deve garantire un sostegno stabile ed efficace del generatore.

Se l'apparecchio viene racchiuso entro mobili o montato affiancato lateralmente, deve essere previsto lo spazio per lo smontaggio della mantellatura e per le normali attività di manutenzione.

#### 3.3 Collegamenti idraulici

##### Avvertenze

La potenzialità termica dell'apparecchio va stabilita preliminarmente con un calcolo del fabbisogno di calore dell'edificio secondo le norme vigenti. L'impianto deve essere corredato di tutti i componenti per un corretto e regolare funzionamento. Si consiglia d'interporre, fra caldaia ed impianto di riscaldamento, delle valvole d'intercettazione che permettano, se necessario, d'isolare la caldaia dall'impianto.



Lo scarico della valvola di sicurezza deve essere collegato ad un imbuto o tubo di raccolta, per evitare lo sgorgo di acqua a terra in caso di sovrappressione nel circuito di riscaldamento. In caso contrario, se la valvola di scarico dovesse intervenire allagando il locale, il costruttore della caldaia non potrà essere ritenuto responsabile.

Non utilizzare i tubi degli impianti idraulici come messa a terra di apparecchi elettrici.

Prima dell'installazione effettuare un lavaggio accurato di tutte le tubazioni dell'impianto per rimuovere residui o impurità che potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio.

Effettuare gli allacciamenti ai corrispettivi attacchi secondo il disegno alla fig. 16 ed ai simboli riportati sull'apparecchio.

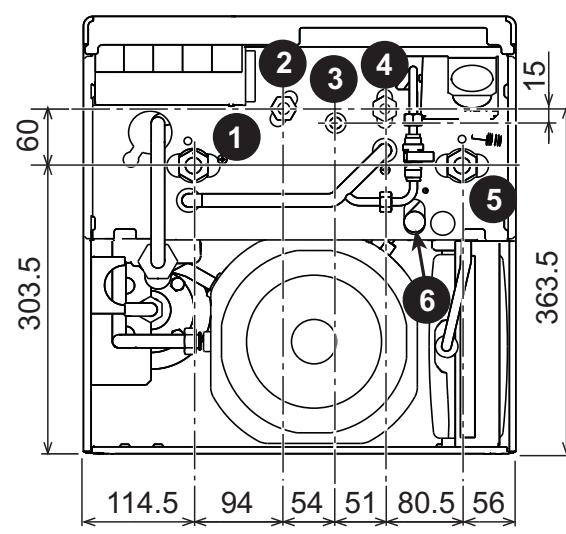


fig. 16 - Attacchi idraulici

**Kit attacchi**

Di serie sono forniti i kit di collegamento mostrati nella figura sottostante (fig. 17)

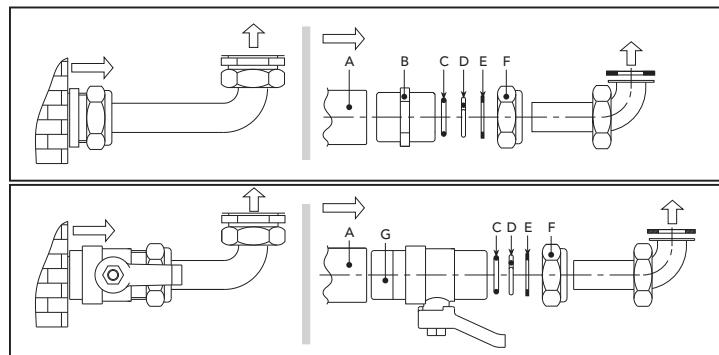


fig. 17 - Kit di collegamento

- A** Manicotto femmina
- B** nipplo in OT 58
- C** guarnizione OR
- D** Anello d'arresto in OT 58
- E** Rosetta in rame
- F** Raccordo in OT 58
- G** Rubinetto a sfera

**Caratteristiche dell'acqua impianto**

In presenza di acqua con durezza superiore ai 25° Fr (1°F = 10 ppm CaCO<sub>3</sub>), si prescrive l'uso di acqua opportunamente trattata, al fine di evitare possibili incrostazioni in caldaia. Il trattamento non deve comunque ridurre la durezza a valori inferiori a 15°F (DPR 236/88 per utilizzi d'acqua destinati al consumo umano). È indispensabile il trattamento dell'acqua utilizzata nel caso di impianti molto estesi o di frequenti immissioni di acqua di reintegro nell'impianto. Se in questi casi si rendesse necessario lo svuotamento parziale o totale dell'impianto, si prescrive di effettuare nuovamente il riempimento con acqua trattata.

**Sistema antigelo, liquidi antigelo, additivi ed inibitori**

La caldaia è equipaggiata di un sistema antigelo che attiva la caldaia in modo riscaldamento quando la temperatura dell'acqua di mandata impianto scende sotto i 6 °C. Il dispositivo non è attivo se viene tolta alimentazione elettrica e/o gas all'apparecchio. Qualora si renda necessario, è consentito l'uso di liquidi antigelo, additivi e inibitori, solo ed esclusivamente se il produttore di suddetti liquidi o additivi fornisce una garanzia che assicuri che i suoi prodotti sono idonei all'uso e non arrecano danni allo scambiatore di caldaia o ad altri componenti e/o materiali di caldaia ed impianto. È proibito l'uso di liquidi antigelo, additivi e inibitori generici, non espressamente adatti all'uso in impianti termici e compatibili con i materiali di caldaia ed impianto.

**Kit antigelo per installazione all'esterno (optional)**

In caso di installazione all'esterno in luogo parzialmente protetto, la caldaia deve essere dotata dell'apposito kit antigelo per la protezione del circuito sanitario. Il kit è composto da un termostato e quattro riscaldatori elettrici. Collegare il kit alla scheda elettronica e posizionare termostato e riscaldatori sulle tubazioni sanitarie come indicato nelle istruzioni indicate nel kit stesso.

**Griglia antivento per esterno (optional)**

Se la caldaia è installata all'esterno in luogo parzialmente protetto, al termine dei collegamenti idraulici e gas deve essere montata l'apposita griglia di protezione antivento secondo le indicazioni riportate nel kit.

**Collegamento ad impianti solari**

L'apparecchio è predisposto per l'utilizzo in abbinamento con impianti solari (fig. 18). Se si intende effettuare questo tipo di installazione osservare le seguenti prescrizioni:

1. Contattare il Centro Assistenza Clienti di zona per far configurare l'apparecchio all'atto della prima accensione.
2. Impostare sull'apparecchio una temperatura acqua sanitaria di circa 50°C.
3. Si raccomanda l'utilizzo degli appositi kit idraulici FERROLI.

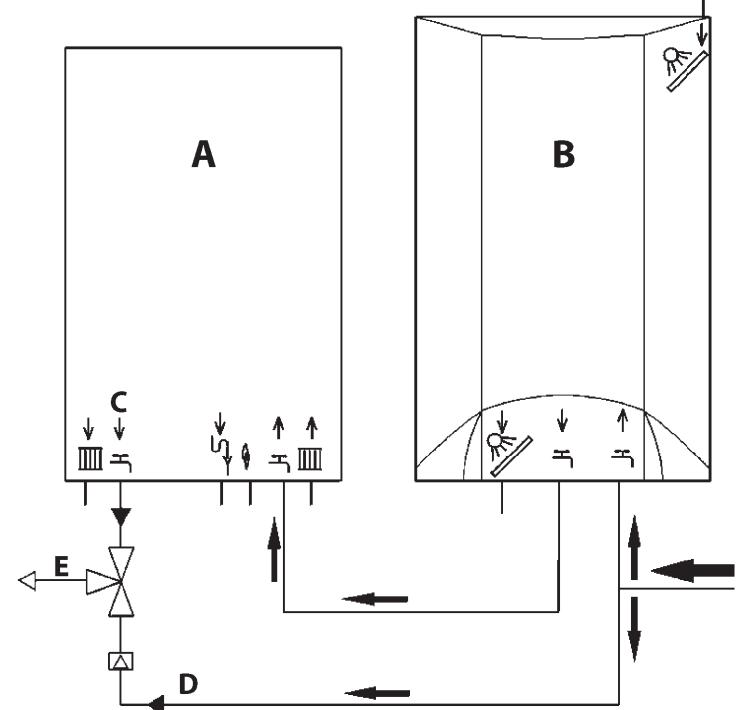


fig. 18 - Schema impianto solare

- A** Caldaia murale
- B** Accumulatore acqua calda
- C** Uscita acqua calda sanitaria
- D** Acqua fredda sanitaria
- E** Miscelazione

**3.4 Collegamento gas**

**!** Prima di effettuare l'allacciamento, verificare che l'apparecchio sia predisposto per il funzionamento con il tipo di combustibile disponibile ed effettuare una accurata pulizia di tutte le tubature gas dell'impianto, per rimuovere eventuali residui che potrebbero compromettere il buon funzionamento della caldaia.

L'allacciamento gas deve essere effettuato all'attacco relativo (vedi fig. 16) in conformità alla normativa in vigore, con tubo metallico rigido oppure con tubo flessibile a parete continua in acciaio inox, interponendo un rubinetto gas tra impianto e caldaia. Verificare che tutte le connessioni gas siano a tenuta. La portata del contatore gas deve essere sufficiente per l'uso simultaneo di tutti gli apparecchi ad esso collegati. Il diametro del tubo gas, che esce dalla caldaia, non è determinante per la scelta del diametro del tubo tra l'apparecchio ed il contatore; esso deve essere scelto in funzione della sua lunghezza e delle perdite di carico, in conformità alla normativa in vigore.

**!** Non utilizzare i tubi del gas come messa a terra di apparecchi elettrici.

**3.5 Collegamenti elettrici****Collegamento alla rete elettrica**

**!** La sicurezza elettrica dell'apparecchio è raggiunta soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra eseguito come previsto dalle vigenti norme di sicurezza. Far verificare da personale professionalmente qualificato l'efficienza e l'adeguatezza dell'impianto di terra, il costruttore non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. Far verificare inoltre che l'impianto elettrico sia adeguato alla potenza massima assorbita dall'apparecchio, indicata in targhetta dati caldaia.

La caldaia è precablate e dotata di cavo di allacciamento alla linea elettrica di tipo "Y" sprovvisto di spina. I collegamenti alla rete devono essere eseguiti con allacciamento fisso e dotati di un interruttore bipolare i cui contatti abbiano una apertura di almeno 3 mm, interponendo fusibili da 3A max tra caldaia e linea. È importante rispettare le polarità (LINEA: cavo marrone / NEUTRO: cavo blu / TERRA: cavo giallo-verde) negli allacciamenti alla linea elettrica. In fase di installazione o sostituzione del cavo di alimentazione, il conduttore di terra deve essere lasciato 2 cm più lungo degli altri.

**!** Il cavo di alimentazione dell'apparecchio non deve essere sostituito dall'utente. In caso di danneggiamento del cavo, spegnere l'apparecchio e, per la sua sostituzione, rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato. In caso di sostituzione del cavo elettrico di alimentazione, utilizzare esclusivamente cavo "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup> con diametro esterno massimo di 8 mm.

**Termostato ambiente (optional)**

**!** ATTENZIONE: IL TERMOSTATO AMBIENTE DEVE ESSERE A CONTATTI PULITI, COLLEGANDO 230 V. AI MORSETTI DEL TERMOSTATO AMBIENTE SI DANNEGGIA IRRIMEDIABILMENTE LA SCHEDA ELETTRONICA.

Nel collegare cronocomandi o timer, evitare di prendere l'alimentazione di questi dispositivi dai loro contatti di interruzione. La loro alimentazione deve essere effettuata tramite collegamento diretto dalla rete o tramite pile, a seconda del tipo di dispositivo.

**Accesso alla morsettiera elettrica**

Dopo aver rimosso il pannello anteriore della caldaia (vedi fig. 22), è possibile accedere alla morsettiera per il collegamento della sonda esterna (part. 3 fig. 19), del termostato ambiente (part. 1 fig. 19) oppure del cronocomando remoto (part. 2 fig. 19).

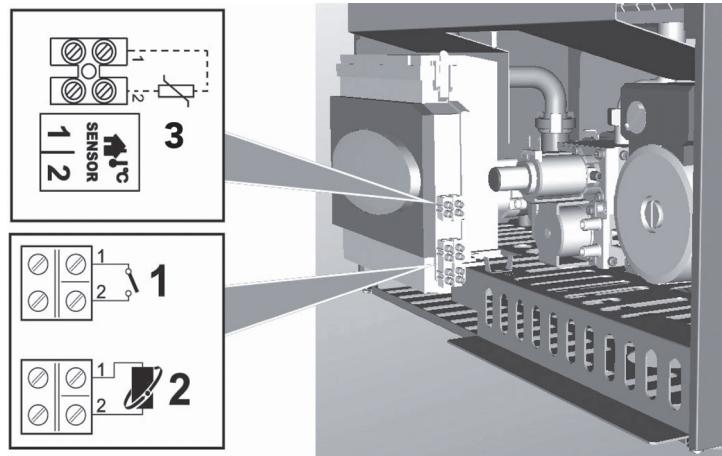


fig. 19 - Accesso alla morsettiera

**3.6 Condotti aria/fumi**

Il tubo di raccordo alla canna fumaria deve avere un diametro non inferiore a quello di attacco sull'antirefouleur. A partire dall'antirefouleur deve avere un tratto verticale di lunghezza non inferiore a mezzo metro. Per quanto riguarda il dimensionamento e la posa in opera delle canne fumarie e del tubo di raccordo ad esse, è d'obbligo rispettare le norme vigenti.

**! La caldaia è dotata di un dispositivo di sicurezza (termostato fumi) che blocca il funzionamento dell'apparecchio in caso di cattivo tiraggio o ostruzione della canna fumaria. Tale dispositivo non deve mai essere manomesso o disattivato.**

**4. SERVIZIO E MANUTENZIONE**

Tutte le operazioni di regolazione, trasformazione, messa in servizio, manutenzione descritte di seguito, devono essere effettuate solo da Personale Qualificato e di sicura qualificazione (in possesso dei requisiti tecnici professionali previsti dalla normativa vigente) come il personale del Servizio Tecnico Assistenza Clienti di Zona.

**FERROLI** declina ogni responsabilità per danni a cose e/o persone derivanti dalla manomissione dell'apparecchio da parte di persone non qualificate e non autorizzate.

**4.1 Regolazioni****Trasformazione gas di alimentazione**

L'apparecchio può funzionare con alimentazione a gas Metano o G.P.L. e viene predisposto in fabbrica per l'uso di uno dei due gas, come chiaramente riportato sull'imballo e sulla targhetta dati tecnici dell'apparecchio stesso. Qualora si renda necessario utilizzare l'apparecchio con gas diverso da quello preimpostato, è necessario dotarsi dell'apposito kit di trasformazione e operare come indicato di seguito:

1. Sostituire gli ugelli al bruciatore principale, inserendo gli ugelli indicati in tabella dati tecnici alla sez. 5.3, a seconda del tipo di gas utilizzato
2. Modificare il parametro relativo al tipo di gas:
  - portare la caldaia in modo stand-by
  - premere il tasto **reset** (part. 8 - fig. 1) per 10 secondi: il display visualizza "TS" lampeggiante
  - premere il tasto **reset** (part. 8 - fig. 1): il display visualizza "P01".
  - Premere i tasti **sanitario** (part. 1 e 2 - fig. 1) per impostare il parametro 00 (per il funzionamento a metano) oppure 01 (per il funzionamento a GPL).
  - Premere il tasto **reset** (part. 8 - fig. 1) per 10 secondi.
  - la caldaia torna in modo stand-by
3. Regolare le pressioni minima e massima al bruciatore (rif. paragrafo relativo), impostando i valori indicati in tabella dati tecnici per il tipo di gas utilizzato
4. Applicare la targhetta adesiva contenuta nel kit di trasformazione vicino alla targhetta dei dati tecnici per comprovare l'avvenuta trasformazione.

**Attivazione modalità TEST**

Premere contemporaneamente i tasti **riscaldamento +/-** (part. 3 e 4 - fig. 1) per 5 secondi per attivare la modalità **TEST**. La caldaia si accende al massimo della potenza di riscaldamento impostata come al paragrafo successivo.

Sul display, i simboli riscaldamento (part. 24 - fig. 1) e sanitario (part. 12 - fig. 1) lampeggiano; accanto verranno visualizzate rispettivamente la potenza riscaldamento e la potenza d'accensione.

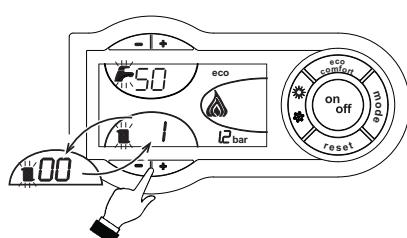


fig. 20 - Modalità TEST (potenza riscaldamento = 100%)

Per disattivare la modalità TEST, ripetere la sequenza d'attivazione.

La modalità TEST si disabilita comunque automaticamente dopo 15 minuti.

**Regolazione pressione al bruciatore**

Questo apparecchio, essendo del tipo a modulazione di fiamma, ha due valori di pressione fissi: quello di minima e quello di massima, che devono essere quelli indicati in tabella dati tecnici in base al tipo di gas.

- Collegare un idoneo manometro alla presa di pressione "B" posta a valle della valvola gas.
- Togliere il cappuccio di protezione "D".
- Far funzionare la caldaia in modo **TEST**.
- Preregolare la pressione massima al valore di taratura, girando la vite "G" in senso orario per aumentare la pressione e in senso antiorario per diminuirla.
- Scollegare uno dei due faston "C" dal modureg "F" sulla valvola gas.
- Regolare la pressione minima al valore di taratura attraverso la vite "E", in senso orario per aumentarla ed in senso antiorario per diminuirla.
- Spegnere e accendere il bruciatore controllando che il valore della pressione minima rimanga stabile.
- Ricollegare il faston "C" staccato da modureg "F" sulla valvola gas.
- Verificare che la pressione massima non sia cambiata.
- Rimettere il cappuccio di protezione "D".
- Per terminare il modo **TEST** ripetere la sequenza d'attivazione oppure aspettare 15 minuti.

**! Una volta effettuato il controllo della pressione o la regolazione della stessa è obbligatorio sigillare con vernice o apposito sigillo la vite di regolazione.**

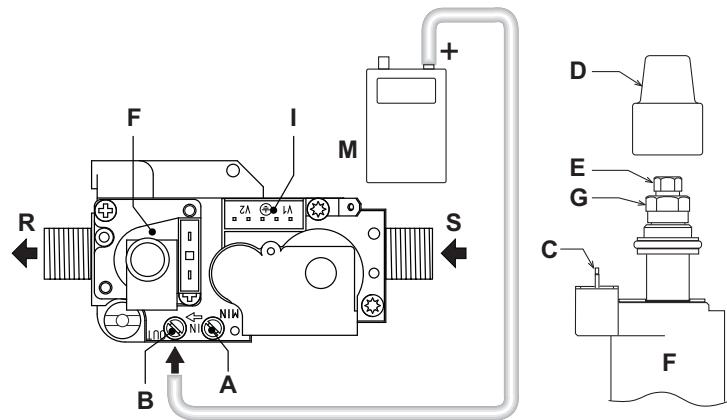


fig. 21 - Valvola gas

A	Presa di pressione a monte
B	Presa di pressione a valle
C	Connessione elettrica Modureg
D	Cappuccio di protezione
E	Regolazione pressione minima
F	Modureg
G	Regolazione pressione massima
I	Connessione elettrica Valvola gas
M	Manometro
R	Uscita gas
S	Entrata gas

**Regolazione della potenza riscaldamento**

Per regolare la potenza in riscaldamento posizionare la caldaia in funzionamento **TEST** (vedi sez. 4.1). Premere i tasti **riscaldamento** (part. 3 e 4 - fig. 1) per aumentare o diminuire la potenza (minima = 00 - Massima = 100). Premendo il tasto **RESET** entro 5 secondi, la potenza massima resterà quella appena impostata. Uscire dal funzionamento **TEST** (vedi sez. 4.1).

**Regolazione della potenza di accensione**

Per regolare la potenza di accensione posizionare la caldaia in funzionamento **TEST** (vedi sez. 4.1). Premere i tasti **sanitario** (part. 1 e 2 - fig. 1) per aumentare o diminuire la potenza (minima = 00 - Massima = 60). Premendo il tasto **reset** entro 5 secondi, la potenza di accensione resterà quella appena impostata. Uscire dal funzionamento **TEST** (vedi sez. 4.1).

**4.2 Messa in servizio**

**! Verifiche da eseguire alla prima accensione, e dopo tutte le operazioni di manutenzione che abbiano comportato la disconnessione dagli impianti o un intervento su organi di sicurezza o parti della caldaia:**

**Prima di accendere la caldaia**

- Aprire le eventuali valvole di intercettazione tra caldaia ed impianti.
- Verificare la tenuta dell'impianto gas, procedendo con cautela ed usando una soluzione di acqua saponata per la ricerca di eventuali perdite dai collegamenti.
- Verificare la corretta precarica del vaso di espansione (rif. sez. 5.3)
- Riempire l'impianto idraulico ed assicurare un completo sfato dell'aria contenuta nella caldaia e nell'impianto, aprendo la valvola di sfato aria posta nella caldaia e le eventuali valvole di sfato sull'impianto.
- Verificare che non vi siano perdite di acqua nell'impianto, nei circuiti acqua sanitaria, nei collegamenti o in caldaia.
- Verificare l'esatto collegamento dell'impianto elettrico e la funzionalità dell'impianto di terra.
- Verificare che il valore di pressione gas per il riscaldamento sia quello richiesto.
- Verificare che non vi siano liquidi o materiali infiammabili nelle immediate vicinanze della caldaia

#### Verifiche durante il funzionamento

- Accendere l'apparecchio come descritto nella sez. 2.3.
- Assicurarsi della tenuta del circuito del combustibile e degli impianti acqua.
- Controllare l'efficienza del camino e condotti aria-fumi durante il funzionamento della caldaia.
- Controllare che la circolazione dell'acqua, tra caldaia ed impianti, avvenga correttamente.
- Assicurarsi che la valvola gas moduli correttamente sia nella fase di riscaldamento che in quella di produzione d'acqua sanitaria.
- Verificare la buona accensione della caldaia, effettuando diverse prove di accensione e spegnimento, per mezzo del termostato ambiente o del comando remoto.
- Assicurarsi che il consumo del combustibile indicato al contatore, corrisponda a quello indicato nella tabella dati tecnici alla sez. 5.3.
- Assicurarsi che senza richiesta di riscaldamento il bruciatore si accenda correttamente all'apertura di un rubinetto dell'acqua calda sanitaria. Controllare che durante il funzionamento in riscaldamento, all'apertura di un rubinetto dell'acqua calda, si arresti il circolatore riscaldamento, e vi sia produzione regolare di acqua sanitaria.
- Verificare la corretta programmazione dei parametri ed eseguire le eventuali personalizzazioni richieste (curva di compensazione, potenza, temperature, ecc.).

#### 4.3 Manutenzione

##### Controllo periodico

Per mantenere nel tempo il corretto funzionamento dell'apparecchio, è necessario far eseguire da personale qualificato un controllo annuale che preveda le seguenti verifiche:

- I dispositivi di comando e di sicurezza (valvola gas, flussometro, termostati, ecc.) devono funzionare correttamente.
- Il circuito di evacuazione fumi deve essere in perfetta efficienza.  
(Caldaia a camera stagna: ventilatore, pressostato, ecc. - La camera stagna deve essere a tenuta: guarnizioni, pressacavi ecc.)  
(Caldaia a camera aperta: antirefouleur, termostato fumi, ecc.)
- I condotti ed il terminale aria-fumi devono essere liberi da ostacoli e non presentare perdite
- Il bruciatore e lo scambiatore devono essere puliti ed esenti da incrostazioni. Per l'eventuale pulizia non usare prodotti chimici o spazzole di acciaio.
- L'elettrodo deve essere libero da incrostazioni e correttamente posizionato.
- Gli impianti gas e acqua devono essere a tenuta.
- La pressione dell'acqua dell'impianto a freddo deve essere di circa 1 bar; in caso contrario riportarla a questo valore.
- La pompa di circolazione non deve essere bloccata.
- Il vaso d'espansione deve essere carico.
- La portata gas e la pressione devono corrispondere a quanto indicato nelle rispettive tabelle.

L'eventuale pulizia del mantello, del cruscotto e delle parti estetiche della caldaia può essere eseguita con un panno morbido e umido eventualmente imbevuto con acqua saponata. Tutti i detergivi abrasivi e i solventi sono da evitare.

##### Apertura del mantello

Per aprire il mantello della caldaia:

- Svitare le viti A (vedi fig. 22).
- Ruotare il mantello (vedi fig. 22).
- Alzare il mantello.

Prima di effettuare qualsiasi operazione all'interno della caldaia, disinserire l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto gas a monte

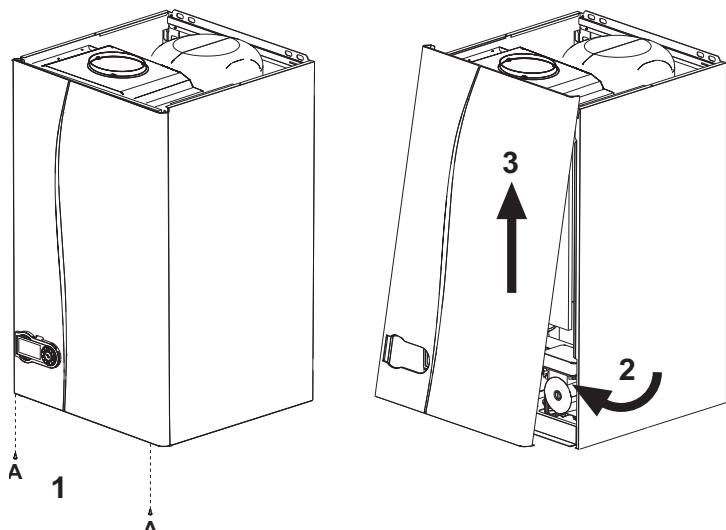


fig. 22 - Apertura mantello

##### Analisi della combustione

- Introdurre la sonda nel camino;
- Verificare che la valvola di sicurezza sia collegata ad un imbuto di scarico;
- Attivare la modalità TEST;
- Attendere 10 minuti per far giungere la caldaia in stabilità;
- Effettuare la misura.

#### 4.4 Risoluzione dei problemi

##### Diagnostica

La caldaia è dotata di un avanzato sistema di autodiagnosi. Nel caso di un'anomalia alla caldaia, il display lampeggi insieme al simbolo anomalia (part. 22 - fig. 1) indicando il codice dell'anomalia.

Vi sono anomalie che causano blocchi permanenti (contraddistinte con la lettera "A"): per il ripristino del funzionamento è sufficiente premere il tasto RESET (part. 8 - fig. 1) per 1 secondo oppure attraverso il RESET del cronocomando remoto (opzionale) se installato; se la caldaia non riparte è necessario prima risolvere l'anomalia.

Altre anomalie causano blocchi temporanei (contraddistinte con la lettera "F") che vengono ripristinati automaticamente non appena il valore rientra nel campo di funzionamento normale della caldaia.

##### Tabella anomalie

Codice anomalia	Anomalia	Possibile causa	Soluzione
A01	Mancata accensione del bruciatore	Mancanza di gas	Controllare che l'afflusso di gas alla caldaia sia regolare e che sia stata eliminata l'aria dalle tubazioni
		Anomalia elettrodo di rivelazione/accensione	Controllare il cablaggio dell'elettrodo e che lo stesso sia posizionato correttamente e privo di incrostazioni
		Valvola gas difettosa	Verificare e sostituire la valvola a gas
		Potenza di accensione troppo bassa	Regolare la potenza di accensione
A02	Segnale fiamma presente con bruciatore spento	Anomalia elettrodo	Verificare il cablaggio dell'elettrodo di ionizzazione
		Anomalia scheda	Verificare la scheda
A03	Intervento protezione sovra-temperatura	Sensore riscaldamento danneggiato	Controllare il corretto posizionamento e funzionamento del sensore di riscaldamento
		Mancanza di circolazione d'acqua nell'impianto	Verificare il circolatore
		Presenza aria nell'impianto	Sfiatare l'impianto
F04	Intervento del termostato fumi (dopo l'intervento del termostato fumi, il funzionamento della caldaia viene impedito per 20 minuti)	Contatto termostato fumi aperto	Verificare il termostato
		Cablaggio interrotto	Verificare il cablaggio
		Camino non correttamente dimensionato oppure ostruito	Sostituire la canna fumaria
A06	Mancanza fiamma dopo fase di accensione	Bassa pressione nell'impianto gas	Verificare la pressione dal gas
		Taratura pressione minima bruciatore	Verificare le pressioni
F10	Anomalia sensore di mandata 1	Sensore danneggiato	Verificare il cablaggio o sostituire il sensore
		Cablaggio in corto circuito	
		Cablaggio interrotto	
F11	Anomalia sensore sanitario	Sensore danneggiato	Verificare il cablaggio o sostituire il sensore
		Cablaggio in corto circuito	
		Cablaggio interrotto	
F12	Anomalia sensore bollitore	Sensore danneggiato	Verificare il cablaggio o sostituire il sensore
		Cablaggio in corto circuito	
		Cablaggio interrotto	
F14	Anomalia sensore di mandata 2	Sensore danneggiato	Verificare il cablaggio o sostituire il sensore
		Cablaggio in corto circuito	
		Cablaggio interrotto	
A15	Intervento protezione segnale aria	Anomalia F05 generata 5 volte negli ultimi 15 minuti	Vedi anomalia F05
F34	Tensione di alimentazione inferiore a 170V.	Problemi alla rete elettrica	Verificare l'impianto elettrico
F35	Frequenza di rete anomala	Problemi alla rete elettrica	Verificare l'impianto elettrico
F37	Pressione acqua impianto non corretta	Pressione troppo bassa	Caricare impianto
		Sensore danneggiato	Verificare il sensore
F39	Anomalia sonda esterna	Sonda danneggiata o corto circuito cablaggio	Verificare il cablaggio o sostituire il sensore
		Sonda scollegata dopo aver attivato la temperatura scorrevole	Ricollegare la sonda esterna o disabilitare la temperatura scorrevole
F40	Pressione acqua impianto non corretta	Pressione troppo alta	Verificare l'impianto Verificare la valvola di sicurezza Verificare il vaso di espansione
A41	Posizionamento sensori	Sensore mandata staccato dal tubo	Controllare il corretto posizionamento e funzionamento del sensore di riscaldamento
F42	Anomalia sensore riscaldamento	Sensore danneggiato	Sostituire il sensore
F43	Intervento protezione scambiatore.	Mancanza di circolazione H <sub>2</sub> O impianto	Verificare il circolatore
		Aria nell'impianto	Sfiatare l'impianto
F47	Anomalia sensore di pressione acqua impianto	Cablaggio interrotto	Verificare il cablaggio
F50	Anomalia modureg	Cablaggio interrotto	Verificare il cablaggio

## 5. CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

## 5.1 Vista generale e componenti principali

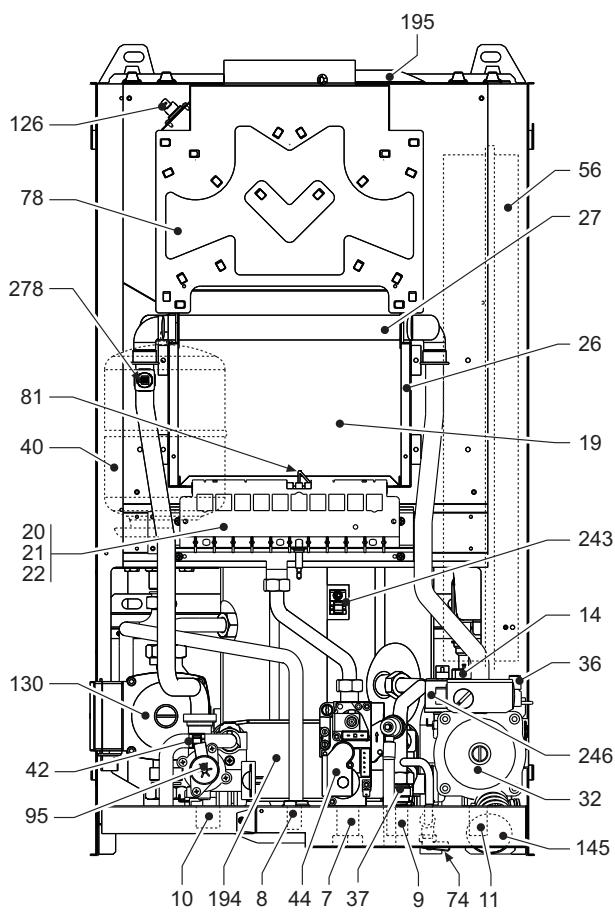


fig. 23 - Vista generale DIVAtop ST 24 C

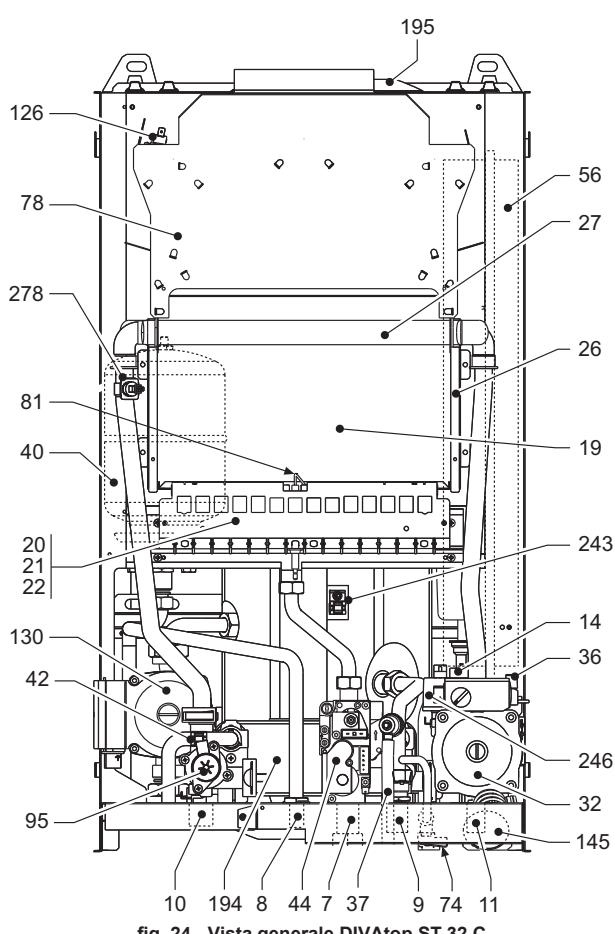


fig. 24 - Vista generale DIVAtop ST 32 C

## 5.2 Circuito idraulico

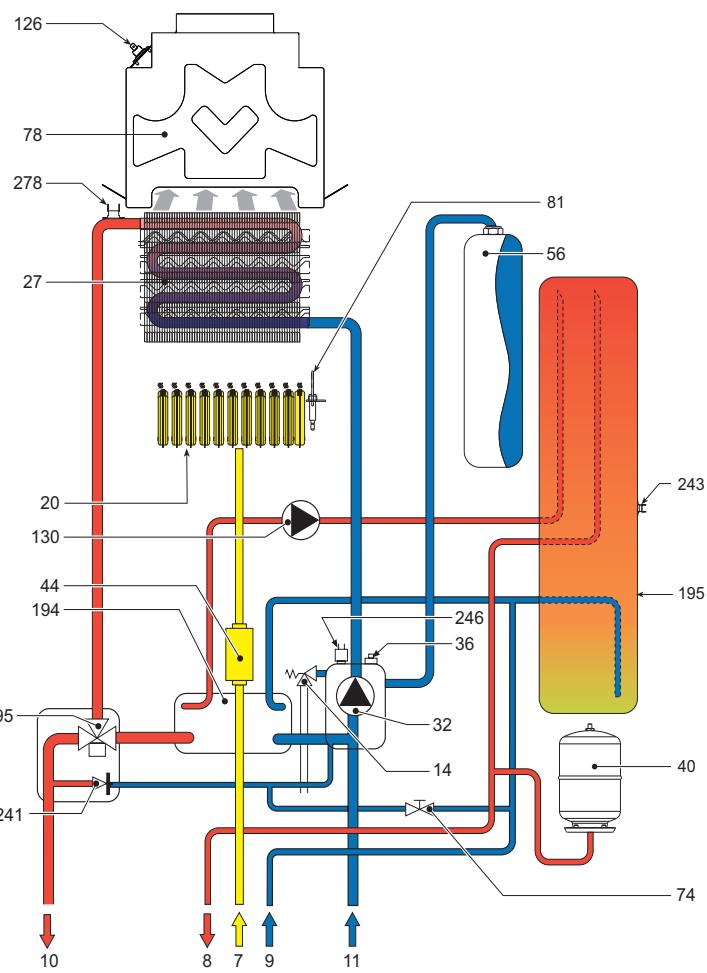


fig. 25 - Circuito idraulico

## Legenda figure cap. 5

- |     |  |
|-----|--|
| 7   | Entrata gas  |
| 8   | Uscita acqua sanitaria                                 |
| 9   | Entrata acqua sanitaria                                |
| 10  | Mandata impianto                                       |
| 11  | Ritorno impianto                                       |
| 14  | Valvola di sicurezza                                   |
| 19  | Camera combustione                                     |
| 20  | Gruppo bruciatori                                      |
| 21  | Ugello principale                                      |
| 22  | Bruciatore   |
| 26  | Isolante camera di combustione                         |
| 27  | Scambiatore in rame                                    |
| 29  | Collettore uscita fumi                                 |
| 32  | Circolatore riscaldamento                              |
| 36  | Sfiato aria automatico                                 |
| 37  | Filtro entrata acqua                                   |
| 40  | Vaso espansione sanitario                              |
| 42  | Sensore di temperatura sanitaria                       |
| 44  | Valvola gas  |
| 47  | Modureg  |
| 56  | Vaso di espansione                                     |
| 72  | Termostato ambiente                                    |
| 73  | Termostato antigelo (opzionale)                        |
| 74  | Rubinetto di riempimento impianto                      |
| 78  | Antirefouleur  |
| 81  | Elettrodo d'accensione/rilevazione                     |
| 95  | Valvola deviatrice                                     |
| 126 | Termostato fumi  |
| 130 | Circolatore sanitario                                  |
| 138 | Sonda esterna  |
| 139 | Cronocomando remoto (OpenTherm)                        |
| 145 | Manometro  |
| 194 | Scambiatore  |
| 195 | Accumulo   |
| 241 | By-pass automatico                                     |
| 243 | Sonda temperatura sanitario                            |
| 246 | Trasduttore di pressione                               |
| 278 | Sensore doppio (Sicurezza + Riscaldamento)             |
| 288 | Kit antigelo (opzionale per installazione all'esterno) |

## 5.3 Tabella dati tecnici

Nella colonna a destra viene indicata l'abbreviazione utilizzata nella targhetta dati tecnici.

	Unità	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
Dato		Valore	Valore	
Portata termica max	kW	25.8	34.4	(Q)
Portata termica min	kW	8.3	11.5	(Q)
Potenza Termica max riscaldamento	kW	23.5	31.3	(P)
Potenza Termica min riscaldamento	kW	7.0	9.7	(P)
Potenza Termica max sanitario	kW	23.5	31.3	
Potenza Termica min sanitario	kW	7.0	9.7	
Ugelli bruciatore G20	n° x Ø	11 x 1.35	15 x 1.35	
Pressione gas alimentazione G20	mbar	20	20	
Pressione max a valle valvola a gas (G20)	mbar	12.0	12.0	
Pressione min a valle valvola a gas (G20)	mbar	1.5	1.5	
Portata gas max G20	nm <sup>3</sup> /h	2.73	3.64	
Portata gas min G20	nm <sup>3</sup> /h	0.88	1.22	
Ugelli bruciatore G31	n° x Ø	11 x 0.79	15 x 0.79	
Pressione gas alimentazione G31	mbar	37.0	37	
Pressione max a valle valvola a gas (G31)	mbar	35.0	35.0	
Pressione min a valle valvola a gas (G31)	mbar	5.0	5.0	
Portata gas max G31	kg/h	2.00	2.69	
Portata gas min G31	kg/h	0.65	0.90	
Classe efficienza direttiva 92/42 EEC	-	★★		
Classe di emissione NOx	-	3 (<150 mg/kWh)	(NOx)	
Pressione max esercizio riscaldamento	bar	3	3	(PMS)
Pressione min esercizio riscaldamento	bar	0.8	0.8	
Temperatura max riscaldamento	°C	90	90	(tmax)
Contenuto acqua riscaldamento	litri	1.0	1.2	
Capacità vaso di espansione riscaldamento	litri	8	10	
Pressione precarica vaso di espansione riscaldamento	bar	1	1	
Pressione max di esercizio sanitario	bar	9	9	(PMW)
Pressione min di esercizio sanitario	bar	0.25	0.25	
Contenuto acqua sanitario	litri	25	25	
Capacità vaso di esp. san.	litri	2	2	
Pressione precarica vaso di esp. san.	bar	3	3	
Portata sanitaria Δt 30°C	l/10min	145	180	
Portata sanitaria Δt 30°C	l/h	700	930	(D)
Grado protezione	IP	X5D	X5D	
Tensione di alimentazione	V/Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	
Potenza elettrica assorbita	W	80	90	
Potenza elettrica assorbita sanitario	W	80	90	
Peso a vuoto	kg	44	47	
Tipo di apparecchio		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

## 5.4 Diagrammi

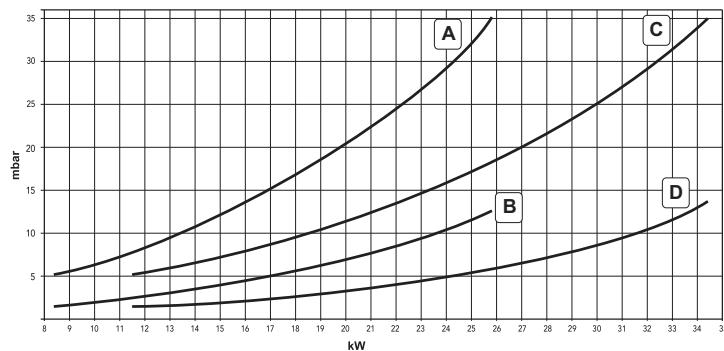


fig. 26 - Diagramma pressione/potenza

DIVAtop ST 24 C - A = GPL, B = METANO

DIVAtop ST 32 C - C = GPL, D = METANO

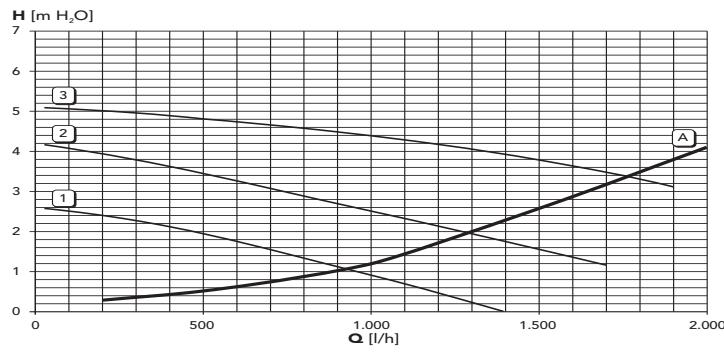


fig. 27 - Perdite di carico / prevalenza circolatori DIVAtop ST 24 C

A Perdite di carico caldaia  
1 - 2 - 3 Velocità circolatore

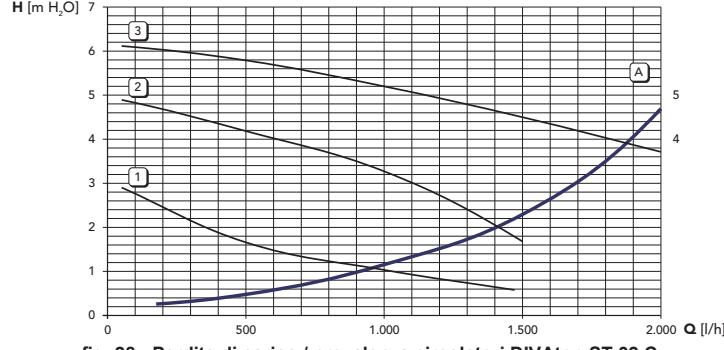


fig. 28 - Perdite di carico / prevalenza circolatori DIVAtop ST 32 C

A Perdite di carico caldaia  
1 - 2 - 3 Velocità circolatore

## 5.5 Schema elettrico

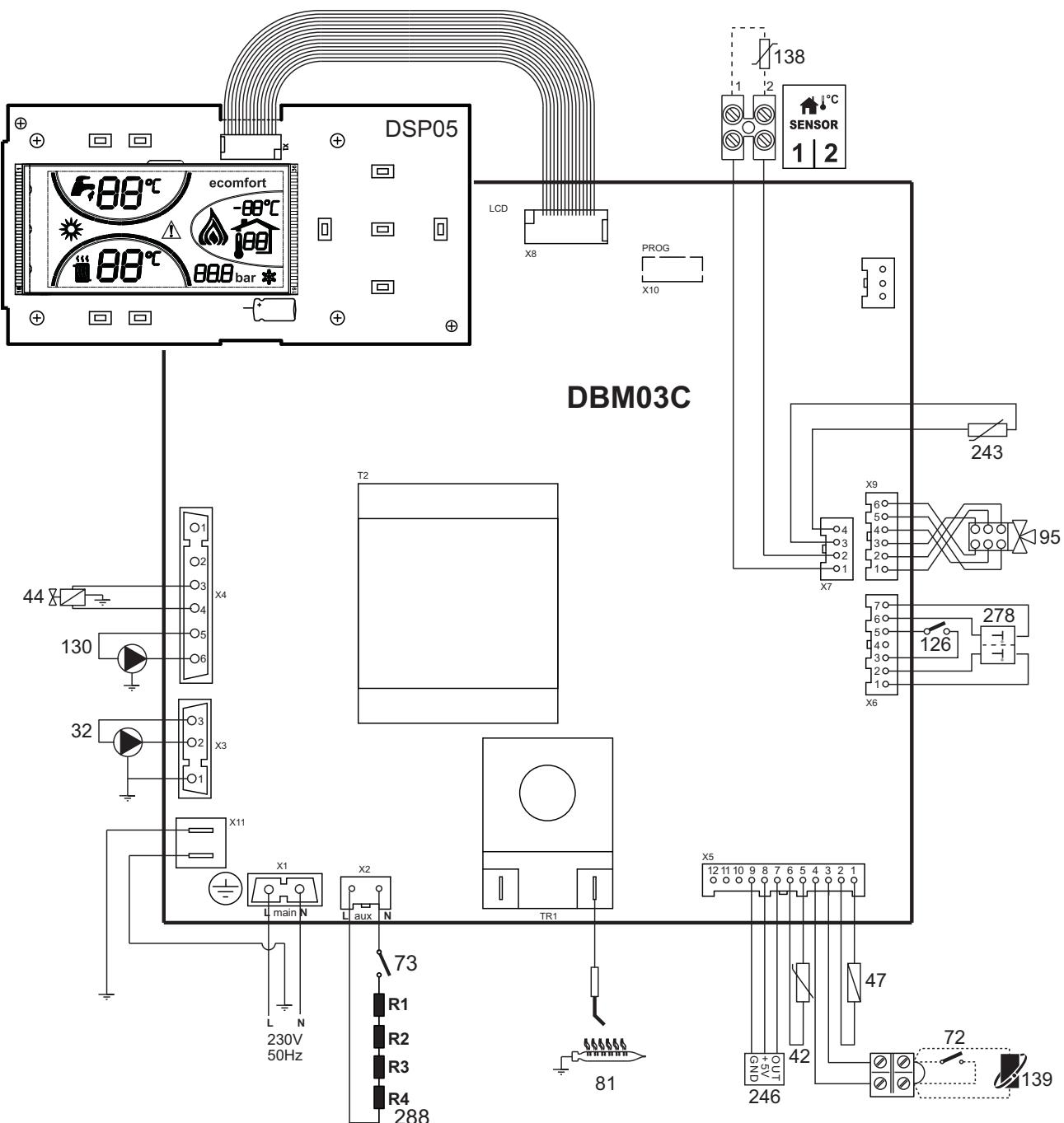


fig. 29 - Schema elettrico

**Attenzione:** Prima di collegare il termostato ambiente o il cronocomando remoto, togliere il ponticello sulla morsettiera.

# Certificato di Garanzia

**La presente garanzia convenzionale è valida per gli apparecchi destinati alla commercializzazione, venduti ed installati sul solo territorio italiano**

La Direttiva Europea 99/44/CE ha per oggetto taluni aspetti della vendita e delle garanzie dei beni di consumo e regolamenta il rapporto tra venditore finale e consumatore. La direttiva in oggetto prevede che in caso di difetto di conformità del prodotto, il consumatore ha diritto a rivaleggiarsi nei confronti del venditore finale per ottenerne il ripristino senza spese, per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

Ferroli S.p.A., pur non essendo venditore finale nei confronti del consumatore, intende comunque supportare le responsabilità del venditore finale con una propria Garanzia Convenzionale, fornita tramite la propria Rete di Assistenza Tecnica Autorizzata alle condizioni riportate di seguito.

## Oggetto della Garanzia e Durata

L'oggetto della presente garanzia convenzionale consiste nel ripristino della conformità del bene senza spese per il consumatore, alle condizioni qui di seguito specificate. L'Azienda produttrice garantisce dai difetti di fabbricazione e di funzionamento gli apparecchi venduti ai consumatori, per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna, purché avvenuta entro 3 anni dalla data di fabbricazione del prodotto e documentata attraverso regolare documento di acquisto.

La iniziale messa in servizio del prodotto deve essere effettuata a cura della società installatrice o di altra ditta in possesso dei previsti requisiti di legge. Entro 30 giorni dalla messa in servizio il Cliente deve richiedere ad un Centro di Assistenza Autorizzato da Ferroli S.p.A. l'intervento gratuito per la verifica iniziale del prodotto e l'attivazione, tramite registrazione, della garanzia convenzionale. Trascorsi oltre 30 giorni dalla messa in servizio la presente Garanzia Convenzionale non sarà più attivabile.

## Modalità per far valere la presente Garanzia

In caso di guasto, il Cliente deve richiedere, entro il termine di decadenza di 30 giorni, l'intervento del Centro Assistenza di zona, autorizzato Ferroli S.p.A. I nominativi dei Centri Assistenza Autorizzati sono reperibili:

- attraverso il sito internet dell'Azienda produttrice;
- attraverso il Numero Verde 800 59 60 40.

I Centri Assistenza e/o l'Azienda produttrice potranno richiedere di visionare il documento fiscale d'acquisto e/o il modulo/ricevuta di avvenuta attivazione della Garanzia Convenzionale timbrato e firmato da un Centro Assistenza Autorizzato; conservare con cura tali documenti per tutta la durata della garanzia.

I costi di intervento sono a carico dell'Azienda produttrice, fatte salve le esclusioni previste e riportate nel presente Certificato. Gli interventi in garanzia non modificano la data di decorrenza della garanzia e non prolungano la durata della stessa.

## Esclusioni

Sono esclusi dalla presente garanzia i difetti di conformità causati da:

- trasporto non effettuato a cura dell'azienda produttrice;
- anomalie o anomalie di qualsiasi genere nell'alimentazione degli impianti idraulici, elettrici, di erogazione del combustibile, di camini e/o scarichi;
- calcare, inadeguati trattamenti dell'acqua e/o trattamenti disincrostanti erroneamente effettuati;
- corrosioni causate da condensa o aggressività d'acqua;
- gelo, correnti vaganti e/o effetti dannosi di scariche atmosferiche;
- mancanza di dispositivi di protezione contro le scariche atmosferiche;
- trascuratezza, incapacità d'uso o manomissioni/modifiche effettuate da personale non autorizzato;
- cause di forza maggiore indipendenti dalla volontà e dal controllo dell'Azienda produttrice.

E' esclusa qualsiasi responsabilità dell'Azienda produttrice per danni diretti e/o indiretti, a qualsiasi titolo dovuti.

## La presente Garanzia Convenzionale decade nel caso di:

- assenza del documento fiscale d'acquisto e/o del modulo/ricevuta di avvenuta attivazione della Garanzia Convenzionale timbrato e firmato dal Centro Assistenza Autorizzato;
- inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze previste dall'azienda produttrice e riportate sui manuali di utilizzo a corredo del prodotto;
- errata installazione o inosservanza delle prescrizioni di installazione, previste dall'azienda produttrice e riportate sui manuali di installazione a corredo del prodotto;
- inosservanza di norme e/o disposizioni previste da leggi e/o regolamenti vigenti, in particolare per assenza o difetto di manutenzione periodica;
- interventi tecnici effettuati sul prodotto da soggetti estranei alla Rete di Assistenza Autorizzata dall'Azienda produttrice;
- impiego di parti di ricambio non originali Ferroli S.p.A.

Non rientrano nella presente Garanzia Convenzionale la sostituzione delle parti soggette a normale usura di impiego (anodi, guarnizioni, manopole, lampade spia, resistenze elettriche, ecc..), le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria e le eventuali attività od operazioni per accedere al prodotto (smontaggio mobili o coperture, allestimento ponteggi, noleggio gru/cestelli, ecc..)

## Responsabilità

Il personale autorizzato dall'Azienda produttrice interviene a titolo di assistenza tecnica nei confronti del Cliente; l'installatore resta comunque l'unico responsabile dell'installazione che deve rispettare le prescrizioni di legge e le prescrizioni tecniche riportate sui manuali di installazione a corredo del prodotto.

Le condizioni di Garanzia Convenzionale qui elencate sono le uniche offerte da Ferroli S.p.A.. Nessun terzo è autorizzato a modificare i termini della presente garanzia né a rilasciarne altri verbali o scritti.

## Diritti di legge

La presente Garanzia Convenzionale si aggiunge e non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla direttiva 99/44/CEE e relativo decreto nazionale di attuazione D. Lgs. 06/09/2005 n. 206. Qualsiasi controversia relativa alla presente garanzia sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Verona.



**Ferroli**

## 1. ADVERTENCIAS GENERALES

- Leer atentamente las advertencias de este manual de instrucciones.
- Una vez instalado el equipo, describir su funcionamiento al usuario y entregarle este manual de instrucciones, el cual es parte integrante y esencial del producto y debe guardarse en un lugar seguro y accesible para futuras consultas.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un técnico autorizado, en conformidad con las normas vigentes y las instrucciones del fabricante. Se prohíbe manipular los dispositivos de regulación precintados.
- La instalación incorrecta del equipo o la falta del mantenimiento apropiado puede causar daños materiales o personales. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por errores de instalación o de uso y, en cualquier caso, por el incumplimiento de las instrucciones dadas.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconectar el equipo de la red eléctrica mediante el interruptor de la instalación u otro dispositivo de corte.
- En caso de avería o funcionamiento incorrecto del equipo, desconectarlo y hacerlo reparar únicamente por un técnico autorizado. Aceder exclusivamente a personal autorizado. Las reparaciones del equipo y la sustitución de los componentes han de ser efectuadas solamente por técnicos autorizados y utilizando recambios originales. En caso contrario, se puede comprometer la seguridad del equipo.
- Este equipo se ha de destinar solo al uso para el cual ha sido expresamente diseñado. Todo otro uso ha de considerarse impróprio y, por lo tanto, peligroso.
- Los materiales de embalaje son una fuente potencial de peligro: no dejarlos al alcance de los niños.
- El equipo no debe ser utilizado por niños ni por adultos que tengan limitadas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y los conocimientos debidos, salvo que estén instruidos o supervisados por otra persona que se haga responsable de su seguridad.
- Desechar el equipo y sus accesorios con arreglo a las normas vigentes.
- Las imágenes contenidas en este manual son una representación simplificada del equipo. Dicha representación puede tener diferencias ligeras y no significativas con respecto al producto suministrado.

## 2. INSTALACIÓN

### 2.1 Presentación

Estimado cliente

Muchas gracias por elegir, una caldera mural FERROLI de diseño avanzado, tecnología de vanguardia, elevada fiabilidad y calidad constructiva. Le rogamos leer atentamente el presente manual, ya que proporciona información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento.

**DIVAtop ST C** es un generador térmico de alto rendimiento para calefacción y producción de agua caliente sanitaria, alimentado con gas natural o GLP y dotado de quemador atmosférico con encendido electrónico, cámara estanca, ventilador modulante, sistema de control con microprocesador, para instalarse en el interior o en el exterior, en un lugar parcialmente protegido (según la norma EN 297/A6) con temperaturas hasta -5 °C (-10 °C si se utiliza el kit antihielo opcional).

El agua caliente se obtiene mediante un acumulador de **estratificación**.

### 2.2 Panel de mandos

Descripción del panel y de la pantalla

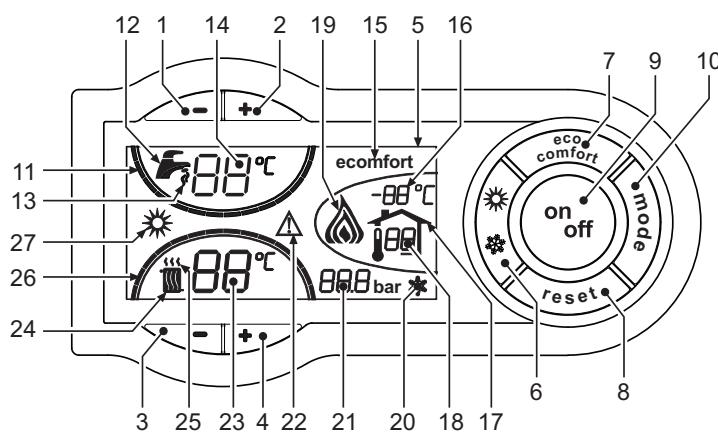


fig. 1 - Panel de control

#### Leyenda

- 1 = Tecla para disminuir la temperatura del agua caliente sanitaria
- 2 = Tecla para aumentar la temperatura del agua caliente sanitaria
- 3 = Tecla para disminuir la temperatura de calefacción
- 4 = Tecla para aumentar la temperatura de calefacción
- 5 = Pantalla
- 6 = Tecla de selección del modo Verano/Invierno
- 7 = Tecla de selección del modo Economía/Confort
- 8 = Tecla de rearme (reset)
- 9 = Tecla para encender/apagar el aparato
- 10 = Tecla menú "Temperatura adaptable"
- 11 = Indicación de que se ha alcanzado la temperatura programada del agua caliente sanitaria
- 12 = Símbolo del agua caliente sanitaria
- 13 = Indicación de funcionamiento en ACS
- 14 = Programación / temperatura de salida agua caliente sanitaria
- 15 = Indicación de modo Eco (Economía) o Confort
- 16 = Temperatura sensor externo (con sonda externa opcional)
- 17 = Aparece cuando se conecta la sonda externa o el reloj programador a distancia (opcionales).
- 18 = Temperatura ambiente (con reloj programador a distancia opcional)
- 19 = Indicación de quemador encendido y potencia actual
- 20 = Indicación de funcionamiento antihielo
- 21 = Indicación de presión de la instalación de calefacción

- 22 = Indicación de anomalía
- 23 = Programación / temperatura de ida a calefacción
- 24 = Símbolo de la calefacción
- 25 = Indicación de funcionamiento en calefacción
- 26 = Indicación de llegada a la temperatura programada de ida a calefacción
- 27 = Indicación de modo Verano

### Indicación durante el funcionamiento

Calefacción

La demanda de calefacción (generada por el termostato de ambiente o el reloj programador a distancia) se indica mediante el parpadeo del símbolo de aire caliente arriba del símbolo del radiador (24 y 25 - fig. 1).

Los indicadores de temperatura del agua sanitaria (26 - fig. 1) se encienden gradualmente a medida que el sensor correspondiente detecta que se va alcanzando el valor programado.

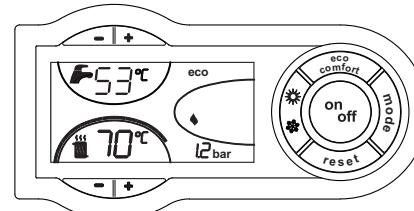


fig. 2

Aqua caliente sanitaria

La demanda de agua caliente sanitaria (generada por la apertura de un grifo correspondiente) se indica con el parpadeo del símbolo del agua caliente debajo del símbolo del grifo (12 y 13 - fig. 1).

Los indicadores de temperatura del agua sanitaria (11 - fig. 1) se encienden gradualmente a medida que el sensor correspondiente detecta que se va alcanzando el valor programado.

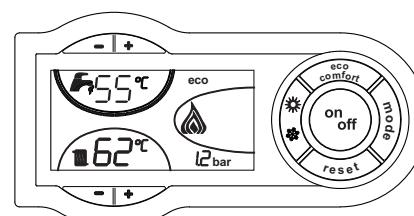


fig. 3

Exclusión del acumulador (economía)

El calentamiento/mantenimiento en temperatura del acumulador puede ser desactivado por el usuario. En tal caso, no hay suministro de agua caliente sanitaria.

Cuando el calentador está activado (opción predeterminada) en pantalla aparece el símbolo de Confort (15 - fig. 1); si el calentador está desactivado, en pantalla se visualiza el símbolo Eco (15 - fig. 1).

Para desactivar el calentador y establecer el modo ECO, pulsar la tecla eco/confort (7 - fig. 1). Para volver al modo CONFORT, pulsar nuevamente la tecla eco/confort (7 - fig. 1).

### 2.3 Encendido y apagado

Caldera sin alimentación eléctrica

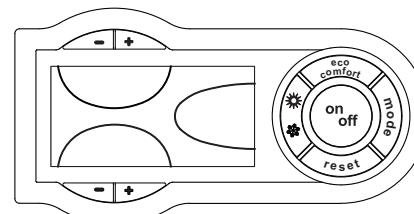


fig. 4 - Caldera sin alimentación eléctrica

Si la caldera se desconecta de la electricidad o del gas, el sistema antihielo no funciona. Antes de una inactividad prolongada durante el invierno, a fin de evitar daños causados por las heladas, se aconseja descargar toda el agua de la caldera (sanitaria y de calefacción); o descargar sólo el agua sanitaria e introducir un anticongelante apropiado en la instalación de calefacción.

## Encendido de la caldera

Conectar la alimentación eléctrica al aparato.

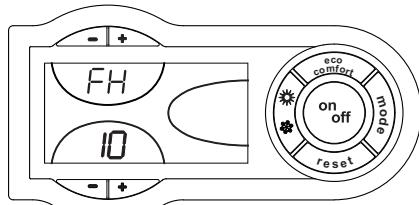


fig. 5 - Encendido de la caldera

- Durante los siguientes 120 segundos en la pantalla aparece el mensaje FH, que identifica el ciclo de purga de aire de la instalación de calefacción.
- Durante los primeros 5 segundos, en la pantalla se visualiza también la versión del software de la tarjeta.
- Abrir la llave del gas ubicada antes de la caldera.
- Una vez que desaparece la sigla FH, la caldera se pone en marcha automáticamente cada vez que se hace salir agua caliente sanitaria o hay una demanda de calefacción desde el termostato de ambiente.

## Apagado de la caldera

Pulsar la tecla **on/off** (9 - fig. 1) 1 segundo.

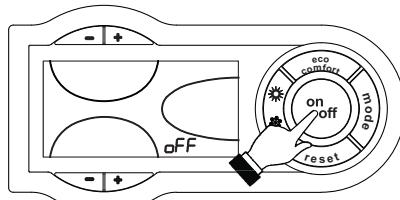


fig. 6 - Apagado de la caldera

Cuando la caldera se apaga, la tarjeta electrónica permanece conectada.

Se inhabilitan la producción de agua sanitaria y la calefacción. El sistema antihielo permanece operativo.

Para volver a activar la caldera, pulsar nuevamente la tecla **on/off** (9 - fig. 1) 1 segundo.

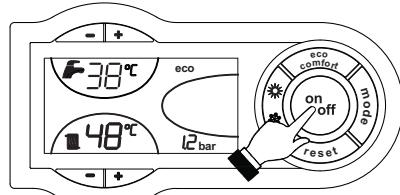


fig. 7

La caldera se pondrá en marcha cada vez que se extraiga agua caliente sanitaria o lo requiera el termostato de ambiente.

## 2.4 Regulaciones

### Comutación Verano / Invierno

Pulsar la tecla **verano/invierno** (6 - fig. 1) durante 1 segundo.

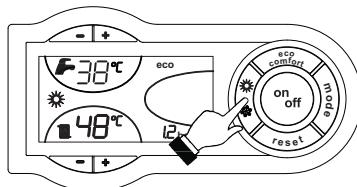


fig. 8

En la pantalla se visualiza el símbolo Verano (27 - fig. 1): la caldera sólo suministra agua sanitaria. El sistema antihielo permanece operativo.

Para desactivar la modalidad Verano, pulsar nuevamente la tecla **verano/invierno** (6 - fig. 1) durante 1 segundo.

### Regulación de la temperatura de calefacción

Mediante las teclas **+/-** (3 y 4 - fig. 1) se puede regular la temperatura de la calefacción desde un mínimo de 30 °C hasta un máximo de 85 °C; pero se aconseja no hacer funcionar la caldera a menos de 45 °C.

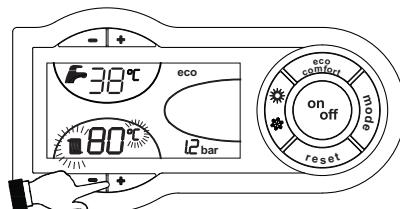


fig. 9

## Regulación de la temperatura del agua sanitaria

Mediante las teclas **+/-** (1 y 2 - fig. 1) se puede regular la temperatura del agua sanitaria desde un mínimo de 10°C hasta un máximo de 65°C.

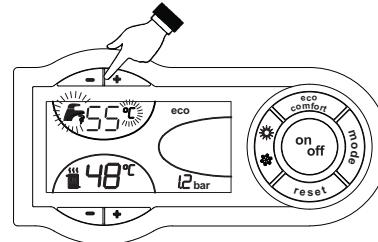


fig. 10

## Regulación de la temperatura ambiente (con termostato de ambiente opcional)

Mediante el termostato de ambiente, programar la temperatura deseada en el interior de la vivienda. Si no se dispone de termostato de ambiente, la caldera mantiene el agua de calefacción a la temperatura de ida prefijada.

### Regulación de la temperatura ambiente (con el reloj programador a distancia opcional)

Mediante el reloj programador a distancia, establecer la temperatura ambiente deseada en el interior de la vivienda. La caldera regula el agua de la calefacción en función de la temperatura ambiente requerida. Por lo que se refiere al funcionamiento con el reloj programador a distancia, consultar su manual de uso.

### Temperatura adaptable

Si está instalada la sonda externa (opcional), en la pantalla del panel de mandos (5 - fig. 1) aparece la temperatura instantánea medida por dicha sonda. El sistema de regulación de la caldera funciona con "Temperatura adaptable". En esta modalidad, la temperatura del circuito de calefacción se regula en función de las condiciones climáticas exteriores, con el fin de garantizar mayor confort y ahorro de energía durante todo el año. En particular, cuando aumenta la temperatura exterior, disminuye la temperatura de salida de la calefacción, de acuerdo con una "curva de compensación determinada".

Durante el funcionamiento con temperatura adaptable, la temperatura programada mediante las teclas de calefacción **+/-** (3 y 4 - fig. 1) pasa a ser la temperatura máxima de ida a la instalación. Se aconseja definir el valor máximo para que la instalación pueda regular la temperatura en todo el campo útil de funcionamiento.

La caldera debe ser configurada por un técnico a la hora de la instalación. Más tarde, el usuario puede realizar modificaciones de acuerdo con sus preferencias.

### Curva de compensación y desplazamiento de las curvas

Si se pulsa una vez la tecla (10 - fig. 1) se visualiza la curva actual de compensación (fig. 11), que puede modificarse con las teclas del agua sanitaria **+/-** (1 y 2 - fig. 1).

Seleccionar la curva deseada entre 1 y 10 según la característica (fig. 13). Si se elige la curva 0, la regulación de temperatura adaptable queda inhabilitada.

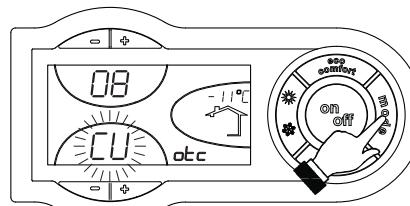


fig. 11 - Curva de compensación

Pulsando las teclas de la calefacción **+/-** (3 y 4 - fig. 1) se accede al desplazamiento paralelo de las curvas (fig. 14), modificable mediante las teclas del agua sanitaria **+/-** (1 y 2 - fig. 1).

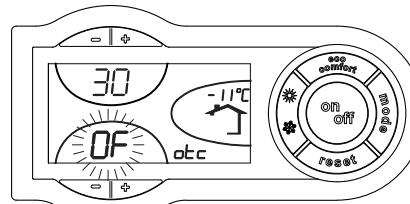


fig. 12 - Desplazamiento paralelo de las curvas

Al pulsar otra vez la tecla (10 - fig. 1) se sale de la modalidad de regulación de las curvas paralelas.

Si la temperatura ambiente es inferior al valor deseado, se aconseja definir una curva de orden superior, y viceversa. Probar con aumentos o disminuciones de una unidad y controlar el resultado en el ambiente.

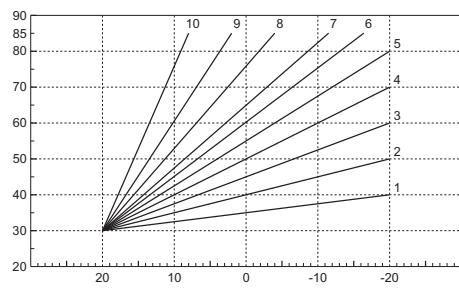


fig. 13 - Curvas de compensación

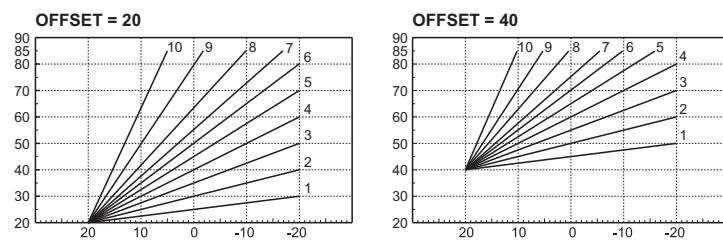


fig. 14 - Ejemplo de desplazamiento paralelo de las curvas de compensación

#### Ajustes del reloj programador a distancia

Si la caldera tiene conectado el reloj programador a distancia (opcional), los ajustes descritos anteriormente se gestionan según lo indicado en la tabla 1. Además, en la pantalla del panel de mandos (5 - fig. 1) aparece la temperatura ambiente actual medida por el reloj programador a distancia.

Tabla. 1

Regulación de la temperatura de calefacción	La regulación se puede efectuar desde el menú del reloj programador a distancia o desde el panel de mandos de la caldera.
Regulación de la temperatura del agua sanitaria	La regulación se puede efectuar desde el menú del reloj programador a distancia o desde el panel de mandos de la caldera.
Comutación Verano / Invierno	La modalidad Verano tiene prioridad sobre la demanda de calefacción desde el reloj programador a distancia.
Selección Eco/Confort	<p>Si se desactiva el funcionamiento en sanitario desde el menú del reloj programador a distancia, la caldera selecciona la modalidad Economy. En esta condición, la <b>tecla 7</b> - fig. 1 del panel de la caldera está inhabilitada.</p> <p>Si se vuelve a activar el funcionamiento en sanitario con el reloj programador a distancia, la caldera se dispone en modo Comfort. En esta condición, con la <b>tecla 7</b> - fig. 1 del panel de la caldera es posible pasar de una modalidad a otra.</p>
Temperatura adaptable	Tanto el reloj programador a distancia como la tarjeta de la caldera gestionan la regulación con temperatura adaptable: entre los dos, es prioritaria la temperatura adaptable de la tarjeta de la caldera.

#### Regulación de la presión hidráulica de la instalación

La presión de carga con la instalación fría, leída en el hidrómetro de la caldera, tiene que ser de aproximadamente 1,0 bar. Si la presión de la instalación cae por debajo del mínimo admisible, la tarjeta de la caldera activa la indicación de anomalía F37 (fig. 15).

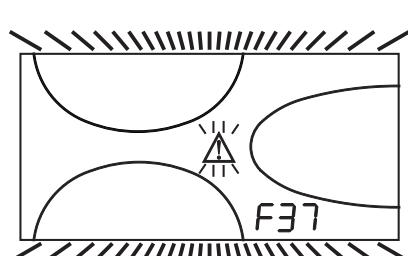


fig. 15 - Anomalía por baja presión en la instalación

Mediante la llave de llenado (1 - fig. 15), llevar la presión de la instalación a más de 1,0 bar. En la parte inferior de la caldera hay un manómetro (2 - fig. 15) que indica la presión aunque el aparato no tenga alimentación eléctrica.

Una vez restablecida la presión correcta en la instalación, la caldera efectúa un ciclo de purga de aire de 120 segundos, que se indica en pantalla con la expresión FH.

Al finalizar la operación, cerrar siempre la llave de llenado (1 - fig. 15).

### 3. INSTALACIÓN

#### 3.1 Disposiciones generales

LA CALDERA TIENE QUE SER INSTALADA ÚNICAMENTE POR PERSONAL ESPECIALIZADO Y DEBIDAMENTE CUALIFICADO, RESPETANDO TODAS LAS INSTRUCCIONES DEL PRESENTE MANUAL TÉCNICO, LAS LEYES NACIONALES Y LOCALES ASÍ COMO LAS REGLAS DE LA TÉCNICA.

#### 3.2 Lugar de instalación

Este aparato es del tipo de **"cámara abierta"** y solamente puede instalarse y funcionar en locales ventilados permanentemente. Un aporte insuficiente de aire comburente a la caldera compromete el funcionamiento normal y la evacuación de los humos. Además, los productos de la combustión que se forman en estas condiciones son perjudiciales para la salud.

Si el aparato se equipa con la rejilla antiviento opcional, es adecuado para funcionar en un lugar parcialmente protegido según la norma EN 297 pr A6, a una temperatura mínima de -5°C. Si posee el kit antihielo, se puede utilizar a una temperatura mínima de hasta -15°C. La caldera se debe instalar debajo del vertiente del techo, en un balcón o en un nicho resguardado.

En cualquier caso, la caldera se ha de instalar en un lugar sin polvo ni objetos o materiales inflamables o gases corrosivos.

La caldera, preparada para fijarse a la pared, se suministra con un soporte de enganche. Fijar el soporte a la pared, según las cotas indicadas en la figura de la portada y engancharla la caldera. Es posible solicitar una plantilla metálica para marcar los puntos de taladrado en la pared. La fijación a la pared debe ser firme y estable.

Si el aparato se instala dentro de un mueble o se adosa a otros elementos, ha de quedar un espacio libre para desmontar la carcasa y realizar las actividades normales de mantenimiento.

#### 3.3 Conexiones hidráulicas

##### Advertencias

La potencia térmica del aparato se debe calcular antes de instalarlo, teniendo en cuenta las necesidades de calor del edificio conforme a las normas vigentes. Para el buen funcionamiento de la caldera, la instalación hidráulica tiene que estar dotada de todos los accesorios necesarios. Se aconseja instalar válvulas de corte entre la caldera y el circuito de calefacción para aislarlos entre sí cuando sea necesario.

La salida de la válvula de seguridad se ha de conectar a un embudo o tubo de recogida para evitar que se derrame agua al suelo en caso de sobrepresión en el circuito de calefacción. Si no se cumple esta advertencia, en el caso de que actúe la válvula de descarga y se inunde el local, el fabricante de la caldera no se considerará responsable.

No utilizar los tubos de las instalaciones hidráulicas para poner a tierra aparatos eléctricos.

Antes de instalar la caldera, lavar cuidadosamente todos los tubos de la instalación para eliminar los residuos o impurezas, ya que podrían comprometer el funcionamiento correcto del aparato.

Efectuar las conexiones de acuerdo con el dibujo de la (fig. 16) y los símbolos presentes en el aparato.

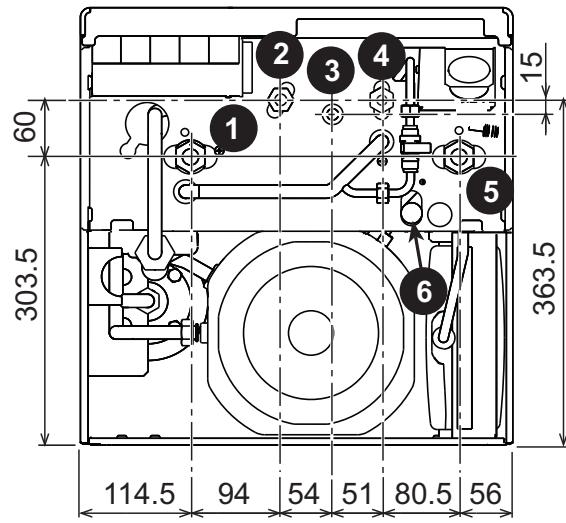


fig. 16 - Conexiones hidráulicas

1 = Ida a la instalación

2 = Salida agua sanitaria

3 = Entrada agua sanitaria

4 = Entrada agua de calefacción

5 = Retorno de la instalación

6 = Descarga válvula de seguridad

## Kit de conexiones

Con la caldera se suministran de serie los kits de conexión ilustrados en la figura siguiente (fig. 17).

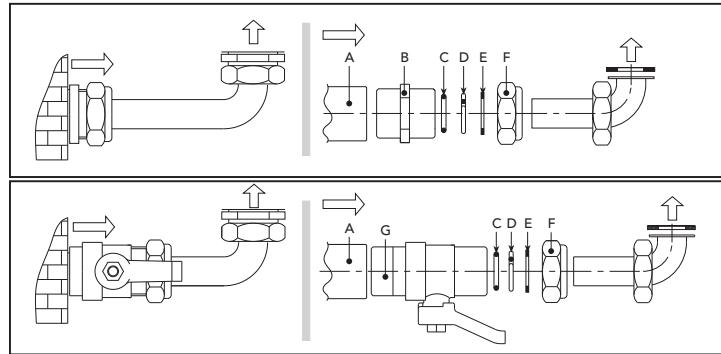


fig. 17 - Kit de conexión

- A Manguito hembra
- B Niple de latón OT 58
- C Junta tórica
- D Anillo de tope en latón OT 58
- E Arandela de cobre
- F Empalme de latón OT 58
- G Grifo de esfera

## Características del agua de la instalación

Si la dureza del agua es superior a 25° Fr (1°F = 10ppm CaCO<sub>3</sub>), es necesario tratar el agua para evitar posibles incrustaciones en la caldera. El tratamiento no debe reducir la dureza a valores inferiores a 15°F (Decreto del Presidente de la República 236/88 para uso de agua destinada al consumo humano). Si la instalación es muy grande o debe rellenarse a menudo, es indispensable cargarla con agua tratada. Si, en estos casos, es necesario vaciar parcial o totalmente la instalación, el sucesivo llenado se ha de efectuar con agua tratada.

## Sistema antihielo, líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores

La caldera posee un sistema antihielo que activa la calefacción cuando la temperatura del agua de la instalación disminuye por debajo de 6 °C. Para que este dispositivo funcione, la caldera tiene que estar conectada a los suministros de electricidad y gas. Si es necesario, se permite usar líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores, a condición de que el fabricante de dichos productos garantice que están indicados para este uso y que no dañan el intercambiador de la caldera ni ningún otro componente o material del aparato o de la instalación. Se prohíbe usar líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores genéricos, que no estén expresamente indicados para el uso en instalaciones térmicas o sean incompatibles con los materiales de la caldera y de la instalación.

## Kit antihielo para la instalación en el exterior (opcional)

En caso de instalación en el exterior, en un lugar parcialmente resguardado, se debe instalar el kit antihielo para proteger el circuito de agua sanitaria. El kit está formado por un termostato y cuatro resistencias eléctricas. Conectar el kit a la tarjeta electrónica y colocar el termostato y las resistencias sobre los tubos del agua sanitaria como indican las ilustraciones adjuntas al kit.

## Rejilla antiviento para exteriores (opcional)

Si la caldera se instala en el exterior, en un lugar parcialmente resguardado, una vez efectuadas las conexiones hidráulicas y del gas, se ha de montar la correspondiente rejilla de protección antiviento según las instrucciones del kit.

## Conexión a instalaciones solares

El aparato se puede utilizar en instalaciones solares (fig. 18). Para efectuar este tipo de instalación, es necesario:

1. Ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de la zona para que configure el aparato antes de encenderlo por primera vez.
2. Regular la temperatura del agua sanitaria a unos 50°C.
3. Se recomienda utilizar los kits hidráulicos específicos FERROLI.

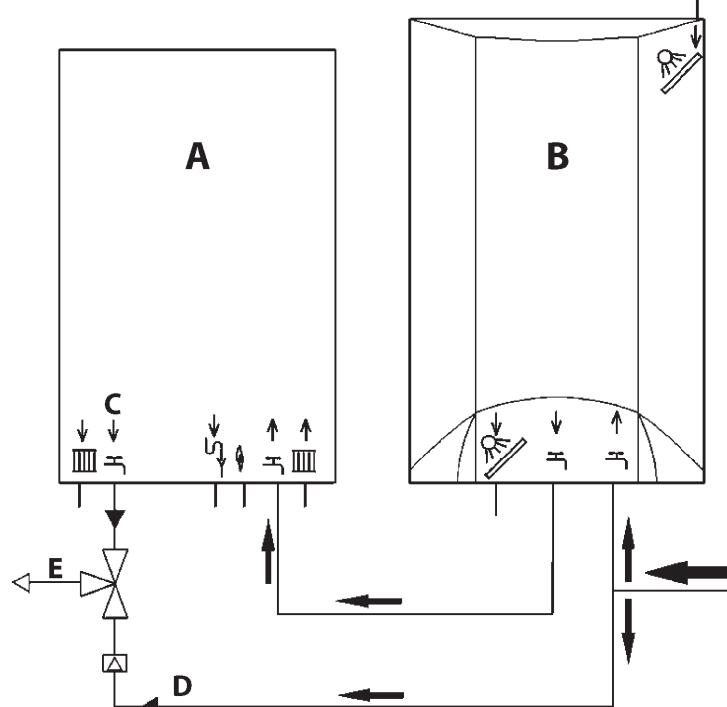


fig. 18 - Esquema de instalación solar

- A Caldera mural
- B Acumulador de agua caliente
- C Salida agua caliente sanitaria
- D Agua fría sanitaria
- E Mezclado

## 3.4 Conexión del gas

Antes de efectuar la conexión, controlar que el aparato esté preparado para funcionar con el tipo de combustible disponible y limpiar esmeradamente todos los tubos del gas para eliminar residuos que puedan perjudicar el funcionamiento de la caldera.

El gas se ha de conectar al correspondiente empalme (véase fig. 16) según la normativa en vigor, con un tubo metálico rígido o con un tubo flexible de pared continua de acero inoxidable, interponiendo una llave del gas entre la instalación y la caldera. Controlar que todas las conexiones del gas sean herméticas. La capacidad del contador del gas debe ser suficiente para el uso simultáneo de todos los aparatos conectados. El diámetro del tubo de gas que sale de la caldera no determina el diámetro del tubo entre el aparato y el contador; que se ha de calcular teniendo en cuenta la longitud y las pérdidas de carga, en conformidad con la normativa vigente.

No utilizar los tubos del gas para poner a tierra aparatos eléctricos.

## 3.5 Conexiones eléctricas

### Conexión a la red eléctrica

La seguridad eléctrica del aparato sólo se logra cuando éste se encuentra conectado a una toma de tierra eficaz, según lo previsto por las normas de seguridad. Solicitar a personal profesionalmente cualificado que controle la eficacia y la adecuación de la instalación de tierra ya que el fabricante no se hace responsable por los eventuales daños provocados por la falta de puesta a tierra de la instalación. También se ha de controlar que la instalación eléctrica sea adecuada a la potencia máxima absorbida por el aparato, indicada en la chapa de datos.

La caldera se suministra con un cable para la conexión a la red eléctrica de tipo "Y" sin enchufe. El enlace a la red se ha de efectuar con una conexión fija y un interruptor bipolar cuyos contactos tengan una apertura no inferior a 3 mm, interponiendo unos fusibles de 3 A como máximo entre la caldera y la línea. Es importante respetar la polaridad de las conexiones a la línea eléctrica (LÍNEA: cable marrón / NEUTRO: cable azul / TIERRA: cable amarillo-verde). Cuando se instale o sustituya el cable de alimentación, el conductor de tierra se ha de dejar 2 cm más largo que los demás.

El cable de alimentación del aparato no debe ser sustituido por el usuario. Si el cable se daña, apagar el aparato y llamar a un técnico autorizado para que lo sustituya. Si hay que sustituir el cable eléctrico de alimentación, utilizar sólo cable HAR H05 VV-F de 3x0,75 mm<sup>2</sup> con diámetro exterior de 8 mm como máximo.

### Termostato de ambiente (opcional)

ATENCIÓN: EL TERMOSTATO DE AMBIENTE DEBE TENER LOS CONTACTOS LIBRES DE POTENCIAL. SI SE CONECTAN 230 V A LOS BORNES DEL TERMOSTATO DE AMBIENTE, LA TARJETA ELECTRÓNICA SE DAÑA IRREMEDIABLEMENTE.

Al conectar un mando a distancia o un temporizador, no tomar la alimentación de estos dispositivos de sus contactos de interrupción. Conectarlos directamente a la red o a las pilas, según el tipo de dispositivo.

### Acceso a la regleta de conexiones

Tras quitar el panel frontal de la caldera (véase fig. 22), es posible acceder a la regleta donde conectar la sonda externa (3 - fig. 19), el termostato de ambiente (1 - fig. 19) o el reloj programador a distancia (2 - fig. 19).

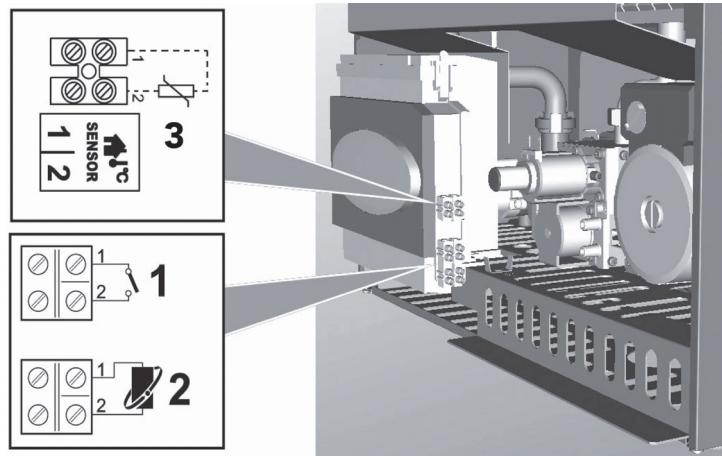


fig. 19 - Acceso a la regleta de conexiones

### 3.6 Conductos de aire y humos

El tubo de conexión a la chimenea ha de tener un diámetro superior al del empalme en el cortatiro. A partir del cortatiro ha de presentar un tramo vertical de longitud superior a medio metro. Las dimensiones y la colocación de la chimenea y del tubo de conexión han de respetar las normas vigentes.



La caldera está dotada de un dispositivo de seguridad (termostato humos) que bloquea el funcionamiento del aparato si el tiro es incorrecto o la chimenea está obstruida. No manipular ni desactivar dicho dispositivo de seguridad por ningún motivo.

### 4. SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Todas las operaciones de regulación, transformación, puesta en servicio y mantenimiento que se describen a continuación deben ser efectuadas sólo por personal cualificado (con los requisitos técnicos profesionales previstos por la normativa vigente), por ejemplo un técnico del Servicio de Asistencia local.

**FERROLI** declina toda responsabilidad por daños materiales o personales provocados por la manipulación del aparato por parte de personas no autorizadas ni cualificadas para ello.

#### 4.1 Regulaciones

##### Cambio de gas

El aparato puede funcionar con gas metano o GLP. Sale de fábrica preparado para uno de los dos gases, que se indica en el embalaje y en la placa de datos técnicos. Para utilizar el aparato con otro gas, es preciso montar el kit de transformación de la siguiente manera:

1. Quitar los inyectores del quemador principal y montar los indicados en la tabla de datos técnicos de la sec. 5.3 para el tipo de gas empleado
2. Modificar el parámetro correspondiente al tipo de gas:
  - Poner la caldera en stand-by
  - Pulsar la tecla **RESET** (8 - fig. 1) durante 10 segundos: en la pantalla se visualiza "TS" parpadeante
  - Pulsar la tecla **RESET** (8 - fig. 1): en la pantalla se visualiza "P01".
  - Pulsar las teclas de regulación de la temperatura del agua sanitaria (1 y 2 - fig. 1) para configurar 00 (gas metano) o 01 (GLP).
  - Pulsar la tecla **RESET** (8 - fig. 1) durante 10 segundos.
  - La caldera vuelve al modo stand-by
3. Ajustar la presión mínima y la máxima del quemador (ver el apartado respectivo) con los valores indicados en la tabla de datos técnicos para el tipo de gas empleado
4. Pegar la etiqueta suministrada con el kit de cambio de gas junto a la placa de los datos técnicos para informar del cambio.

##### Activación de la modalidad TEST

Pulsar simultáneamente las teclas de regulación de la temperatura de la calefacción + / - (3 y 4 - fig. 1) durante 5 segundos para activar la modalidad **TEST**. La caldera se enciende con la potencia de calefacción máxima programada de la manera ilustrada en el apartado sucesivo.

En la pantalla parpadean los símbolos de calefacción (24 - fig. 1) y de agua sanitaria (12 - fig. 1); al lado, se visualiza, respectivamente, la potencia de la calefacción y la potencia de encendido.

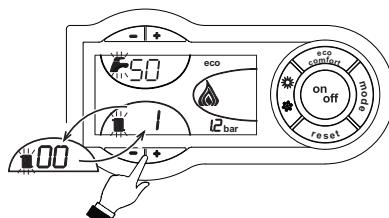


fig. 20 - Modalidad TEST (potencia de la calefacción = 100%)

Para desactivar la modalidad TEST, repetir la secuencia de activación.

El modo TEST se desactiva automáticamente al cabo de 15 minutos.

### Regulación de la presión del quemador

Este aparato está dotado de modulación de llama y, por lo tanto, tiene dos valores de presión fijos: uno mínimo y otro máximo, que deben ser los que se indican en la tabla de datos técnicos para cada tipo de gas.

- Conectar un manómetro apropiado a la toma de presión "B" situada aguas abajo de la válvula de gas.
- Quitar el capuchón de protección "D".
- Hacer funcionar la caldera en modalidad **TEST**.
- Regular la presión máxima al valor de calibrado con el tornillo "G" (girar a la derecha para aumentarla y a la izquierda para disminuirla).
- Desconectar uno de los dos conectores Faston "C" del cable Modureg "F" en la válvula del gas.
- Ajustar la presión mínima al valor de calibración, girando el tornillo "E" a la derecha para aumentar el valor y a la izquierda para disminuirlo.
- Apagar y encender el quemador, y controlar que la presión mínima se mantenga estable.
- Enchufar el conector Faston "C" desconectado del cable Modureg "F" en la válvula del gas.
- Comprobar que la presión máxima no haya cambiado.
- Colocar el capuchón de protección "D".
- Para salir del modo **TEST**, repetir la secuencia de activación o dejar pasar quince minutos.

Tras controlar la presión o regularla, es obligatorio sellar el tornillo de regulación con pintura o con un precinto.

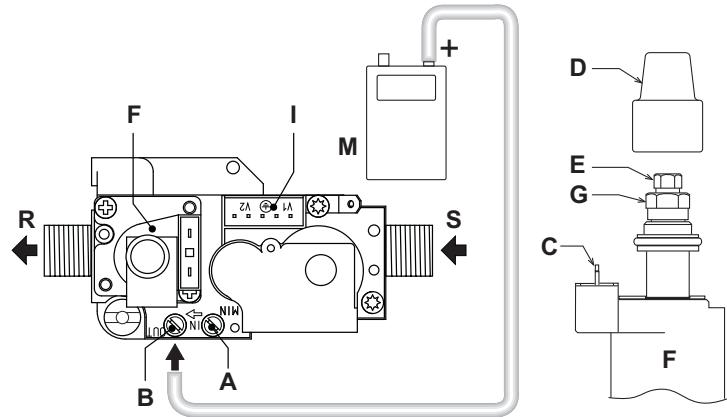


fig. 21 - Válvula de gas

A'	Toma de presión aguas arriba
B	Toma de presión aguas abajo
C	Conexión eléctrica Modureg
D	Capuchón de protección
E	Regulación de la presión mínima
F	Cable Modureg
G	Regulación de la presión máxima
I	Conexión eléctrica de la válvula de gas
M	Manómetro
R	Salida gas
S	Entrada de gas

### Regulación de la potencia de calefacción

Para ajustar la potencia de calefacción se debe poner la caldera en modalidad **TEST** (véase sec. 4.1). Pulsar las teclas de regulación de la temperatura de la **calefacción** (3 y 4 - fig. 1) para aumentar o disminuir la potencia (mínima = 00 - máxima = 100). Si se pulsa la tecla **RESET** en un plazo de cinco segundos, la potencia máxima será la que se acaba de programar. Salir de la modalidad **TEST** (véase sec. 4.1).

### Regulación de la potencia de encendido

Para ajustar la potencia de encendido se debe poner la caldera en modalidad **TEST** (véase sec. 4.1). Pulsar las teclas de regulación de la temperatura del agua **sanitaria** (1 y 2 - fig. 1) para aumentar o disminuir la potencia (mínima = 00 - máxima = 60). Si se pulsa la tecla **RESET** en un plazo de cinco segundos, la potencia de encendido será la que se acaba de programar. Salir de la modalidad **TEST** (véase sec. 4.1).

#### 4.2 Puesta en servicio

Controles que se han de efectuar durante el primer encendido, tras las operaciones de mantenimiento que exigen desconectar la caldera y después de toda intervención en los dispositivos de seguridad o componentes de la caldera.

##### Antes de encender la caldera

- Abrir las válvulas de corte (si las hay) entre la caldera y las instalaciones.
- Controlar la estanqueidad de la instalación del gas cuidadosamente utilizando una solución de agua y jabón para buscar pérdidas de las conexiones.
- Controlar que la precarga del vaso de expansión sea aquella requerida (ref. sec. 5.3)
- Llenar la instalación hidráulica y comprobar que no haya aire ni en la caldera ni en la instalación; para ello, abrir el purgador de aire de la caldera y los otros purgadores eventualmente presentes en la instalación.
- Controlar que no haya pérdidas de agua en la instalación, en los circuitos de agua sanitaria, en las conexiones ni en la caldera.
- Controlar que la conexión a la instalación eléctrica y la puesta a tierra sean adecuadas.
- Controlar que la presión del gas de calefacción tenga el valor indicado
- Controlar que no haya líquidos ni materiales inflamables cerca de la caldera

#### Controles durante el funcionamiento

- Encender el aparato como se indica en la sec. 2.3.
- Comprobar que las instalaciones de gas y de agua sean estancas.
- Controlar la eficacia de la chimenea y de los conductos de aire y humos durante el funcionamiento de la caldera.
- Controlar que el agua circule correctamente entre la caldera y las instalaciones.
- Comprobar que la válvula del gas module correctamente, tanto en calefacción como en producción de agua sanitaria.
- Controlar que la caldera se encienda correctamente efectuando varias pruebas de encendido y apagado con el termostato de ambiente o el mando a distancia.
- Comprobar que el consumo de gas, indicado en el contador, corresponda al indicado en la tabla de datos técnicos de la sec. 5.3.
- Comprobar que, cuando no hay demanda de calefacción, al abrir un grifo de agua caliente sanitaria, el quemador se encienda correctamente. Durante el funcionamiento en calefacción, controlar que, al abrir un grifo de agua caliente sanitaria, la bomba de circulación de la calefacción se detenga y la producción de agua sanitaria sea correcta.
- Controlar la programación de los parámetros y efectuar los ajustes necesarios (curva de compensación, potencia, temperaturas, etc.)

#### 4.3 Mantenimiento

##### Control periódico

Para que el aparato funcione correctamente, es necesario que un técnico cualificado efectúe una revisión anual a fin de:

- Los dispositivos de mando y seguridad (válvula del gas, caudalímetro, termostatos, etc.) funcionen correctamente.
- Comprobar la eficacia de la tubería de salida de humos.  
(Caldera de cámara estanca: ventilador, presostato, etc. - La cámara estanca no tenga pérdidas (revisar juntas, prensacables, etc.)  
(Caldera de cámara abierta: cortatiro, termostato de humos, etc.)
- Los conductos y el terminal de aire y humos tienen que estar libres de obstáculos y no han de tener pérdidas
- El quemador y el intercambiador deben estar limpios de suciedad e incrustaciones. No utilizar productos químicos ni cepillos de acero para limpiarlos.
- El electrodo no presente incrustaciones y esté correctamente colocado.
- Las instalaciones de gas y agua deben ser perfectamente estancas.
- La presión del agua en la instalación, en frío, tiene que ser de 1 bar; en caso contrario, hay que restablecerla.
- La bomba de circulación no tiene que estar bloqueada.
- El vaso de expansión debe estar lleno.
- El caudal de gas y la presión se mantengan dentro de los valores indicados en las tablas.

Para limpiar la carcasa, el tablero y las partes estéticas de la caldera se puede utilizar un paño suave y húmedo, si es necesario con agua jabonosa. No emplear detergentes abrasivos ni disolventes.

##### Apertura de la carcasa

Para abrir la carcasa de la caldera:

1. Desenroscar los tornillos A (ver fig. 22).
2. Girar la carcasa (ver fig. 22).
3. Levantar la carcasa.



Antes de efectuar cualquier operación en el interior de la caldera, desconectar la alimentación eléctrica y cerrar la llave del gas

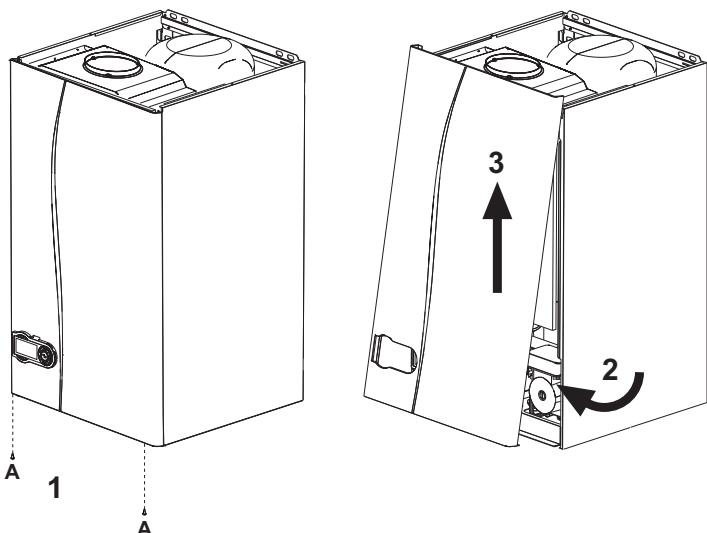


fig. 22 - Apertura de la carcasa

##### Análisis de la combustión

1. Introducir la sonda en la chimenea.
2. Controlar que la válvula de seguridad esté conectada a un embudo de descarga.
3. Activar la modalidad TEST.
4. Esperar a que transcurran diez minutos para que la caldera se establezca.
5. Efectuar la medición.

#### 4.4 Solución de problemas

##### Diagnóstico

La caldera está dotada de un avanzado sistema de autodiagnóstico. En caso de que se presente una anomalía en la caldera, la pantalla parpadea junto con el símbolo de anomalía (22 - fig. 1) y se visualiza el correspondiente código.

Existen anomalías que provocan bloques permanentes (se identifican con la letra "A"): para restablecer el funcionamiento es suficiente pulsar la tecla RESET (8 - fig. 1) durante un segundo o efectuar el RESET del reloj programador a distancia (opcional) si se ha instalado; si la caldera no se vuelve a poner en marcha, se debe solucionar la anomalía.

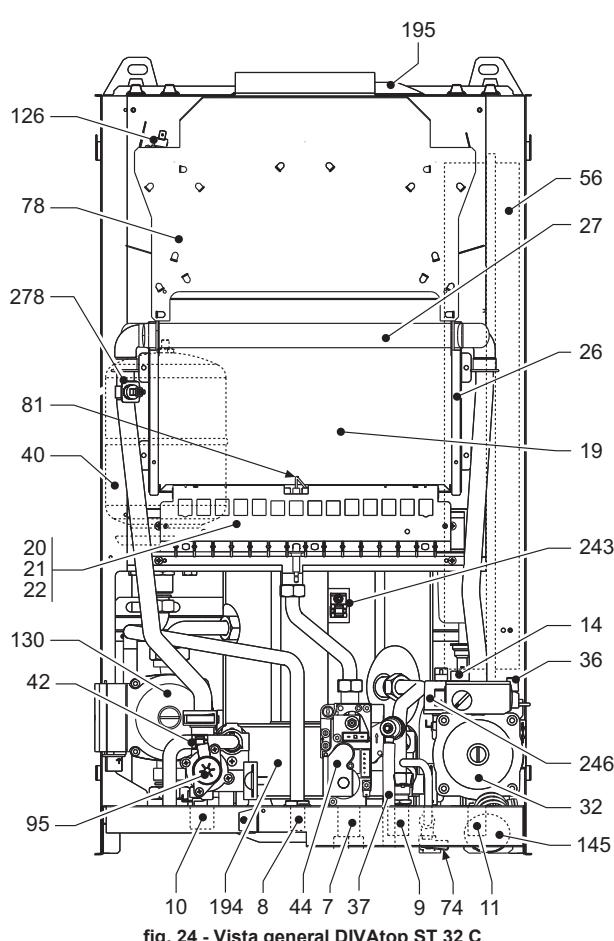
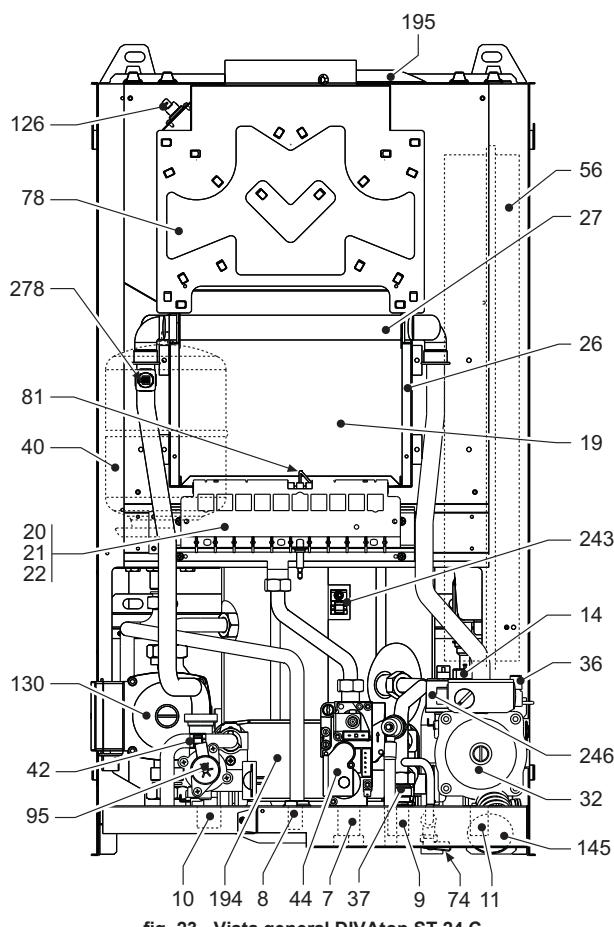
Las anomalías que se indican con la letra "F" causan bloques transitorios que se resuelven automáticamente apenas el valor vuelve al campo de funcionamiento normal de la caldera.

##### Tabla de anomalías

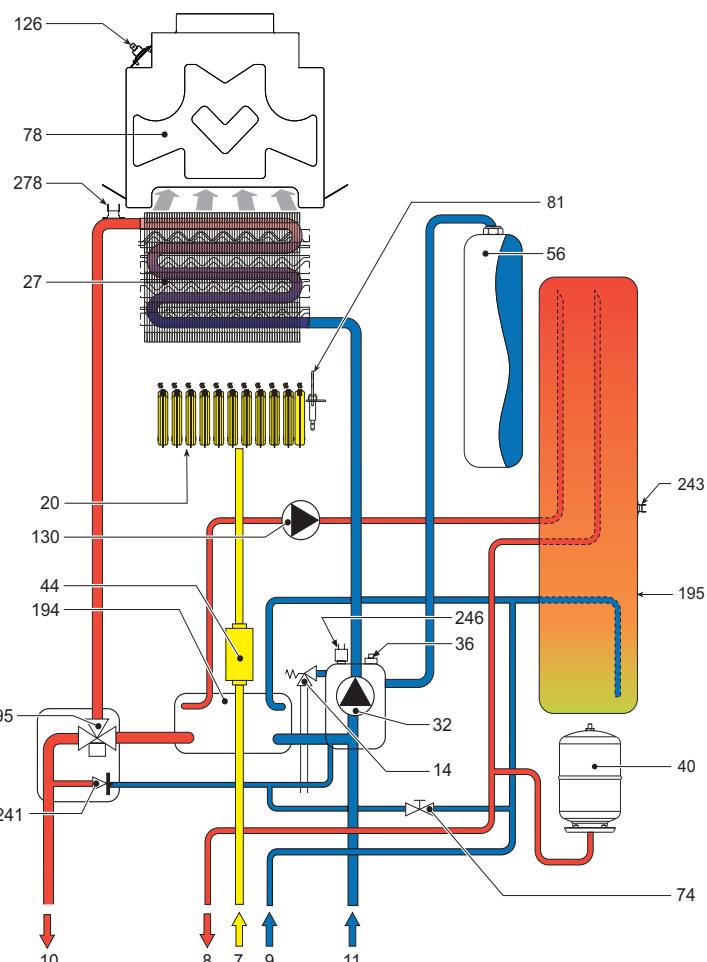
Código anomalía	Anomalía	Causa posible	Solución
A01	El quemador no se enciende	Falta de gas	Controlar que el gas llegue correctamente a la caldera y que no haya aire en los tubos
		Anomalía del electrodo de detección/encendido	Controlar que el electrodo esté bien colocado y conectado, y que no tenga incrustaciones
		Válvula del gas averiada	Controlar la válvula del gas y cambiarla si es necesario
		Potencia de encendido demasiado baja	Regular la potencia de encendido
A02	Señal de llama presente con quemador apagado	Anomalía del electrodo	Controlar el cableado del electrodo de ionización
		Anomalía de la tarjeta	Controlar la tarjeta
A03	Actuación de la protección contra sobretemperaturas	Sensor de calefacción dañado	Controlar la posición y el funcionamiento del sensor de calefacción
		No circula agua en la instalación	Controlar la bomba de circulación
		Aire en la instalación	Purgar de aire la instalación
F04	Intervención del termostato de humos (tras la intervención del termostato de humos, el funcionamiento de la caldera se inhabilita durante 20 minutos)	Contacto del termostato de humos abierto	Controlar el termostato
		Cableado interrumpido	Controlar el cableado
		Chimenea mal dimensionada u obstruida	Sustituir la chimenea
A06	No hay llama tras la fase de encendido	Baja presión en la instalación de gas	Controlar la presión del gas
		Regulación de la presión mínima del quemador	Controlar las presiones
F10	Anomalía del sensor de ida 1	Sensor averiado	Controlar el cableado o sustituir el sensor
		Cableado en cortocircuito	
		Cableado interrumpido	
F11	Anomalía del sensor del agua sanitaria	Sensor averiado	Controlar el cableado o sustituir el sensor
		Cableado en cortocircuito	
		Cableado interrumpido	
F12	Anomalía del sensor del calentador	Sensor averiado	Controlar el cableado o sustituir el sensor
		Cableado en cortocircuito	
		Cableado interrumpido	
F14	Anomalía del sensor de ida 2	Sensor averiado	Controlar el cableado o sustituir el sensor
		Cableado en cortocircuito	
		Cableado interrumpido	
A15	Actuación de la protección señal de aire	Anomalía F05 generada 5 veces en los últimos 15 minutos	Ver anomalía F05
		Tensión de alimentación inferior a 170 V.	Controlar la instalación eléctrica
		Problemas en la red eléctrica	Controlar la instalación eléctrica
F35	Frecuencia de red anómala	Problemas en la red eléctrica	Controlar la instalación eléctrica
		Presión demasiado baja	Cargar la instalación
		Sensor averiado	Controlar el sensor
F39	Anomalía de la sonda externa	Sonda estropeada o cableado en cortocircuito	Controlar el cableado o sustituir el sensor
		Sonda desconectada tras activar la temperatura adaptable	Volver a conectar la sonda externa o desactivar la temperatura adaptable
F40	Presión del agua de la instalación incorrecta	Presión demasiado alta	Controlar la instalación Controlar la válvula de seguridad Controlar el vaso de expansión
A41	Posición de los sensores	Sensor de ida desconectado del tubo	Controlar la posición y el funcionamiento del sensor de calefacción
F42	Anomalía del sensor de calefacción	Sensor averiado	Sustituir el sensor
F43	Actuación de la protección del intercambiador.	No hay circulación en la instalación de $H_2O$	Controlar la bomba de circulación
		Aire en la instalación	Purgar de aire la instalación
F47	Anomalía del sensor de presión de agua de la instalación	Cableado interrumpido	Controlar el cableado
F50	Anomalía del Modureg	Cableado interrumpido	Controlar el cableado

## 5. CARACTERÍSTICAS Y DATOS TÉCNICOS

## 5.1 Vista general y componentes principales



## 5.2 Circuito hidráulico



## Leyenda de las figuras cap. 5

- |     |  |
|-----|--|
| 7   | Entrada de gas                                     |
| 8   | Salida de ACS                                      |
| 9   | Entrada de ACS                                     |
| 10  | Ida instalación                                    |
| 11  | Retorno desde instalación                          |
| 14  | Válvula de seguridad                               |
| 16  | Ventilador   |
| 19  | Cámara de combustión                               |
| 20  | Grupo de quemadores                                |
| 21  | Inyector principal                                 |
| 22  | Quemador   |
| 26  | Aislante de la cámara de combustión                |
| 27  | Intercambiador de cobre                            |
| 29  | Colector de salida de humos                        |
| 32  | Bomba de circulación para calefacción              |
| 36  | Purgador de aire automático                        |
| 37  | Filtro de entrada del agua                         |
| 40  | Vaso de expansión agua sanitaria                   |
| 42  | Sensor de temperatura ACS                          |
| 44  | Válvula del gas                                    |
| 47  | Cable Modureg                                      |
| 56  | Vaso de expansión                                  |
| 72  | Termostato de ambiente                             |
| 73  | Termostato antihielo (opcional)                    |
| 74  | Llave de llenado de la instalación                 |
| 81  | Electrodo de encendido/detección                   |
| 95  | Válvula desviadora                                 |
| 130 | Bomba de circulación ACS                           |
| 138 | Sonda externa                                      |
| 139 | Reloj programador a distancia (OpenTherm)          |
| 145 | Manómetro  |
| 194 | Intercambiador                                     |
| 195 | Acumulador   |
| 241 | Baipás automático                                  |
| 243 | Sonda temperatura ACS                              |
| 246 | Transductor de presión                             |
| 278 | Sensor doble (seguridad + calefacción)             |
| 288 | Kit antihielo (para la instalación en el exterior) |

## 5.3 Tabla de datos técnicos

En la columna de la derecha se indica la abreviatura utilizada en la placa de datos técnicos.

Dato	Unidad	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
	Valor	Valor		
Capacidad térmica máxima	kW	25.8	34.4	(Q)
Capacidad térmica mínima	kW	8.3	11.5	(Q)
Potencia térmica máx. en calefacción	kW	23.5	31.3	(P)
Potencia térmica mín. en calefacción	kW	7.0	9.7	(P)
Potencia térmica máxima en ACS	kW	23.5	31.3	
Potencia térmica mínima en ACS	kW	7.0	9.7	
Inyectores quemador G20	nº x Ø	11 x 1,35	15 x 1,35	
Presión del gas de alimentación G20	mbar	20	20	
Presión máxima después de la válvula de gas (G20)	mbar	12.0	12.0	
Presión mínima después de la válvula de gas (G20)	mbar	1.5	1.5	
Caudal máximo de gas G20	Nm <sub>3</sub> /h	2.73	3.64	
Caudal mínimo de gas G20	Nm <sub>3</sub> /h	0.88	1.22	
Inyectores quemador G31	nº x Ø	11 x 0,79	15 x 0,79	
Presión del gas de alimentación G31	mbar	37.0	37	
Presión máxima después de la válvula de gas (G31)	mbar	35.0	35.0	
Presión mínima después de la válvula de gas (G31)	mbar	5.0	5.0	
Caudal máximo de gas G31	kg/h	2.00	2.69	
Caudal mínimo de gas G31	kg/h	0.65	0.90	
Clase de eficiencia según la Directiva 92/42 CE	-	★★		
Clase de emisión NOx	-	5 (<70 mg/kWh)		(NOx)
Presión máx. de funcionamiento en calefacción	bar	3	3	(PMS)
Presión mín. de funcionamiento en calefacción	bar	0.8	0.8	
Temperatura máxima agua calefacción	°C	90	90	(tmáx)
Contenido del circuito de calefacción	litros	1.0	1.2	
Capacidad vaso de expansión calefacción	litros	8	10	
Presión de precarga del vaso de expansión de la calefacción	bar	1	1	
Presión máxima de funcionamiento en sanitario	bar	9	9	(PMW)
Presión mínima de funcionamiento en sanitario	bar	0.25	0.25	
Contenido del circuito de ACS	litros	25	25	
Capacidad del vaso de expansión. ACS.	litros	2	2	
Presión de precarga vaso de expansión. ACS.	bar	3	3	
Caudal de ACS a 30 °C	l/10 min	145	180	
Caudal de ACS a 30 °C	l/h	700	930	(D)
Grado de protección	IP	X5D	X5D	
Tensión de alimentación	V/Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	
Potencia eléctrica absorbida	W	80	90	
Potencia eléctrica absorbida en sanitario	W	80	90	
Peso sin carga	kg	44	47	
Tipo de aparato		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

## 5.4 Diagramas

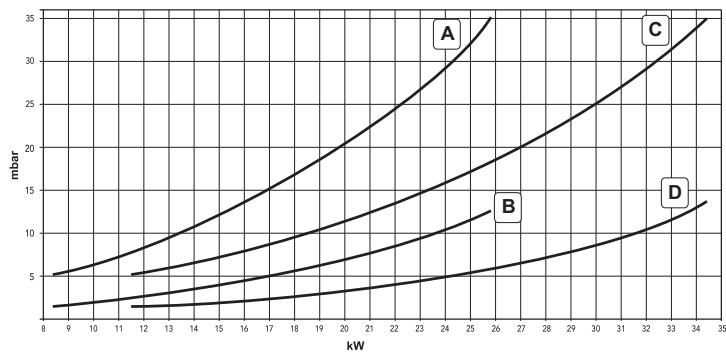


fig. 26 - Diagrama presión / potencia

DIVAtop ST 24 C - A = GLP, B = METANO

DIVAtop ST 32 C - C = GLP, D = METANO

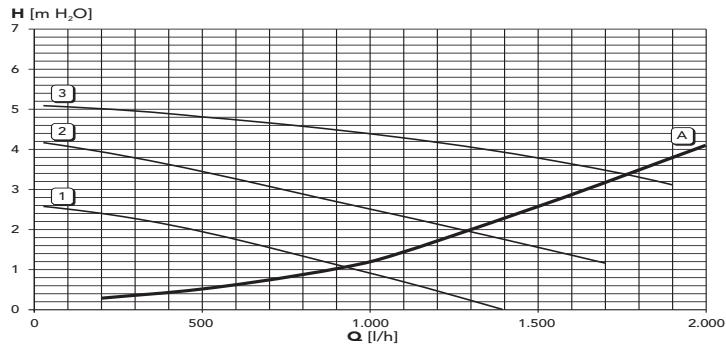


fig. 27 - Pérdidas de carga / altura manométrica bombas de circulación DIVAtop ST 24 C

A      Pérdidas de carga de la caldera

1 - 2 - 3      Velocidad de la bomba de circulación

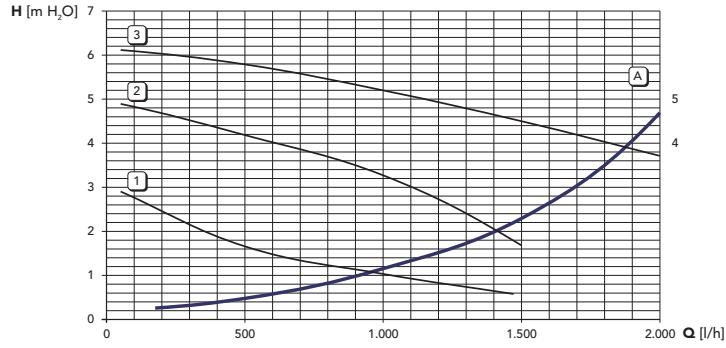


fig. 28 - Pérdidas de carga / altura manométrica bombas de circulación DIVAtop ST 32 C

A      Pérdidas de carga de la caldera

1 - 2 - 3      Velocidad de la bomba de circulación

## 5.5 Esquema eléctrico

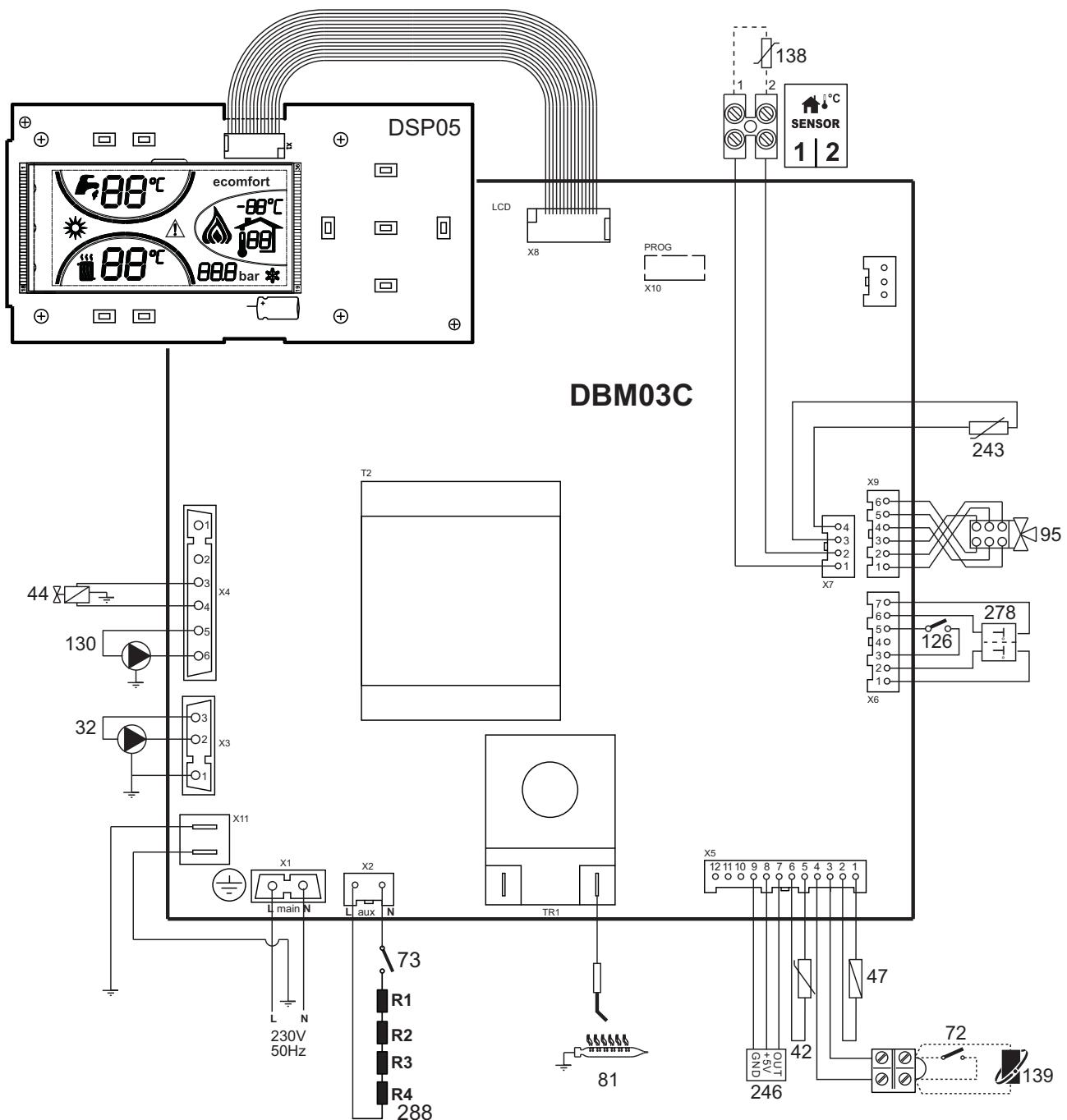


fig. 29 - Esquema eléctrico

Atención: Antes de conectar el termostato de ambiente o el reloj programador a distancia, quitar el puente en la regleta de conexiones.

# Certificado de garantía

**Esta garantía es válida para los equipos destinados a ser comercializados, vendidos e instalados sólo en el territorio español**

**FÉRROLI ESPAÑA, S.L.U.** garantiza las calderas y quemadores que suministra de acuerdo con la Ley 23/2003 (RD 1/2007) de garantía en la venta de Bienes de Consumo.

El período de garantía de dos años indicado en dicha Ley comenzará a contar desde la P. M. por nuestro Servicio Técnico o en su defecto a partir de la fecha de compra.

Dicha garantía tiene validez solo y exclusivamente para las calderas y quemadores vendidos e instalados en el territorio español.

## GARANTÍA COMERCIAL

Adicionalmente **FÉRROLI ESPAÑA, S.L.U.** garantiza en las condiciones y plazos que se indican, la sustitución sin cargo de los componentes, siendo por cuenta del usuario la mano de obra y el desplazamiento.:.

- Cuerpo de las calderas de chapa: **Un año.**
- Cuerpo de las calderas de hierro fundido: **Un año cada elemento.**
- Cuerpo de cobre de las calderas murales: **Un año.**
- Acumuladores de los grupos térmicos (montados en calderas): **Un año.**

Esta garantía comercial es válida siempre que se realicen las operaciones normales de mantenimiento descritas en las instrucciones técnicas suministradas con los equipos, y realizadas por el Servicio Técnico Oficial del Fabricante.

## La garantía no cubre las incidencias producidas por:

- Transporte no efectuado a cargo de la empresa.
- Manipulación del producto por personal ajeno a **FÉRROLI ESPAÑA, S.L.U.** durante el período de garantía.
- Si el montaje no respeta las instrucciones que se suministran en la máquina.
- La instalación de la máquina no respeta las Leyes y Reglamentaciones en vigor (electricidad, hidráulicas, combustibles, etc.).
- Defectos de instalación hidráulica, eléctrica, alimentación de combustible, de evacuación de los productos de la combustión, chimeneas y desagües.
- Anomalías por incorrecto tratamiento del agua de alimentación, por tratamiento desincrustante mal realizado, etc.
- Anomalías causadas por condensaciones.
- Anomalías por agentes atmosféricos (hielos, rayos, inundaciones, etc.) así como por corrientes erráticas.
- Corrosiones por causas de almacenamiento inadecuado.

El material sustituido en garantía quedará en propiedad de **FÉRROLI ESPAÑA, S.L.U.**

NOTA: Es imprescindible la cumplimentación de la totalidad de los datos en el Certificado de Funcionamiento. La cumplimentación del certificado deberá realizarse inmediatamente a la P. M. y consignar la fecha correctamente enviándola seguidamente a **FÉRROLI ESPAÑA, S.L.U.**. En caso contrario la Garantía Comercial quedará anulada automáticamente.

Las posibles reclamaciones deberán efectuarse ante el organismo competente en esta materia.



## Sede Central y Fábrica:

Polígono Industrial de Villayuda  
Apartado de Correos 267 - 09007 Burgos  
Tel. 947 48 32 50 • Fax 947 48 56 72  
e.mail: ferroli@ferroli.es  
<http://www.ferroli.es>

## Dirección Comercial:

Avda. Italia, 2  
28820 Coslada (Madrid)  
Tel. 91 661 23 04 • Fax 91 661 09 91  
e.mail: marketing@ferroli.es

## Jefaturas Regionales de Ventas

CENTRO	Tel.: 91 661 23 04 - Fax: 91 661 09 73	e.mail: madrid@ferroli.es
CENTRO – NORTE	Tel.: 94 748 32 50 - Fax: 94 748 56 72	e.mail: burgos@ferroli.es
NOROESTE	Tel.: 98 179 50 47 - Fax: 98 179 57 34	e.mail: coruna@ferroli.es
LEVANTE – CANARIAS	Tel.: 96 378 44 26 - Fax: 96 139 12 26	e.mail: levante@ferroli.es
NORTE	Tel.: 94 748 32 50 - Fax: 94 748 56 72	e.mail: jrnorte@ferroli.es
CATALUÑA – BALEARES	Tel.: 93 729 08 64 - Fax: 93 729 12 55	e.mail: barna@ferroli.es
ANDALUCIA	Tel.: 95 560 03 12 - Fax: 95 418 17 76	e.mail: sevilla@ferroli.es



TR

## 1. GENEL UYARILAR

- Bu kullanım talimatları kitapçığında yer alan uyarıları dikkatlice okuyunuz.
- Kombi kurulumu yapıldıktan sonra, çalışması konusunda kullanıcıyı bilgilendiriniz ve ürünün tamamlayıcı parçası olan ve daha sonra gerekli oldukça başvurabileceğiniz kılavuzu vererek saklamasını hatırlatınız.
- Kurulum ve bakım işlemleri, yürürlükteki standartlara ve imalatçının talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmeli ve mesleki açıdan kalifiye bir personel tarafından yerine getirilmelidir. Cihazın mühürlü ayar parçalarına müdahale yapmak yasaktır.
- Hatalı kurulum ya da yetersiz bakım insansıra, hayvanlara ya da nesneler zarar verebilir. Üretici tarafından sağlanan talimatlara uymulmasından ve uygulamadaki hatalardan kaynaklanan hatalardan üretici hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.
- Herhangi bir temizlik ya da bakım işlemi gerçekleştirmeden önce, sistem devre anahtarını ve/veya karıştırmadan açma kapama aygitlarını kullanarak, cihazın şebeke güç kaynağını ile bağlantısını kesiniz.
- Cihazın arızaların meydana gelmesi ve/veya yetersiz çalışması durumunda, cihaz kapatılmalıdır. Cihazı tamir etmeye kalkışmamız. Sadece mesleki olarak kalifiye personelle başvurunuz. Ürünlerin herhangi bir onarım-değiştirme işlemi, sadece mesleki olarak kalifiye personel tarafından ve sadece orijinal parçalar kullanılarak yerine getirilmelidir. Yukarıda yer alan koşula uygun hareket edilmemesi ünitenin emniyetini tehditkeye sokabilir.
- Bu cihaz, sadece özel olarak tasarılmış olduğu amaçlar için kullanılmalıdır. Bunun dışındaki herhangi bir kullanım, yanlış ve bu nedenle tehlikeli olarak değerlendirilir.
- Ambalaj parçaları, olası tehlike kaynağı olduğundan, çocukların erişebileceği yerlerde bırakılmamalıdır.
- Bu cihaz fiziksel kapasitesi olmayan, zeka geriliği olan veya duyu özrü olan insanlar (çocuklar dahil) veya tecrübe ve bilgi eksiksliği olan kişiler tarafından kullanılma uygun değildir. Bu kişiler cihazın kullanımını ile ilgili güvenlik, denetim veya talimatlardan sorumlu bir kişinin bulunduğu zaman onun yardımını ile yararlanabilirler.
- Aygıtın ve buna aksesuarlarının imha edilmesi, yürürlükteki kanunlar çerçevesinde uygun bir şekilde gerçekleştirilmelidir.
- Bu kılavuzda yer alan resimler, ürünün sadeleştirilmiş görüntüsünü temsil etmektedir. Bu temsili görüntülerde, size temin edilen ürün ile küçük ve önemli olmayan farklılıklar olabilir.

## 2. KURULUM

### 2.1 Giriş

Sayımlı müşteriler

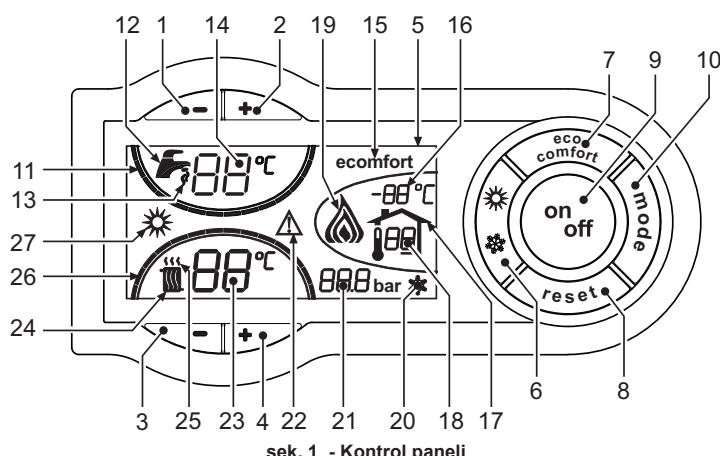
Gelişmiş tasarım, en son teknoloji, yüksek güvenilirlik ve kaliteli yapım içeren, FERROLİ duvara mont kombi seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu kullanım talimatı kitapçığında yer alan uyarıları dikkatlice okuyunuz, çünkü bunlar emniyetli kurulum (yerleştirme), kullanım ve bakım hakkında önemli bilgiler vermektedir.

DIVAtop ST C doğal gaz ve LPG ile çalışan ve elektronik ateşlemeli bir brülör, sistem kontrolünü gerçekleştiren bir mikroişlemci ile donatılmış, ısıtma ve sıcak su üretimi amaçlı yüksek verimli ve -10°C'ye kadar dahili mekanlarda kısmen korumalı bir **şekilde harici** mekanlara monte edilebilen (EN 297/A6 uyarınca) bir ısı üreteticidir (opsiyonel antifriz kiti ile -5°C'ye kadar).

Sıcak su üretimi özel bir tabakalandırmalı biriktirme deposu **vasıtasiyla** gerçekleştiriliyor.

### 2.2 Komut paneli

Panel ve gösterge ile ilgili açıklamalar



sek. 1 - Kontrol paneli

Açıklamalar

- Sıcak musluk suyu ısı ayarını azaltma tuşu
- Sıcak musluk suyu ısı ayarını artırma tuşu
- Isıtma sisteminin ısı ayarını azaltma tuşu
- Isıtma sisteminin ısı ayarını artırma tuşu
- Gösterge
- Yaz / Kış modu seçim tuşu
- Ekonomi / Konfor modu seçim tuşu
- Resetleme tuşu
- Cihazı çalışma / kapatma tuşu
- "Sıcaklık Akış" menüsü tuşu
- Ayarlanan sıcak musluk suyu isisina ulaşlığını belirten gösterim
- Sıcak musluk suyu simbülü
- Sıcak musluk suyu fonksiyon gösterimi
- Sıcak musluk suyu çıkış ayarı / sıcaklığı
- Eco (Ekonomi) veya Konfor modu gösterimi
- Harici sensör sıcaklığı (opsiyonel harici sensör varsa)
- Harici sensör veya Uzaktan Kumanda (opsiyonel) bağlantısını gösterir
- Ortam sıcaklığı (Opsiyonel Uzaktan Kumanda varsa)
- Yanık brülör ve aktüel güç gösterimi
- Antifriz fonksiyonu gösterimi

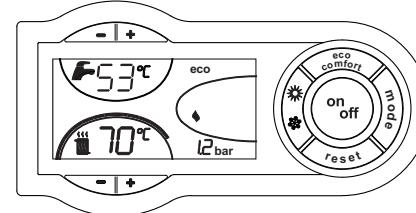
- |      |   |
|------|---|
| 21 = | Isıtma sistemi basıncının gösterimi                             |
| 22 = | Anormallik gösterimi  |
| 23 = | Isıtma çıkış ayarı / sıcaklığı                                  |
| 24 = | Isıtma simbülü  |
| 25 = | Isıtma fonksiyonu gösterimi                                     |
| 26 = | Ayarlanan ısıtma çıkış sıcaklığına ulaşlığını belirten gösterim |
| 27 = | Yaz modu gösterimi  |

### Çalışma anındaki gösterim

Isıtma

Ortam Termostati veya Uzaktan Kumanda aracılığı ile gönderilen ısıtma komutu radyatör üzerindeki sıcak hava lambasının yanması ile belirtilir (kısım 24 ve 25 - sek. 1).

Isıtma derecelerinin simbolleri (kısım 26 - sek. 1), ısıtma sensörü sıcaklığı ayarlanan değere ulaşıcaya kadar kademeli olarak yanmaya başlar.

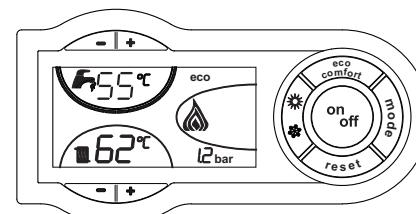


sek. 2

Sıcak su

Tesisattan sıcak musluk suyu çekildiği anda gönderilen sıcak musluk suyu komutu muşluğun altındaki sıcak su lambasının yanmasıyla belirtilir (kısım 12 ve 13 - sek. 1).

Sıcak musluk suyu derecelerinin simbolleri (kısım 11 - sek. 1), musluk suyu sensörü sıcaklığı ayarlanan değere ulaşıcaya kadar kademeli olarak yanmaya başlar.



sek. 3

Isıtıcı kazanın devre dışı bırakılması (ekonomi)

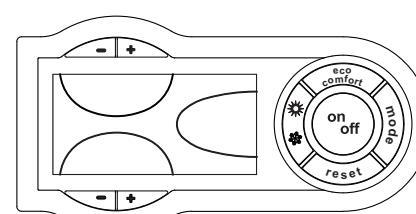
Isıtıcı kazanın haznesinin ısıtma yardımcı devre dışı bırakılabilir. Devre dışı bırakma durumunda, sıcak musluk suyu dağıtımını olmayacağı.

Kazan ısıticisi devredeken (varsayılan ayar), gösterge üzerinde COMFORT (kısım 15 - sek. 1) simbülü gösterilmektedir, devreden çıktıktımda gösterge üzerinde eco (kısım 15 - sek. 1) simbülü gösterilir.

Kullanıcı, eco/comfort tuşuna basarak kazan bölmesini kapatabilir (ECO modu) (kısım 7 - sek. 1). COMFORT modunu aktive etmek için, eco/comfort düğmesine tekrar basınız (kısım 7 - sek. 1).

### 2.3 Açıma ve kapatma

Kombiye elektrik beslemesi yok

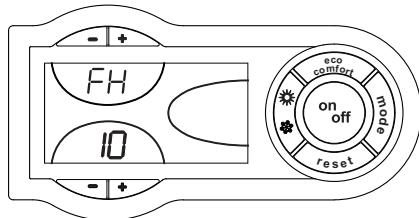


sek. 4 - Kombiye elektrik beslemesi yok

Cihaza gelen elektrik ve/veya gaz beslemesi kesilir ise anti-friz sistemi çalışmaz. Kişi mevsiminde uzunca süre boyunca kombinin kapalı kalmaması durumunda donmadan korumak için, kombideki tüm suyun (musluk suyu ve sistem suyunun) tahliye edilmesi önerilmektedir; veya sadece musluk suyunu tahliye ediniz ve uygun bir antifriz ekleyiniz.

### Kombinin yakılması

Cihazın elektrik beslemesini açınız.

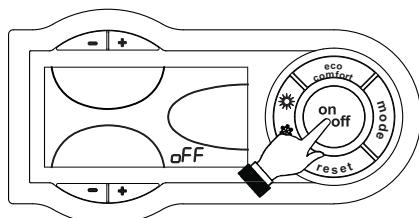


Şek. 5 - Kombinin yakılması

- 120 Saniye boyunca göstergede ekranında, ısıtma sisteminin hava boşaltma işlemini belirten FH mesajı görüntülenir.
- İlk 5 saniye süresince, göstergede kart yazılımının versiyonu da görüntülenir.
- Kombi üzerindeki gaz valfini açınız.
- FH mesajı kaybolduğu zaman, sıcak su çekildiği zaman veya ortam termostati ısıtma komutu aldığı zaman, kombi otomatik olarak çalışmaya hazır duruma gelmiş demektir.

### Kombinin söndürülmesi

On/Off tuşuna (kısım 9 - şek. 1) 1 saniye basınız.

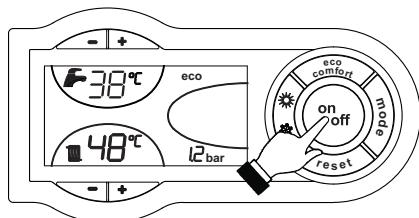


Şek. 6 - Kombinin söndürülmesi

Kombi kapatıldığı zaman, elektronik kartta halen elektrik akımı bulunmaktadır.

Sıcak su ve ısıtma işlemleri devre dışı bırakılır. Antifriz sistemi aktif kalır.

Kombiyi tekrar yakmak için on/off (kısım. 9 - şek. 1) tuşuna tekrar 1 saniye basınız.



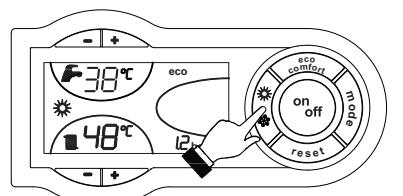
Şek. 7

Sıcak su çekildiği zaman veya ortam termostati ısıtma komutu aldığı zaman, kombi de- rhal otomatik olarak çalışmaya hazır duruma gelmiş olur.

### 2.4 Ayarlamalar

#### Yaz/Kış Ayarı Değişikliği

1 saniye süreyle yaz/kış (kısım 6 - şek. 1) tuşuna basınız.



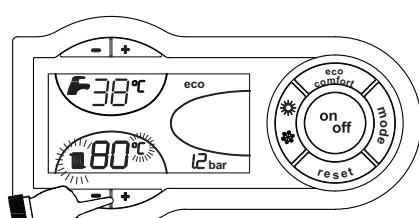
Şek. 8

Göstergede Yaz simbolü görüntülenir (kısım 27 - şek. 1): kombi sadece sıcak musluk suyu dağıtımını yapacaktır. Antifriz sistemi aktif kalır.

Yaz modunu devre dışı bırakmak için yaz/kış (kısım 6 - şek. 1) tuşuna yeniden 1 saniye basınız.

#### Isıtma sıcaklığı ayarı

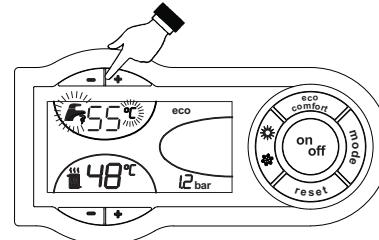
Sıcaklığını minimum 30 °C ile maksimum 85 °C arasında ayarlamak için ısıtma tuşlarını +/- kullanınız (kısım 3 ve 4 - şek. 1); bununla birlikte, kombiyi 45 °C'nin altında çalıştırılmamanız tavsiye edilir.



Şek. 9

### Sıcak musluk suyu sıcaklığı ayarı

Sıcaklığını minimum 10 °C ile maksimum 65 °C arasında ayarlamak için sıcak musluk suyu tuşlarını +/- (kısım 1 ve 2 - şek. 1) kullanınız.



Şek. 10

#### Ortam sıcaklığının ayarlanması (opsiyonel ortam termostatı ile)

Ortam termostatını kullanarak sıcaklık değerini oda için istenilen değere ayarlayınız. Eğer ortam termostatı monte edilmiş değil ise kombi sistemi ayarlanmış olan sistem çıkış sıcaklığı değerinde tutacaktır.

#### Ortam sıcaklığının ayarlanması (opsiyonel uzaktan kumandalı zamanlayıcı ile)

Uzaktan kumandalı zamanlayıcı kontrolünü kullanarak sıcaklık değerini oda için istenilen değere ayarlayınız. Kombi ünitesi, sistem suyunu istenilen ortam sıcaklığı değerine göre ayarlayacaktır. Uzaktan kumandalı zamanlayıcı kontrolü ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen bu cihazın kullanıcı kitabına bakınız.

#### Sıcaklık akışı

Harici sensörün monte edilmesi (opsiyonel) ile kumanda paneli göstergede ekranında (kısım 5 - şek. 1) harici sensör tarafından tespit edilen güncel harici sıcaklık görüntülenir. Kombi ayarlama sistemi "Sıcaklık Akışı" modunda çalışır. Bu modda, ısıtma sisteminin sıcaklığı harici çevre/iklim şartlarına göre ayarlanır, böylece yılın her mevsiminde yüksek bir konfor seviyesi sağlanırken enerjiden de tasarruf edilmiş olur. Özellikle, harici ortam sıcaklığı arttığı zaman sistem çıkış sıcaklığı tespit edilen "kompenzasyon eğrisine" göre düşürülür.

Sıcaklık Akışı modu aktif durumdayken, ısıtma ayar tuşları +/- kullanılarak sıcaklık ayarı, sistem çıkışının maksimum sıcaklık ayarına eşitlenir (kısım 3 ve 4 - şek. 1). Ayarlama sisteminin her zaman etkin ve faydalı bir şekilde çalışmasını sağlamak için maksimum değerin ayarlanması tavsiye edilir.

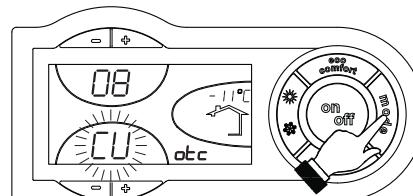
Kombi, kurulum aşamasında kalifiye personelle ayarlanmalıdır. Bununla birlikte, rahatlığın daha da arttırılması amacıyla kullanıcı tarafından başka ayarlar da yapılabilir.

Kompenzasyon eğrisi ve eğrileri ötelemenesi

Tuşuna bir kez basıldığında (kısım 10 - şek. 1) güncel kompenzasyon eğrisi (şek. 11) görüntülenir ve sıcak musluk suyu tuşları +/- kullanılarak (kısım 1 ve 2 - şek. 1) değiştirilmesi mümkündür.

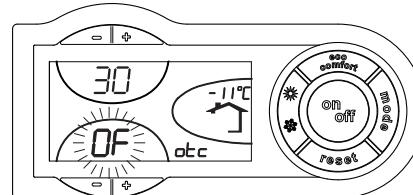
Eğriyi 1 ile 10 saniye arasında istediğiniz gibi ayarlayınız (şek. 13).

Eğri 0'a ayarlandığında, sıcaklık akışı ayarlaması devre dışı kalır.



Şek. 11 - Kompenzasyon eğrisi

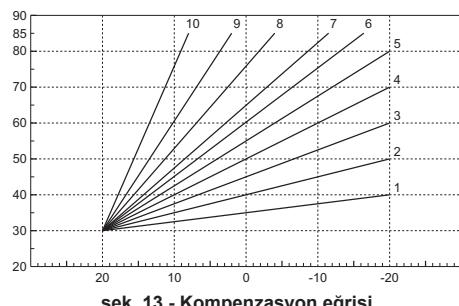
+/- Tuşlarına basıldığı zaman (kısım 3 ve 4 - şek. 1) eğrilerin paralel hareketi (şek. 14) sağlanır ki bu da sıcak musluk suyu tuşlarıyla +/- ayarlanabilir (kısım 1 ve 2 - şek. 1).



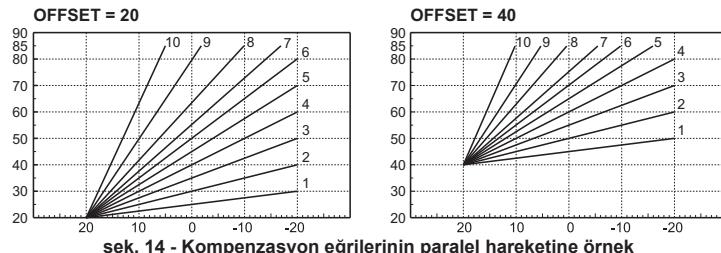
Şek. 12 - Eğrilerin paralel hareketi

Tuşuna yeniden basıldığında (kısım 10 - şek. 1), paralel eğri ayarlama modundan çıkarılır.

Eğer ortam sıcaklığı istenilen değerden altına düşerse, daha yüksek dereceden bir eğri ayarlanması veya tersi durumda bunun tersinin uygulanması tavsiye edilir. Bir derece artırma veya azaltma yapınız ve ortamındaki değişikliği kontrol ediniz.



Şek. 13 - Kompenzasyon eğrisi



Şek. 14 - Kompenzasyon eğrilerinin paralel hareketine örnek

#### Uzaktan kumanda ile ayarlamalar

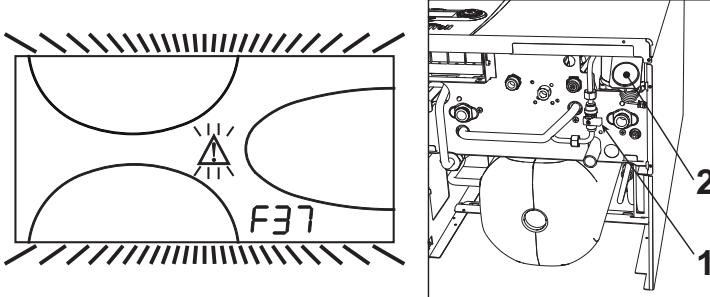
 Eğer kombi bir Uzaktan Kumanda (opsiyonel) takılı ise, önceki kısımda açıklanan ayarlamalar tabella 1'de belirtilen değerlere göre yapılır. Ayrıca, komut paneli göstergesinde (kısım 5 - Şek. 1), Uzaktan Kumanda ile ayarlanan güncel sıcaklık değeri görüntülenir.

#### Çizelge 1

İsıtma sıcaklığı ayarı	Ayarlama işlemi, Uzaktan Kumanda menüsünde, kombi komut panelinden yapılabilir.
Sıcak musluk suyu sıcaklığı ayarı	Ayarlama işlemi, Uzaktan Kumanda menüsünde, kombi komut panelinden yapılabilir.
Yaz/Kış Ayarı Değişikliği	Yaz modu ayarı, Uzaktan Kumandanın yapılacak bir ısıtma talebine/komutuna göre daha önceliklidir.
ECO/COMFORT (Eko/Konfor) seçimi	Uzaktan Kumanda ile sıcak musluk suyu fonksiyonu kapatıldığında, kombi Ekonomi moduna geçer. Böyle bir durumda, 7 - Şek. 1 tuşu (kombi paneli üzerindeki) devre dışı kalır. Uzaktan Kumanda ile sıcak musluk suyu fonksiyonu aktive edildiğinde, kombi Konfor moduna geçer. Böyle bir durumda, 7 - Şek. 1 tuşu ile (kombi paneli üzerindeki) iki moddan birisini seçmek mümkündür.
Sıcaklık akışı	Gerek uzaktan kumanda gereklisi kombi kartı, Sıcaklık Akışını yönetmektedir; ikisi arasında, kombi kartı Sıcaklık Akışının önceliği vardır.

#### Ünite hidrolik basınç ayarı

Sistem soğuk haldeyken kombinin hidrometresinden okunan doldurma basıncının değeri yaklaşık 1,0 bar değerinde olmalıdır. Eğer sistem basıncı belirtilen minimum basınç değerinin altına düşerse, kombi kartı F37 (Şek. 15) hata sinyalini verir.



Şek. 15 - Düşük sistem basıncı anormalliği

Doldurma musluğunu/vanasını kullanarak (Kısım 1 - Şek. 15), sistem basıncını 1,0 bar değerinin üstüne geri getiriniz.

Kombinin alt kısmında, elektrik olmadığı zaman basınç değerini görüntülemeye yarayan bir manometre (kısım 2 - Şek. 15) bulunmaktadır.

 Cihazın basıncı geri yüklenildikten sonra, kombi gösterge ekranında FH ile belirtilen hava tahlİYE döngüsünü 120 saniye içinde aktive edecektir.

İşleminin sonunda, doldurma musluğunu daima kapatınız (kısım 1 - Şek. 15)

### 3. KURULUM

#### 3.1 Genel talimatlar

KOMBİ, BA TEKNİK KULLANIM KİTAPÇIĞINDA BELİRTİLMEKTE OLAN BÜTÜN TALİMATLARA, YÜRÜRLÜKTE OLAN İLGİLİ ULUSAL STANDARTLARA VE YEREL TÜZÜKLERE UYGUN BİR ŞEKİLDE, İŞÇİLİK KURALLARINA TAM OLARAK UYGUNLUK İÇİNDE VE SADECE KALİFİYE BİR PERSONEL TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

#### 3.2 Kurulum yeri

Bu cihaz, bir "açık oda" tipidir ve sadece iyi bir havalandırmaya sahip odalarda monte edilip çalıştırılabilir. Kombi yanma havası akışının yetersiz gelmesi durumunda, cihazın normal çalışması ve duman tahliyesi bundan etkileneciktir. Ayrıca, bu tür şartlarda ortaya çıkan dumanlar çevre ortama yayılması halinde sağlık açısından oldukça zarar teşkil eder.

Eğer cihaz opsiyonel rüzgara karşı izgara donanımına sahipse, EN 297 normu A6 uygulamasına göre minimum -5°C ısında, kısmen korunmuş yerlerde çalıştırılmak için uygundur. Uygun bir antifriz kiti ile donatılması halinde, sıcaklığı minimum -15°C'ye kadar düşebilecek mekanlarda kullanılabilir. Kombi, korunaklı bir şekilde, örneğin bir saçak altına, bir balkonun içine veya korunaklı bir duvar oyuguuna monte edilmelidir.

Dolayısıyla kurulum/montaj yapılacak yer, toz, yanıcı malzemeler veya nesneler ya da oksitlendirici gaz içermemelidir.

Kombi, duvara monte edilmek üzere tasarlanmıştır ve bir duvar montaj braketi ile birlikte slim edilmektedir. Braketi kapaktaki çizimde belirtilen talimatlara göre duvara takınız vekombi'yi monte ediniz. Duvara açılacak montaj deliklerinin yerini tespit için metal bıssablon talep üzerine temin edilebilir. Duvara sabitleme işlemi, jeneratör için sağlam ve etkili bir destek olacak şekilde gerçekleştirilmelidir.

Eğer cihaz bir mobilya içerişine veya yakınına monte edilecekse, muhafazanın çıkartılabilmesi için ve normal bakım işleri için bir açılık bırakılmalıdır.

#### 3.3 Su bağlantıları

##### Uyarılar

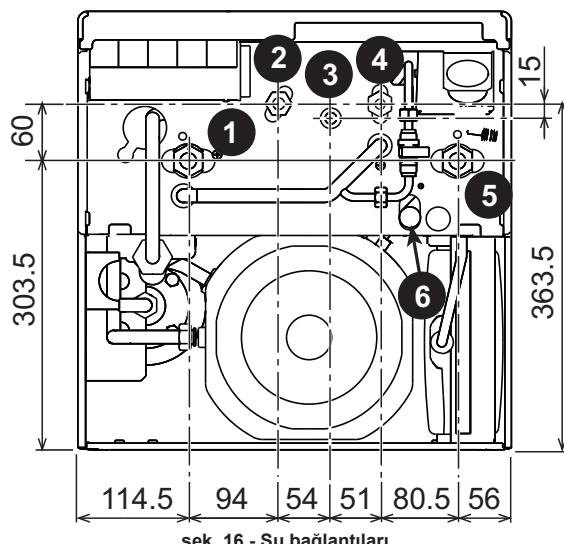
Cihazın ısıtma kapasitesi, mevcut tüzüklerde göre binanın/evin ısı gereklisini daha önceden hesaplamak suretiyle ayarlanmalıdır. Sistem, doğru ve düzenli bir çalışma için gerekli tüm bileşenlerle donatılmış olmalıdır. Eğer gereklirse, kombinin sisteminde izolasyonunu sağlayabilmek amacıyla kombi ile ısıtma sistemi arasına bir açma-kapama valfinin monte edilmesi önerilebilir.

 Isıtma devresinde bir aşırı-basınç olması durumunda suyun zemin üzerine dökülmesini önlemek amacıyla emniyet valfi çıkışı, bir bacaya veya toplama busurasına bağlanmalıdır. Eğer bunu yapamıyorsanız, tahiye valfi hata verir ve odayı su basar, bu durumdan üretici şirket sorumlu tutulamaz.

Elektrikli cihazları topraklamak amacıyla su sistemini asla kullanmayın.

Cihazın iyi bir şekilde çalışmasını etkileyebilecek olan kalıntı veya birikintileri çıkarmak için montaj işlenmeden önce sistemin/tesisatin bütün borularını dikkatli bir şekilde yıkayınız.

Bağlantıları, ilgili bağlantı noktalarına (Şek. 16)'de belirtildiği gibi ve cihaz üzerinde belirtilen sembollere riayet ederek yapınız.



Şek. 16 - Su bağlantıları

1 = Sistem çıkışı

2 = Sıcak su çıkışı

3 = Gaz giriş

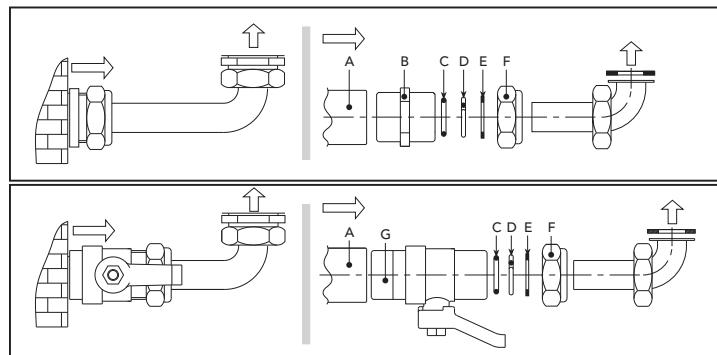
4 = Sıcak su girişi

5 = Sistem girişi

6 = Emniyet valfi tahlileyi

**Bağlantı kiti**

Serielerde aşağıda gösterilen bağlantı kitleri tedarik edilmiştir (şek. 17)



Şek. 17 - Bağlantı kiti

- A** Dışı manşon  
**B** OT 58 Ucu  
**C** O-Halka contası  
**D** OT 58 Tutma halkası  
**E** Bakır rondela  
**F** OT 58 Kuplajı/Rakoru  
**G** Bilyeli musluk

**Sistem suyunun özelliklerini**

Suyun  $25^{\circ}\text{F}$  sertlik derecesinden ( $1^{\circ}\text{F} = 10\text{ppm CaCO}_3$ ) daha sert olması halinde, kombide sert suyun sebebi olduğu kireç oluşumlarını önlemek amacıyla uygun su kullanımını öneriz. Bununla birlikte, yapılan işlemin su sertliğini sertliği  $15^{\circ}\text{F}'\text{nin}$  altında bir değere düşürmemesi gerekmektedir (DPR 236/88 - İnsanların su tüketimine yönelik kullanımlar için). Çok büyük sistemlerde veya sisteme suyun çok sık bir şekilde yeniden ikmal ettiği durumlarda suyu işlemen geçirmek gerekmektedir. Bu tür şartlar altında sistemin kısmı olarak veya tamamen boşaltılması gereklidir, sistemin tekrar işlemenden geçirilmüş su ile doldurulması tavsiye edilir.

**Anti-friz sistemi, anti-friz sıvısı, ekleneler ve inhibitörler**

Kombi, sistem çıkış suyunun sıcaklık değeri  $6^{\circ}\text{C}$ 'nin altına düşüğü zaman kombiyi ısıtma moduna geçiren bir anti-friz sistemi ile donatılmıştır. Eğer cihaza gelen elektrik ve/veya gaz beslemesi kesilir ise cihaz çalışmamayacaktır. Eğer gerekirse, anti-friz sıvısının, kimyasal ek/katkı maddelerinin ve inhibitörlerin kullanımına (eger bu sıvıların veya kimyasal katkı maddelerinin üretici şirketi, bu ürünlerin bu amaç için kullanımının uygun olduğunu ve bunların ısı eşanjonürüne veya diğer bileşenlere) veya/veya kombi ünitesi ile sistemin aksamlarına zarar vermeyeceğini garanti ediyorsa) izin verilebilir. Isıtma sistemlerde kullanımlarının uygun olduğu ve kombi ünitesi ile sistemlerin aksamları ile uyumlu olduğu açıkça beyan edilmeyen normal/sıradan antifriz sıvılarının, kimyasal ek maddelerin veya inhibitörlerin kullanılması yasaktır.

**Harici montaj için antifriz kiti (opsiyonel)**

Cihazın korunaklı bir yere monte edilmesi halinde, sıcak musluk suyu devresinin donmasını önlemek için uygun antifriz kiti ile donatılması gereklidir. Kit, bir termostat ve dört adet elektrikli ısıticidan oluşmaktadır. Kit ile ilgili talimatlara riayet ederek, kitin elektronik kartına bağlantısını yapınız ve termostat ile ısıticileri musluk suyu borularının üzerine monte ediniz.

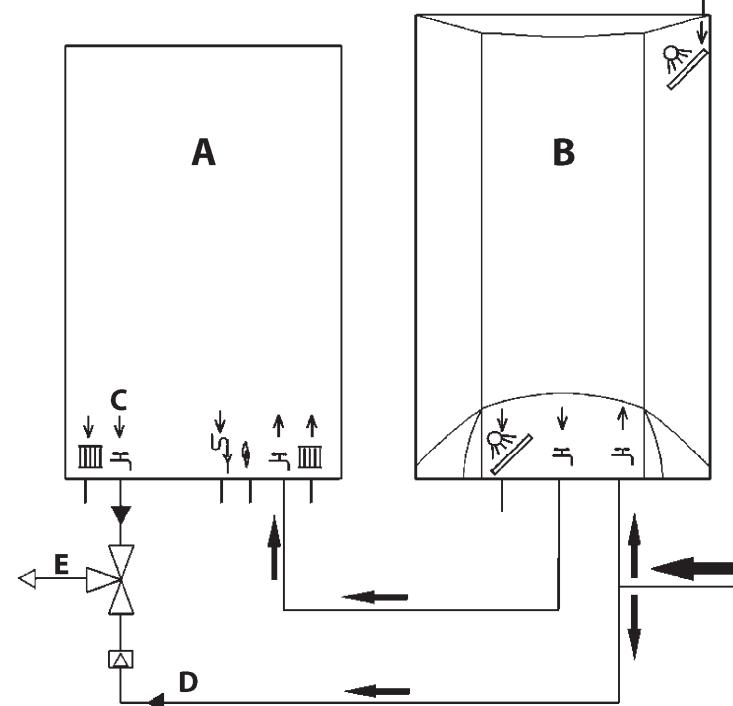
**Harici rüzgar koruma izgarası (opsiyonel)**

Kombinin kısmi korunaklı bir yere monte edilmesi halinde, su ve gaz bağlantılarının tamamlanması sonrası, kit içinde bulunan talimatlara göre uygun bir rüzgardan koruma izgarası monte edilmelidir.

**Güneş enerjisi sistemlerine bağlantı**

Bu cihaz güneş enerjisi sistemleri ile birlikte kullanılacak şekilde tasarlanmıştır (şek. 18). Bu tip bir kurulum gerçekleştirmek istediğiniz takdirde aşağıdaki talimatlara riayet ediniz:

1. Cihazı ilk çalıştırma işlemini ayarlamak için Müşteri Teknik Servis Merkezi ile temas kurunuz.
2. Cihaz üzerinde yaklaşık  $50^{\circ}\text{C}$ 'lik bir sıcak su ayarı yapınız.
3. FERROLİ Özel hidrolik kitterinin kullanılması önerilmektedir.



Şek. 18 - Güneş enerjisi sistem şeması

- A** Duvar tipi kombi  
**B** Sıcak su akümülatörü  
**C** Sıcak musluk suyu çıkışı  
**D** Soğuk musluk suyu  
**E** Karışım

**3.4 Gaz bağlantısı**

**!** Bağlantı işlemini yapmadan önce, cihazın mevcut yakıt tipi ile çalışmak üzere yapılmış olduğundan emin olunuz, ve kombinin iyi bir şekilde çalışmasını etkileyebilecek olan herhangi bir kalıntıyı temizlemek amacıyla gaz sisteminin bütün borularını dikkatlice temizleyiniz.

Gaz, yürürlükteki standartlara uygun olarak ilgili bulunan konnektöre (bkz. Şek. 16) sert metal borular ile veya devamlı esnek s/celik duvar borusu tesisatı ile ve de sistem ile kombi arasına bir gaz musluğu yerleştirmek suretiyle bağlanmalıdır. Tüm gaz bağlantılarının sıkı bir şekilde bağlandıından emin olunuz. Gaz ölçerin kapasitesi, kendisine bağlanmış olan bütün ekipmanların eş-zamanlı kullanımı için yeterli olmalıdır. Kombiden çıkan gaz borusunun çap değeri cihaz ile gaz ölçer arasındaki borunun çapını belirleyici değildir; bu borunun çapı uzunluğuna ve basınç kaybına göre ve yürürlükteki mevcut standartlara göre seçilmelidir.

**!** Elektrikli cihazları topraklama amacıyla gaz borularını kullanmayın.

**3.5 Elektrik bağlantıları****Elektrik şebekesine bağlantı**

**!** Cihazın elektriksel güvenliği sadece, eğer mevcut standartlara uygun bir şekilde verimli ve etkin topraklama sisteme doğru bir şekilde bağlanırsa garanti edilmektedir. Mesleki açıdan kalifiye bir personele, topraklama sisteminin verimliliğini ve de uygunluğunu kontrol ettiririz; imalatçı, topraklama sistemindeki arıza nedeniyle meydana gelecek hasarlarından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda, elektrik sisteminin, kombi bilgi levhasında belirtilen, alet rafından maksimum (en yüksek) çıkış gücüne uygun şekilde ayarlı olup olmadığını da kontrol ediniz.

Kombinin elektrik kablolarının tesisatı önceden yapılmış ve elektrik hattına bağlantı için bir Y-kablo ve de fiş ile birlikte temin edilmiştir. Ana bağlantılar kalıcı bir bağlantı şekliyle yapılmalı ve minimum açıklığı en az 3 mm olan kontaklara sahip bir tek-kutuplu sıvı ile donatılmalı ve kombi ile hat arasında maksimum 3A değerinde bir ara sigorta yerleştirilmelidir. Elektrik bağlantılarında kutupların doğru olmasına dikkat edilmelidir (FAZ: kahverengi kablo / NÖTR: mavi kablo / TOPRAK: sarı - yeşil kablo). Montaj işlemi esnasında veya güç kablosunu değiştirirken, topraklama kablosu diğer kablolarla göre 2 cm daha uzun bırakılmalıdır.

**!** Kullanıcının cihazın güç kablosunu asla değiştirmemesi gerekmektedir. Eğer kablo hasar görürse, cihazı kapatınız ve bu kablonun sadece profesyonel açıdan kalifiye bir eleman tarafından değiştirilmesini sağlayınız. Eğer elektrik güç kablosunu değiştirecekseniz, sadece maksimum diş çepер çapı 8 mm olan bir "HAR H05 VV-F" 3x0.75 mm<sup>2</sup> kablosunu kullanınız.

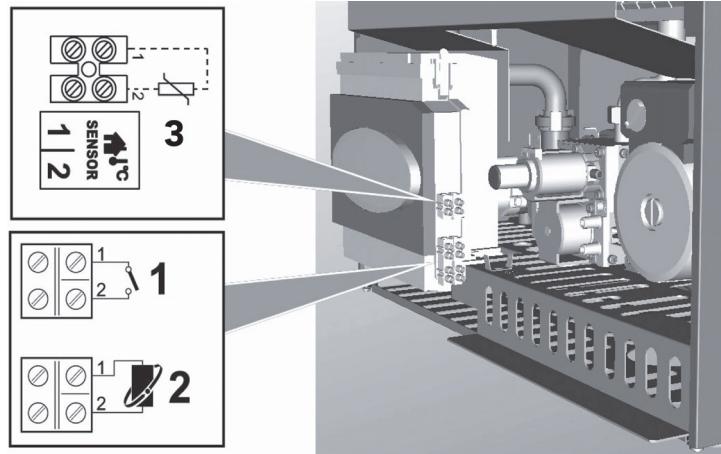
**Ortam termostatı (opsiyonel)**

**!** DİKKAT: ORTAM TERMOSTATININ KONTAKLARI TEMİZ DURUMDA OLMALIDIR. 230 V VOLTAJIN, ORTAM TERMOSTATININ TERMINALLERINE BAĞLANMASI, ELEKTRONİK KARTTA TAMIRİ MÜMKÜN OLMAYAN ARIZALARINA NEDEN OLACAKTIR.

Bir uzaktan kumanda veya zamanlayıcı takarken, bu cihazlar için elektrik beslemesini bunların kontak kesim noktalarından yapmayıınız. Bunlar için elektrik/güç temini için, cihazın tipine bağlı olarak direk olarak ana hatta veya aküler bağlanı yapılmalıdır.

### Elektrik terminaline erişim

Kombinin ön panelini çıkardıktan sonra (bkz. - şk. 22), harici sensörün bağlantısi (kısım 3 - şk. 19), ortam termostati bağlantısı (kısım 1 - şk. 19) veya uzaktan kumanda bağlantısı (kısım 2 - şk. 19) için terminal borduna erişim mümkündür.



Şek. 19 - Elektrik terminaline erişim

### 3.6 Hava/duman kanalları

Bacaya bağlantı borusunun çapı, geri-akış-önleme cihazının bağlantı borusununkinden daha küçük olmamalıdır. Geri-akış önleme cihazından başlayarak, dikey kesit değeri en yarım metre uzunluğunda olmalıdır. Bacaya bağlantılarının ve bağlantı borularının eşit ve montajı ile ilgili olarak mevcut standartlara riayet edilmelidir.

**A!** Kombi, yetersiz çekim veya duman kanallarının tikanması durumunda cihazın çalışmasını durdurur bir emniyet cihazı (duman termostatı) ile donatılmıştır. Bu cihaz asla kurcalanmamalı veya devre dışı bırakılmamalıdır.

### 4. SERVIS VE BAKIM

Açılanan tüm ayarlama, dönüştürme, servis ve bakım işlemleri sadece Kalifiye Personel (yürürlükteki standartların öngördüğü profesyonel teknik gereklilikler hakkında bilgi sahibi olan bir personel) veya Müşteri Teknik Destek Servisinden gelen personeller tarafından gerçekleştirilmelidir.

**FERROLİ** Cihazın yetkisiz kişiler tarafından kurcalanmasından kaynaklanan insanlar ve/veya eşyalara gelebilecek her tür hasardan dolayı hiçbir sorumluluk kabul etmez.

#### 4.1 Ayarlamalar

##### Gaz temini dönüşümü

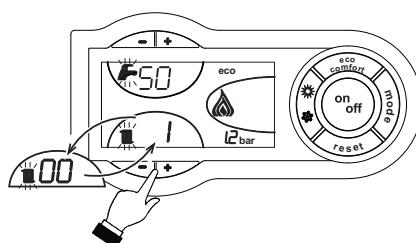
Bu cihaz hem Doğal gaz ile hem de sıvı gaz (LPG) ile çalışılabilmektedir ve ayrıca bu iki gazdan birisi ile çalışmak üzere gerekli ayarları, ambalaj ve veri-plakasında da açık bir şekilde gösterilmiş olduğu gibi fabrikada yapılmaktadır. Cihaz, kullanılmak üzere ayarlanmış olduğu gaz türünden farklı bir gaz ile çalıştırılacağı zaman, bir gaz dönüşüm kiti gerekmektedir, lütfen aşağıda açıkladığı şekilde uygulamalar yapınız:

- Ana brülör alev uçlarını değiştiriniz ve kullanılmakta olan gazın tipine göre teknik veri sez. 5.3 tablosunda belirtildiği şekilde uçları takınız
- Gaz tipi için verilen parametreyi düzenleyiniz:
  - kombiyi uykı moduna getiriniz
  - Reset** düğmesine (kısım 8 - şk. 1) 10 saniye süreyle basınız: göstergede "TS" yanıp söner
  - Reset** düğmesine (kısım 8 - şk. 1) basınız: göstergede "P01" görüntülenir.
  - Parametre 00 ayarı (**metan gazıyla çalışması için**) veya parametre 01 ayarı (LPG gazıyla çalışması için) yapmak için tuşlarını kullanınız (kısım 1 ve 2 - şk. 1).
  - Reset düğmesine (kısım 8 - şk. 1) 10 saniye süreyle basınız.
  - kombi uykı moduna geri dönecektir
- Kullanılmakta olan gaz tipine göre teknik veriler tablosunda verilen değerleri ayarlamak suretiyle brülör minimum ve maksimum basınç değerlerini (ref. ilgili paragraf) ayarlayınız
- Dönüşüm kiti içerisinde bulunan etiketi, dönüşüm işleminin kanıtı olarak veri plakasının yakınına yapıştırınız.

#### TEST modunun aktive edilmesi

+/-TEST modunu aktive etmek için ısıtma tuşlarına (**kısım 3 ve 4 - şk. 1**) aynı anda 5 saniye boyunca basınız. Kombi, müteakip paragrafta belirtildiği gibi maksimum ısıtma gücüne çalıştırılır.

Göstergede, ısıtma (kısım 24 - şk. 1) ve sıcak musluk suyu (kısım 12 - şk. 1) simbollerini yanıp söner; daha sonra, sırasıyla ısıtma gücü ve ateşleme gücü görüntülenecektir.



Şek. 20 - TEST Modu (ısıtma gücü = %100)

TEST modundan çıkmak için, aktive etme prosedürünu uygulayınız.

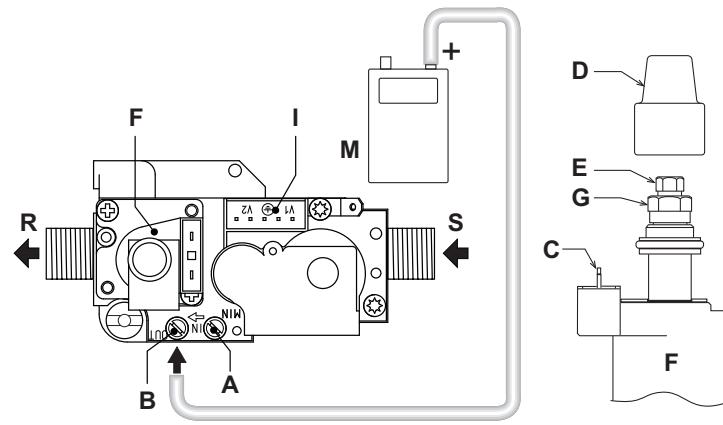
Her halükarda, TEST modu 15 dakika sonra otomatik olarak devre dışı kalır.

### Brülördeki basıncın ayarlanması

Kombi ünitesinde bir alev modülasyonu bulunduğuundan, iki tane sabit basınç değeri mevcuttur: gaz tipine göre teknik veriler tablosunda belirtilen minimum ve maksimum değerler.

- Gaz valfindan akış yönünde, "B" basınç noktasına uygun bir manometre takınız.
- Koruyucu kapağı "D" çıkartınız.
- Kombiyi TEST modunda çalıştırınız.
- "G" vidasını, **basınç değerini artırmak içinsa** yönünde ve azaltmak için ise saatin tersi yönde döndürünüz.
- Gaz valfi üzerinde bulunan modureg'deki (F) iki konnektörden (C) birisinin bağlantısını kesin.
- E" vidasını, artırmak için saat yönünde ve azaltmak için de saatin tersi yönünde döndürerek minimum basınç değerini ayarlayınız.
- Minimum basınçın kararlı durumda kalıp kalmadığını dikkat ederek brülör söndürünüz ve yakınız.
- Gaz valfi üzerindeki modureg'den (F) bağlantıları kesilen konnektörü (C) tekrar bağlayıniz.
- Maksimum basınç değişmemiş olduğundan emin olunuz.
- "D" koruyucu kapağını tekrar takınız.
- TEST modunu sonlandırmak için, aktivasyon için uyguladığınız işlemleri tekrarlayınız ya da 15 dakika bekleyiniz.

**Başıncı kontrol ettikten veya ayarladıkten sonra, ayarlama vidalarını boyra veya belirli bir conta ile sızdırmaz hale getirilmesi işlemi zorunludur.**



Şek. 21 - Gaz valfi

- A Karşı akıntı basınç noktası  
B Akış yönünde basınç noktası  
C Modureg elektrik bağlantısı  
D Emniyet başlığı  
E Minimum basınç ayarı  
F Modureg  
G Minimum basınç ayarı  
I Gaz valfi elektrik bağlantısı  
M Manometre  
R Gaz çıkışı  
S Gaz girişi

### Isıtma çıkışının/gücüne ayarlanması

Isıtma gücünün ayarlanması için, kombiyi TEST moduna ayarlayınız (bkz. sez. 4.1). Gücü artırmak veya azaltmak için (minimum = 00 - maksimum = 100) ısıtma tuşlarına (kısım 3 ve 4 - şk. 1) basınız. RESET düğmesine 5 saniye içinde basıldığında, maksimum güç ayarlandığı değerde kalacaktır. TEST işletim modundan çıkışınız (bkz. sez. 4.1).

#### Ateşleme gücünün ayarlanması

Ateşleme gücünün ayarlanması için, kombiyi TEST moduna ayarlayınız (bkz. sez. 4.1). Gücü artırmak veya azaltmak için (minimum = 00 - maksimum = 60) sıcak musluk suyu tuşlarına (kısım 1 ve 2 - şk. 1) basınız. 5 saniye içinde reset düğmesine basıldığında, ateşleme gücü ayarlandığı değerde kalacaktır. TEST işletim modundan çıkışınız (bkz. sez. 4.1).

#### 4.2 Servise alma

**A!** İlk çalışma anında ve sisteminde bağlantıların kesilmesi veya emniyet cihazlarında ya da kombinin diğer aksamlarında bir bakım işleminin de dahil olduğu tüm bakım işlemlerinden sonra yapılacak kontroller:

#### Kombiyi yakmadan önce

- Kombi ile sistem arasındaki açıma-kapama valflarından herhangi birisini açınız.
- Gaz sistemini hava-sızdırmazlığını, çok dikkatli bir şekilde ve bağlantıları olası bir kaçağı tespit amacıyla bir sabun ve su solusyonu kullanmak suretiyle kontrol ediniz.
- Genleşme tankı ön-dolum basıncının doğru olduğundan emin olunuz (bkz. sez. 5.3)
- Su sistemini doldurunuz ve kombi ile sistem içerisinde bulunan tüm havanın kombi üzerindeki hava tahlİYE vanasını ve sistemdeki hava tahlİYE vanalarından herhangi birisini açarak boşaltılması sağlayınız.
- Sistemde veya kombide herhangi bir su kaçığı olmadığından emin olunuz.
- Elektrik sisteminiin doğru bir şekilde bağlanmış olduğundan ve topraklama sisteminin işlevsel olduğundan emin olunuz.
- Gaz basıncı değerinin ısıtma için gerekli olan seviyede olduğundan emin olunuz.
- Kombinin yakalarında alev alıcı özellikle sıvılar veya malzemeler olmadığından emin olunuz

## İşletim anındaki kontroller

- Cihazı sez. 2.3'de belirtildiği gibi çalıştırınız.
- Yakit devresinin ve su sistemlerinin hava sızdırmazlığını kontrol ediniz.
- Kombi çalışırken, baca borusunun ve hava-duman kanallarının etkinliğini kontrol ediniz.
- Kombi ile sistemler arasında suyun doğru bir şekilde devir-daim edip etmediğini kontrol ediniz.
- Gaz valfi modüllerinin, sıcak su üretiminde ısıtma aşamasında doğru çalıştığını emin olunuz.
- Ortam termostat veya uzaktan kumandalı zamanlayıcı kontrolü vasıtıyla çeşitli ateşleme ve yakma testleri yapmak suretiyle kombinin iyi ateşleme yaptığından emin olunuz.
- Ölçek üzerinde belirtilmekte olan yakıt sarfyat değerinin sez. 5.3'deki teknik veriler tablosunda verilen değer ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Herhangi bir ısıtma talebi olmaksızın, brülörlerin sıcak su musluğu açıldığı anda doğru bir şekilde ateşlendiğinden emin olunuz. Isıtma işlemi süresince, sıcak su musluğunun açılması ile birlikte ısıtma sirkülatörünün durduğundan ve düzenli bir sıcak su üretimi olduğundan emin olunuz.
- Parametrelerin doğru bir şekilde programlanmış olduğundan ve istenilen özel bir ihtiyacı cevap verebildiğinden (kompenzasyon eğrisi, güç, sıcaklıklar, v.s.) emin olunuz.

## 4.3 Bakım

### Periyodik kontrol

Cihazın zaman içinde düzgün bir şekilde çalışmaya devam etmesini sağlamak için, aşağıdaki kontrol işlemlerini yıllık olarak kalifiye bir personelle yaptırmış gerekmektedir:

- Kontrol ve emniyet cihazları (gaz valfi, akış-ölçer, termostatlar, v.s.) doğru bir şekilde çalışıyor olmalıdır.
- Duman tahlİYE devesesi mükemmel verimlilikte olmalıdır.  
(Yalıtım odaklı kombi: fan, basıncı-sivici, vs. - Yalıtımlı oda sızdırmaz durumda olmalıdır; contalar, kablo kelepçeleri, vs.)  
(Açık odaklı kombi: rüzgar-kesici, duman termostatı, vs.)
- Hava-duman uç parçası ve duman kanallarında herhangi bir tıkanıklık ve kaçak olmamalıdır.
- Brülör ve kombi yüzeyi temiz ve pislik formasyonlarından arındırılmış durumda olmalıdır. Temizlik işlemlerinde kimyasal ürünler veya metal fırçalar kullanmayın.
- Elektrotlarda bir kireç tabakası olmamalı ve doğru bir şekilde konumlandırılmalıdır.
- Gaz ve su sistemleri hava geçirmez durumda olmalıdır.
- Soğuk su sistemindeki su basıncı değeri yaklaşık olarak 1 bar olmalıdır; eğer değil ise, bunu bu değere ayarlayıniz.
- Devir-daim pompa tıkanmış olmamalıdır.
- Genleşme tankı doldurulmalıdır.
- Gaz akışı ve basınç değeri ilgili tablolarda verilen değerlerle denk gelmelidir.

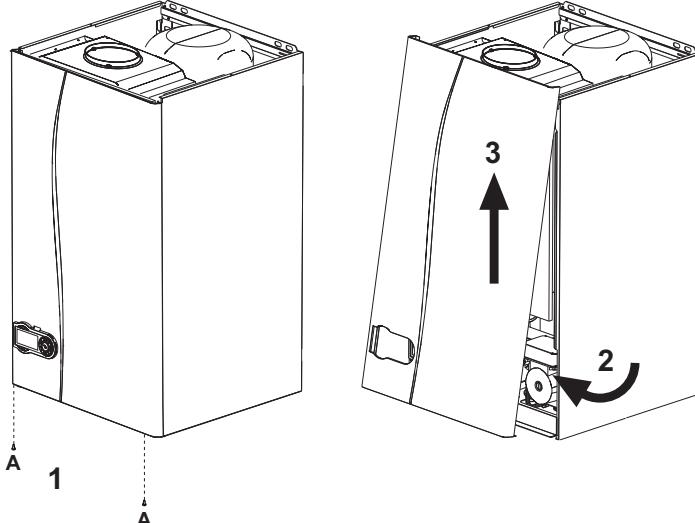
Kombinin dış muhafazası, paneli ve estetik parçaları yumuşak nemli bir bez ile ve mümkünse sabunu su ile ve ıslatılmış bezle temizlenmelidir. Herhangi bir aşındırıcı deterjan ya da solvent/çözücü kullanmayın.

### Muhafazanın/kasanın açılması

Kazanın muhafaza kasasını açmak için:

- Vidaları "A" sökünen (bkz. sek. 22).
- Muhafazayı döndürünüz (bkz. sek. 22).
- Muhafazayı kaldırınız.

Kazanın içerisinde herhangi bir işlem yapmadan önce, elektrik temin bağlantısını kesiniz ve gaz musluğunuzu kapatınız



sek. 22 - Muhafazanın/kasanın açılması

### Yanma analizi

- Sensörü bacaya takınız;
- Emniyet valfinin bir tahlİYE kanalına bağlı olduğundan emin olunuz;
- TEST modunu başlatınız;
- Kombininabilise edilmesi için 10 dakika kadar bekleyiniz;
- Ölçümü yapınız.

## 4.4 Sorunların giderilmesi

### Arıza teşhis

Kombi gelişmiş bir otomatik arıza teşhis sistemi ile donatılmıştır. Kombide bir sorun olması halinde, ekranда arıza simgesi (bölüm 22 - şek. 1) arıza kodu ile birlikte yanıp söner.

Cihazın sürekli olarak bloke olmasını neden olan arızalar vardır (bunlar "A" harfi ile tanımlanır): kombinin çalışmaya devam edebilmesi için 1 saniye süreyle RESET tuşuna (bölüm 8 - şek. 1) basmak veya uzaktan kumandanın (opsiyonel) RESET işlemi yapmak yeterlidir; eğer kombi çalışmaz ise, öncelikle arızayı gidermek gereklidir.

Cihazın geçici olarak bloke olmasını neden olan diğer arızalar ("F" harfi ile tanımlanır), arıza değerleri kombinin normal çalışma değer aralığına geri geldiğinde otomatik olarak ortadan kalkar.

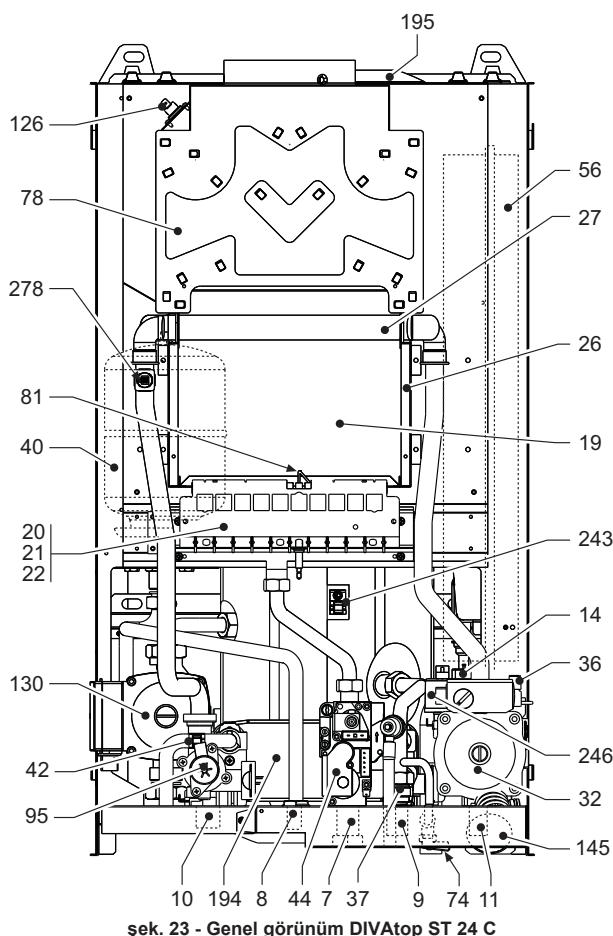
### Anormal durum çizelgesi

#### Çizelge 2 - Arıza listesi

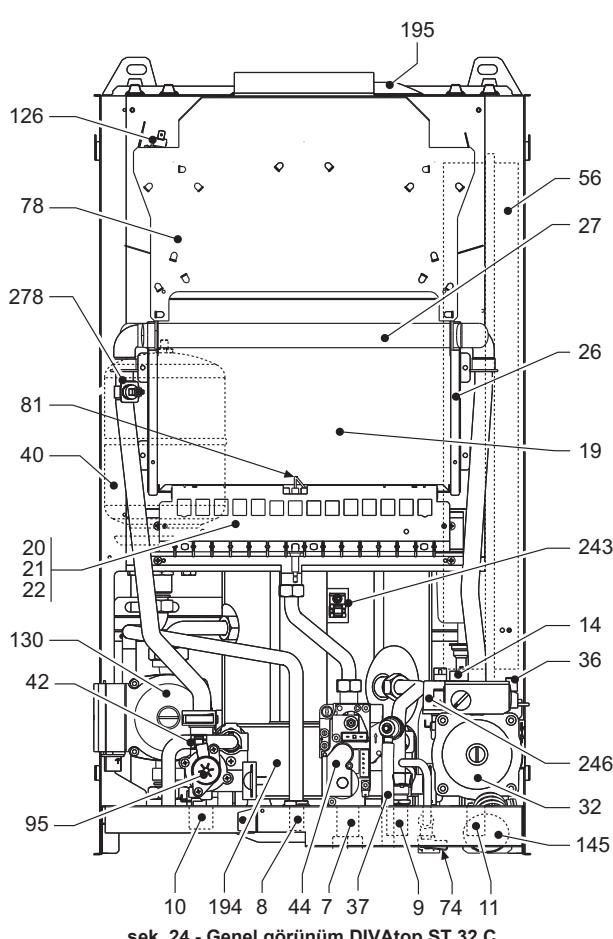
Kod arıza	Arıza	Olası neden	Çözüm
A01	Brülör ateşleme yapmıyor	Gaz yok	Kombiye normal gaz akışını kontrol ediniz ve havanın borulardan tahlİYE edildiğinden emin olunuz
		Elektrot tespit/ateşleme hatası	Elektrot kablo tesisatını kontrol ediniz ve doğru konumlamaş olduğundan ve herhangi bir kalıntı içermedenizden emin olunuz
		Arızalı gaz valfi	Gaz valfini kontrol ediniz ve değiştiriniz
		Ateşleme gücü çok düşük	Ateşleme gücünü ayarlayınız
A02	Brülör kapalı iken alev var sinyali	Elektrot arızası	Iyonizasyon elektrot kabolarını kontrol ediniz
		Kart arızası	Karti kontrol ediniz
A03	Aşırı-sıcaklık korumasının devreye girmesi	Isıtma sensörü hasar görmüşür	Isıtma sensörünün doğru konumlardırılmış ve düzgün çalıştığından emin olunuz
		Sisteme su devir-daimi (sirkülasyon) yok	Sirkülatör kontrol ediniz
		Sisteme hava var	Sistemin havasını boşaltınız
F04	Duman termostatinin devreye girmesi (duman termostatı devreye girdikten sonra, kombinin çalışması 20 dakikalığında durdurulur)	Duman termostatinin kontağı açıkta	Termostati kontrol ediniz
		Kablolarda kopukluk var	Kablo tesisatını kontrol ediniz
		Bacanın ebatalı yanılır veya titiği durumdadır	Duman kanalının/borusunu değiştiriniz
A06	Ateşleme aşamasından sonra alev yetersizliği	Gaz sisteminde düşük basınç	Gaz basıncını kontrol ediniz
		Brülör minimum basınç kalibrasyonu	Basıncı değerlerini kontrol ediniz
F10	Çıkış sensörü 1 arızası	Sensör hasarlı	Sensörün kablo tesisatını kontrol ediniz veya sensörü değiştiriniz
		Kablo tesisatında kısa-devre	
		Kablolarda kopukluk var	
F11	Sıcak su devresinin sensöründe arıza	Sensör hasarlı	Sensörün kablo tesisatını kontrol ediniz veya sensörü değiştiriniz
		Kablo tesisatında kısa-devre	
		Kablolarda kopukluk var	
F12	Kazan bölmesi sensöründe arıza	Sensör hasarlı	Sensörün kablo tesisatını kontrol ediniz veya sensörü değiştiriniz
		Kablo tesisatında kısa-devre	
		Kablolarda kopukluk var	
F14	Çıkış sensörü 2 arızası	Sensör hasarlı	Sensörün kablo tesisatını kontrol ediniz veya sensörü değiştiriniz
		Kablo tesisatında kısa-devre	
		Kablolarda kopukluk var	
A15	Hava sinyali korumasının devreye girmesi	Son 15 dakika içerisinde 5 kez F05 arızası	F05 arızasına bakınız
		Besleme gerilimi 170V'dan az.	Elektrik sistemini/tesisatını kontrol ediniz
		Şebeke frekansı abnormal	Elektrik sistemini/tesisatını kontrol ediniz
F34	Sistem su basıncı doğru değil	Basıncı çok düşük	Sistemi doldurunuz/yüklemeye yapınız
		Sensör hasarlı	Sensör kontol ediniz
F37	Sistem su basıncı doğru değil	Sonda hasarlı veya kablo tesisatında kısa devre	Sensörün kablo tesisatını kontrol ediniz veya sensörü değiştiriniz
		Sicaklık akışı aktivasyonundan sonra sensörün bağlantısı kesilmiştir	Harici sensör bağlantısını tekrar yapınız veya sıcaklık akışını devre dışı bırakınız
F39	Harici sensör arızası	Sistemi kontrol ediniz	
		Emniyet valfini kontrol ediniz	
		Genleşme tankını kontrol ediniz	
F40	Sistem su basıncı doğru değil	Basıncı çok yüksek	
A41	Sensörlerin konumlandırılması	Çıkış sensörü boradan çıktı	Isıtma sensörünün doğru konumlardırılmış ve düzgün çalıştığından emin olunuz
F42	Isıtma sensöründe anomalilik	Sensör hasarlı	Sensörü değiştiriniz
F43	Eşanjör korumasının devreye girmesi.	Sisteme H <sub>2</sub> O sirkülasyonu yok	Sirkülatör kontrol ediniz
		Sisteme hava var	Sistemin havasını boşaltınız
F47	Sistem su basıncı sensöründe arıza	Kablolarda kopukluk var	Kablo tesisatını kontrol ediniz
F50	Modureg arızası	Kablolarda kopukluk var	Kablo tesisatını kontrol ediniz

## 5. ÖZELLİKLER VE TEKNİK VERİLER

## 5.1 Genel görünüm ve ana bileşenler

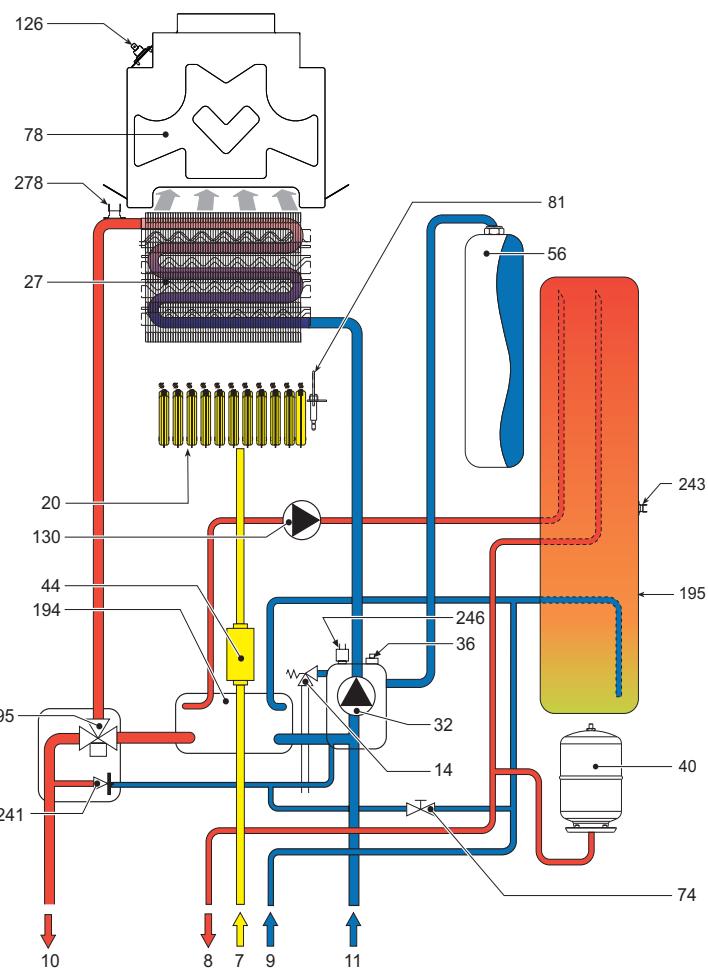


Şek. 23 - Genel görünüm DIVAtop ST 24 C



Şek. 24 - Genel görünüm DIVAtop ST 32 C

## 5.2 Hidrolik devre



Şek. 25 - Hidrolik devre (Su devresi)

## Şekil açıklamaları cap. 5

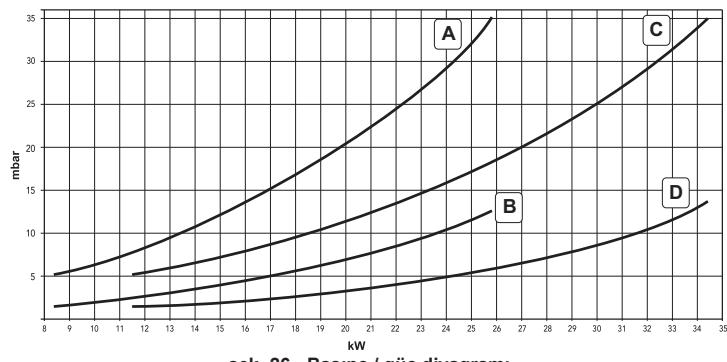
7	Gaz girişi
8	Sıcak su çıkışı
9	Sıcak su girişi
10	Sistem çıkışı
11	Sistem girişi
14	Emniyet valfi
16	Vantilatör (Fan)
19	Yanma odası
20	Brülör grubu
21	Ana uç
22	Brülör
26	Yalitimli yanma odası
27	Bakır eşanjör
29	Duman çıkış kollektörü
32	Isıtma sirkülatörü
36	Otomatik hava tahliyesi
37	Su giriş filtresi
40	Sıcak su genleşme tankı
42	Sıcak su sıcaklık tespit sensörü
44	Gaz valfi
47	Modureg
56	Genleşme tankı
72	Ortam termostati
73	Antifriz termostatı (opsiyonel)
74	Isıtma sistemi musluğu
81	Ateşleme/tespit elektrotu
95	Saptırıcı valf
130	Musluk suyu devir-daim pompa (sirkülatör)
138	Harici sensör
139	Uzaktan kumandalı zamanlayıcı (OpenTherm)
145	Manometre
194	Eşanjör
195	Birikim
241	Otomatik baypas
243	Musluk suyu sıcaklık sensörü
246	Basınç düşürücü
278	Cift sensör (Emniyet + Isıtma)
288	Antifriz kiti (harici kurulum için opsiyonel)

## 5.3 Teknik veriler tablosu

Sağ taraftaki sütunda, teknik veri etiketinde kullanılan kısaltmalar belirtilmektedir.

Veri	Birim	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
Değer	Değer			
Maks. termik kapasite	kW	25.8	34.4	(Q)
Min. termik kapasite	kW	8.3	11.5	(Q)
Isıtma maksimum termik gücü	kW	23.5	31.3	(P)
Isıtma minimum termik gücü	kW	7.0	9.7	(P)
Sıcak su maksimum termik gücü	kW	23.5	31.3	
Sıcak su minimum termik gücü	kW	7.0	9.7	
Brülör uçları G20	n° x Ø	11 x 1.35	15 x 1.35	
Besleme gazi basıncı G20	mbar	20	20	
Gaz valfi yönünde maks. basınç (G20)	mbar	12.0	12.0	
Gaz valfi yönünde min. basınç (G20)	mbar	1.5	1.5	
Maks. gaz çıkıştı G20	nm <sub>3</sub> /s	2.73	3.64	
Min. gaz çıkıştı G20	nm <sub>3</sub> /s	0.88	1.22	
Brülör uçları G31	n° x Ø	11 x 0.79	15 x 0.79	
Gaz besleme basıncı G31	mbar	37.0	37	
Gaz valfi yönünde maks. basınç (G31)	mbar	35.0	35.0	
Gaz valfi yönünde min. basınç (G31)	mbar	5.0	5.0	
Maks. gaz çıkıştı G31	Kg/s	2.00	2.69	
Min. gaz çıkıştı G31	Kg/s	0.65	0.90	
92/42 EEC - Verim sınıfı direktifi	-	★★★		
NOx Emisyon sınıfı	-	5 (<70 mg/kWs)	(NOx)	
Isıtma maksimum çalışma basıncı	bar	3	3	(PMS)
Isıtma minimum çalışma basıncı	bar	0.8	0.8	
Isıtma maks. sıcaklığı	°C	90	90	(tmax)
Isıtma suyu kapasitesi	litre	1.0	1.2	
Isıtma genleşme tankı kapasitesi	litre	8	10	
Isıtma genleşme tankı ön-dolum basıncı	bar	1	1	
Sıhhi su üretimi için maks. çalışma basıncı	bar	9	9	(PMW)
Sıhhi su üretimi için min. çalışma basıncı	bar	0.25	0.25	
Sıcak su kapasitesi	litre	25	25	
Isıtma genleşme tankı kapasitesi. sıcak su.	litre	2	2	
Genleşme tankı ön-dolum basıncı. sıcak su.	bar	3	3	
Sıcak su çıkıştı Δt 30°C	l/10dak	145	180	
Sıcak su çıkıştı Δt 30°C	l/s	700	930	(D)
Koruma derecesi	IP	X5D	X5D	
Besleme gerilimi	V/Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	
Çekilen elektrik gücü	W	80	90	
Sıhhi su devresi çekilen elektrik gücü	W	80	90	
Bos ağırlık	kg	44	47	
Cihaz tipi		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

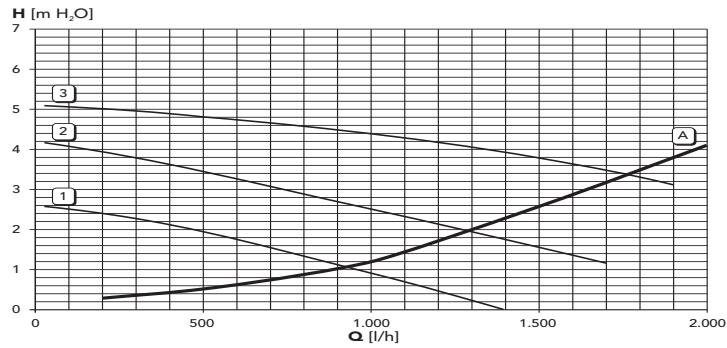
## 5.4 Diyagramlar



Şek. 26 - Basınç / güç diyagramı

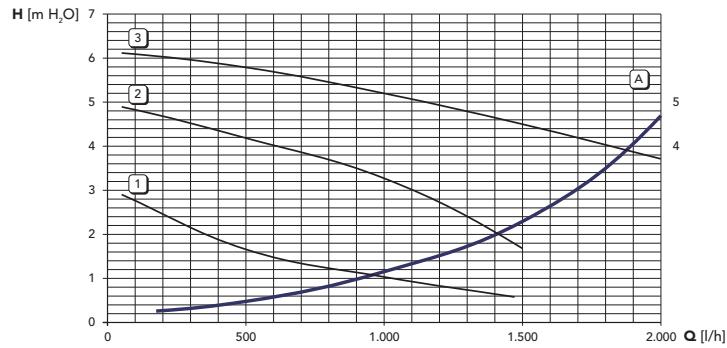
DIVAtop ST 24 C - A = LPG, B = METAN

DIVAtop ST 32 C - C = LPG, D = METAN



Şek. 27 - Sirkülatör yük / basınç kayıpları DIVAtop ST 24 C

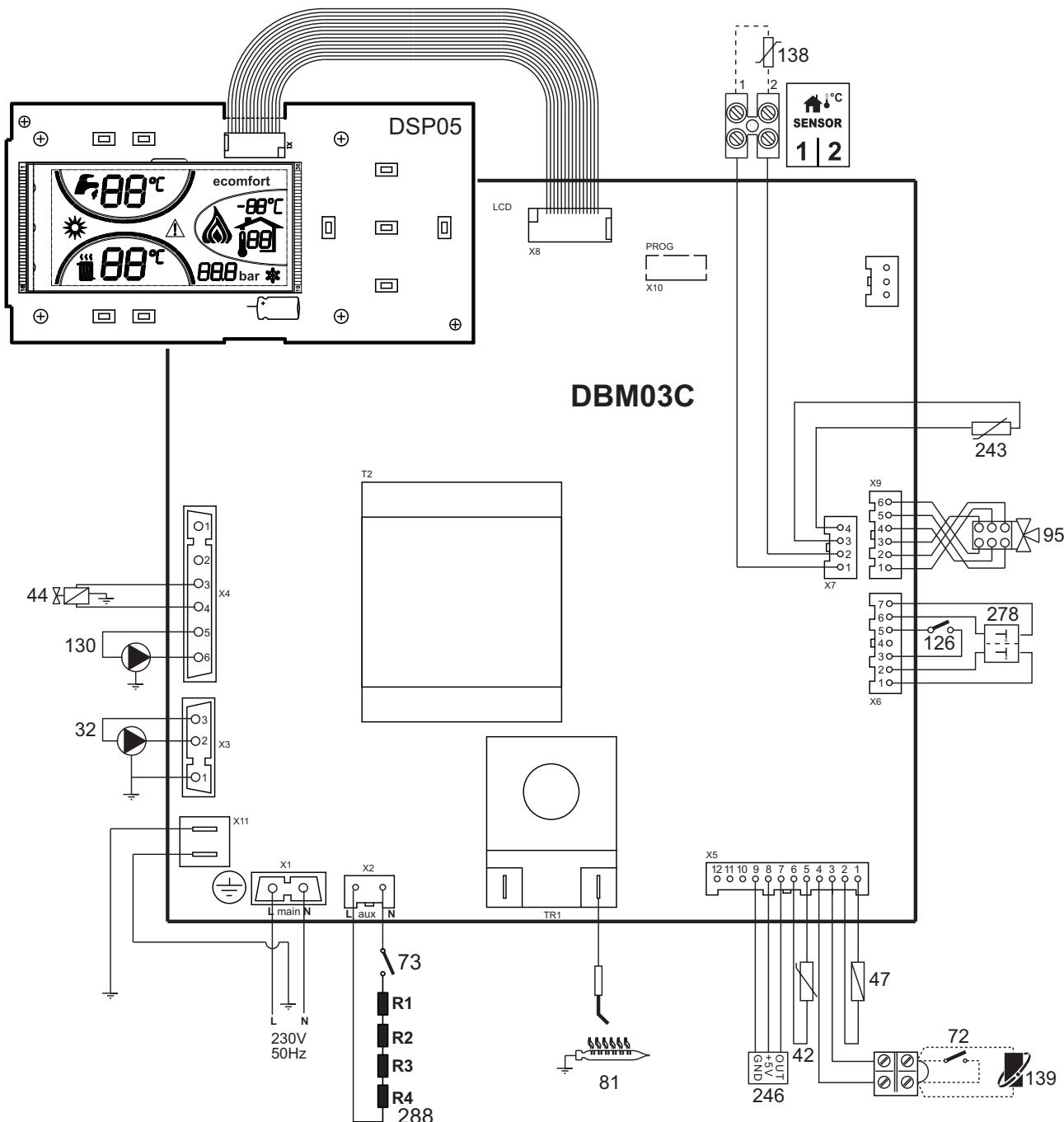
A  
1 - 2 - 3 Kombi yük kayıpları  
Sirkülatör hızı



Şek. 28 - Sirkülatör yük / basınç kayıpları DIVAtop ST 32 C

A  
1 - 2 - 3 Kombi yük kayıpları  
Sirkülatör hızı

## 5.5 Elektrik şeması



Şek. 29 - Elektrik şeması

**Dikkat:** Ortam termostatinize veya uzaktan kumandalı zamanlayıcı kontrolünü takmadan önce terminal bloğundaki konnektörü çıkartın.

### 1. GENERAL WARNINGS

- Carefully read and follow the instructions contained in this instruction booklet.
- After boiler installation, inform the user regarding its operation and give him this manual, which is an integral and essential part of the product and must be kept with care for future reference.
- Installation and maintenance must be carried out by professionally qualified personnel, in compliance with the current regulations and according to the manufacturer's instructions. Do not carry out any operation on the sealed control parts.
- Incorrect installation or inadequate maintenance can result in damage or injury. The Manufacturer declines any liability for damage due to errors in installation and use, or failure to follow the instructions.
- Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the unit from the electrical power supply using the switch and/or the special cut-off devices.
- In case of a fault and/or poor operation, deactivate the unit and do not try to repair it or directly intervene. Contact professionally qualified personnel. Any repair/replacement of the products must only be carried out by qualified personnel using original replacement parts. Failure to comply with the above could affect the safety of the unit.
- This unit must only be used for its intended purpose. Any other use is deemed improper and therefore hazardous.
- The packing materials are potentially hazardous and must not be left within the reach of children.
- The unit must not be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge of it, unless instructed or supervised in its use by someone responsible for their safety.
- The unit and its accessories must be appropriately disposed of, in compliance with the current regulations.
- The images given in this manual are a simplified representation of the product. In this representation there may be slight and insignificant differences with respect to the product supplied.

### 2. OPERATING INSTRUCTIONS

#### 2.1 Introduction

Dear Customer

Thank you for choosing a wall-mounted boiler featuring FERROLI advanced design, cutting-edge technology, high reliability and quality construction. Please read this manual carefully since it provides important information on safe installation, use and maintenance.

**DIVAtop ST C** is a high-efficiency heat generator for heating and domestic hot water production, running on natural gas or LPG, equipped with an open-flue burner with electronic ignition and microprocessor control system, designed for installation indoors or outdoors in a partially protected place (in compliance with EN 297/A6) for temperatures to -5°C (-10°C with optional antifreeze kit).

Domestic hot water production occurs through a special **stratification storage tank**.

#### 2.2 Control panel

##### Description of panel and display

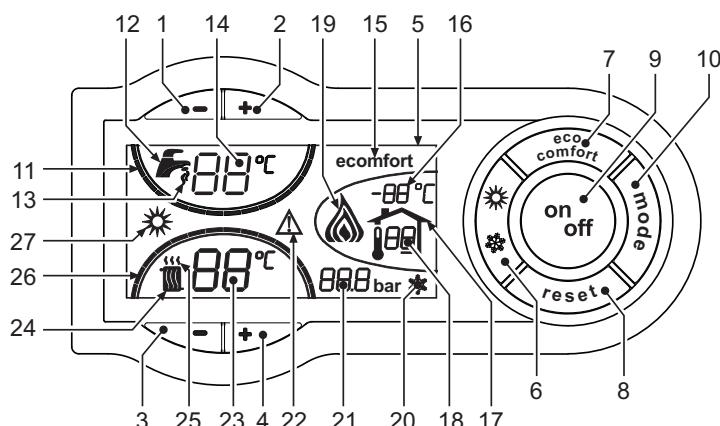


fig. 1 - Control panel

##### Key

- |      |  |
|------|--|
| 1 =  | DHW temperature setting decrease button  |
| 2 =  | DHW temperature setting increase button  |
| 3 =  | Heating system temperature setting decrease button                               |
| 4 =  | Heating system temperature setting increase button                               |
| 5 =  | Display  |
| 6 =  | Summer / Winter mode selection button  |
| 7 =  | Economy / Comfort mode selection button  |
| 8 =  | Reset button   |
| 9 =  | Unit On / Off button   |
| 10 = | "Sliding Temperature" menu button  |
| 11 = | Set DHW temperature reached  |
| 12 = | DHW symbol   |
| 13 = | DHW mode   |
| 14 = | DHW outlet temperature / setting   |
| 15 = | Eco (Economy) or Comfort mode  |
| 16 = | External sensor temperature (with optional external probe)                       |
| 17 = | Appears on connecting the external Probe or the Remote Timer Control (optionals) |
| 18 = | Room temperature (with optional Remote Timer Control)                            |
| 19 = | Burner On and actual power   |
| 20 = | Antifreeze operation   |
| 21 = | Heating system pressure  |
| 22 = | Fault  |
| 23 = | Heating delivery temperature / setting   |

- |      |  |
|------|--|
| 24 = | Heating symbol                           |
| 25 = | Heating mode                             |
| 26 = | Set heating delivery temperature reached |
| 27 = | Summer mode                              |

#### Indication during operation

##### Heating

A heating demand (generated by the Room Thermostat or Remote Timer Control) is indicated by flashing of the hot air above the radiator (details 24 and 25 - fig. 1).

The heating graduation marks (detail 26 - fig. 1) light up as the heating sensor temperature reaches the set value.

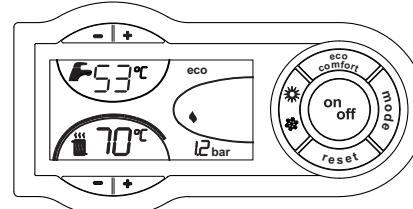


fig. 2

##### Domestic hot water (DHW)

A DHW demand (generated by drawing domestic hot water) is indicated by flashing of the hot water under the tap (details 12 and 13 - fig. 1).

The DHW graduation marks (detail 11 - fig. 1) light up as the DHW sensor temperature reaches the set value.

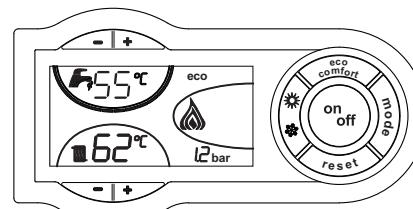


fig. 3

##### Hot water tank exclusion (economy)

Hot water tank temperature maintaining/heating can be excluded by the user. If excluded, domestic hot water will not be delivered.

When hot water tank heating is activated (default setting), the COMFORT symbol (detail 15 - fig. 1) is activated on the display, and when off, the ECO symbol (detail 15 - fig. 1) is activated on the display.

The hot water tank can be deactivated by the user (ECO mode) by pressing the eco/comfort button (detail 7 - fig. 1). To activate the COMFORT mode, press the eco/comfort button (detail 7 - fig. 1) again.

#### 2.3 Lighting and turning off

##### Boiler not electrically powered

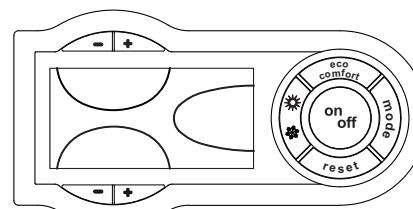


fig. 4 - Boiler not electrically powered



The antifreeze system does not work when the power and/or gas to the unit are turned off. To avoid damage caused by freezing during long idle periods in winter, it is advisable to drain all water from the boiler, DHW circuit and system; or drain just the DHW circuit and add a suitable antifreeze to the heating system.

**Boiler lighting**

Switch on the power to the unit.

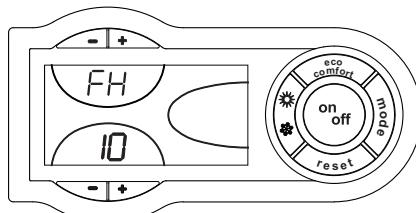


fig. 5 - Boiler lighting

- For the following 120 seconds the display will show FH which identifies the heating system air venting cycle.
- During the first 5 seconds the display will also show the card software version.
- Open the gas cock ahead of the boiler.
- When the message FH disappears, the boiler is ready to operate automatically whenever domestic hot water is drawn or in case of a room thermostat demand.

**Turning the boiler off**

Press the **on/off** button (detail 9 - fig. 1) for 1 second.

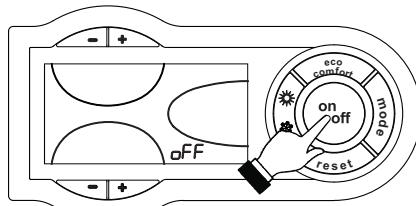


fig. 6 - Turning the boiler off

When the boiler is turned off, the PCB is still powered.

Domestic hot water and heating are disabled. The antifreeze system remains activated.

To relight the boiler, press the **on/off** button (detail 9 - fig. 1) again for 1 second.

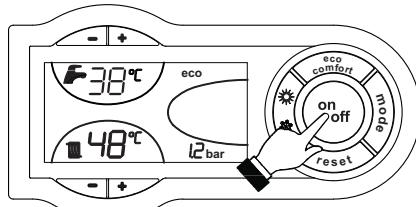


fig. 7

The boiler will be immediately ready to operate whenever domestic hot water is drawn or in case of a room thermostat demand.

**2.4 Adjustments****Summer/Winter Switchover**

Press the **summer/winter** button (detail 6 - fig. 1) for 1 second.

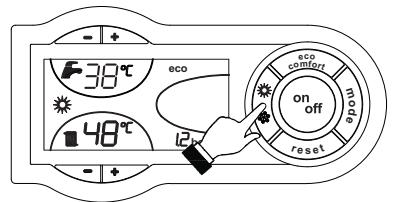


fig. 8

The display activates the Summer symbol (detail 27 - fig. 1): the boiler will only deliver domestic hot water. The antifreeze system remains activated.

To deactivate Summer mode, press the **summer/winter** button (detail 6 - fig. 1) again for 1 second.

**Heating temperature setting**

Use the heating buttons +/- (details 3 and 4 - fig. 1) to adjust the temperature from a min. of 30°C to a max. of 85°C; it is advisable not to operate the boiler below 45°C.

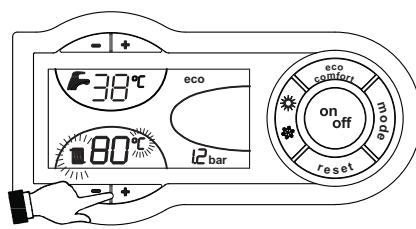


fig. 9

**Hot water temperature adjustment**

Operate the DHW buttons +/- (details 1 and 2 - fig. 1) to adjust the temperature from a min. of 10 °C to a max. of 65°C.

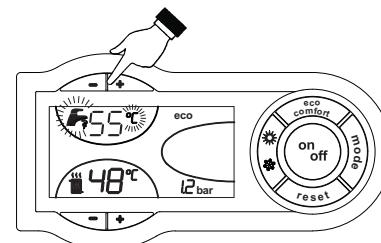


fig. 10

**Room temperature adjustment (with optional room thermostat)**

Using the room thermostat, set the temperature desired in the rooms. If the room thermostat is not installed the boiler will keep the heating system at its setpoint temperature.

**Room temperature adjustment (with optional remote timer control)**

Using the remote timer control, set the temperature desired in the rooms. The boiler unit will set the system water according to the required room temperature. For information on the remote timer control, please refer to its user's manual.

**Sliding Temperature**

When the optional external probe is installed the control panel display (detail 5 - fig. 1) shows the actual outside temperature read by the probe. The boiler control system operates with "Sliding Temperature". In this mode, the heating system temperature is adjusted according to the outside weather conditions in order to ensure high comfort and energy efficiency throughout the year. In particular, as the outside temperature increases, the system delivery temperature decreases according to a specific "compensation curve".

With Sliding Temperature adjustment, the temperature set with the heating buttons +/- (details 3 and 4 - fig. 1) becomes the maximum system delivery temperature. It is advisable to set a maximum value to allow system adjustment throughout its useful operating range.

The boiler must be regulated at the time of installation by qualified personnel. Possible adjustments can in any case be made by the user to improve comfort.

**Compensation curve and curve offset**

Press the button (detail 10 - fig. 1) once to display the compensation curve (fig. 11), which can be modified with the DHW buttons (details 1 and 2 - fig. 1).

Adjust the required curve from 1 to 10 according to the characteristic (fig. 13).

By setting the curve to 0, sliding temperature adjustment is disabled.

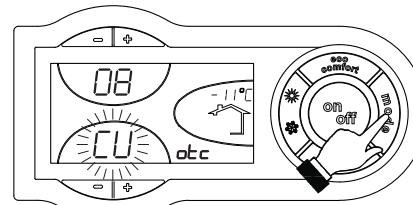


fig. 11 - Compensation curve

Press the heating buttons +/- (details 3 and 4 - fig. 1) to access parallel curve offset (fig. 14), modifiable with the DHW buttons +/- (details 1 and 2 - fig. 1).

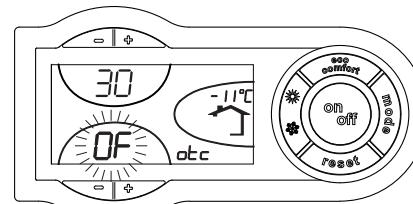


fig. 12 - Curve parallel offset

Press the button (detail 10 - fig. 1) again to exit the parallel curve adjustment mode.

If the room temperature is lower than the required value, it is advisable to set a higher order curve and vice versa. Proceed by increasing or decreasing in steps of one and check the result in the room.

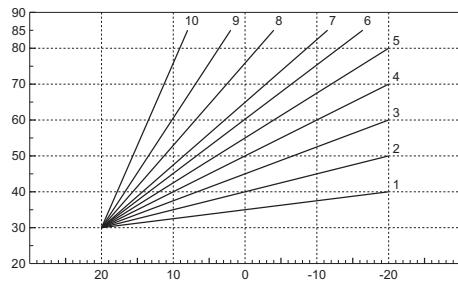


fig. 13 - Compensation curves

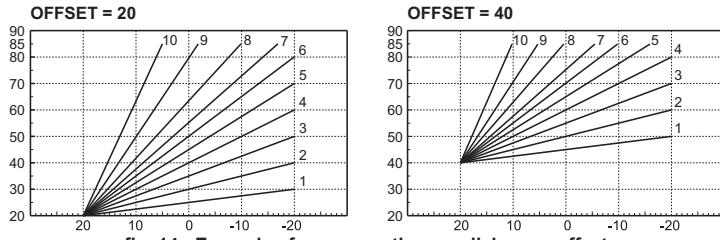


fig. 14 - Example of compensation parallel curve offset

#### Adjustments from remote timer control

If the Remote Timer Control (optional) is connected to the boiler, the above adjustments are managed according to that given in table 1. Also, the control panel display (detail 5 - fig. 1) shows the actual room temperature read by the Remote Timer Control.

Table. 1

Heating temperature setting	Adjustment can be made from the Remote Timer Control menu and the boiler control panel.
Hot water temperature adjustment	Adjustment can be made from the Remote Timer Control menu and the boiler control panel.
Summer/Winter Switchover	Summer mode has priority over a possible Remote Timer Control heating demand.
Eco/Comfort selection	On disabling DHW from the Remote Timer Control menu, the boiler selects the Economy mode. In this condition, the button 7 - fig. 1 on the boiler panel is disabled. On enabling DHW from the Remote Timer Control menu, the boiler selects the Comfort mode. In this condition it is possible select one of the two modes with the button 7 - fig. 1 on the boiler panel.
Sliding Temperature	Both the Remote Timer Control and the boiler card manage Sliding Temperature adjustment: of the two, the Sliding Temperature of the boiler card has priority.

#### System water pressure adjustment

The filling pressure with system cold, read on the boiler water gauge, must be approx. 1.0 bar. If the system pressure falls to values below minimum, the boiler card will activate fault F37 (fig. 15).

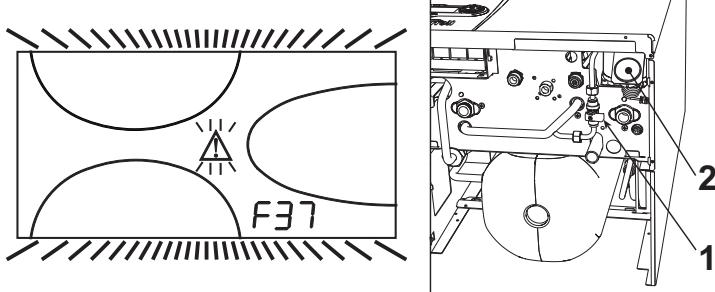


fig. 15 - Low system pressure fault

Operate the filling cock (detail 1 - fig. 15) and bring the system pressure to a value above 1.0 bar. At the bottom of the boiler there is a pressure gauge (detail 2 - fig. 15) to show the pressure even when there is no power supply.

Once the system pressure is restored, the boiler will activate the 120-second air venting cycle indicated on the display by FH.

At the end of the operation always close the filling cock (detail 1 - fig. 15)

### 3. INSTALLATION

#### 3.1 General Instructions

BOILER INSTALLATION MUST ONLY BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL, IN ACCORDANCE WITH ALL THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS TECHNICAL MANUAL, THE PROVISIONS OF CURRENT LAW, THE PRESCRIPTIONS OF NATIONAL AND LOCAL STANDARDS AND THE RULES OF PROPER WORKMANSHIP.

#### 3.2 Place of installation

This unit is an "open chamber" type and can only be installed and operated in permanently ventilated rooms. An insufficient flow of combustion air to the boiler will affect its normal operation and fume evacuation. Also, the fumes forming under these conditions are extremely harmful to health if dispersed in the domestic environment.

If provided with the optional antiwind grille, the unit is suitable for operation in a partially protected place in compliance with EN 297 pr A6, with min. temperature of -5°C. If equipped with the special antifreeze kit it can be used with minimum temperature as low as -15°C. The boiler must be installed under the slope of a roof, inside a balcony or in a sheltered recess.

Therefore the place of installation must be free of dust, flammable materials or objects or corrosive gases.

The boiler is arranged for wall mounting and comes standard with a hooking bracket. Fix the bracket to the wall according to the measurements given in the cover drawing and hook the boiler on it. A metal template for marking the drilling points on the wall is available by request. The wall fixing must ensure a stable and effective support for the generator.

Se l'apparecchio viene racchiuso entro mobili o montato affiancato lateralmente, deve essere previsto lo spazio per lo smontaggio della mantellatura e per le normali attività di manutenzione.

#### 3.3 Plumbing connections

##### Important

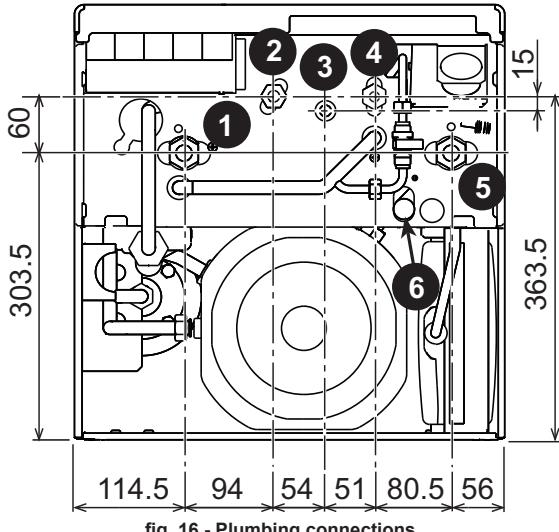
The heating capacity of the unit must be previously established by calculating the building's heat requirement according to the current regulations. The system must be provided with all the components for correct and regular operation. It is advisable to install on/off valves between the boiler and heating system allowing the boiler to be isolated from the system if necessary.

The safety valve outlet must be connected to a funnel or collection pipe to prevent water spurting onto the floor in case of overpressure in the heating circuit. Otherwise, if the discharge valve cuts in and floods the room, the boiler manufacturer cannot be held liable.

Do not use the water system pipes to earth electrical appliances.

Before installation, carefully wash all the pipes of the system to remove any residuals or impurities that could affect proper operation of the unit.

Carry out the relevant connections according to the diagram in (fig. 16) and the symbols given on the unit.



1 = System delivery

2 = Domestic hot water outlet

3 = Gas inlet

4 = Cold water inlet

5 = System return

6 = Safety valve drain

**Connection kits**

The connection kits shown in the figure below (fig. 17) are supplied standard

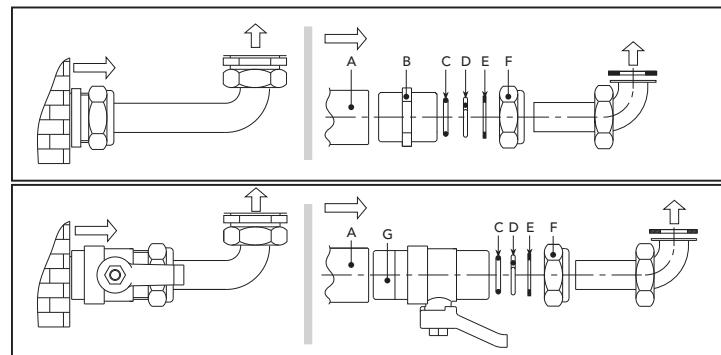


fig. 17 - Connection kit

A	Female sleeve
B	OT 58 nipple
C	O-ring
D	OT 58 stop collar
E	Copper washer
F	OT 58 union
G	Ball cock

**System water characteristics**

In the presence of water harder than 25° Fr (1°F = 10ppm CaCO<sub>3</sub>), the use of suitably treated water is advisable in order to avoid possible scaling in the boiler. The treatment must not in any case reduce the hardness to values below 15° Fr (Decree 236/88 for uses of water intended for human consumption). Water treatment is indispensable in the case of very large systems or with frequent replenishing of water in the system. If partial or total emptying of the system becomes necessary in these cases, it is advisable to refill it with treated water.

**Antifreeze system, antifreeze fluids, additives and inhibitors**

The boiler is equipped with an antifreeze system that turns on the boiler in heating mode when the system delivery water temperature falls under 6°C. The device will not come on if the electricity and/or gas supply to the unit are cut off. If it becomes necessary, it is permissible to use antifreeze fluid, additives and inhibitors only if the manufacturer of these fluids or additives guarantees they are suitable for this use and cause no damage to the heat exchanger or other components and/or materials of the boiler unit and system. It is prohibited to use generic antifreeze fluid, additives or inhibitors that are not expressly suited for use in heating systems and compatible with the materials of the boiler unit and system.

**Antifreeze kit for outdoor installation (optional)**

In case of installation in a partially protected place, the boiler must be equipped with the special antifreeze kit for protecting the DHW circuit. The kit comprises a thermostat and 4 electric heaters. Connect the kit to the PCB and position the thermostat and heaters on the DHW circuit pipes as indicated in the instructions provided with the kit.

**External antiwind grille (optional)**

If the boiler is installed outside in a partially protected place, after carrying out the water and gas connections the special antiwind protection grille must be fitted according to the instructions given in the kit.

**Connection to solar systems**

The unit is arranged use in combination with solar systems (fig. 18). For this type of installation, comply with the following:

1. Contact the local Customer Service Centre for configuring the unit at first lighting.
2. Set a DHW temperature of approx. 50°C on the unit.
3. Make sure to use the special plumbing kits FERROLI.

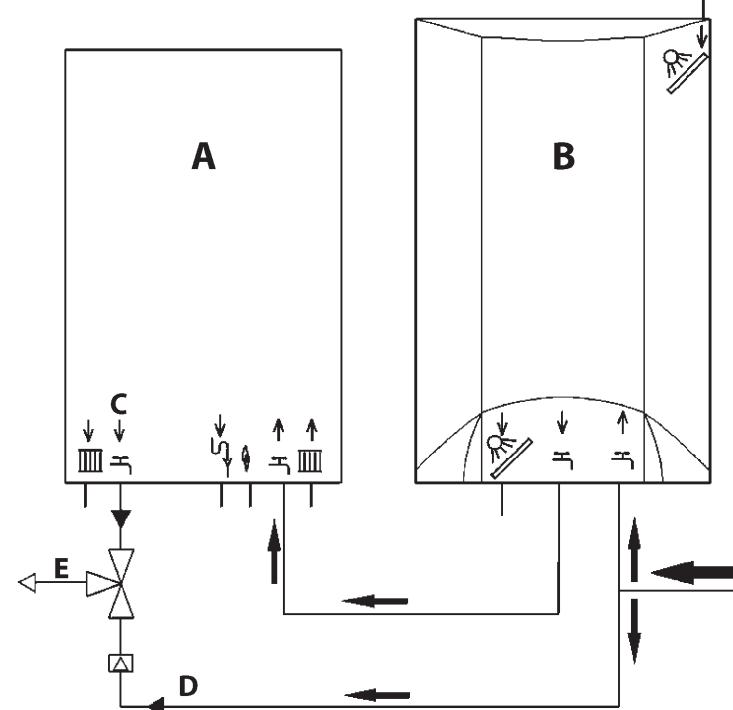


fig. 18 - Solar system diagram

A	Wall-mounted boiler
B	Hot water storage tank
C	Domestic hot water outlet
D	Cold water
E	Mixing

**3.4 Gas connection**

Before carrying out the connection, make sure the unit is arranged for operation with the type of fuel available and carefully clean all the pipes of the gas system to remove any residues that could affect proper boiler operation.

The gas must be connected to the relevant connection (see fig. 16) in conformity with current standards, with a rigid metal pipe or with a continuous surface flexible s/steel tube, installing a gas cock between the system and boiler. Make sure all the gas connections are tight. The capacity of the gas meter must be sufficient for the simultaneous use of all units connected to it. The diameter of the gas pipe leaving the boiler does not determine the diameter of the pipe between the unit and the meter; it must be chosen according to its length and pressure losses, in conformity with the current standards.

Do not use the gas pipes to earth electrical appliances.

**3.5 Electrical connections****Connection to the electrical grid**

The unit's electrical safety is only guaranteed when correctly connected to an efficient earthing system executed according to current safety standards. Have the efficiency and suitability of the earthing system checked by professionally qualified personnel. The manufacturer is not responsible for any damage caused by failure to earth the system. Also make sure that the electrical system is adequate for the maximum power absorbed by the unit, as specified on the boiler dataplate.

The boiler is prewired and provided with a Y-cable and plug for connection to the electricity line. The connections to the grid must be made with a permanent connection and equipped with a bipolar switch whose contacts have a minimum opening of at least 3 mm, interposing fuses of max. 3A between the boiler and the line. It is important to respect the polarities (LINE: brown wire / NEUTRAL: blue wire / EARTH: yellow-green wire) in making connections to the electrical line. During installation or when changing the power cable, the earth wire must be left 2 cm longer than the others.

The user must never change the unit's power cable. If the cable gets damaged, switch off the unit and have it changed solely by professionally qualified personnel. If changing the electric power cable, use solely "HAR H05 VV-F" 3x0.75 mm<sup>2</sup> cable with a maximum outside diameter of 8 mm.

**Room thermostat (optional)**

IMPORTANT: THE ROOM THERMOSTAT MUST HAVE VOLTAGE-FREE CONTACTS. CONNECTING 230 V TO THE ROOM THERMOSTAT TERMINALS WILL PERMANENTLY DAMAGE THE ELECTRONIC BOARD.

When connecting time controls or a timer, do not take the power supply for these devices from their breaking contacts. Their power supply must be by means of direct connection from the mains or with batteries, depending on the kind of device.

## Accessing electrical terminal block

After removing the boiler front panel (see fig. 22) the terminal block can be accessed for connection of the external probe (detail 1 - fig. 19), the room thermostat (detail 3 - fig. 19) or the remote timer control (detail 2 - fig. 19).

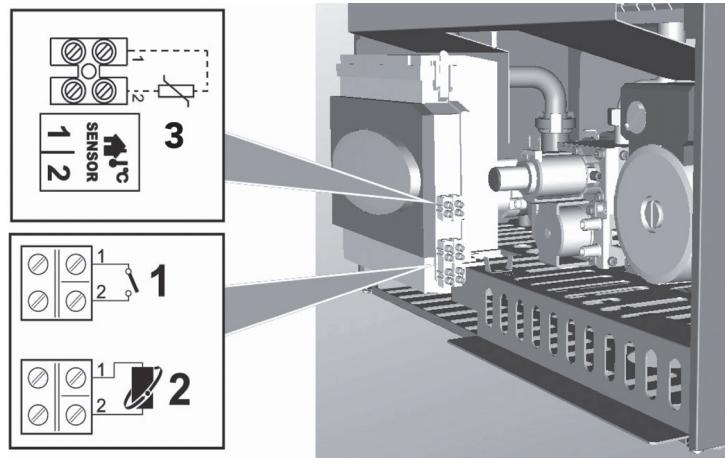


fig. 19 - Accessing the terminal block

## 3.6 Air/fume ducts

The diameter of the flue connection pipe must not be less than that of the connection on the anti-backflow device. Starting from the anti-backflow device it must have a vertical section at least 50 cm long. Current standards must be complied with regarding sizing and installation of the flues and connection pipe.

**!** The boiler is also equipped with a safety device (fume thermostat) that stops operation of unit in case of inadequate draught of obstruction of the flue. This device must never be tampered with or deactivated.

## 4. SERVICE AND MAINTENANCE

All adjustment, conversion, start-up and maintenance operations described below must only be carried out by Qualified Personnel (meeting the professional technical requirements prescribed by current regulations) such as those of the Local After-Sales Technical Service.

**FERROLI** declines any liability for damage and/or injury caused by unqualified and unauthorised persons tampering with the unit.

### 4.1 Adjustments

#### Gas conversion

The unit can operate on natural gas or LPG and is factory-set for use with one of these two gases, as clearly shown on the packing and on the dataplate. Whenever a different gas to that for which the unit is preset has to be used, a conversion kit will be required, proceeding as follows:

1. Replace the nozzles at the main burner, fitting the nozzles specified in the technical data table in , according sec. 5.3 to the type of gas used
2. Modify the parameter for the type of gas:
  - put the boiler in standby mode
  - Press the **RESET** button (detail 8 - fig. 1) for 10 seconds: the display shows "TS" flashing
  - press the **RESET** button (detail 8 - fig. 1): the display shows "P01".
  - Press the DHW buttons (details 01 or 2 - fig. 1) to set parameter 00 (for natural gas) or 1 (for LPG).
  - Press the **RESET** button (detail 8 - fig. 1) for 10 seconds.
  - the boiler will return to standby mode
3. Adjust the minimum and maximum pressures at the burner (ref. relevant paragraph), setting the values given in the technical data table for the type of gas used
4. Apply the sticker contained in the conversion kit, near the dataplate as proof of the conversion.

#### TEST mode activation

Press the heating buttons +/- (details 3 and 4 - fig. 1) at the same time for 5 seconds to activate the TEST mode. The boiler lights at the maximum heating power set as described in the following section.

The heating symbol (detail 24 - fig. 1) and DHW symbol (detail 12 - fig. 1) flash on the display; the heating power and lighting power will be displayed alongside.

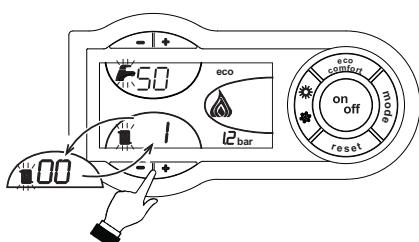


fig. 20 - TEST mode (heating power = 100%)

To deactivate the TEST mode, repeat the activation sequence.

The TEST mode is automatically disabled in any case after 15 minutes.

## Pressure adjustment at the burner

Since this unit has flame modulation, there are two fixed pressure settings: minimum and maximum, which must be those given in the technical data table according to the type of gas.

- Connect a suitable pressure gauge to the pressure point "B" downstream of the gas valve.
- Remove the protection cap "D".
- Operate the boiler in **TEST** mode.
- Adjust the maximum pressure setting by turning the screw "G" clockwise to increase the pressure and anticlockwise to decrease it.
- Disconnect one of the two fastons "C" from modureg "F" on the gas valve.
- Adjust the minimum pressure setting by turning the screw "E" clockwise to increase the pressure and anticlockwise to decrease it.
- Turn the burner on and off, checking that the minimum pressure value remains stable.
- Reconnect the faston "C" detached from the modureg "F" on the gas valve.
- Check that the maximum pressure has not changed.
- Refit the protection cap "D".
- To end the **TEST** mode, repeat the activation sequence or wait 15 minutes.

After checking or adjusting the pressure, make sure to seal the adjustment screw with paint or a specific seal.

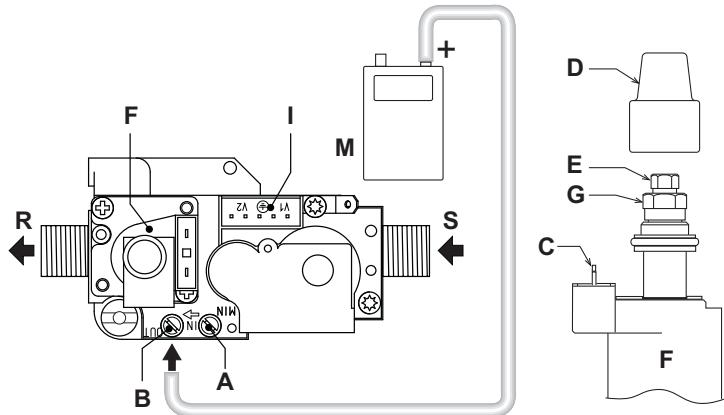


fig. 21 - Gas valve

<b>A</b>	Modureg
<b>B</b>	Pressure point upstream
<b>C</b>	Modureg electrical connection
<b>D</b>	Protective cap
<b>E</b>	Minimum pressure adjustment
<b>F</b>	Modureg
<b>G</b>	Minimum pressure adjustment
<b>I</b>	Gas valve electrical connection
<b>M</b>	Pressure gauge
<b>R</b>	Gas outlet
<b>S</b>	Gas inlet

#### Heating power adjustment

To adjust the heating power, switch the boiler to **TEST** mode (see sec. 4.1). Press the heating buttons (**details 3 and 4 - fig. 1**) to increase or decrease the power (min. = 00 - max. = 100). Press the **RESET** button within 5 seconds and the max. power will remain that just set. Exit **TEST** mode (see sec. 4.1).

#### Lighting power adjustment

To adjust the lighting power, switch the boiler to **TEST** mode (see sec. 4.1). Press the DHW buttons (**details 1 and 2 - fig. 1**) to increase or decrease the power (min. = 00 - max. = 60). Press the **RESET** button within 5 seconds and the ignition power will remain that just set. Exit **TEST** mode (see sec. 4.1).

#### 4.2 System start-up

Checks to be made at first ignition, and after all maintenance operations that involved disconnecting from the systems or an intervention on safety devices or parts of the boiler:

#### Before lighting the boiler

- Open any on-off valves between the boiler and the systems.
- Check the tightness of the gas system, proceeding with caution and using a soap and water solution to detect any leaks in connections.
- Check the correct preloading of the expansion tank (ref. sec. 5.3)
- Fill the water system and make sure that all air contained in the boiler and the system has been vented by opening the air vent valve on the boiler and any vent valves on the system.
- Make sure there are no water leaks in the system, hot water circuits, connections or boiler.
- Check the correct connection of the electric system and the functioning of the earth system.
- Check that the gas pressure value for heating is as required.
- Make sure there are no flammable liquids or materials in the immediate vicinity of the boiler.

**Checks during operation**

- Ignite the appliance as described in sec. 2.3.
- Check the airtightness of the fuel circuit and water systems.
- Check the efficiency of the flue and air-fume ducts while the boiler is working.
- Check that the water is circulating properly between the boiler and the systems.
- Make sure that the gas valve modulates correctly in both the heating and hot water production phases.
- Check the proper ignition of the boiler by performing various tests, turning it on and off with the room thermostat or remote control.
- Make sure that the fuel consumption indicated on the meter corresponds to that given in the technical data table in sec. 5.3.
- Make sure that with no call for heating the burner correctly ignites on opening a hot water tap. Check that during heating operation, on opening a hot water tap, the heating circulator stops and there is a regular production of hot water.
- Check the parameters are programmed correctly and perform any required customization (compensation curve, power, temperatures, etc.)

**4.3 Maintenance****Periodical check**

To ensure proper operation of the unit over time, have qualified personnel carry out a yearly check, providing for the following:

- The control and safety devices (gas valve, flowmeter, thermostats, etc.) must function correctly.
- The fume exhaust circuit must be perfectly efficient.  
(Sealed chamber boiler: fan, pressure switch, etc. - The sealed chamber must be tight: seals, cable glands, etc.)  
(Open chamber boiler: anti-backflow device, fume thermostat, etc.)
- The air/fume terminal and ducts must be free of obstructions and leaks
- The burner and exchanger must be clean and free of deposits. For cleaning do not use chemical products or wire brushes.
- The electrode must be free of scale and properly positioned.
- The gas and water systems must be tight.
- The water pressure in the cold water system must be approx. 1 bar; otherwise bring it to that value.
- The circulating pump must not be blocked.
- The expansion tank must be filled.
- The gas flowrate and pressure must match that given in the respective tables.

 The boiler casing, control panel and aesthetic parts can be cleaned with a soft damp cloth, if necessary soaked in soapy water. Do not use any abrasive detergents and solvents.

**Opening the casing**

To open the boiler casing:

1. Undo the screws A (see fig. 22).
2. Turn the casing (see fig. 22).
3. Lift the casing.



Before carrying out any operation inside the boiler, disconnect the power supply and close the gas cock upstream

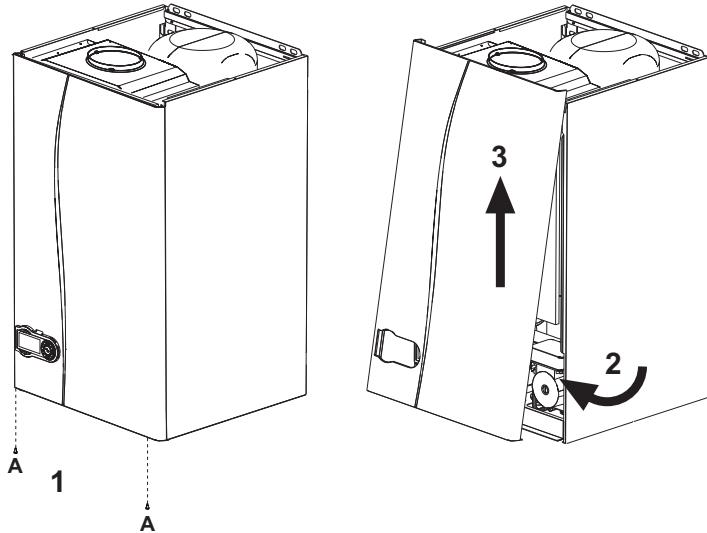


fig. 22 - Opening the casing

**Combustion analysis**

1. Insert the probe into the flue;
2. Check that the relief valve is connected to a drain funnel;
3. Activate TEST mode;
4. Wait 10 minutes for the boiler to stabilize;
5. Take the measurement.

**4.4 Troubleshooting****Diagnostics**

The boiler is equipped with an advanced self-diagnosis system. In case of a boiler fault, the display will flash together with the fault symbol (detail 22 - fig. 1) indicating the fault code.

There are faults that cause permanent shutdown (marked with the letter "A"): to restore operation just press the RESET button (detail 8 - fig. 1) for 1 second or RESET on the optional remote timer control if installed; if the boiler fails to start, it is necessary to first eliminate the fault.

Other faults (marked with the letter "F") cause temporary shutdowns that are automatically reset as soon as the value returns within the boiler's normal working range.

**Table of faults**

Code fault	Fault	Possible cause	Recommended cure
A01	No burner ignition	No gas	Check the regular gas flow to the boiler and that the air has been eliminated from the pipes
		Ignition/detection electrode fault	Check the wiring of the electrode and that it is correctly positioned and free of any deposits
		Defective gas valve	Check and change the gas valve
		Ignition power too low	Adjust the ignition power
A02	Flame present signal with burner off	Electrode fault	Check the ionisation electrode wiring
		Card trouble	Check the card
toA03	Over-temperature protection trips	Heating sensor damaged	Check the correct positioning and operation of the heating sensor
		No water circulation in the system	Check the circulator
		Air in the system	Vent the system
F04	Fume thermostat activated (after activation of the fume thermostat, boiler operation is prevented for 20 minutes)	Fume thermostat contact open	Check the thermostat
		Wiring disconnected	Check the wiring
		Flue not correctly sized or obstructed	Change the flue
A06	No flame after the ignition phase	Low pressure in the gas system	Check the gas pressure
		Burner minimum pressure setting	Check the pressures
F10	Delivery 1 sensor fault	Sensor damaged	Check the wiring or replace the sensor
		Wiring shorted	
		Wiring disconnected	
F11	Tap water sensor fault	Sensor damaged	Check the wiring or replace the sensor
		Wiring shorted	
		Wiring disconnected	
F12	Hot water tank sensor fault	Sensor damaged	Check the wiring or replace the sensor
		Wiring shorted	
		Wiring disconnected	
F14	Delivery 2 sensor fault	Sensor damaged	Check the wiring or replace the sensor
		Wiring shorted	
		Wiring disconnected	
A15	Air signal protection activation	Fault F05 generated 5 times in the last 15 minutes	See fault F05
F34	Supply voltage under 170V	Electric mains trouble	Check the electrical system
F35	Irregular mains frequency	Electric mains trouble	Check the electrical system
F37	Incorrect system water pressure	Pressure too low	Fill the system
		Sensor damaged	Check the sensor
F39	External sensor fault	Probe damaged or wiring shorted	Check the wiring or change the sensor
		Sensor disconnected after activating the sliding temperature	Reconnect the external sensor or disable the sliding temperature
F40	Incorrect system water pressure	Pressure too high	Check the system Check the safety valve Check the expansion tank
A41	Sensor positioning	Delivery sensor detached from pipe	Check the correct positioning and operation of the heating sensor
F42	Heating sensor fault	Sensor damaged	Change the sensor
F43	Exchanger protection trips	No system H <sub>2</sub> O circulation	Check the circulator
		Air in the system	Vent the system
F47	System water pressure sensor fault	Wiring disconnected	Check the wiring
F50	Modureg fault	Wiring disconnected	Check the wiring

## 5. TECHNICAL DATA AND CHARACTERISTICS

### 5.1 General view and main components

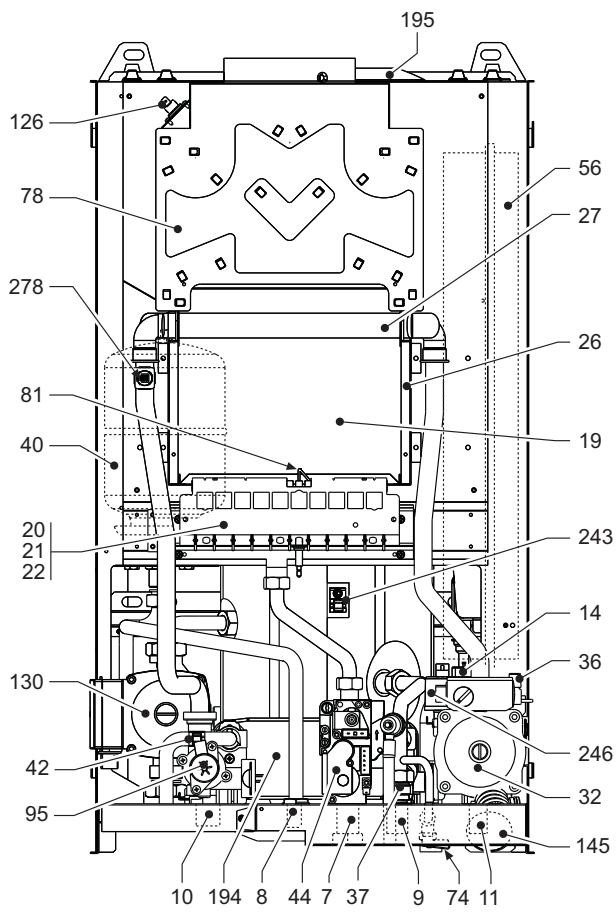


fig. 23 - General view DIVAtop ST 24 C

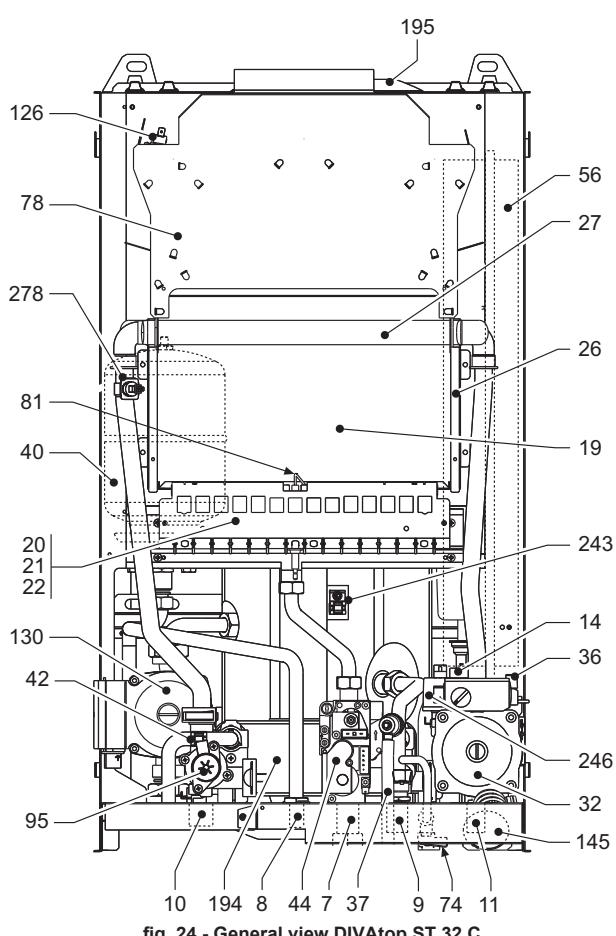


fig. 24 - General view DIVAtop ST 32 C

### 5.2 Plumbing circuit

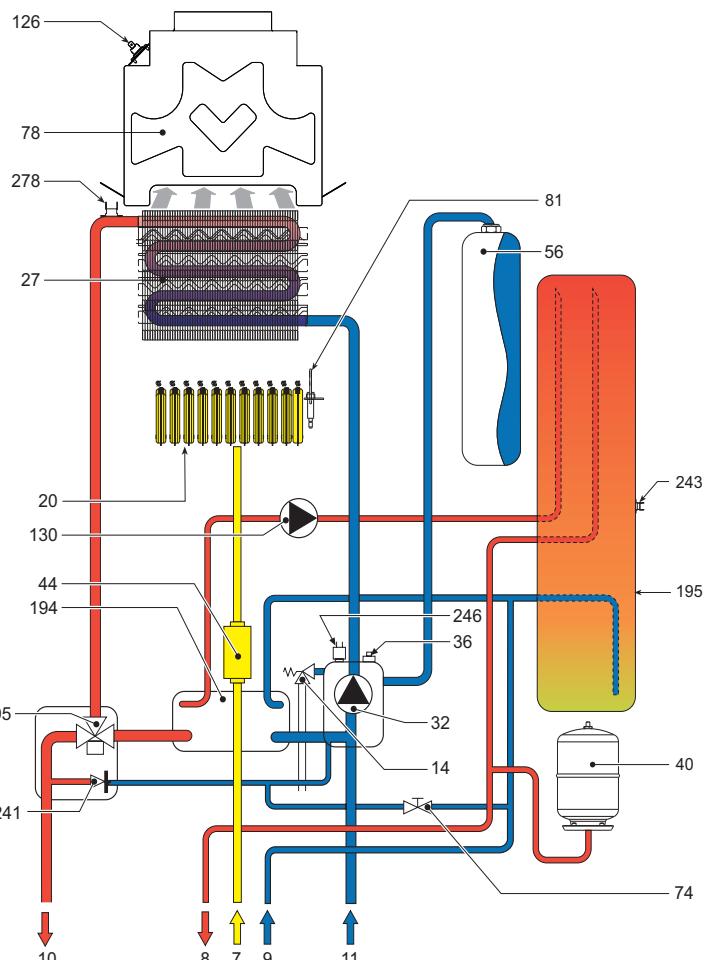


fig. 25 - Plumbing circuit

#### Key of figures cap. 5

- 7 Gas inlet
- 8 Domestic hot water outlet
- 9 Cold water inlet
- 10 System delivery
- 11 System return
- 14 Safety valve
- 16 Fan
- 19 Combustion chamber
- 20 Burner assembly
- 21 Main nozzle
- 22 Burner
- 26 Combustion chamber insulation
- 27 Copper exchanger
- 29 Fume outlet manifold
- 32 Heating circulating pump
- 36 Automatic air vent
- 37 Water inlet filter
- 40 Hot water expansion tank
- 42 DHW temperature sensor
- 44 Gas valve
- 47 Modureg
- 56 Expansion tank
- 72 Room thermostat
- 73 Antifreeze thermostat (optional)
- 74 System filling cock
- 81 Ignition/Detection electrode
- 95 Diverter valve
- 130 DHW circulating pump
- 138 External probe
- 139 Remote timer control (OpenTherm)
- 145 Pressure gauge
- 194 Exchanger
- 195 Storage
- 241 Automatic bypass
- 243 Tap water temperature probe
- 246 Pressure transducer
- 278 Double sensor (Safety + Heating)
- 288 Antifreeze kit (option for outdoor installation)

### 5.3 Technical data table

The column on the right gives the abbreviation used on the dataplate.

Data	Unit	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
		Value	Value	
Max. heating capacity	kW	25.8	34.4	(Q)
Min. heating capacity	kW	8.3	11.5	(Q)
Max. Heat Output in heating	kW	23.5	31.3	(P)
Min. Heat Output in heating	kW	7.0	9.7	(P)
Max. Heat Output in hot water production	kW	23.5	31.3	
Min. Heat Output in hot water production	kW	7.0	9.7	
Burner nozzles G20	no. x Ø	11 x 1.35	15 x 1.35	
Gas supply pressure G20	mbar	20	20	
Max. pressure downstream of gas valve (G20)	mbar	12.0	12.0	
Min. pressure downstream of gas valve (G20)	mbar	1.5	1.5	
Max. gas delivery G20	nm <sup>3</sup> /h	2.73	3.64	
Min. gas delivery G20	nm <sup>3</sup> /h	0.88	1.22	
Burner nozzles G31	no. x Ø	11 x 0.79	15 x 0.79	
Gas supply pressure G31	mbar	37.0	37	
Max. pressure downstream of gas valve (G31)	mbar	35.0	35.0	
Min. pressure downstream of gas valve (G31)	mbar	5.0	5.0	
Max. gas delivery G31	kg/h	4.22	2.00	
Min. gas delivery G31	kg/h	0.65	0.90	
Efficiency class Directive 92/42 EEC	-	★ ★		
NOx emission class	-	5 (<70 mg/kWh)	(NOx)	
Max. working pressure in heating	bar	3	3	(PMS)
Min. working pressure in heating	bar	0.8	0.8	
Max. heating temperature	°C	90	90	(tmax)
Heating water content	litres	1.0	1.2	
Heating expansion tank capacity	litres	8	10	
Heating expansion tank prefilling pressure	bar	1	1	
Max. working pressure in hot water production	bar	9	9	(PMW)
Min. working pressure in hot water production	bar	0.25	0.25	
Hot water content	litres	25	25	
Expansion tank capacity. DHW.	litres	2	2	
Expansion tank pre-filling pressure. DHW.	bar	3	3	
DHW flowrate Δt 30°C	l/10min	145	180	
DHW flowrate Δt 30°C	l/h	700	930	(D)
Protection rating	IP	X5D	X5D	
Power supply voltage	V/Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	
Electrical power input	W	80	90	
Electrical power input in hot water production	W	80	90	
Empty weight	kg	44	47	
Type of unit		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

### 5.4 Diagrams

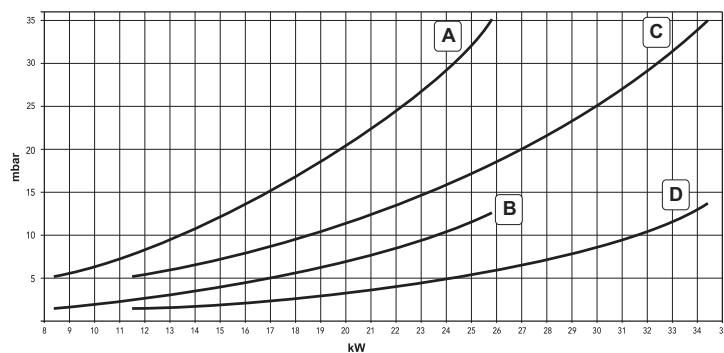


fig. 26 - Pressure/power diagram

DIVAtop ST 24 C - A = LPG, B = NATURAL GAS

DIVAtop ST 32 C - C = LPG, D = NATURAL GAS

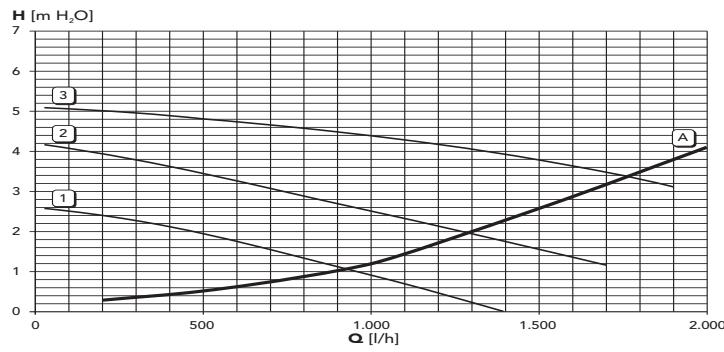


fig. 27 - Circulating pump head / pressure losses DIVAtop ST 24 C

A Boiler pressure losses  
1 - 2 - 3 Circulating pump speed

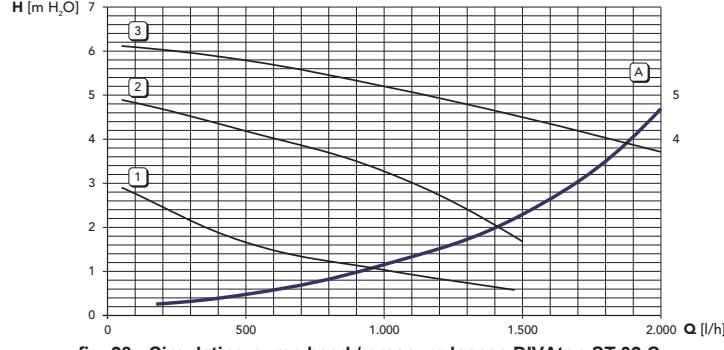


fig. 28 - Circulating pump head / pressure losses DIVAtop ST 32 C

A Boiler pressure losses  
1 - 2 - 3 Circulating pump speed

## 5.5 Wiring diagram

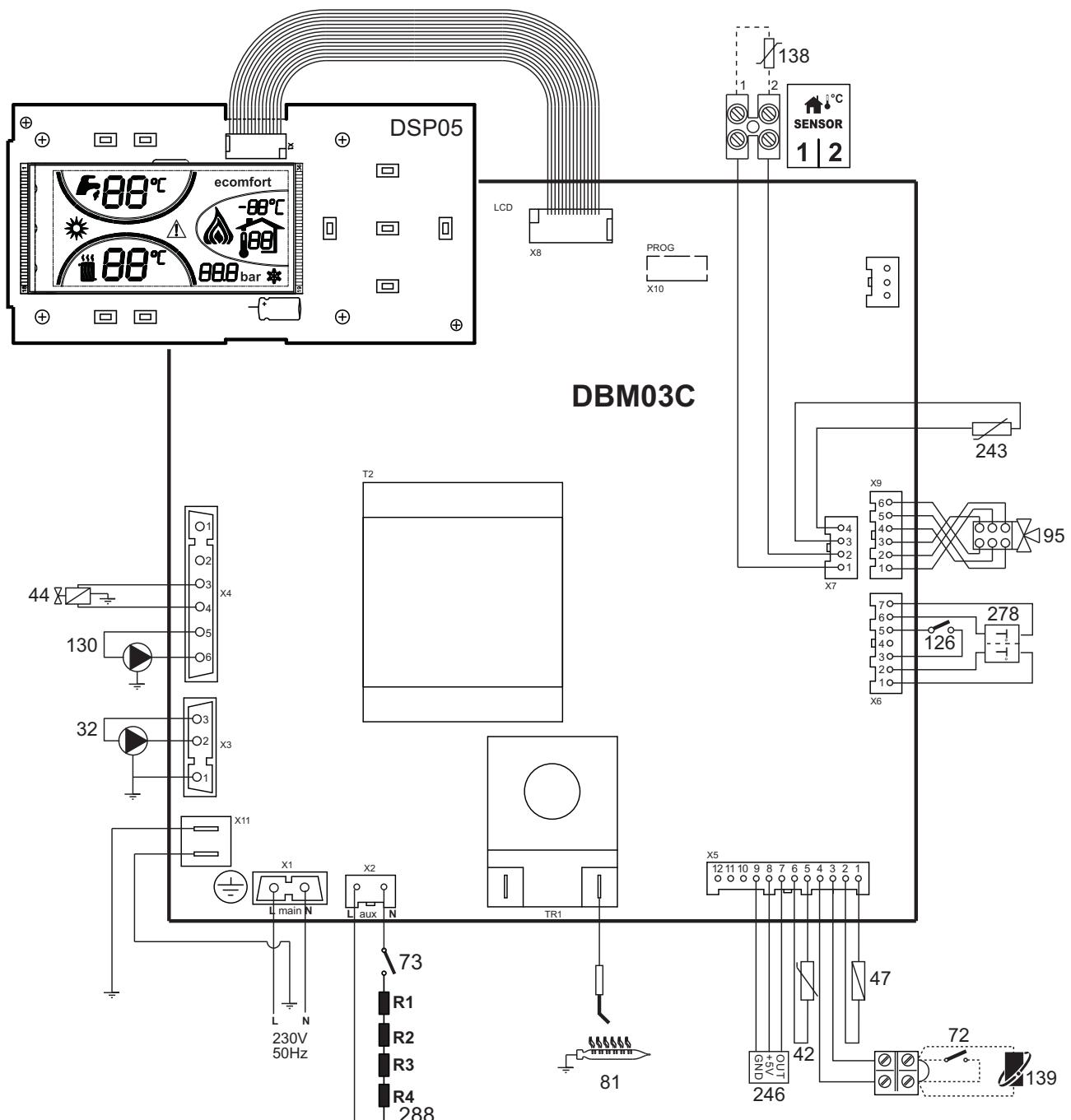


fig. 29 - Wiring diagram

**Important:** Before connecting the **room thermostat** or the **remote timer control**, remove the jumper on the terminal block.

FR

## 1. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et respecter les avertissements contenus dans le présent livret d'instructions.
- Après l'installation de la chaudière, l'installateur doit informer l'utilisateur sur son fonctionnement et lui remettre le présent livret qui fait partie intégrante et essentielle du produit ; en outre, ce livret doit être conservé avec soin pour toute consultation future.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués conformément aux normes en vigueur, selon les instructions du constructeur et par des techniciens qualifiés. Toute opération sur les organes de réglage scellés est interdite.
- Une installation incorrecte ou un entretien impropre peuvent entraîner des dommages corporels ou matériels. Le constructeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par des erreurs d'installation et d'utilisation et, dans tous les cas, en cas de non observance des instructions.
- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, isoler l'appareil du réseau d'alimentation électrique en actionnant l'interrupteur de l'installation et/ou au moyen des dispositifs d'isolement prévus.
- Désactiver l'appareil en cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement en s'abstenant de toute tentative de réparation ou d'intervention directe. S'adresser uniquement à un technicien professionnel qualifié. Les éventuelles réparations ou remplacements de composants sont réservés exclusivement à un technicien professionnel qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange d'origine. La non-observance de ce qui précède compromet les conditions de sécurité de l'appareil.
- Cet appareil ne peut servir que dans le cadre des utilisations pour lesquelles il a été conçu. Tout autre usage doit être considéré comme imprudent et donc dangereux.
- Les éléments de l'emballage ne peuvent être laissés à la portée des enfants du fait qu'ils pourraient représenter une source potentielle de danger.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Mettre l'appareil et ses accessoires au rebut conformément aux normes en vigueur.
- Les images contenues dans ce manuel ne sont qu'une représentation simplifiée de l'appareil. Cette représentation peut présenter de légères différences, non significatives, par rapport à l'appareil.

## 2. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### 2.1 Introduction

Cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi, une chaudière murale FERROLI de conception avancée, de technologie d'avant-garde, de fiabilité élevée et de haute qualité constructive. Lire attentivement les instructions contenues dans la présente notice, car elles fournissent des indications importantes concernant la sécurité d'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

**DIVAtop ST C** il s'agit d'un générateur thermique de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire à haut rendement fonctionnant au gaz naturel ou liquide ; équipé d'un brûleur atmosphérique à allumage électronique, d'un système de contrôle par microprocesseur, il peut être installé à l'intérieur ou à l'extérieur, dans un lieu partiellement protégé (selon EN 297/A6) où les températures peuvent arriver jusqu'à -5 °C (-10 °C avec le kit hors-gel en option).

La production d'eau chaude sanitaire s'effectue au moyen d'un réservoir spécial d'accumulation (autrement dit ballon) à stratification.

### 2.2 Tableau des commandes

Description du tableau et de l'afficheur (autrement dit écran)

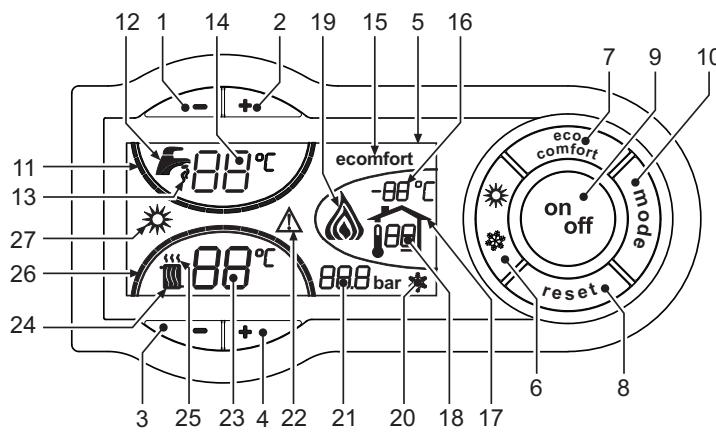


fig. 1 - Panneau de contrôle

Légende

- |      |   |
|------|---|
| 1 =  | Touche pour diminuer le réglage de la température de l'eau chaude sanitaire       |
| 2 =  | Touche pour augmenter le réglage de l'eau chaude sanitaire                        |
| 3 =  | Touche pour diminuer le réglage de la température de l'installation de chauffage  |
| 4 =  | Touche pour augmenter le réglage de la température de l'installation de chauffage |
| 5 =  | Afficheur   |
| 6 =  | Touche de sélection du mode Été/Hiver   |
| 7 =  | Touche de sélection du mode ECO / COMFORT   |
| 8 =  | Touche de remise à zéro   |
| 9 =  | Touche de Marche/Arrêt de l'appareil (on/off)                                     |
| 10 = | Touche du menu "Température évolutive" (mode)                                     |
| 11 = | Indication température eau chaude sanitaire programmée atteinte                   |
| 12 = | Symbole eau chaude sanitaire  |
| 13 = | Indication du fonctionnement eau chaude sanitaire                                 |
| 14 = | Programmation / température de départ eau chaude sanitaire                        |
| 15 = | Indication mode ECO (Economy) ou COMFORT  |
| 16 = | Température capteur extérieur (avec la sonde extérieure en option)                |

- |      |   |
|------|---|
| 17 = | Elle est affichée en cas de branchement de la sonde extérieure ou de la chronocommande à distance (options) |
| 18 = | Température ambiante (avec chronocommande à distance, option)   |
| 19 = | Indication brûleur allumé et puissance actuelle   |
| 20 = | Indication fonctionnement antigel   |
| 21 = | Indication pression installation de chauffage   |
| 22 = | Indication Anomalie   |
| 23 = | Programmation / température de départ installation chauffage  |
| 24 = | Symbole chauffage   |
| 25 = | Indication fonctionnement chauffage   |
| 26 = | Indication température de départ chauffage programmée atteinte  |
| 27 = | Indication fonction Été   |

### Indication durant le fonctionnement

Chauffage

Le besoin thermique (déTECTé par le thermostat d'ambiance ou la chronocommande à distance) est indiqué par le clignotement du pictogramme air chaud au-dessus du radiateur (rep. 24 et 25 - fig. 1).

Les repères de graduation du chauffage (rep. 26 - fig. 1) s'allument au fur et à mesure que la température du capteur de chauffage atteint la valeur fixée.

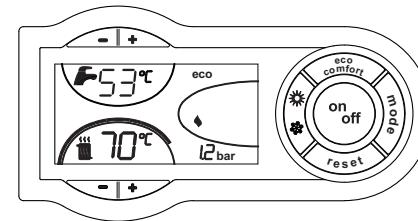


fig. 2

Sanitaire

Le besoin d'ECS (venant de l'ouverture d'un robinet d'eau chaude ou puisage) est indiqué par le clignotement de l'icône du robinet d'eau chaude (rep. 12 et 13 - fig. 1).

Les repères de graduation sanitaire (rep. 11 - fig. 1) s'allument au fur et à mesure que la température du capteur sanitaire atteint la valeur fixée.

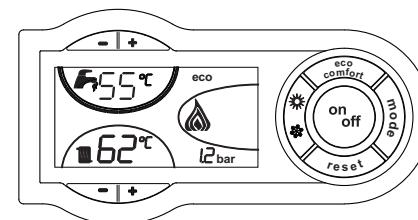


fig. 3

Exclusion du ballon (ECO)

L'utilisateur peut exclure le chauffage/maintien de la température dans le ballon. En cas d'exclusion, l'eau chaude sanitaire ne sera pas disponible.

Lorsque le chauffage du ballon est actif (réglage par défaut), le pictogramme CONFORT est actif sur l'afficheur (rep. 15 - fig. 1), tandis que lorsqu'il est désactivé, c'est le pictogramme ECO qui est actif sur l'afficheur (rep. 15 - fig. 1).

Le ballon peut être désactivé par l'utilisateur (mode ECO) en appuyant sur la touche eco/comfort (rep. 7 - fig. 1). Pour activer le mode CONFORT, rappuyer sur la touche eco/comfort (rep. 7 - fig. 1).

### 2.3 Allumage et extinction

Chaudière non alimentée électriquement

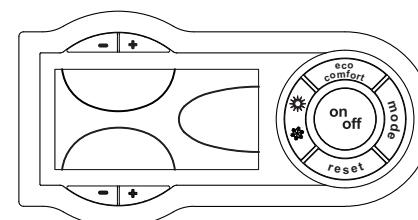


fig. 4 - Chaudière non alimentée électriquement

**!** En cas de coupure de la tension d'alimentation de l'appareil et/ou de coupure de l'arrivée de gaz, le système hors-gel ne fonctionne pas. Pour les arrêts prolongés en période hivernale et afin d'éviter les dommages causés par le gel, il est conseillé de purger toute l'eau contenue dans la chaudière et dans l'installation ; ou bien de la vider que l'eau sanitaire et verser l'antigel approprié dans le circuit de chauffage.

## Allumage de la chaudière

Mettre l'appareil sous tension.

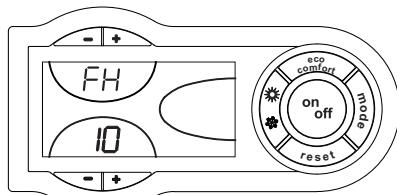


fig. 5 - Allumage de la chaudière

- Pendant les 120 secondes qui suivent, l'afficheur visualise FH (cycle de purge de l'air du circuit de chauffage).
- Pendant les 5 premières secondes, l'afficheur visualise également la version du logiciel de la carte.
- Ouvrir le robinet du gaz en amont de la chaudière.
- Dès que l'indication FH disparaît, la chaudière est prête à fonctionner automatiquement chaque fois que l'on préleve de l'eau chaude sanitaire ou en présence d'une demande de la part du thermostat d'ambiance.

## Extinction de la chaudière

Appuyer sur la touche **on/off** (rep. 9 - fig. 1) pendant 1 seconde.

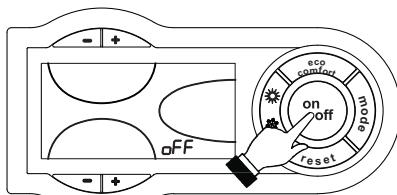


fig. 6 - Extinction de la chaudière

Quand la chaudière est éteinte, la carte électronique est encore alimentée en énergie électrique. Le fonctionnement de l'eau chaude sanitaire et du chauffage est désactivé. Le système hors-gel reste actif.

Pour rallumer la chaudière, appuyer à nouveau sur la touche **on/off** (rep. 9 - fig. 1) pendant 1 seconde.

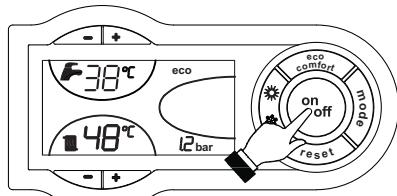


fig. 7

La chaudière est prête à fonctionner immédiatement chaque fois que l'on préleve de l'eau chaude sanitaire ou en présence d'une demande de la part du thermostat d'ambiance.

## 2.4 Réglages

### Commutation Été/Hiver

Appuyer 1 seconde sur la touche **été/hiver** (rep. 6 - fig. 1).

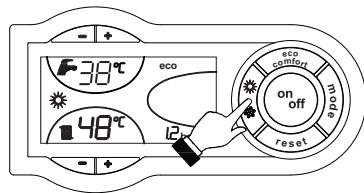


fig. 8

L'afficheur montre le pictogramme Été (rep. 27 - fig. 1) : la chaudière ne fournira que de l'eau chaude sanitaire. Le système antigel reste actif.

Pour désactiver le mode Été, appuyer à nouveau 1 seconde sur la touche **été/hiver** (rep. 6 - fig. 1).

### Réglage de la température de chauffage

Pour régler la température entre 30° C (minimum) et 85° C (maximum), agir sur les touches du chauffage +/- (rep. 3 et 4 - fig. 1) ; Toutefois, il est conseillé de ne pas faire fonctionner la chaudière en dessous de 45° C.

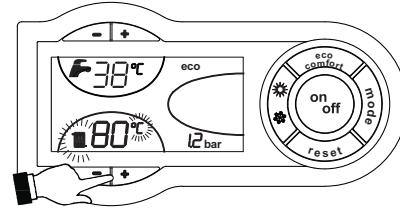


fig. 9

### Réglage de la température d'eau chaude sanitaire

Pour régler la température entre 10° C (minimum) et 65° C (maximum), agir sur les touches eau chaude sanitaire +/- (rep. 1 et 2 - fig. 1).

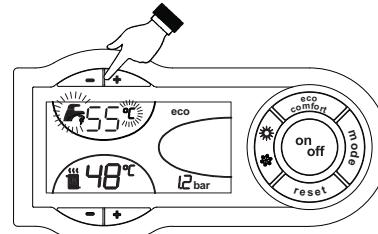


fig. 10

### Régulation de la température ambiante (par thermostat d'ambiance en option)

Programmer à l'aide du thermostat d'ambiance la température souhaitée à l'intérieur des pièces. Si le thermostat d'ambiance n'est pas monté, la chaudière maintiendra la température dans l'installation à la consigne départ.

### Régulation de la température ambiante (par chronocommande à distance en option)

Programmer à l'aide de la chronocommande à distance la température souhaitée à l'intérieur des pièces. La chaudière réglera la température dans le circuit d'eau de l'installation en fonction de la température ambiante demandée. Pour le fonctionnement par chronocommande à distance, se reporter au manuel d'utilisation spécifique.

### Température évolutive

Lorsqu'une sonde externe (option) est installée, l'afficheur du panneau de commande (rep. 5 - fig. 1) montre la température extérieure actuelle mesurée par la sonde. Le système de régulation de la chaudière travaille avec la "température évolutive". Dans ce mode, la température de l'installation chauffage est régulée en fonction des conditions climatiques extérieures de manière à garantir un confort élevé et une économie d'énergie pendant toute l'année. En particulier, lorsque la température extérieure augmente, la température de départ installation diminue selon une "courbe de compensation" donnée.

Avec le réglage évolutif, la température programmée à l'aide des touches chauffage +/- (rep. 3 et 4 - fig. 1) devient la température maximum de départ installation. Il est conseillé de régler la valeur maximale pour permettre au système de réguler la température sur toute la plage utile de fonctionnement.

La chaudière doit être réglée au cours de l'installation par un professionnel qualifié. Noter que l'utilisateur pourra faire des adaptations ou ajustements éventuels pour améliorer le confort.

### Courbe de compensation et déplacement des courbes

Appuyer une fois sur la touche (rep. 10 - fig. 1) pour afficher la courbe de compensation actuelle (fig. 11). Il est possible de la modifier à l'aide des touches eau chaude sanitaire +/- (rep. 1 et 2 - fig. 1).

Régler la courbe désirée de 1 à 10, selon la caractéristique (fig. 13).

Si la courbe est réglée sur 0, le réglage de la température évolutive est désactivé.

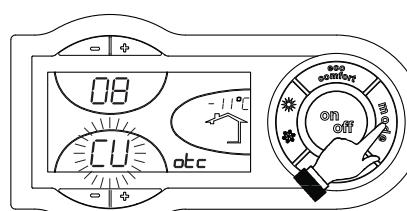


fig. 11 - Courbe de compensation

Appuyer sur les touches chauffage +/- (rep. 3 et 4 - fig. 1) pour passer au déplacement parallèle des courbes (fig. 14), qui peut être modifié à l'aide des touches eau chaude sanitaire +/- (rep. 1 et 2 - fig. 1).

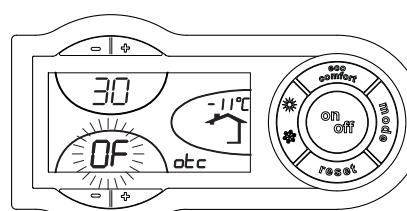


fig. 12 - Déplacement parallèle des courbes

Réappuyer sur la touche (rep. 10 - fig. 1) pour quitter le mode de réglage des courbes parallèles.

Si la température ambiante est inférieure à la valeur désirée, il est conseillé de définir une courbe supérieure et vice versa. Augmenter ou diminuer d'une unité et vérifier le résultat dans la pièce ou le local.

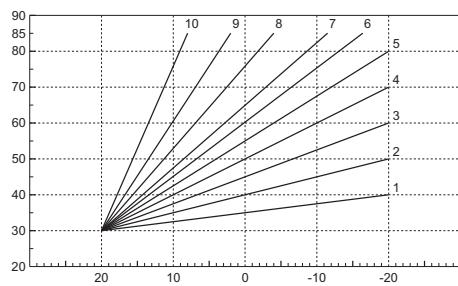


fig. 13 - Courbes de compensation

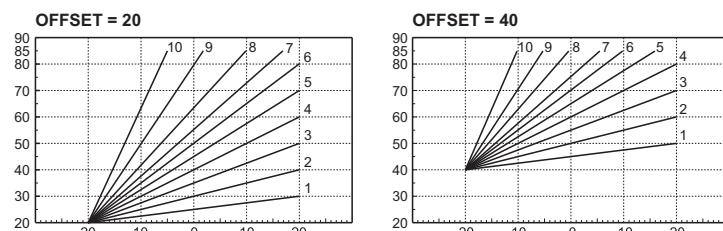


fig. 14 - Exemple de déplacement parallèle des courbes de compensation

#### Réglages à partir de la chronocommande à distance

Si la chaudière est reliée à la chronocommande à distance (option), les réglages ci-dessus seront gérés comme indiqué dans le tableau tableau 1. De plus, l'afficheur du panneau de commande (rep. 5 - fig. 1) montre la température ambiante actuelle, mesurée par la chronocommande à distance.

Tableau 1

Réglage de la température de chauffage	Le réglage peut être exécuté tant depuis le menu de la chronocommande à distance que du panneau de commande de la chaudière.
Réglage de la température de l'eau chaude sanitaire	Le réglage peut être exécuté tant depuis le menu de la chronocommande à distance que du panneau de commande de la chaudière.
Commutation Été/Hiver	Le mode Été a la priorité sur une éventuelle demande de chauffage provenant de la chronocommande à distance.
Sélection Eco/Confort	En désactivant l'eau chaude sanitaire à partir du menu de la chronocommande à distance, la chaudière se place en mode Economy. Dans cette condition, la touche 7 - fig. 1 sur le panneau de la chaudière est désactivée.
Température évolutive	En activant l'eau chaude sanitaire à partir du menu de la chronocommande à distance, la chaudière sélectionne le mode Confort. Dans cette condition, il est possible de sélectionner un des deux modes à l'aide de la touche 7 - fig. 1 du panneau de la chaudière.
	La chronocommande à distance ainsi que la carte de la chaudière gèrent le réglage de la température évolutive : la température évolutive de la carte de la chaudière a la priorité.

#### Réglage de la pression hydraulique de l'installation

La pression de remplissage installation à froid, lire sur l'hydromètre de la chaudière, doit être d'environ 1,0 bar. Si la pression de l'installation descend en dessous de la valeur minimale, la carte électronique de la chaudière activera l'anomalie F37 (fig. 15).

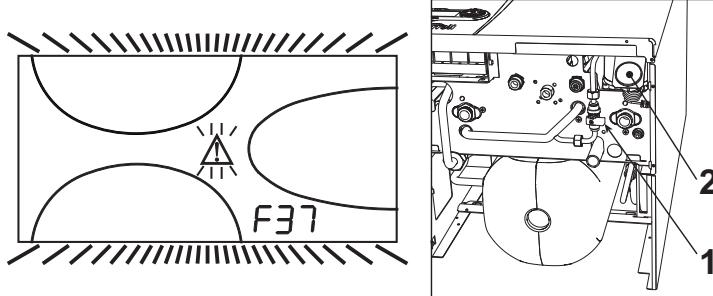


fig. 15 - Anomalie pression de l'installation insuffisante

Agir sur le robinet de remplissage (rep. 1 - fig. 15) pour rétablir la pression de l'installation à une valeur supérieure à 1,0 bar.

Dans la partie inférieure de la chaudière se trouve un manomètre (part. 2 - fig. 15) de visualisation de la pression en l'absence d'alimentation.

Après le rétablissement de la pression de l'installation, la chaudière activera le cycle de purge de l'air pendant 120 secondes ; cette condition est signalée sur l'afficheur par la mention FH.

Refermer toujours le robinet de remplissage après cette opération (rep. 1 - fig. 15)

### 3. INSTALLATION

#### 3.1 Dispositions générales

L'INSTALLATION DE LA CHAUDIÈRE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE CONFORMÉMENT AUX TEXTES RÉGLEMENTAIRES ET RÈGLES DE L'ART EN VIGUEUR, SUIVANT LES INSTRUCTIONS DU CONSTRUCTEUR ET PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ.

#### 3.2 Lieu d'installation

Cet appareil est du type "à chambre ouverte" et ne peut être installé et fonctionner que dans des locaux continuellement aérés. Un apport insuffisant d'air comburant à la chaudière peut en compromettre le bon fonctionnement ainsi que l'évacuation des fumées. En outre, les produits de combustion qui se seraient formés en de telles conditions nuiraient gravement à la santé en se propageant dans l'air ambiant de l'habitation.

L'appareil, si équipé de la grille anti-vent en option, est approprié au fonctionnement en lieu partiellement protégé selon la norme EN 297 pr A6, avec température minimum de -5°C. Si l'appareil est équipé d'un kit hors-gel, la température minimum peut atteindre -15 °C. La chaudière doit être installée à l'abri sous un auvent, à l'intérieur d'un balcon ou dans une niche abritée.

Le lieu d'installation doit être exempt de toute poussière, d'objets ou de matériaux inflammables ainsi que de gaz corrosifs.

La chaudière peut être accrochée au mur : elle est équipée d'une série d'étriers de fixation. Fixer l'étrier au mur conformément aux cotes indiquées sur le dessin de couverture et y accrocher la chaudière. Un gabarit métallique permettant de tracer les points de perçage sur le mur est disponible sur demande. La fixation murale doit garantir un soutien stable et efficace du générateur.

Si l'appareil est monté interposé entre deux meubles ou en juxtaposition de ceux-ci, prévoir de l'espace pour le démontage de l'habillage et pour l'entretien normal.

#### 3.3 Raccordements hydrauliques

##### Avertissements

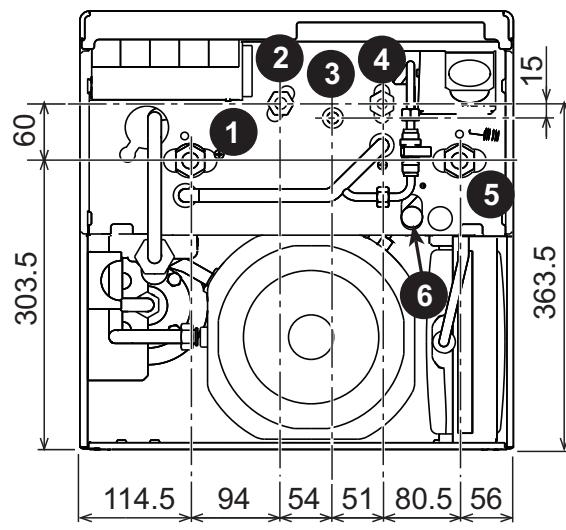
La puissance thermique de l'appareil sera préalablement définie par calcul des besoins thermiques de l'édifice, conformément aux normes en vigueur. L'installation doit comprendre tous les accessoires requis pour garantir un fonctionnement correct et régulier. Il est conseillé d'installer entre la chaudière et le circuit, des vannes d'arrêt (ou d'isolation) permettant, au besoin, d'isoler la chaudière de l'installation.

L'évacuation de la soupape de sûreté doit être raccordée à un entonnoir d'écoulement, ou à une tuyauterie de récupération, pour éviter le dégorgement d'eau au sol en cas de surpression dans le circuit de chauffage. Dans le cas contraire, si la soupape de sûreté se déclenche et provoque l'inondation du local, le fabricant de la chaudière ne sera pas tenu pour responsable des dégâts conséquents.

Ne pas utiliser les tuyauteries des installations hydrauliques comme mise à la terre d'appareils électriques.

Avant l'installation, laver soigneusement toutes les tuyauteries de l'installation afin d'éliminer toutes les impuretés ou résidus risquant de compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

Effectuer les raccordements aux points prévus, comme indiqué dans le tableau (fig. 16) et conformément aux pictogrammes se trouvant sur l'appareil.



1 = Refoulement installation

2 = Sortie eau chaude sanitaire

3 = Entrée gaz

4 = Entrée eau chaude sanitaire

5 = Retour installation

6 = Vidange soupape de sûreté

**Kit raccordements**

Les kits de raccordement illustrés par la figure suivante (fig. 17) sont livrés de série

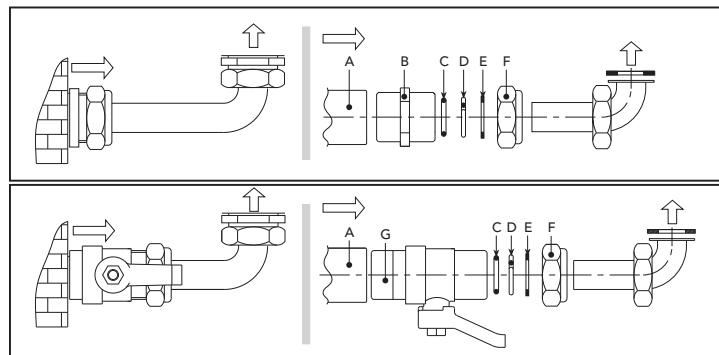


fig. 17 - Kit de raccordement

<b>T</b>	Manchon femelle
<b>B</b>	Nipple en OT 58
<b>C</b>	Joint torique
<b>D</b>	Bague d'arrêt en OT 58
<b>E</b>	Rondelle en cuivre
<b>F</b>	Raccord en OT 58
<b>G</b>	Robinet à bille

**Caractéristiques de l'eau de l'installation**

En présence d'une eau ayant une dureté supérieure à 25°F (1°F = 10 ppm CaCO<sub>3</sub>), il est recommandé d'utiliser une eau spécialement traitée afin d'éviter tout dépôt de tartre éventuel dans la chaudière. Toutefois, le traitement ne doit pas adoucir l'eau à moins de 15°F (décret 2001-1220 du 10/12/2001 "relatif aux eaux destinées à la consommation humaine, à l'exclusion des eaux minérales naturelles). Le traitement de l'eau utilisée s'impose également dans le cas de circuits très étendus ou de renouvellements fréquents de l'eau de circulation. Si, en de pareils cas, la vidange totale ou partielle de l'eau du circuit se révèle nécessaire, il est recommandé d'effectuer le remplissage avec de l'eau traitée.

**Système antigel, produits antigel, additifs et inhibiteurs.**

La chaudière est équipée d'un système antigel dans l'électronique de fonctionnement qui active la chaudière en mode chauffage quand la température de l'eau de départ installation descend en dessous de 6 °C. Le système n'est pas actif en cas de coupure de la tension d'alimentation de la chaudière et/ou de coupure de l'arrivée du gaz à la chaudière. Si nécessaire, il est possible d'utiliser des liquides antigel, des additifs et des inhibiteurs, seulement et exclusivement si le producteur de ces liquides ou additifs fournit une garantie qui assure que ses produits sont idoines à l'utilisation et ne provoquent pas de dommages à l'échangeur de la chaudière ou à d'autres composants et/ou matériaux de la chaudière et de l'installation. Il est interdit d'utiliser des liquides antigel, des additifs et des inhibiteurs non spécifiquement prévus pour l'utilisation dans des installations thermiques et compatibles avec les matériaux composant la chaudière et l'installation.

**Kit hors-gel pour l'installation à l'extérieur (en option)**

En cas d'installation à l'extérieur, dans un endroit partiellement protégé, la chaudière doit être équipée d'un kit hors-gel approprié pour protéger le circuit d'eau chaude sanitaire. Le kit est formé d'un thermostat et de quatre résistances électriques. Relier le kit à la carte électronique et monter le thermostat et les réchauffeurs sur les conduites de l'eau chaude sanitaire comme le décrivent les instructions jointes au kit.

**Grille antivent pour extérieur (option)**

En cas d'installation d'une chaudière à l'extérieur dans un lieu partiellement abrité, il faut prévoir le montage de la grille antivent conformément aux instructions du kit après avoir réalisé les raccordements hydrauliques et gaz.

**Raccordement aux installations solaires**

L'appareil est prévu pour pouvoir être jumelé à des installations solaires (fig. 18). Si l'on désire effectuer ce type d'installation, respecter les prescriptions suivantes :

1. Contacter le Service Assistance Technique de votre zone pour faire configurer l'appareil lors du premier allumage.
2. Régler une température de l'eau chaude sanitaire de 50 °C environ sur l'appareil.
3. Il est vivement conseillé d'utiliser les kits hydrauliques appropriés FERROLI.

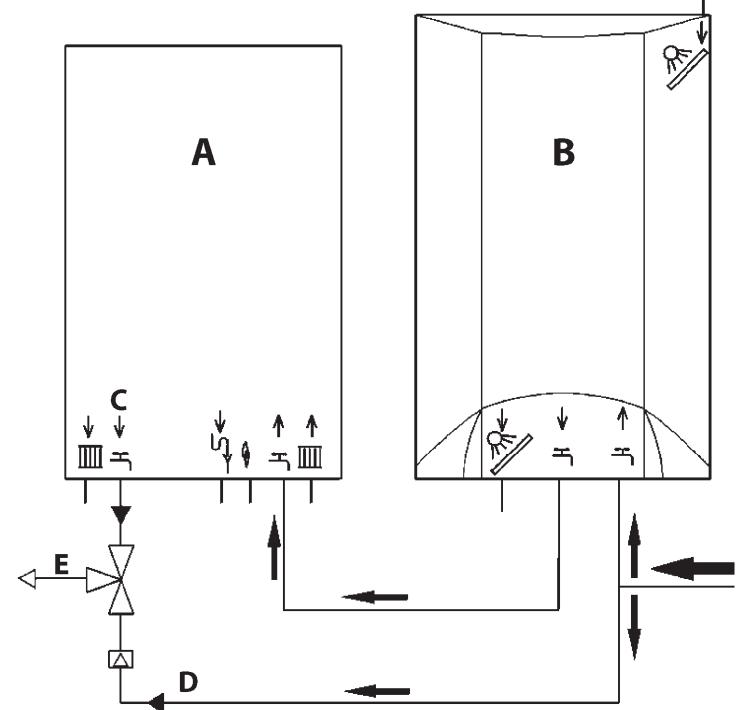


fig. 18 - Schéma installation solaire

<b>T</b>	Chaudière murale
<b>Remarque</b>	Ballon d'eau chaude
<b>C</b>	Sortie eau chaude sanitaire
<b>D</b>	Eau froide sanitaire
<b>E</b>	Mélange

**3.4 Raccordement gaz**

**!** Avant d'effectuer le raccordement, veiller à ce que l'appareil soit préparé pour fonctionner avec le type de combustible disponible et prendre soin de bien nettoyer les conduites du circuit afin d'en retirer tout résidu pouvant compromettre le bon fonctionnement de la chaudière.

Le raccordement au gaz doit être effectué au raccord prévu (voir fig. 16), conformément aux normes en vigueur ; utiliser un tuyau métallique rigide ou flexible, à paroi continue en acier inoxydable, en intercalant un robinet du gaz entre la chaudière et le circuit. Vérifier l'étanchéité de toutes les connexions du gaz. La capacité du compteur doit être suffisante pour assurer l'usage simultané de tous les appareils qui y sont reliés. Le diamètre de la conduite du gaz sortant de la chaudière n'est pas déterminant pour le choix du diamètre de la tuyauterie placée entre l'appareil et le compteur ; elle doit être choisie en fonction de sa longueur et des pertes de charge, conformément aux normes en vigueur.

**!** Ne pas utiliser les conduites de gaz comme mise à la terre d'appareils électriques.

**3.5 Raccordements électriques****Raccordement au réseau électrique**

**!** La sécurité électrique de l'appareil ne peut être assurée que lorsque celui-ci est correctement raccordé à un dispositif de mise à la terre efficace conformément aux normes électriques en vigueur. Faire vérifier par un professionnel qualifié l'efficacité et la conformité du dispositif de mise à la terre. Le constructeur ne saur être tenu pour responsable des dommages éventuels découlant de l'absence de connexion de mise à la terre efficace. Faire vérifier que l'installation électrique est adaptée à la puissance maximale absorbée par l'appareil, indiquée sur la plaque signalétique de la chaudière.

La chaudière est précâblée; le câble de raccordement au réseau électrique est de type "Y" sans fiche. Les connexions au réseau électrique doivent être réalisées par raccordement fixe et dotées d'un interrupteur bipolaire avec une distance entre les contacts d'ouverture d'au moins 3 mm, en interposant des fusibles de 3A maximum entre la chaudière et la ligne. Il est important de respecter la polarité (LIGNE: câble marron / NEUTRE: câble bleu / TERRE: câble jaune-vert) dans les raccordements au réseau électrique. Lors de l'installation ou du remplacement du câble d'alimentation, la longueur du conducteur de terre doit être de 2 cm plus longue des autres.

**!** Le câble d'alimentation de l'appareil ne doit pas être remplacé par l'utilisateur. En cas d'endommagement du câble, éteindre l'appareil et confier exclusivement son remplacement à un professionnel qualifié. En cas de remplacement du câble d'alimentation, utiliser exclusivement un câble "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup> avec diamètre extérieur de 8 mm maximum.

**Thermostat d'ambiance (optionnel)**

**!** ATTENTION : LE THERMOSTAT D'AMBANCE DOIT ÊTRE À CONTACTS PROPRES. EN RELIANT 230 V. AUX BORNES DU THERMOSTAT, LA CARTE ÉLECTRONIQUE EST IRRÉMÉDIABLEMENT DÉTÉRIORÉE.

En raccordant une chronocommande ou un interrupteur horaire (minuterie), éviter d'utiliser l'alimentation de ces dispositifs à partir de leur contact d'interruption. Leur alimentation doit se faire par raccordement direct au secteur ou par piles selon le type de dispositif.

**Accès au bornier**

Pour avoir accès au bornier, démonter le panneau avant de la chaudière (voir fig. 22) ; il sera ainsi possible de relier la sonde externe (rep. 3 - fig. 19), le thermostat d'ambiance (rep. 1 - fig. 19) ou la chronocommande à distance (rep. 2 - fig. 19).

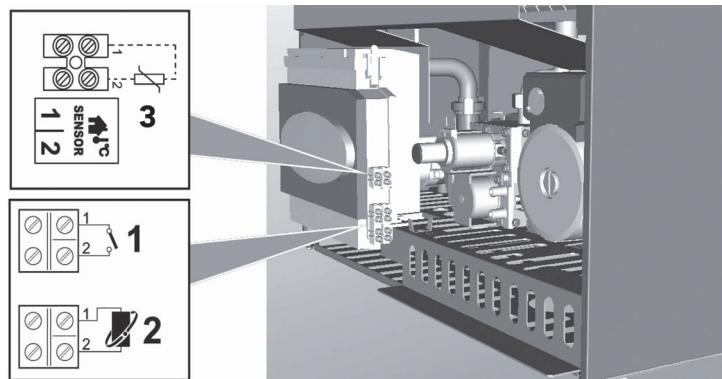


fig. 19 - Accès au bornier

**3.6 Conduits d'air/de fumées**

Le tube de raccordement du conduit de fumée doit être d'un diamètre non inférieur à la bouché de l'antirefouleur. Le tronçon vertical doit avoir une longueur non inférieure à un demi-mètre à partir de l'antirefouleur. Les normes en vigueur devront être respectées pour le dimensionnement et le montage des conduits de fumée, ainsi que du tuyau de raccordement.



La chaudière est équipée d'un dispositif de sécurité (thermostat fumées) qui bloque le fonctionnement de l'appareil en cas de mauvais tirage ou d'obstruction du conduit de la cheminée. Ce dispositif ne doit jamais être modifié ou désactivé.

**4. UTILISATION ET ENTRETIEN**

Toutes les opérations de réglage, de transformation, de mise en service et d'entretien décrites ci-après doivent être effectuées par un professionnel qualifié conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur (par exemple, le personnel SAT de votre zone).

**FERROLI** Toute responsabilité contractuelle et extracontractuelle du constructeur est exclue pour les dommages causés par des erreurs dans l'installation et l'utilisation et, dans tous les cas, par le non-respect des instructions fournies par le constructeur.

**4.1 Réglages****Transformation gaz d'alimentation**

L'appareil peut fonctionner au gaz naturel ou gaz liquide, et est prédisposé en usine pour l'un de ces deux types de gaz comme il est clairement indiqué sur l'emballage et sur la plaquette des données techniques. Quand l'appareil doit être utilisé avec un gaz différent de celui avec lequel il a été étalonné, il conviendra de se procurer le kit de transformation prévu à cet effet et de procéder de la manière suivante :

1. Remplacer les gicleurs du brûleur principal en montant les gicleurs indiqués sur le tableau des données techniques en la sez. 5.3, en fonction du type de gaz utilisé.
2. Modifier le paramètre concernant le type de gaz :
  - Mettre la chaudière en mode veille
  - appuyer sur la touche **reset** (rep. 8 - fig. 1) pendant 10 secondes : l'afficheur visualise "TS" clignotant
  - appuyer sur la touche **reset** (rep. 8 - fig. 1) : l'afficheur visualise "P01".
  - Appuyer sur les touches "**Sanitaire**" (part. 1 e 2 - fig. 1) pour programmer le paramètre 00 (fonctionnement au méthane) ou 01 (fonctionnement au GPL).
  - appuyer sur la touche **reset** (part. 8 - fig. 1) pendant 10 secondes.
  - La chaudière repasse en mode veille
3. Régler les pressions minimum et maximum au brûleur (voir paragraphe correspondant) en programmant les valeurs indiquées dans le tableau des données techniques pour le type de gaz utilisé
4. Appliquer la plaquette adhésive contenue dans le kit de transformation près de la plaquette des données techniques en vue de signaler la transformation effectuée.

**Activation du mode TEST**

Appuyer en même temps sur les touches chauffage +/- (rep. 3 et 4 - fig. 1) pendant 5 secondes de manière à activer le mode **TEST**. La chaudière s'allume à la puissance maximale de chauffage fixée comme décrit dans le paragraphe suivant.

Les symboles du chauffage (rep. 24 - fig. 1) et de l'eau chaude sanitaire (rep. 12 - fig. 1) se mettent à clignoter sur l'afficheur ; la puissance chauffage et la puissance d'allumage seront respectivement visualisées.

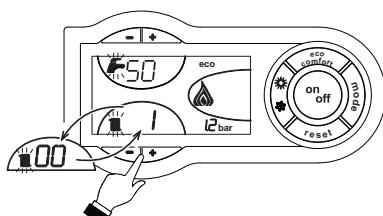


fig. 20 - Mode TEST (puissance chauffage = 100%)

Pour quitter le mode TEST, refaire la séquence d'activation.

Le mode TEST se désactive en tout cas automatiquement après un laps de temps de 15 minutes.

**Réglage pression au brûleur**

Cet appareil, de type à modulation de flamme, a deux valeurs de pression fixes : la valeur minimale et la valeur maximale qui doivent être indiquées dans le tableau des caractéristiques techniques en fonction du type de gaz utilisé.

- Relier un manomètre à la prise de pression B montée en aval de la vanne à gaz.
- Retirer le capuchon de protection "D".
- Faire fonctionner la chaudière en mode **TEST**.
- Prérégler la pression maximum à la valeur de tarage, en tournant la vis "G" en sens horaire pour augmenter la pression et en sens antihoraire pour la diminuer.
- Débrancher un des deux faston "C" du modureg "F" sur la soupape de gaz.
- Réglage la pression minimum à la valeur de tarage par la vis "E", en sens horaire pour augmenter et en sens antihoraire pour diminuer.
- Eteindre et allumer le brûleur en contrôlant que la valeur de la pression minimum reste stable.
- Rebrancher le faston "C" séparé du modureg "F" sur la soupape à gaz.
- Vérifier que la pression maximale n'ait subi aucune variation.
- Remettre en place le capuchon de protection "D".
- Pour terminer le mode **TEST**, répéter la séquence d'activation ou bien attendre 15 minutes.

Après avoir effectué le contrôle ou le réglage de la pression, sceller la vis de réglage avec de la peinture ou un plomb spécifique.

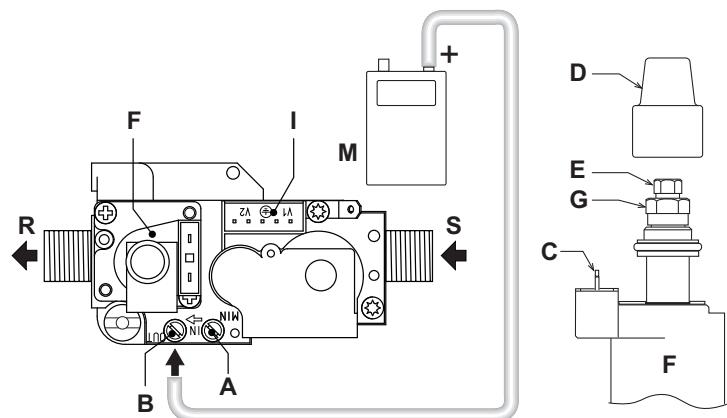


fig. 21 - Vanne à gaz

A	Prise de pression en amont
B	Prise de pression en aval
C	Connexion électrique Modureg
D	Capuchon de protection
E	Réglage de la pression minimale
F	Modureg
G	Réglage de la pression maximale
I	Connexion électrique vanne à gaz
M	Manomètre
R	Sortie gaz
S	Arrivée gaz

**Réglage de la puissance de chauffage**

Pour régler la puissance en chauffage, positionner la chaudière en fonctionnement **TEST** (voir sez. 4.1). Appuyer les touches "Chaussage (rep. 3 et 4 - fig. 1) pour augmenter ou diminuer la puissance (minimum = 00 / maximum =100). En appuyant sur la touche **RESET** dans les 5 secondes qui suivent le réglage, la puissance restera celle à peine fixée. Sortir du fonctionnement **TEST**(voir sez. 4.1).

**Réglage de la puissance d'allumage**

Pour régler la puissance d'allumage, positionner la chaudière en mode **TEST** (voir sez. 4.1). Appuyer sur les touches **sanitaire** (rep. 1 et 2 - fig. 1) pour augmenter ou diminuer la puissance (minimum = 00 - maximum = 60). En appuyant sur la touche **reset** dans les 5 secondes qui suivent le réglage, la puissance d'allumage restera celle à peine fixée. Sortir du fonctionnement **TEST**(voir sez. 4.1).

**4.2 Mise en service**

Vérifications à effectuer au premier allumage et après toutes les opérations d'entretien ayant occasionné le débranchement des installations ou des interventions sur les dispositifs de sécurité ou des parties de la chaudière.

**Avant d'allumer la chaudière**

- Ouvrir les soupapes d'arrêt éventuelles entre la chaudière et l'installation.
- Vérifier l'étanchéité de l'installation de gaz en procédant avec prudence et en utilisant une solution aqueuse pour détecter les fuites éventuelles au niveau des raccords.
- Vérifier le préremplissage correct du vase d'expansion (réf. sez. 5.3)
- Remplir les tuyauteries et assurer l'évacuation complète de l'air dans la chaudière et les installations, en ouvrant la vanne d'évent d'air sur la chaudière et les vannes d'évent sur l'installation.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de fuites d'eau dans l'installation ni dans la chaudière.
- Vérifier le raccordement de l'installation électrique et le fonctionnement de la mise à la terre
- Vérifier que la pression de gaz pour le chauffage est bien celle requise
- Vérifier qu'il n'y ait pas de liquides ou de matériaux inflammables dans les alentours immédiats de la chaudière

#### Vérification pendant le fonctionnement

- Allumer l'appareil comme indiqué chap. sez. 2.3.
- S'assurer de l'étanchéité des circuits du combustible et des circuits hydrauliques.
- Contrôler l'efficacité de la cheminée et des conduits d'air/fumées pendant le fonctionnement de la chaudière.
- Vérifier que la circulation d'eau entre la chaudière et l'installation s'effectue correctement.
- Vérifier que vanne à gaz module correctement en chauffage et en production d'ECS.
- Vérifier que l'allumage de la chaudière s'effectue correctement, en faisant plusieurs essais d'allumage et d'extinction au moyen du thermostat d'ambiance et de la commande à distance.
- S'assurer que la consommation de gaz indiquée par le compteur correspond bien à celle indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques chap. sez. 5.3.
- Vérifier qu'en absence de besoins thermiques, le brûleur s'allume correctement à l'ouverture d'un robinet d'eau chaude sanitaire. Contrôler qu'à l'ouverture d'un robinet d'eau chaude, pendant le fonctionnement en chauffage, le circulateur de chauffage s'arrête et que la production d'eau sanitaire s'effectue régulièrement.
- Vérifier la programmation correcte des paramètres et effectuer les personnalisations (courbe de compensation, puissance, température etc.)

#### 4.3 Entretien

##### Contrôle périodique

Pour s'assurer un fonctionnement correct et durable de l'appareil, faire effectuer par un professionnel qualifié un contrôle annuel qui prévoit les opérations décrites ci-après.

- Les dispositifs de commande et de sécurité (vanne à gaz, débitmètre, thermostats, etc.) doivent fonctionner correctement.
- Le circuit d'évacuation des fumées doit être parfaitement efficace.  
(Chaudière à chambre étanche : ventilateur, pressostat, etc. - La chambre doit être étanche : joints, serre-câbles etc.)  
(Chaudière à chambre ouverte : antirefouleur, thermostat fumées, etc.)
- Les conduits et le terminal air-fumées doivent être libres de tout obstacle et ne pas présenter de fuites
- Le brûleur et l'échangeur doivent être en parfait état de propreté et détartrés. Pour le nettoyage ne pas utiliser de produits chimiques ni de brosses en acier.
- L'électrode doit être libre de toute incrustation et positionnée correctement.
- Les installations de gaz et d'eau doivent être parfaitement étanches.
- La pression de l'eau dans l'installation à froid doit être d'environ 1 bar ; si ce n'est pas le cas, ramener la pression à cette valeur.
- La pompe de circulation ne doit pas être bloquée.
- Le vase d'expansion doit être chargé.
- La charge et la pression de gaz doivent correspondre aux valeurs indiquées dans les tables correspondantes.

L'éventuel nettoyage de l'habillage, du tableau de commande et des "enjoliveurs" de la chaudière peut être effectué avec un chiffon doux et humide, éventuellement imbibé d'eau savonneuse. Tous les produits abrasifs et solvants sont à proscrire.

##### Démontage de l'habillage

Pour retirer l'habillage de la chaudière :

- Dévisser les vis A (voir fig. 22).
- Faire pivoter l'habillage (voir fig. 22).
- Soulever l'habillage.



Avant d'effectuer une quelconque opération à l'intérieur de la chaudière, la mettre hors tension et fermer le robinet du gaz en amont

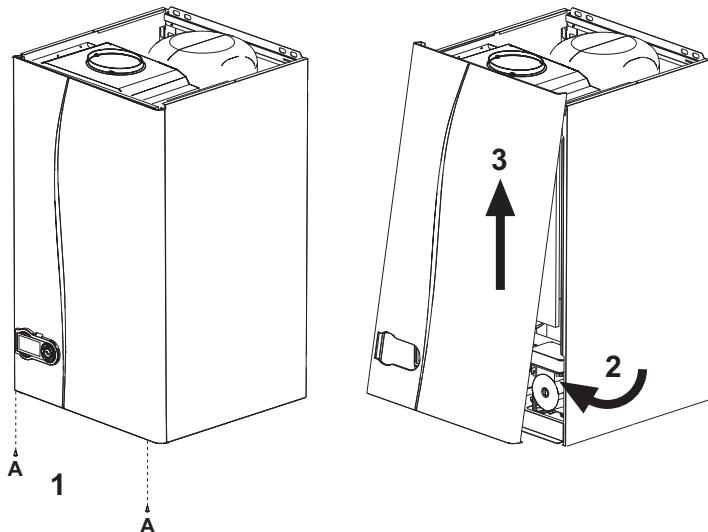


fig. 22 - Démontage de l'habillage

##### Analyse de la combustion

- Introduire la sonde dans le conduit de cheminée.
- Vérifier que la soupape de sécurité est reliée à un embout d'évacuation.
- Activer le mode TEST.
- Attendre 10 minutes pour stabiliser la chaudière.
- Effectuer la mesure.

#### 4.4 Dépannage

##### Diagnostic

La chaudière est équipée d'un dispositif d'autodiagnostic avancé. En cas d'anomalies de fonctionnement de la chaudière, l'affichage et le symbole d'anomalie (rep. 22 - fig. 1) cliquent et ce dernier indique le code de l'anomalie.

Les anomalies qui causent le blocage permanent de la chaudière sont indiquées par la lettre "A" : pour rétablir le fonctionnement normal, il suffit d'appuyer sur la touche RESET (rep. 8 - fig. 1) pendant 1 seconde ou sur la fonction RESET de la commande à distance (option) si montée ; si la chaudière ne se remet pas en route, il faudra d'abord éliminer l'inconvénient.

Les autres anomalies qui causent un blocage momentané de la chaudière sont indiquées à l'aide de la lettre "F" ; ces anomalies sont automatiquement éliminées dès que la valeur se trouve de nouveau dans la plage de fonctionnement normal de la chaudière.

##### Table anomalies

Tableau 2 - Liste des anomalies

Code anomalie	Anomalie	Causes probables	Solution
A01	Le brûleur ne s'allume pas	Manque d'alimentation de gaz	Contrôler l'arrivée régulière du gaz à la chaudière et l'élimination de l'air des tuyaux
		Anomalie électrode d'allumage/de détection	Contrôler que les électrodes soient correctement câblées, positionnées et non incrustées
		Vanne à gaz défectueuse	Contrôler et remplacer si nécessaire la vanne à gaz
		Puissance d'allumage trop faible	Régler la puissance d'allumage
A02	Présence de la flamme brûleur éteint	Anomalie électrode	Vérifier le câblage de l'électrode d'ionisation
		Anomalie carte	Vérifier la carte
A03	Déclenchement de la protection de surtempérature	Capteur chauffage endommagé	Contrôler le positionnement et le fonctionnement corrects du capteur de température chauffage
		Absence de circulation d'eau dans l'installation	Vérifier le circulateur
		Présence d'air dans l'installation	Purger l'installation
F04	Déclenchement du thermostat sécurité fumées (après son déclenchement, le fonctionnement de la chaudière est désactivé pendant 20 minutes)	Contact de thermostat sécurité fumées ouvert	Vérifier le thermostat
		Câblage interrompu	Vérifier le câblage
		Conduit de cheminée non correctement dimensionné ou obstrué	Remplacer le conduit de fumée
A06	Absence de flamme après la phase d'allumage	Basse pression dans l'installation d'alimentation du gaz	Vérifier la pression du gaz
		Réglage de la pression minimale brûleur	Vérifier les pressions
F10	Anomalie capteur départ 1	Capteur endommagé	Contrôler le câblage ou remplacer le capteur
		Câblage en court-circuit	
		Câblage interrompu	
F11	Anomalie capteur d'eau chaude sanitaire	Capteur endommagé	Contrôler le câblage ou remplacer le capteur
		Câblage en court-circuit	
		Câblage interrompu	
F12	Anomalie capteur ballon	Capteur endommagé	Contrôler le câblage ou remplacer le capteur
		Câblage en court-circuit	
		Câblage interrompu	
F14	Anomalie capteur départ 2	Capteur endommagé	Contrôler le câblage ou remplacer le capteur
		Câblage en court-circuit	
		Câblage interrompu	
A15	Déclenchement de la protection signal air	Anomalie F05 générée 5 fois dans les 15 dernières minutes	Voir anomalie F05
F34	Tension d'alimentation inférieure à 170 V.	Problèmes au réseau électrique	Vérifier l'installation électrique
F35	Fréquence de réseau anormale	Problèmes au réseau électrique	Vérifier l'installation électrique
F37	Pression eau installation incorrecte	Pression trop basse	Remplir l'installation
		Capteur endommagé	Vérifier le capteur
F39	Anomalie sonde extérieure	Sonde endommagée ou court-circuit câblage	Contrôler le câblage ou remplacer le capteur
		Sonde débranchée après l'activation de la fonction "température évolutive"	Rebrancher la sonde extérieure ou désactiver la fonction "température évolutive"
F40	Pression eau installation incorrecte	Pression trop haute	Vérifier l'installation
		Capteur endommagé	Contrôler la soupape de sécurité
			Vérifier le vase d'expansion
A41	Positionnement des capteurs	Capteur de refoulement débranché du tuyau	Contrôler le positionnement et le fonctionnement corrects du capteur de température chauffage
F42	Anomalie capteur de température chauffage	Capteur endommagé	Remplacer le capteur
F43	Déclenchement de la protection échangeur.	Manque de circulation H <sub>2</sub> O installation	Vérifier le circulateur
		Présence d'air dans l'installation	Purger l'installation
F47	Anomalie capteur de pression eau installation	Câblage interrompu	Vérifier le câblage
F50	Anomalie modereg	Câblage interrompu	Vérifier le câblage

## 5. CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

### 5.1 Vue générale et composants principaux

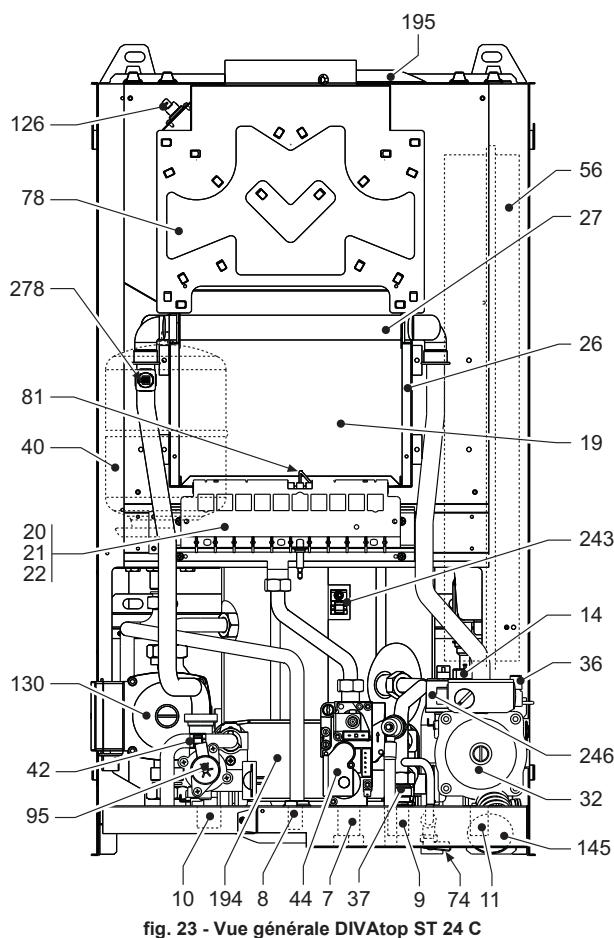


fig. 23 - Vue générale DIVAtop ST 24 C

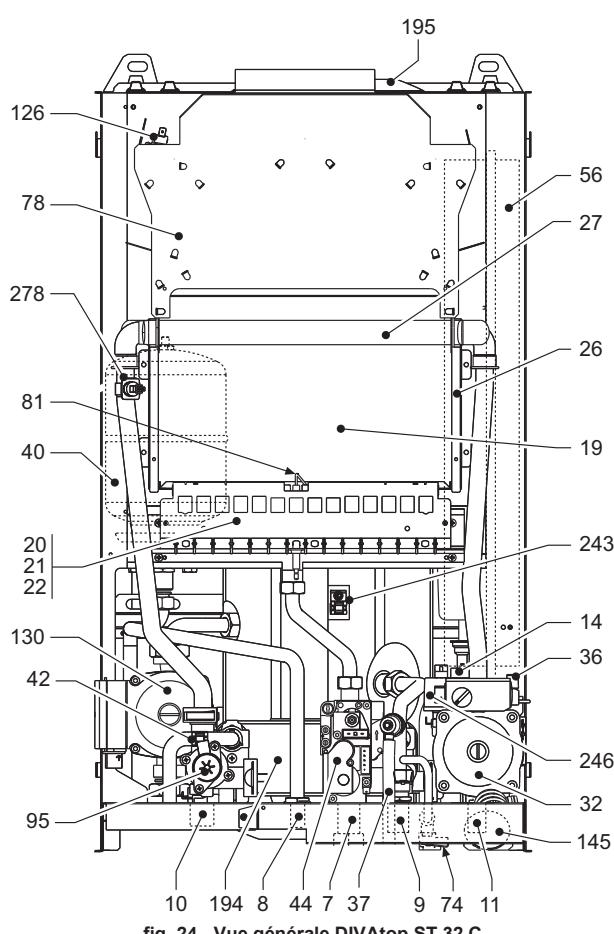


fig. 24 - Vue générale DIVAtop ST 32 C

### 5.2 Circuit hydraulique

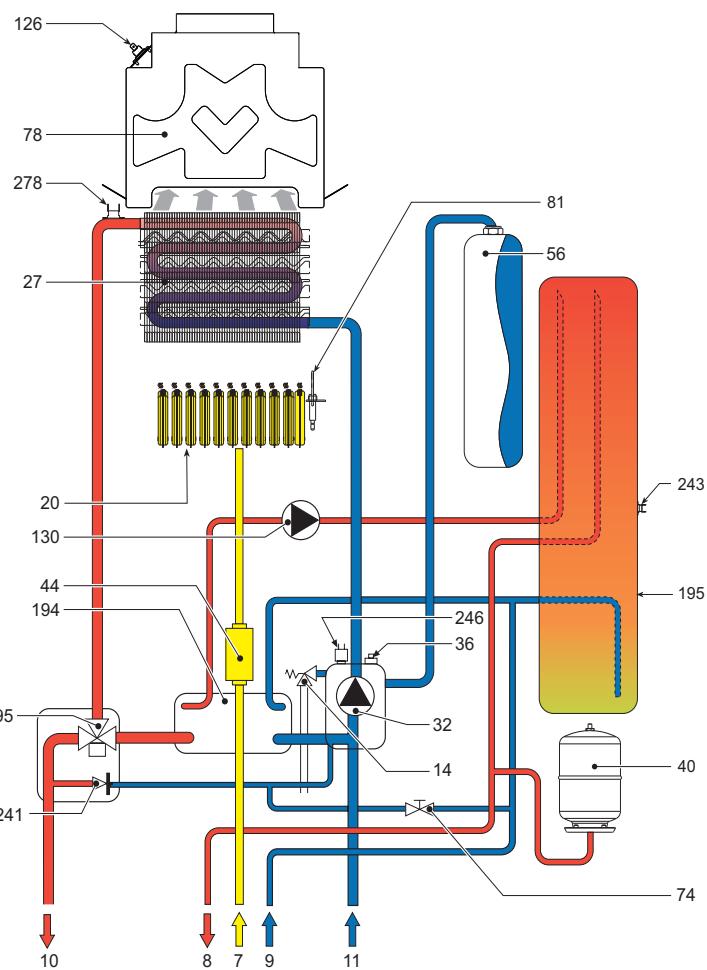


fig. 25 - Circuit hydraulique

#### Légende figure cap. 5

- |     |  |
|-----|--|
| 7   | Arrivée gaz  |
| 8   | Sortie eau chaude sanitaire                          |
| 9   | Entrée eau chaude sanitaire                          |
| 10  | Départ installation                                  |
| 11  | Retour installation                                  |
| 14  | Soupe de sécurité                                    |
| 16  | Ventilateur  |
| 19  | Chambre de combustion                                |
| 20  | Groupe brûleurs                                      |
| 21  | Gicleur principal                                    |
| 22  | Brûleur  |
| 26  | Isolant chambre de combustion                        |
| 27  | Échangeur en cuivre                                  |
| 29  | Collecteur de sortie des fumées                      |
| 32  | Circulateur circuit chauffage                        |
| 36  | Purgeur air automatique                              |
| 37  | Filtre entrée eau                                    |
| 40  | Vase d'expansion sanitaire                           |
| 42  | Capteur de température eau chaude sanitaire          |
| 44  | Vanne à gaz  |
| 47  | Modureg  |
| 56  | Vase d'expansion                                     |
| 72  | Thermostat d'ambiance                                |
| 73  | Thermostat antigel (option)                          |
| 74  | Robinet de remplissage installation                  |
| 81  | Électrode d'allumage/détection                       |
| 95  | Bypass   |
| 130 | Circulateur eau chaude sanitaire                     |
| 138 | Sonde externe  |
| 139 | Chronocommande à distance (Openthalerm)              |
| 145 | Manomètre  |
| 194 | Échangeur  |
| 195 | Accumulation   |
| 241 | By-pass automatique                                  |
| 243 | Sonde température eau chaude sanitaire               |
| 246 | Transducteur de pression                             |
| 278 | Capteur double (sécurité + chauffage)                |
| 288 | Kit antigel (Option pour installation à l'extérieur) |

## 5.3 Tableau des caractéristiques techniques

Dans la colonne de droite est indiquée l'abréviation utilisée dans la plaque des caractéristiques techniques.

Donnée	Unité	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
		Valeur	Valeur	
Puissance thermique max	kW	25.8	34.4	(Q)
Puissance thermique min	kW	8.3	11.5	(Q)
Puissance thermique maxi chauffage	kW	23.5	31.3	(P)
Puissance thermique mini chauffage	kW	7.0	9.7	(P)
Puissance thermique maxi eau chaude sanitaire	kW	23.5	31.3	
Puissance thermique mini eau chaude sanitaire	kW	7.0	9.7	
Gicleurs brûleur G20	nbre x Ø	11 x 1,35	15 x 1,35	
Pression gaz alimentation G20	mbar	20	20	
Pression gaz maxi en aval vanne à gaz (G20)	mbar	12.0	12.0	
Pression gaz mini en aval vanne à gaz (G20)	mbar	1.5	1.5	
Débit gaz à puissance maxi G20	nm/h	2.73	3.64	
Débit gaz à puissance mini G20	nm/h	0.88	1.22	
Gicleurs brûleur G31	nbre x Ø	11 x 0,79	15 x 0,79	
Pression gaz alimentation G31	mbar	37.0	37	
Pression maxi en aval vanne à gaz (G31)	mbar	35.0	35.0	
Pression mini en aval vanne à gaz (G31)	mbar	5.0	5.0	
Débit gaz à puissance maxi G31	kg/h	2.00	2.69	
Débit gaz à puissance mini G31	kg/h	0.65	0.90	
Classe de rendement selon la directive européenne 92/42 EEC	-	★★		
Classe d'émission NOx	-	5 (<70 mg/kWh)		(NOx)
Pression maxi exercice chauffage	bar	3	3	(PMS)
Pression mini exercice chauffage	bar	0.8	0.8	
Température maxi chauffage	°C	90	90	(tmax)
Capacité eau installation chauffage	litres	1.0	1.2	
Capacité du vase d'expansion chauffage	litres	8	10	
Pression de précharge vase d'expansion chauffage	bar	1	1	
Pression maxi d'exercice sanitaire	bar	9	9	(PMW)
Pression mini d'exercice sanitaire	bar	0.25	0.25	
Contenance eau chaude sanitaire	litres	25	25	
Capacité du vase d'exp. eau chaude san.	litres	2	2	
Pression prégonflage vase d'exp. eau chaude san.	bar	3	3	
Débit d'eau chaude sanitaire à $\Delta t = 30^\circ\text{C}$	l/10 min	145	180	
Débit d'eau chaude sanitaire à $\Delta t = 30^\circ\text{C}$	l/h	700	930	(D)
Degré de protection	IP	X5D	X5D	
Tension d'alimentation	V/Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	
Puissance électrique consommée	W	80	90	
Puissance électrique absorbée sanitaire	W	80	90	
Poids à vide	kg	44	47	
Type d'appareil		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

## 5.4 Diagrammes

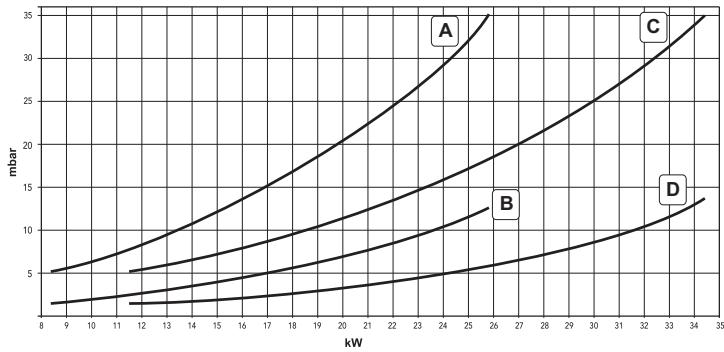


fig. 26 - Diagrammes pression/puissance

DIVAtop ST 24 C - A = GPL, B = MÉTHANE

DIVAtop ST 32 C - C = GPL, D = MÉTHANE

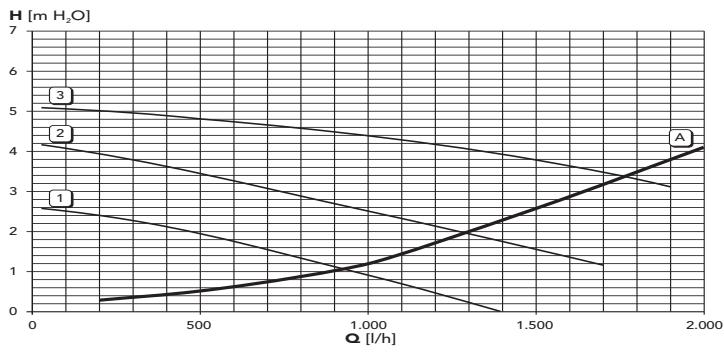


fig. 27 - Pertes de charge / pression circulateurs DIVAtop ST 24 C

A                      Pertes de charge chaudière  
1 - 2 - 3            Vitesse circulateur

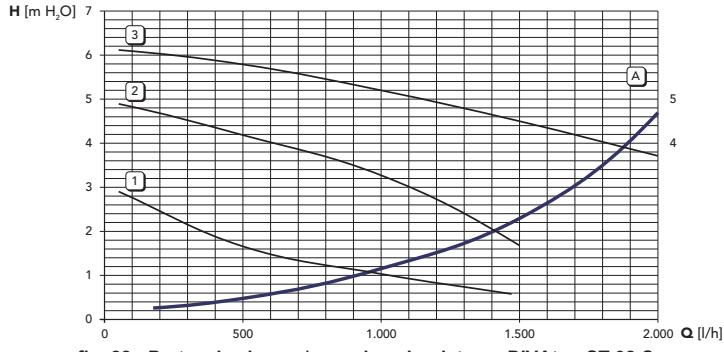


fig. 28 - Pertes de charge / pression circulateurs DIVAtop ST 32 C

A                      Pertes de charge chaudière  
1 - 2 - 3            Vitesse circulateur

## 5.5 Schéma électrique

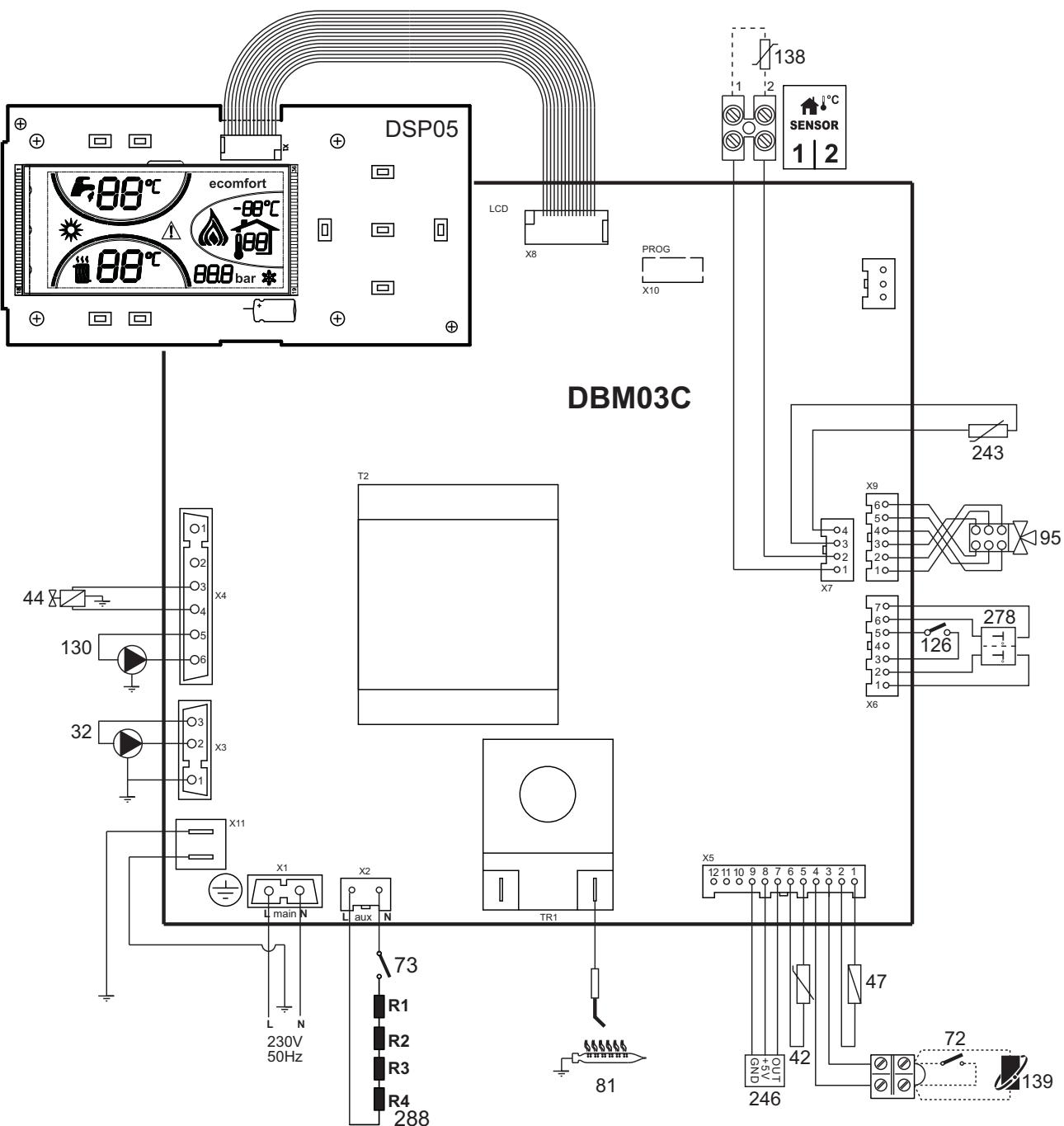


fig. 29 - Schéma électrique

Attention : Avant de brancher le **thermostat d'ambiance** ou la **chronocommande à distance**, défaire le pontage sur le bornier.

**RO****1. AVERTISMENTE GENERALE**

- Cititi cu atentie si respectati cu strictete avertizirile din acest manual de instructiuni.
- Dupa instalarea centralei, informati utilizatorul despre functionarea sa si predati-i acest manual, care constituie parte integranta si importanta a produsului si care trebuie păstrat cu grijă pentru orice consultare ulterioară.
- Instalarea si operatiunile de întreținere trebuie efectuate respectând normele în vigoare, în conformitate cu instrucțiunile producătorului, și trebuie să fie realizate de personal calificat profesional. Este interzisă orice intervenție asupra organelor de reglare sigilate.
- O instalare greșită sau întreținere în condiții necorespunzătoare pot cauza pagube persoanelor, animalelor sau bunurilor. Este excludată orice responsabilitate din partea producătorului pentru pagubele cauzate de greșeli în instalare și în utilizare, și, în general, pentru nerespectarea instrucțiunilor.
- Înainte de efectuarea oricărui operație de curățare sau de întreținere, deconectați aparatul de la rețea de alimentare cu ajutorul intrerupătorului instalatiei și/sau cu ajutorul dispozitivelor corespunzătoare de blocare.
- În caz de defecțiune și/sau de funcționare defectuoasă a aparatului, dezactivați-l, evitând orice încercare de reparare sau de intervenție directă. Adresați-vă exclusiv personalului calificat profesional. Eventuala reparare-inlocuire a produselor va trebui efectuată numai de către personalul calificat profesional, utilizându-se exclusiv piese de schimb originale. Nerespectarea celor menționate mai sus poate compromite siguranța aparatului.
- Acest aparat va trebui să fie destinat numai utilizării pentru care a fost proiectat în mod expres. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă.
- Materialele de ambalaj nu trebuie lăsată la îndemâna copiilor, întrucât constituie o potențială sursă de pericol.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și de cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate ori au fost instruite în prealabil în legătură cu folosirea acestuia, de către o persoană răspunzătoare pentru siguranța lor.
- Eliminarea aparatului și a accesoriilor sale trebuie să se efectueze în mod adecvat, în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Imaginele din acest manual sunt o reprezentare simplificată a produsului. În această reprezentare pot exista mici și nesemnificative diferențe față de produsul furnizat.

**2. INSTALAREA****2.1 Prezentare**

Stimulate Client

Vă mulțumim că ați ales o centrală murală **FERROLI** de concepție avansată, tehnologie de avangardă, nivel ridicat de fiabilitate și calitate constructivă. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, întrucât oferă indicații importante referitoare la siguranța de instalare, utilizare și întreținere.

**DIVAtop ST C** este un generator termic pentru încălzire și pentru prepararea apei calde menajere cu un randament ridicat, care funcționează cu gaz natural sau cu GPL, dotat cu arzător atmosferic cu aprindere electronică, sisteme de control cu microprocesor, destinat instalării la interior sau la exterior, într-un loc parțial protejat (conform EN 297/A6) pentru temperaturi până la -5°C(-10°C cu kit antiîngheț optional).

Prepararea apei calde menajere se realizează printr-un rezervor special **cu acumulare** cu stratificare.

**2.2 Panoul de comandă**

Descrierea panoului și a afișajului

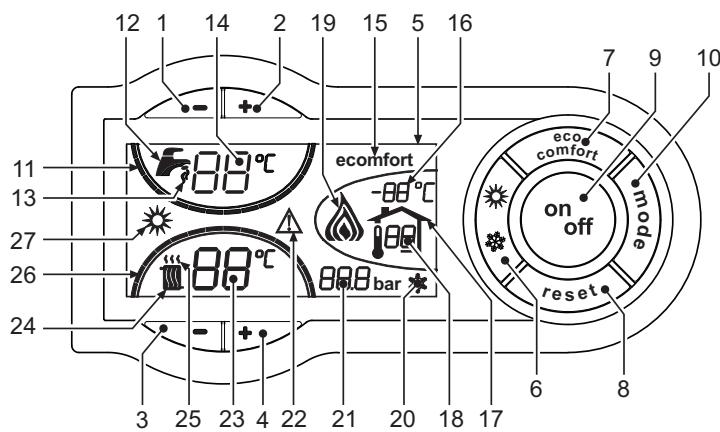


fig. 1 - Panoul de control

## Legendă

- Tastă pentru micșorarea temperaturii apei calde menajere
- Tastă pentru mărire temperatura apei calde menajere
- Tastă pentru micșorarea temperaturii din instalăția de încălzire
- Tastă pentru mărire temperatura din instalăția de încălzire
- Afișaj
- Tastă selectare mod Vară / iarnă
- Tastă selectare mod Economy / Comfort
- Tastă resetare
- Tastă Aprindere / Stingere aparat
- Tastă meniu "Temperatură variabilă"
- Indicator pentru atingerea temperaturii setate pentru apa caldă menajeră
- Simbol apă caldă menajeră
- Indicator funcționare apă caldă menajeră
- Setare / temperatură ieșire apă caldă menajeră
- Indicator modul Eco (Economy) sau Comfort
- Temperatură senzor extern (cu sondă externă optională)
- Apare când se conectează Sonda externă sau Cronocomanda la distanță (optională)
- Temperatura ambientală (cu Cronocomandă la distanță optională)

- Indicator arzător aprins și putere curentă
- Indicator privind funcționarea sistemului antiîngheț
- Indicator presiune instalatie încălzire
- Indicator anomalie
- Setare / temperatură tur încălzire
- Simbol încălzire
- Indicator funcționare încălzire
- Indicator pentru atingerea temperaturii setate pentru turul instalăției de încălzire
- Indicator mod Vară

**Indicații în timpul funcționării**

## Încălzire

Cererea de încălzire (generată de Termostatul de cameră sau de Cronocomanda la distanță) este indicată de clipirea intermitentă a aerului cald de deasupra caloriferului (det. 24 și 25 - fig. 1).

Liniile gradate pentru încălzire (det. 26 - fig. 1) se aprind pe măsură ce temperatura senzorului de încălzire atinge valoarea setată.

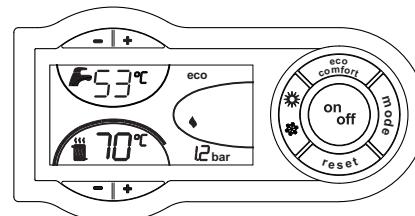


fig. 2

Apă caldă menajeră

Cererea de apă caldă menajeră (generată de deschiderea robinetului de apă caldă menajeră) este indicată de clipirea intermitentă a apei calde de sub robinet (det. 12 și 13 - fig. 1).

Liniile gradate pentru apă caldă menajeră (det. 11 - fig. 1) se aprind pe măsură ce temperatura senzorului pentru apa caldă menajeră atinge valoarea setată.

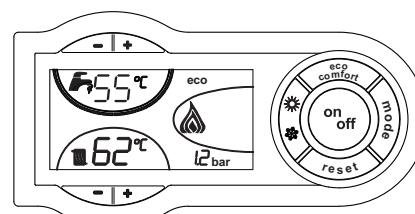


fig. 3

Excludere boiler (economy)

Încălzirea/menținerea temperaturii boilerului poate fi exclusă de către utilizator. În caz de excludere, nu se va produce apă caldă menajeră.

Când încălzirea boilerului este activată (setarea implicită), pe afișaj e activ simbolul Comfort (det. 15 - fig. 1), iar când e dezactivată, pe afișaj e activ simbolul ECO (det. 15 - fig. 1).

Boilerul poate fi dezactivat de către utilizator (modul ECO) apăsând pe tasta **eco/comfort** (det. 7 - fig. 1). Pentru a activa modul COMFORT apăsați din nou pe tasta **eco/comfort** (det. 7 - fig. 1).

**2.3 Aprinderea și stingerea**

Centrala nu e alimentată cu energie electrică

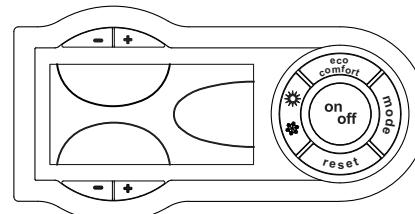
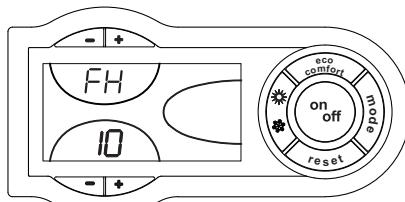


fig. 4 - Centrala nu e alimentată cu energie electrică

Dacă întrerupeți alimentarea cu energie electrică și/sau cu gaz a aparatului, sistemul antiîngheț nu funcționează. Pe perioada întreruperilor de lungă durată în timpul iernii, pentru a evita defecțiunile cauzate de îngheț, se recomandă să evacuați toată apa din centrală, atât apa menajeră cât și pe cea din instalăție; sau să evacuați numai apa menajeră și să introduceți antigelul corespunzător în instalăția de încălzire.

**Aprinderea centralei**

Alimentați cu energie electrică aparatul.

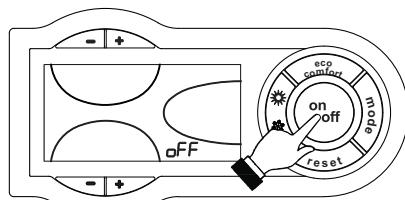


**fig. 5 - Aprinderea centralei**

- În următoarele 120 de secunde pe afișaj apare FH, care indică ciclul de evacuare a aerului din instalația de încălzire.
- În timpul primelor 5 secunde, pe afișaj apare, de asemenea, versiunea software a cartelei.
- Deschideți robinetul de gaz din amonte de centrală.
- După ce dispare mesajul FH, centrala este gata să funcționeze automat de fiecare dată când deschideți robinetul de apă caldă sau când există o cerere la termostatul de cameră.

**Stingerea centralei**

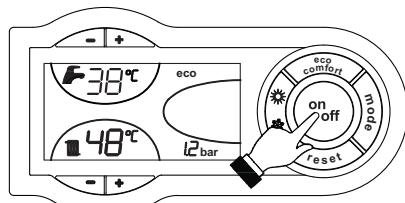
Apăsați pe tasta **on/off** (det. 9 - fig. 1) timp de 1 secundă.



**fig. 6 - Stingerea centralei**

Când centrala este oprită, cartela electronică mai este încă alimentată cu energie electrică. Este dezactivată funcționarea circuitului de apă caldă menajeră și a circuitului de încălzire. Rămâne activ sistemul antiîngheț.

Pentru a porni din nou centrala, apăsați din nou pe tasta **on/off** (det. 9 - fig. 1) timp de 1 secundă.

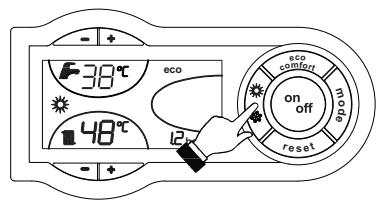


**fig. 7**

Centrala este pregătită pentru funcționare imediat, de fiecare dată când deschideți robinetul de apă caldă menajeră sau când există o cerere la termostatul de cameră.

**2.4 Reglările****Comutarea Vară/larnă**

Apăsați pe tasta **vară/larnă** (det. 6 - fig. 1) timp de 1 secundă.



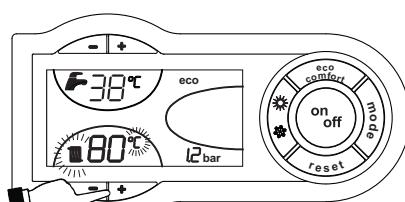
**fig. 8**

Pe afișaj se activează simbolul Vară (det. 27 - fig. 1): centrala va prepara numai apă caldă menajeră. Rămâne activ sistemul antiîngheț.

Pentru a dezactiva modul Vară, apăsați din nou pe tasta **vară/larnă** (det. 6 - fig. 1) timp de 1 secundă.

**Reglarea temperaturii în circuitul de încălzire**

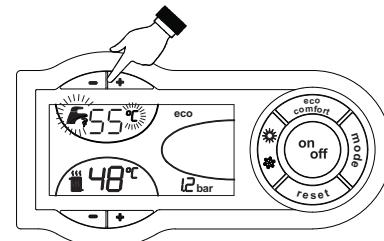
Cu ajutorul butoanelor pentru încălzire **+/-** (det. 3 și 4 - fig. 1) modificați temperatura de la un minim de 30°C la un maxim de 85°C; oricum, se recomandă ca centrala să nu funcționeze la valori de temperatură mai mici de 45 °C.



**fig. 9**

**Reglarea temperaturii în circuitul de apă menajeră**

Cu ajutorul butoanelor pentru apă caldă menajeră **+/-** (det. 1 și 2 - fig. 1) modificați temperatura de la un minim de 10°C la un maxim de 65°C.



**fig. 10**

**Reglarea temperaturii ambientale (cu termostat ambiental optional)**

Stabiliti cu ajutorul termostatului ambiental temperatura dorită în interiorul încăperilor. Dacă nu este prevăzută cu termostat ambiental, centrala asigură menținerea instalației la temperatura dorită, stabilită pentru turul instalației.

**Reglarea temperaturii ambientale (cu cronocomandă la distanță optională)**

Stabiliti cu ajutorul cronocomandei la distanță temperatura ambientală dorită în interiorul încăperilor. Centrala va regla temperatura apei din instalatie în funcție de temperatura ambientală reglată. În ceea ce privește funcționarea cu cronocomandă la distanță, consultați manualul de utilizare.

**Temperatură variabilă**

Când e instalată sonda externă (optional), pe afișajul panoului de comandă (det. 5 - fig. 1) se vede temperatura exterană curentă detectată de sondă. Sistemul de reglare al centralei lucrează cu "Temperatură variabilă". În acest mod, temperatura din instalația de încălzire este reglată în funcție de condițiile climatice externe, astfel încât să se garanteze un confort ridicat și economie de energie tot anul. În special când crește temperatura externă se reduce temperatura din turul instalației, în funcție de o anumită "curbă de compensare".

Cu reglarea Temperatură Variabilă, temperatura setată cu ajutorul tastelor încălzire **+/-** (det. 3 și 4 - fig. 1) devine temperatura maximă din turul instalației. Se recomandă să se regleze la valoarea maximă pentru a permite sistemului să regleze total intervalul util de funcționare.

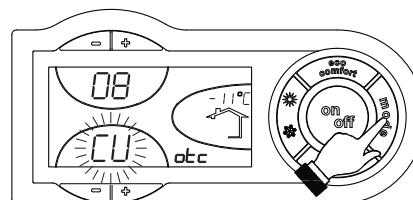
Centrala trebuie reglată în faza de instalare de personal calificat. Utilizatorul poate efectua oricum eventuale modificări pentru îmbunătățirea confortului.

Curba de compensare și deplasarea curbelor

Apăsând pe tasta det. 10 - fig. 1, apare curba de compensare curentă (fig. 11) și poate fi modificată cu ajutorul tastelor apă caldă menajeră **+/-** (det. 1 și 2 - fig. 1).

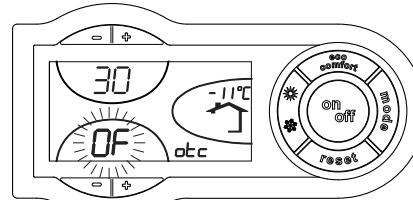
Reglați curba dorită de la 1 la 10 în funcție de caracteristică (fig. 13).

Reglând curba la 0, reglarea Temperatură Variabilă este dezactivată.



**fig. 11 - Curba de compensare**

Apăsând pe tastele încălzire **+/-** (det. 3 și 4 - fig. 1) se ajunge la deplasarea paralelă a curbelor (fig. 14), care poate fi modificată cu ajutorul tastelor apă caldă menajeră **+/-** (det. 1 și 2 - fig. 1).



**fig. 12 - Deplasarea paralelă a curbelor**

Apăsând din nou pe tasta det. 10 - fig. 1, se ieșe din modul de reglare a curbelor paralele.

Dacă temperatura ambiantă e mai mică față de valoarea dorită, se recomandă să se selectează o curvă de ordin superior și invers. Continuați cu măriri sau micșorări de către o unitate și verificați rezultatul în încăpere.

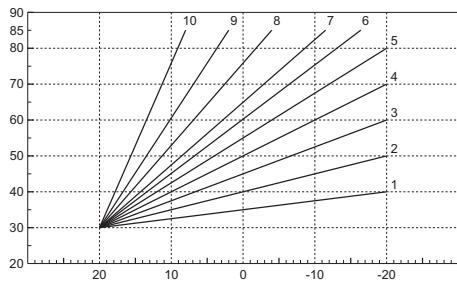


fig. 13 - Curbe de compensare

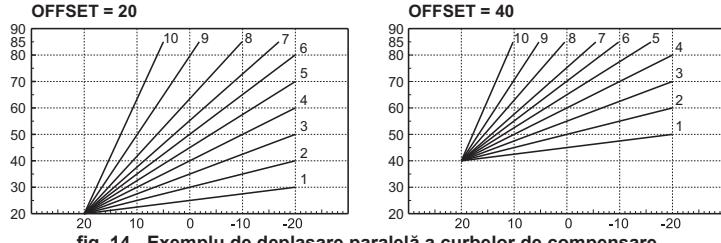


fig. 14 - Exemplu de deplasare paralelă a curbelor de compensare

#### Reglările de la cronocomanda la distanță

Dacă la centrală este conectată Cronocomanda la distanță (optional), reglările de mai sus trebuie efectuate conform indicațiilor din tabel 1. În plus, pe afișajul panoului de comandă (det. 5 - fig. 1) se vede temperatura ambiantă curentă, detectată de Cronocomanda la distanță.

Tabel. 1

Reglarea temperaturii în circuitul de încălzire	Reglarea poate fi efectuată fie din meniu Cronocomenii la distanță, fie de la panoul de comandă al centralei.
Reglarea temperaturii în circuitul de apă menajeră	Reglarea poate fi efectuată fie din meniu Cronocomenii la distanță, fie de la panoul de comandă al centralei.
Comutarea Vară/larnă	Modul Vară are prioritate înaintea unei eventuale cereri de încălzire de la Cronocomanda la distanță.
Selectarea Eco/Comfort	Dezactivând circuitul de apă caldă menajeră din meniu Cronocomenii la distanță, centrala selectează modul Economy. În această situație, <b>tasta 7</b> - fig. 1 de pe panoul centrală e dezactivată. Activând circuitul de apă caldă menajeră din meniu Cronocomenii la distanță, centrala selectează modul Comfort. În această situație, cu <b>tasta 7</b> - fig. 1 de pe panoul centrală, se poate selecta unul dintre cele două moduri.
Temperatură variabilă	Atât Cronocomanda la distanță cât și cartela centrală efectuează reglarea Temperaturii Variabile: dintre cele două, are prioritate Temperatura Variabilă de la cartela centrală.

#### Reglarea presiunii hidraulice din instalație

Presiunea de umplere a instalației reci, indicată de hidrometru centrală, trebuie să fie de aproximativ 1,0 bar. Dacă presiunea în instalație coboară la valori inferioare celei minime, cartela centrală va activa anomalia F37 (fig. 15).

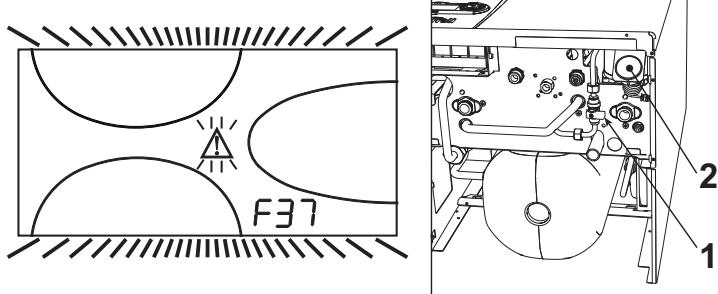


fig. 15 - Anomalie presiune insuficientă în instalatie

Cu ajutorul robinetului de umplere (det. 1 - fig. 15), reduceți presiunea din instalație la o valoare mai mare de 1,0 bar.

În partea inferioară a centralei se află un manometru (det. 2 - fig. 15) pentru vizualizarea presiunii chiar și în absența alimentării.

După restabilirea presiunii din instalație, centrala va activa ciclul de evacuare a aerului, de 120 secunde, identificat pe afișaj cu "FH".

La sfârșitul operației închideți din nou, întotdeauna, robinetul de umplere (det. 1 - fig. 15)

### 3. INSTALAREA

#### 3.1 Dispozitii generale

INSTALAREA CENTRALEI TREBUIE EFECTUATĂ NUMAI DE PERSONAL SPECIALIZAT ȘI CU CALIFICARE RECONOSCUTĂ, RESPECTÂNDU-SE TOATE INSTRUCTIUNILE MENTIONATE ÎN PREZENTUL MANUAL TEHNIC, DISPOZITIILE LEGALE ÎN VIGOARE, CERINȚELE NORMELOR NAȚIONALE ȘI LOCALE ȘI CONFORM REGULILOR DE BUNĂ FUNCȚIONARE TEHNICĂ.

#### 3.2 Locul de instalare

Acest aparat este de tipul "cu cameră deschisă" și poate fi instalat și poate funcționa numai în încăperi ventilate în permanentă. Un aport insuficient de aer de ardere la centrală afectează funcționarea normală și evacuarea gazelor arse. De asemenea, produsele rezultate în urma arderii, care s-au format în aceste condiții, dacă sunt dispersate în încăpere, sunt foarte nocive pentru sănătate.

Aparatul, dacă este dotat cu un grătar antivânt opțional, este adevarat pentru funcționarea într-un loc parțial protejat conform EN 297 pr A6, cu temperatură minimă de -5°C. Dacă e dotat cu kitul antiîngheț corespunzător, poate fi utilizat la o temperatură minimă de până la -15°C. Se recomandă să se instaleze centrala sub streașina unui acoperiș, în interiorul unui balcon sau într-o nișă ferită.

În locul de instalare nu trebuie să existe praf, obiecte sau materiale inflamabile sau gaze corozive.

Centrala este proiectată pentru instalarea suspendată pe perete și e dotată în serie cu un cadru de fixare. Fixați cadrul de perete conform cotelor indicate în desenul de pe copertă și suspendați centrala. La cerere, este disponibil un şablon metalic pentru a trasa pe perete punctele unde trebuie efectuate orificiile. Fixarea pe perete trebuie să garanteze o sușinere stabilă și eficientă a generatorului.

Dacă aparatul este inclus într-un corp de mobilier sau montat lângă piese de mobilier, trebuie asigurat spațiul pentru demontarea carcasei și pentru desfășurarea activităților normale de întreținere.

#### 3.3 Racordurile hidraulice

##### Măsuri de precauție

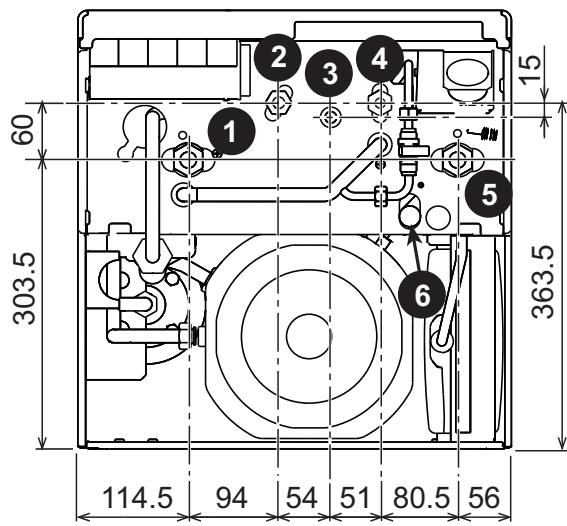
Puterea termică a aparatului trebuie stabilită în prealabil cu un calcul al necesarului de căldură al clădirii, conform normelor în vigoare. Instalația trebuie să fie echipată cu toate componentele necesare pentru o funcționare corectă și regulată. Se recomandă să interpuneti, între centrală și instalația de încălzire, supape de blocare care să permită, dacă este necesar, izolarea centralei de instalație.

Orificiul de evacuare al supapei de siguranță trebuie racordat la o pâlnie sau la un tub de colectare, pentru a evita surgearea apei pe jos în caz de suprapresiune în circuitul de încălzire. În caz contrar, dacă supapa de evacuare intervine, inundând încăperea, producătorul centrală nu va putea fi considerat răspunzător.

Nu utilizați țevile instalărilor hidraulice ca împământare pentru aparatele electrice.

Înainte de instalare, efectuați o spălare corectă a tuturor țevilor instalării, pentru a îndepărta reziduurile sau impuritățile care ar putea compromite buna funcționare a aparatului.

Efectuați racordurile în punctele corespunzătoare, conform desenului din (fig. 16) și simbolurilor de pe aparat.



**Kit raccorduri**

În serie sunt furnizate kiturile de racordare indicate în figura de mai jos (fig. 17)

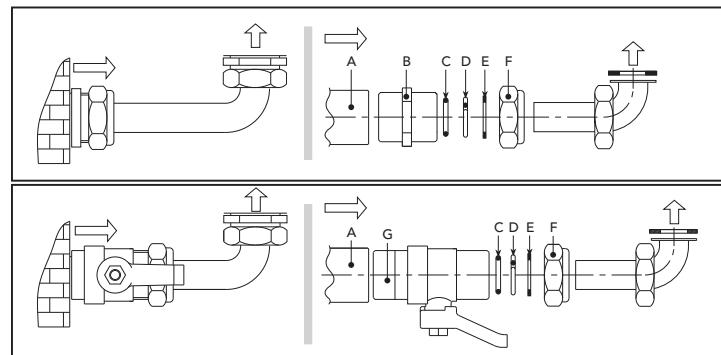


fig. 17 - Kit de racordare

- A Manșon exterior
- B Niplu din OT 58
- C Garnitură OR
- D Inel de oprire din OT 58
- E řaibă din cupru
- F Raccord din OT 58
- G Robinet cu sferă

**Caracteristicile apelor din instalatie**

Dacă apa are o duritate mai mare de  $25^{\circ}$  Fr ( $1^{\circ}$  Fr = 10 ppm CaCO<sub>3</sub>), se recomandă să se utilizeze apă tratată corespunzător, pentru a evita posibilele încrustații în centrală. Tratarea nu trebuie să reducă duritatea la valori mai mici de  $15^{\circ}$  Fr (DPR 236/88 pentru utilizarea apelor destinate consumului uman). Este indispensabil să se trateze apa utilizată în cazul instalatiilor foarte mari sau în cazul în care în instalatie se introduce frecvent apă pentru completare. Dacă, în aceste cazuri, se dovedește necesară ulterior golirea parțială sau totală a instalatiei, se recomandă să se efectueze din nou umplerea cu apă tratată.

**Sistem antiingheț, lichide antigel, aditivi și inhibitori.**

Centrala este echipată cu un sistem antiingheț care activează centrala în modul încălzire când temperatura apelor din turul instalatiei cobează sub  $6^{\circ}$ C. Dispozitivul nu este activ dacă se întrepare apa din circuitul centrală cu apa din aparatul. Dacă e necesar, este permisă utilizarea de lichide antigel, aditivi și inhibitori, numai dacă producătorul lichidelor sau al aditivilor respectivi oferă o garanție care să asigure că produsele sale sunt corespunzătoare și nu provoacă defectarea schimbătorului de căldură al centralei sau a altor componente și/sau materiale din centrală și din instalatie. Este interzisă utilizarea lichidelor antigel, aditivilor și a inhibitorilor generali, care nu sunt adecvăți pentru utilizarea în instalatiile termice și care nu sunt compatibili cu materialele din centrală și din instalatie.

**Kit antiingheț pentru instalarea la exterior (optional)**

În caz de instalare la exterior, într-un loc parțial protejat, centrala trebuie să fie dotată cu kitul antiingheț corespunzător, pentru protejarea circuitului de apă caldă menajeră. Kitul e format dintr-un termostat și patru încălzitoare electrice. Conectați kitul la cartela electronică și poziționați termostatul și încălzitoarele pe conductele pentru apă menajeră, așa cum se arată în instrucțiunile anexate kitului.

**Grilă antivânt pentru exterior (optional)**

Dacă centrala e instalată la exterior într-un loc parțial protejat, la terminarea raccordărilor hidraulice și la gaz trebuie să fie montată grila corespunzătoare de protecție antivânt, conform indicațiilor din kitul respectiv.

**Conecțarea la instalatiile solare**

Aparatul este prevăzut pentru utilizarea în combinație cu instalării solare (fig. 18). Dacă doriți să efectuați acest tip de instalare, respectați următoarele prevederi:

1. Contactați Centrul de Asistență Clienti din zonă pentru a configura aparatul în momentul primei aprinderi.
2. Setați pe aparat o temperatură pentru apă caldă menajeră de circa  $50^{\circ}$ C.
3. Se recomandă să se utilizeze kiturile hidraulice corespunzătoare FERROLI.

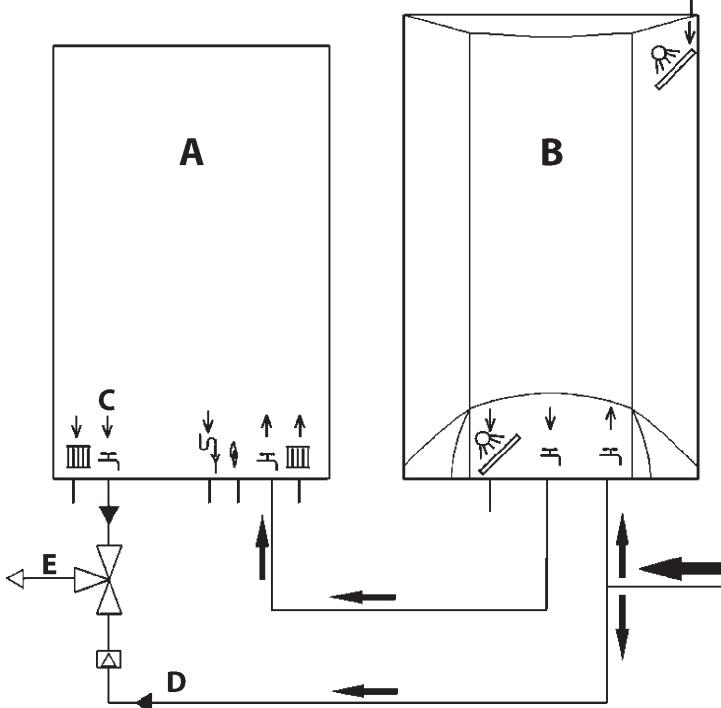


fig. 18 - Schemă instalatie solară

- A Centrală murală
- B Acumulator apă caldă
- C Ieșire apă caldă menajeră
- D Apă rece menajeră
- E Amestecare

**3.4 Raccordarea la gaz**

**!** Înainte de efectuarea raccordării, verificați ca aparatul să fie proiectat pentru funcționarea cu tipul de combustibil disponibil și efectuați o curățare corectă a tuturor țevilor de gaz ale instalatiei, pentru a îndepărta eventualele reziduuri care ar putea compromite buna funcționare a centralei.

Raccordul la gaz trebuie să fie efectuat în punctul corespunzător (vezi fig. 16) în conformitate cu normele în vigoare, cu o țeavă metalică rigidă, sau la perete cu o țeavă flexibilă continuu din otel inox, interpunând un robinet de gaz între instalatie și centrală. Verificați ca toate raccordările la gaz să fie etanșe. Debitul gazometrului trebuie să fie suficient pentru utilizarea simultană a tuturor aparatelor raccordate la acesta. Diametrul conductei de gaz careiese din centrală nu este determinant pentru alegerea diametrului conductei între aparat și gazometru; aceasta trebuie să fie aleasă în funcție de lungimea sa și de pierderile de sarcină, în conformitate cu normele în vigoare.

**!** Nu utilizați conductele de gaz ca împământare pentru aparatelor electrice.

**3.5 Raccordurile electrice****Raccordarea la rețea electrică**

**!** Siguranța electrică a aparatului este obținută numai când acesta este raccordat corect la o instalare eficientă de împământare, realizată în conformitate cu normele de siguranță în vigoare. Solicitați personalului calificat profesional să verifice eficiența și compatibilitatea instalării de împământare, producătorul nefiind responsabil pentru eventualele pagube cauzate de neefectuarea împământării instalării. Solicitați de asemenea să se verifice dacă instalatarea electrică este adecvată pentru puterea maximă absorbită a aparatului, indicată pe plăcuță cu datele tehnice ale centralei.

Centrala e precablată și e dotată cu cablu de raccordare la linia electrică de tip "Y", fără řtecher. Conexiunile la rețea trebuie efectuate cu un raccord fix și trebuie să fie dotate cu un întrerupător bipolar ale căruia contacte să aibă o deschidere de cel puțin 3 mm, interpunând siguranța de max. 3A între centrală și linie. Este important să respectați polaritățile (LINE: cablu maro / NEUTRU: cablu albastru / ÎMPĂMÂNTARE: cablu galben-verde) la raccordurile la linia electrică. În faza de instalare sau de înlocuire a cablului de alimentare, conductorul de împământare trebuie lăsat cu 2 cm mai lung decât celelalte.

**!** Cablul de alimentare al aparatului nu trebuie înlocuit de utilizator. În cazul deteriorării cablului, opriți aparatul, iar pentru înlocuirea acestuia adresați-vă exclusiv personalului calificat profesional. În cazul înlocuirii cablului electric de alimentare, utilizați exclusiv cablul "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup>, cu diametrul extern maxim de 8 mm.

**Termostatul de cameră (optional)**

**!** ATENȚIE: TERMOSTATUL DE CAMERĂ TREBUIE SĂ AIBĂ CONTACTELE CURATE. DACĂ SE CONECTEAZĂ 230 V. LA BORNELE TERMOSTATULUI DE CAMERĂ, SE DETERIOREAZĂIREMEDIABIL CARTELA ELECTRONICĂ.

La raccordarea unei cronocomenzi sau timer, evitați să alimentați aceste dispozitive de la contactele lor de întrerupere. Alimentarea lor trebuie efectuată prin intermediul unui raccord direct de la rețea sau prin baterii, în funcție de tipul de dispozitiv.

## Accesul la panoul de borne electric

După ce ati scos panoul frontal al centralei (vezi fig. 22), veti putea avea acces la panoul de borne pentru racordarea sondei externe (det. 1 - fig. 19), a termostatului de cameră (det. 3 - fig. 19) sau a cronocomenzii la distanță (det. 2 - fig. 19).

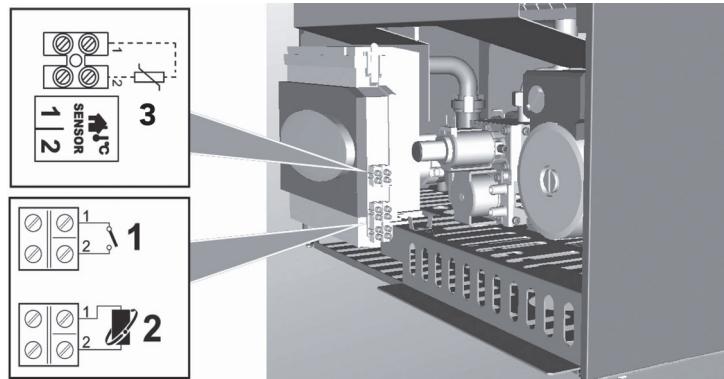


fig. 19 - Accesul la panoul de borne

## 3.6 Conducte aer/gaze arse

Tubul de racordare la horn trebuie să aibă un diametru care să nu fie mai mic decât cel de racordare la dispozitivul de antirefulare. Începând de la dispozitivul de antirefulare trebuie să aibă o porțiune verticală cu o lungime de minim jumătate de metru. În ceea ce privește dimensionarea și montarea hornurilor și a tubului de racordare la acestea, este obligatoriu să respectați normele în vigoare.

**!** Centrala e dotată cu un dispozitiv de siguranță (termostat gaze arse) care blochează funcționarea aparatului în caz de tiraj necorespunzător sau de blocare a hornului. Nu trebuie să se umble niciodată la acest dispozitiv și nu trebuie să fie dezactivat.

## 4. EXPLOATAREA și ÎNTREȚINEREA

Toate operațiile de reglare, transformare, punere în funcțiune, întreținere descrise în continuare trebuie efectuate numai de Personal Calificat și cu calificare recunoscută (în posesia cerințelor tehnice profesionale prevăzute de normele în vigoare) ca de ex. personalul de la Serviciul Tehnic de Asistență Clienti din zonă.

**FERROLI** își declină orice responsabilitate pentru pagubele produse bunurilor și/sau persoanelor ca urmare a intervențiilor efectuate asupra aparatului de persoane necalificate și neautorizate.

### 4.1 Reglările

#### Transformarea gazului de alimentare

Aparatul poate funcționa cu alimentare cu gaz metan sau G.P.L. și este proiectat din fabrică pentru a utiliza unul dintre cele două tipuri de gaz, așa cum se menționează în mod clar pe ambalaj și pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului. Dacă e necesară utilizarea aparatului cu un tip de gaz diferit de cel preștabilit, trebuie să achiziționați kitul de transformare corespunzător și să procedați după cum urmează:

- Înlăcuți duzele arzătorului principal, montând duzele indicate în tabelul cu sez. 5.3 datele tehnice de la, în funcție de tipul de gaz utilizat
- Modificați parametrul referitor la tipul de gaz:
  - aduceți centrala în modul stand-by
  - apăsați pe tasta **reset** (det. 8 - fig. 1) timp de 10 secunde: pe afișaj apare "TS" care clipește intermitent
  - apăsați pe tasta **reset** (det. 8 - fig. 1): pe afișaj apare "P01".
  - Apăsați pe tastele **pentru apă caldă menajeră** (det. 1 și 2 - fig. 1) pentru a seta parametrul 00 (pentru funcționarea cu metan) sau 01 (pentru funcționarea cu GPL).
  - Apăsați pe tasta **reset** (det. 8 - fig. 1) timp de 10 secunde.
- Reglăți presiunile minină și maximă ale arzătorului (cf. paragraful respectiv), setând valorile indicate în tabelul cu datele tehnice pentru tipul de gaz utilizat
- Aplicați plăcuță adezivă din kit-ul de transformare alături de plăcuța cu datele tehnice pentru a dovedi efectuarea transformării.

#### Activarea modului TEST

Apăsați simultan pe tastele pentru încălzire +/- (det. 3 și 4 - fig. 1) timp de 5 secunde pentru a activa modul **TEST**. Centrala se aprinde la puterea maximă de încălzire reglată conform paragrafului următor.

Pe afișaj, simbolurile încălzire (det. 24 - fig. 1) și apă menajeră (det. 12 - fig. 1) clipsec intermitent; alături vor fi afișate puterea de încălzire, respectiv puterea de aprindere.

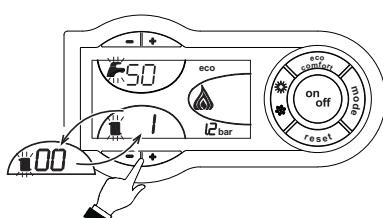


fig. 20 - Modul TEST (putere încălzire = 100%)

Pentru a dezactiva modul TEST, repetați secvența de activare.

Oricum, modul TEST se dezactivează automat după 15 minute.

## Reglarea presiunii la arzător

Acest aparat, fiind de tipul cu modularea flăcării, are două valori fixe de presiune: valoarea de minim și valoarea de maxim, care trebuie să fie cele indicate în tabelul cu datele tehnice, în funcție de tipul de gaz.

- Racordați un manometru la priza de presiune "B" poziționată în aval de valva de gaz.
- Scoateți capacul de protecție "D".
- Faceți să funcționeze centrala în modul **TEST**.
- Reglăți presiunea maximă la valoarea de calibrare, rotind șurubul "G" în sens orar pentru a mări presiunea și în sens antiorar pentru a o micșora.
- Deconectați unul dintre cele două conectoroare Faston "C" de la cablul modureg "F" de pe valva de gaz.
- Reglăți presiunea minimă la valoarea de calibrare, cu ajutorul șurubului "E", în sens orar pentru a o mări și în sens antiorar pentru a o micșora.
- Stingeți și aprindeți arzătorul, controlând ca valoarea presiunii minime să rămână stabilă.
- Conectați din nou conectorul Faston "C" deconectat de la modureg "F" pe valva de gaz.
- Verificați că presiunea maximă să nu fie schimbată.
- Puneți la loc căpăcelul de protecție "D".
- Pentru a ieși din modul **TEST**, repetați secvența de activare sau așteptați 15 minute.

**!** Odată efectuate operațiunile de control sau de reglare a presiunii este obligatorie sigilarea cu vopsea sau cu o plumbă de garanție corespunzătoare a șurubului filetat de reglare.

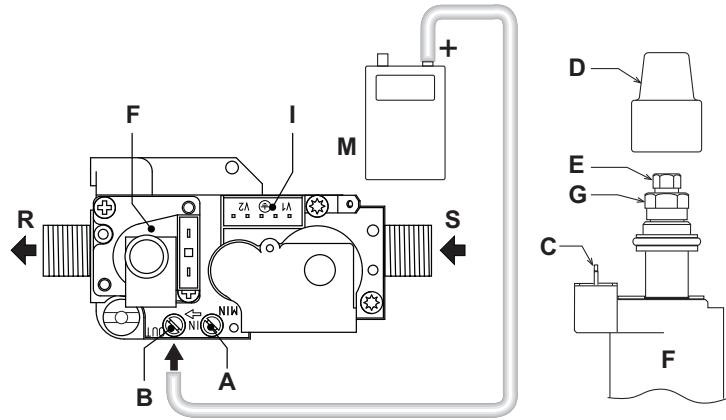


fig. 21 - Valvă de gaz

A	Priza de presiune din amonte
B	Priza de presiune din aval
C	Conexiune electrică Modureg
D	Capac de protecție
E	Reglare presiuni maxime
F	Cablul "modureg"
G	Reglare presiuni minime
I	Conexiune electrică valvă gaz
M	Manometru
R	Ieșire gaz
S	Intrare gaz

## Reglarea puterii de încălzire

Pentru a regla puterea în circuitul de încălzire, puneți centrala să funcționeze în modul **TEST** (vezi sez. 4.1). Apăsați pe tastele pentru încălzire (**det. 3 și 4** - fig. 1) pentru a mări sau a reduce puterea (minimă = 00 - maximă = 100). Apăsând pe tasta **RESET** înainte să treacă 5 secunde, puterea maximă va rămâne cea pe care tocmai ati reglat-o. Ieșiți din modul **TEST** (vezi sez. 4.1).

## Reglarea puterii de aprindere

Pentru a regla puterea de aprindere, puneți centrala să funcționeze în modul **TEST** (vezi sez. 4.1). Apăsați pe tastele **pentru apă caldă menajeră** (**det. 1 și 2** - fig. 1) pentru a mări sau a reduce puterea (minimă = 00 - Maximă = 60). Apăsând pe tasta **RESET** înainte să treacă 5 secunde, puterea de aprindere va rămâne cea pe care tocmai ati reglat-o. Ieșiți din modul **TEST** (vezi sez. 4.1).

## 4.2 Punerea în funcțiune

**!** Verificați care trebuie efectuate la prima aprindere și după toate operațiile de întreținere care au impus deconectarea de la instalații sau o intervenție la dispozitivele de siguranță sau la părți ale centralei:

### Înainte de pornirea centralei

- Deschideți eventualele supape de blocare între centrală și instalații.
- Verificați etanșeitatea instalației de gaz, acționând cu grijă și folosind o soluție de apă sau săpun pentru a căuta eventualele pierderi de la racorduri.
- Verificați preîncărcarea corectă a vasului de expansiune (vezi sez. 5.3).
- Umpleți instalația hidraulică și asigurați o evacuare completă a aerului din centrală și din instalație, deschizând supapa de evacuare aer montată pe centrală și eventualle supape de evacuare din instalație.
- Verificați să nu existe pierderi de apă în instalație, în circuitele de apă menajeră, la racorduri sau în centrală.
- Verificați racordarea corectă a instalației electrice și buna funcționare a instalației de împămintare.
- Verificați ca valoarea presiunii gazului pentru circuitul de încălzire să fie cea necesară.
- Verificați ca în imediata apropiere a centralei să nu existe lichide sau materiale inflamabile.

#### Verificări în timpul funcționării

- Porniți aparatul așa cum se arată în sez. 2.3.
- Verificați etanșitatea circuitului de combustibil și a instalațiilor de apă.
- Controlați eficiența coșului de fum și a conductelor aer-gaze arse în timpul funcționării centralei.
- Controlați ca circulația apei, între centrală și instalatii, să se desfășoare corect.
- Asigurați-vă că valva de gaz modulează corect, atât în faza de încălzire, cât și în cea de preparare a apei calde menajere.
- Verificați aprinderea în bune condiții a centralei, efectuând diferite încercări de aprindere și de oprire, cu ajutorul termostatului ambiental sau ai telecomenzii.
- Asigurați-vă că valoarea consumului de combustibil indicată de contor să corespundă cu valoarea indicată în tabelul cu datele tehnice de la sez. 5.3.
- Asigurați-vă că, fără cerere de căldură, arzătorul se aprinde corect când se deschide un robinet de apă caldă menajeră. Controlați ca, în timpul funcționării în circuitul de încălzire, la deschiderea unui robinet de apă caldă, să se opreasă pompa de circulație din circuitul de încălzire, iar apa caldă menajeră să fie preparată în condiții normale.
- Verificați programarea corectă a parametrilor și efectuați eventualele personalizări necesare (curbă de compensare, putere, temperaturi etc.).

#### 4.3 Întreținerea

##### Controlul periodic

Pentru a menține în timp corecta funcționare a aparatului, e necesar să solicitați personalului calificat un control anual care să prevadă următoarele verificări:

- Dispozitivele de control și de siguranță (valvă de gaz, debitmetru, termostate etc.) trebuie să funcționeze corect.
- Circuitul de evacuare a gazelor arse trebuie să fie perfect eficient. (Centrală cu cameră etanșă: ventilator, presostat etc. - Camera etanșă trebuie să fie hermetică: garnitură, coliere etc.).
- (Centrală cu cameră deschisă: dispozitiv antirefugare, termostat gaze arse etc.)
- Conductele și terminalul aer-gaze arse nu trebuie să fie blocate și nu trebuie să prezinte pierderi
- Arzătorul și schimbătorul de căldură trebuie să fie curate și fără incrustații. Pentru o eventuală curățare nu utilizați produse chimice sau perii de oțel.
- Electrodul nu trebuie să aibă incrustații și trebuie să fie poziționat corect.
- Instalațiile de gaz și de apă trebuie să fie etanșe.
- Presiunea apei din instalația rece trebuie să fie de aproximativ 1 bar; în caz contrar, aduceți-o din nou la această valoare.
- Pompa de circulație nu trebuie să fie blocată.
- Vasul de expansiune trebuie să fie încărcat.
- Debitul de gaz și presiunea trebuie să corespundă cu valorile indicate în tabelele respective.

**! Atentie** Eventuala curățare a carcasei, a panoului de comandă și a părților finisate ale centralei se poate face cu o cărpă moale și umedă, eventual îmbibată cu apă cu săpun. Trebuie evitați toți detergenții abrazivi și solventii.

##### Deschiderea carcasei

Pentru a deschide carcasa centralei:

1. Deșurubați șuruburile A (vezi fig. 22).
2. Rotiți carcasa (vezi fig. 22).
3. Ridicați carcasa.

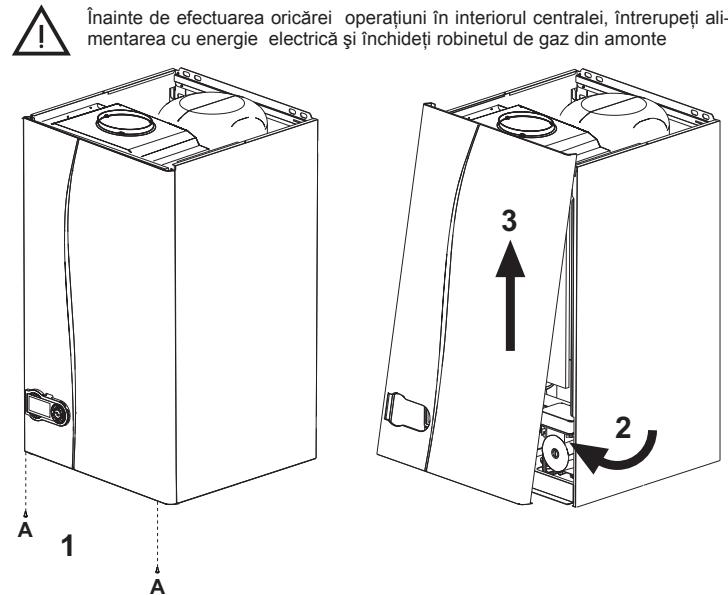


fig. 22 - Deschiderea carcasei

##### Analizarea combustiei

1. Introduceți sonda în horn;
2. Verificați ca supapa de siguranță să fie racordată la o pâlnie de evacuare;
3. Activăti modul TEST;
4. Așteptați 10 minute pentru ca centrala să atingă stabilitatea;
5. Efectuați măsurătoarea.

#### 4.4 Rezolvarea problemelor

##### Diagnosticarea

Centrala este dotată cu un sistem avansat de autodiagnosticare. În cazul apariției unei anomalii la centrală, afişajul clipește intermitent împreună cu simbolul anomaliei (det. 22 - fig. 1), indicând codul anomaliei.

Există anomalii care cauzează blocări permanente (desemnate cu litera "A"): pentru reluarea funcționării e suficient să apăsați tastă RESET (det. 8 - fig. 1) timp de 1 secundă, sau prin intermediu tastei RESET a cronometrului la distanță (optional) dacă este instalată; dacă centrala nu pornește din nou, e necesar să rezolvați mai întâi anomalia.

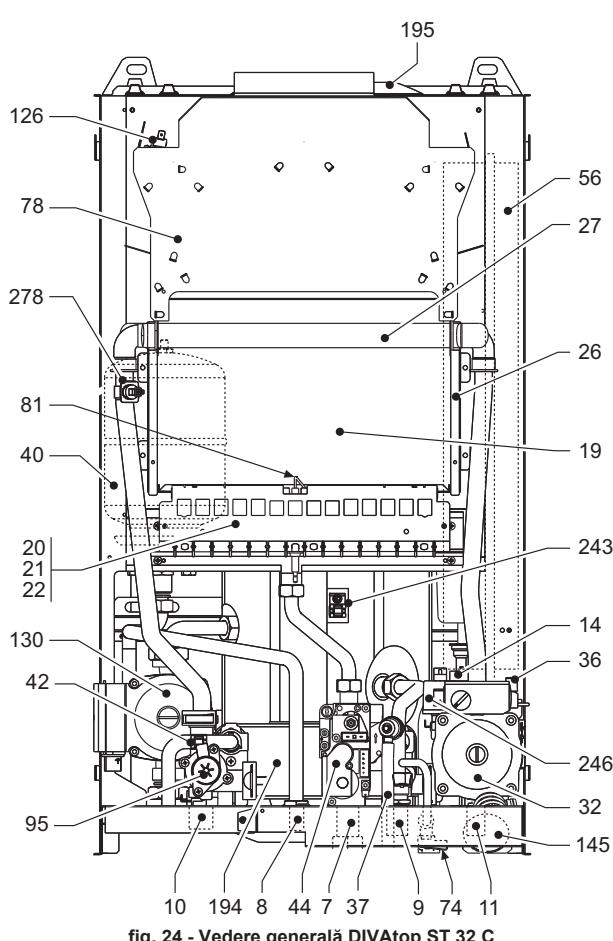
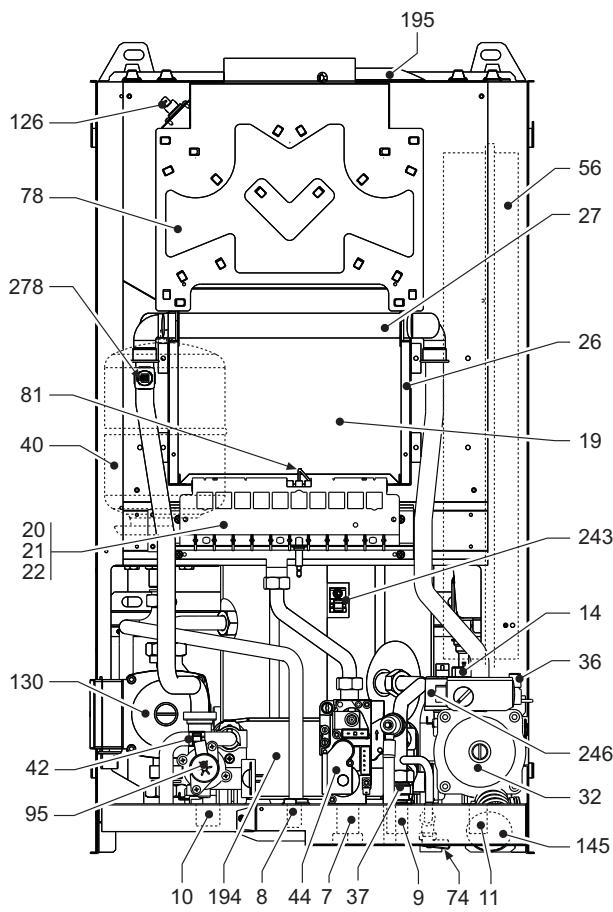
Alte anomalii cauzează blocări temporare (desemnate cu litera "F"), care sunt restabilite automat imediat ce valoarea revine în regimul de funcționare normal al centralei.

##### Tabel anomalii

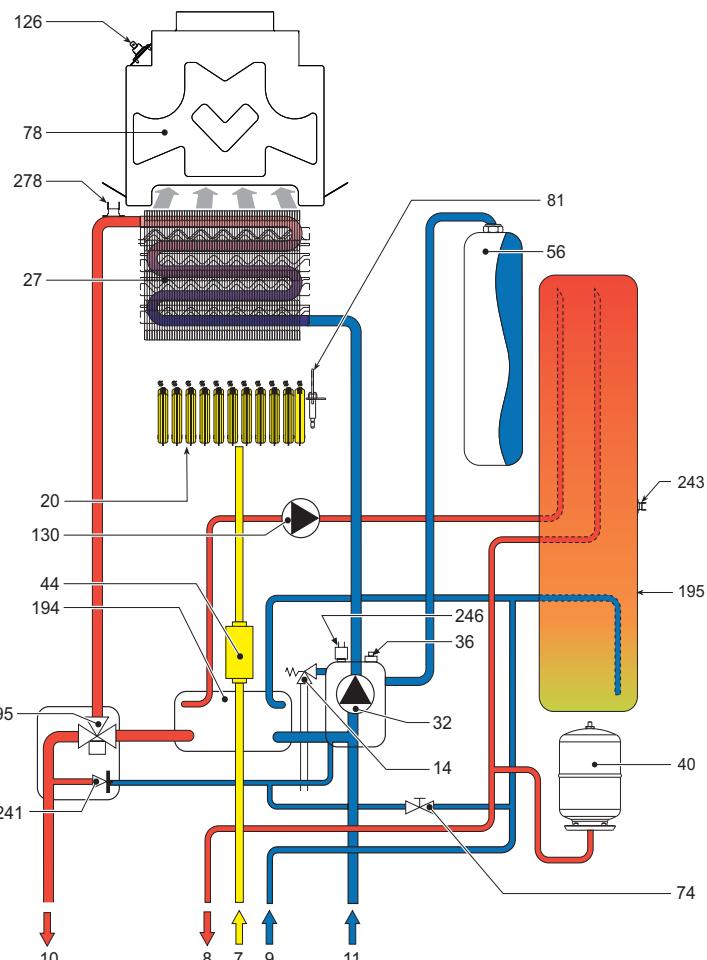
Cod anomalie	Anomalie	Cauză posibilă	Soluție
A01	Arzătorul nu se aprinde	Lipsa gazului	Controlați ca debitul de gaz la centrală să fie regulat, iar aerul să fi fost evacuat din țevi
		Anomalie electrod de detectare / aprindere	Controlați cablajul electrodului și ca acesta să fie poziționat corect și să nu aibă incrustații
		Valvă gaz defectă	Verificați și înlocuiți valva de gaz
A02	Semnal prezentă flacără cu arzătorul stins	Putere de aprindere prea scăzută	Reglați puterea de aprindere
		Anomalie electrod	Verificați cablajul electrodului de ionizare
A03	Intervenție protecție supratemperatură	Anomalie cartelă	Verificați cartela
		Senzor circuit de încălzire defect	Controlați poziționarea și funcționarea corectă a senzorului din circuitul de încălzire
F04	Intervenție termostatul gazelor arse	Lipsă circulație apă în instalație	Verificați pompa de circulație
		Prezentă aer în instalație	Evacuați aerul din instalație
		Contact termostat gaze arse deschis	Verificați termostatul
A06	Lipsa flăcări după fază de aprindere	Cablaj întrerupt	Verificați cablajul
		Coșul de fum nu este corect dimensionat sau este astupat	Înlocuiți hornul
		Presiune scăzută în instalată de gaz	Verificați presiunea gazului
F10	Anomalie senzor tur 1	Calibrare presiune minimă la arzător	Verificați presiunile
		Senzor defect	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Cablaj în scurt circuit	
F11	Anomalie senzor apă caldă menajeră	Cablaj întrerupt	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Senzor defect	
		Cablaj în scurt circuit	
F12	Anomalie senzor boiler	Cablaj întrerupt	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Senzor defect	
		Cablaj în scurt circuit	
F14	Anomalie senzor tur 2	Cablaj întrerupt	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Senzor defect	
		Cablaj în scurt circuit	
A15	Intervenție protecție semnal aer	Cablaj în scurt circuit	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Senzor defect	
		Cablaj întrerupt	
F34	Tensiune de alimentare mai mică de 170V	Probleme la rețea electrică	Verificați instalația electrică
		Frecvența din rețea e abnormală	Verificați instalația electrică
		Presiunea apei din instalatție nu e corectă	Upleșiți instalata
F37	Anomalie sondă externă	Senzor defect	Verificați senzorul
		Lipsă defectă sau scurt circuit	Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul
		Sondă deconectată după ce ați activat temperatură variabilă	Conectați din nou sonda externă sau dezactivați temperatura variabilă
F40	Presiunea apei din instalatție nu e corectă	Presiune prea ridicată	Verificați instalata
		Presiune prea scăzută	Verificați supapa de siguranță
		Senzor defect	Verificați vasul de expansiune
A41	Poziționare senzori	Senzor tur deconectat de la tub	Controlați poziționarea și funcționarea corectă a senzorului din circuitul de încălzire
		Senzor defect	Înlocuiți senzorul
		Cablaj în scurt circuit	
F43	Intervenție protecție schimbător	Prezentă aer în instalatție	Evacuați aerul din instalatție
		Lipsă de circulație H <sub>2</sub> O în instalatție	Verificați pompa de circulație
		Senzor defect	
F47	Anomalie senzor de presiune apă instalatție	Cablaj înscăzut	Verificați cablajul
		Senzor defect	
		Cablaj în scurt circuit	
F50	Anomalie modureg	Cablaj înscăzut	Verificați cablajul
		Senzor defect	
		Cablaj în scurt circuit	

## 5. CARACTERISTICI și DATE TEHNICE

### 5.1 Vedere generală și componente principale



### 5.2 Circuitul hidraulic



#### Legendă figură cap. 5

- 7 Intrare gaz
- 8 Iesire apă caldă menajeră
- 9 Intrare apă menajeră
- 10 Tur instalație
- 11 Retur instalație
- 14 Supapă de siguranță
- 16 Ventilator
- 19 Cameră de ardere
- 20 Grup arzătoare
- 21 Duză principală
- 22 Arzător
- 26 Izolator cameră de combustie
- 27 Schimbător din aramă
- 29 Colector ieșire gaze arse
- 32 Pompă de circulație încălzire
- 36 Evacuare automată aer
- 37 Filtru intrare apă
- 40 Vas de expansiune apă menajeră
- 42 Senzor temperatură apă menajeră
- 44 Valvă de gaz
- 47 Cablu "modureg"
- 56 Vas de expansiune
- 72 Termostatul de cameră
- 73 Termostat antiîngheț (optional)
- 74 Robinet de umplere instalație
- 81 Electrode de aprindere/detectare
- 95 Valvă deviațoare
- 130 Pompă de circulație pentru apă caldă menajeră
- 138 Sondă externă
- 139 Cronocomandă la distanță (OpenTherm)
- 145 Manometru
- 194 Schimbător de căldură
- 195 Acumulare
- 241 By-pass automat
- 243 Sondă temperatură apă caldă menajeră
- 246 Transductor de presiune
- 278 Senzor dublu (Siguranță + Încălzire)
- 288 Kit antiîngheț (optional pentru instalarea la exterior)

### 5.3 Tabel cu datele tehnice

În coloana din dreapta e indicată abrevierea utilizată pe plăcuța cu datele tehnice.

Dată	Unitate	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
		Valoare	Valoare	
Putere termică max	kW	25.8	34.4	(Q)
Putere termică min	kW	8.3	11.5	(Q)
Putere termică max. Încălzire	kW	23.5	31.3	(P)
Putere termică min. Încălzire	kW	7.0	9.7	(P)
Putere Termică max. apă caldă menajeră	kW	23.5	31.3	
Putere Termică min. apă caldă menajeră	kW	7.0	9.7	
Duze arzător G20	nr x R	11 x 1,35	15 x 1,35	
Presiune gaz alimentare G20	mbar	20	20	
Presiune max. în aval de valva de gaz (G20)	mbar	12.0	12.0	
Presiune min. în aval de valva de gaz (G20)	mbar	1.5	1.5	
Debit gaz max. G20	nm <sup>3</sup> /h	2.73	3.64	
Debit gaz min. G20	nm <sup>3</sup> /h	0.88	1.22	
Duze arzător G31	nr x R	11 x 0,79	15 x 0,79	
Presiune gaz alimentare G31	mbar	37.0	37	
Presiune max. în aval de valva de gaz (G31)	mbar	35.0	35.0	
Presiune min. în aval de valva de gaz (G31)	mbar	5.0	5.0	
Debit gaz max. G31	kg/h	2.00	2.69	
Debit gaz min. G31	kg/h	0.65	0.90	
Clasă eficiență directiva 92/42 CEE	-	★★		
Clasă de emisii NOx	-	5 (<70 mg/kWh)		(NOx)
Presiune max. de funcționare încălzire	bar	3	3	(PMS)
Presiune min. de funcționare încălzire	bar	0.8	0.8	
Temperatură max. încălzire	°C	90	90	(tmax)
Conținut apă încălzire	L	1.0	1.2	
Capacitatea vasului de expansiune pentru instalația de încălzire	L	8	10	
Presiune de preîncărcare vas de expansiune încălzire	bar	1	1	
Presiune max. de funcționare apă caldă menajeră	bar	9	9	(PMW)
Presiune min. de funcționare apă caldă menajeră	bar	0,25	0.25	
Conținut apă caldă menajeră	L	25	25	
Capacitatea vasului de expansiune apă menaj.	L	2	2	
Presiune de preîncărcare vas de expansiune apă menaj.	bar	3	3	
Debit apă caldă menajeră Δt 30°C	l/10 min	145	180	
Debit apă caldă menajeră Δt 30°C	l/h	700	930	(D)
Grad de protecție	IP	X5D	X5D	
Tensiune de alimentare	V/Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	
Puterea electrică absorbită	W	80	90	
Putere electrică absorbită apă caldă menajeră	W	80	90	
Greutate în gol	kg	44	47	
Tip de aparat		B <sub>11</sub> BS		
PIN CE		0461BR0843		

### 5.4 Diagrame

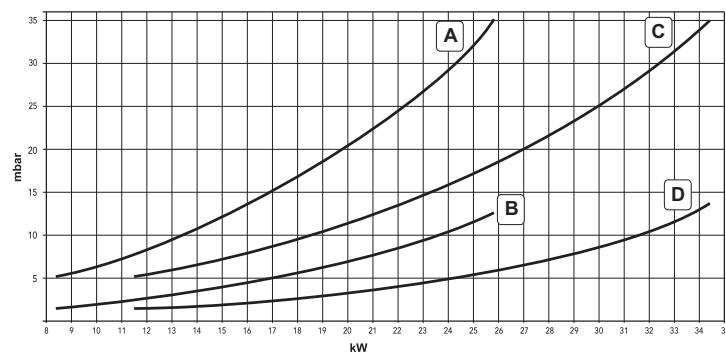


fig. 26 - Diagramă presiune/putere

DIVAtop ST 24 C - A = GPL - B = METAN

DIVAtop ST 32 C - C = GPL - D = METAN

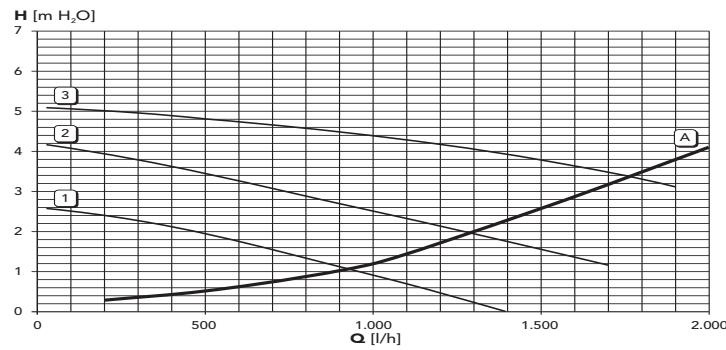


fig. 27 - Pierderi de sarcină / înălțime de pompare pompe de circulație DIVAtop ST 24 C

A Pierderi de sarcină în centrală  
1 - 2 - 3 Viteză pompă de circulație

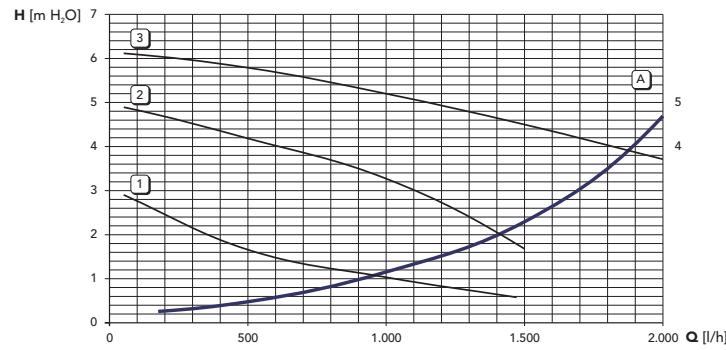


fig. 28 - Pierderi de sarcină / înălțime de pompare pompe de circulație DIVAtop ST 32 C

A Pierderi de sarcină în centrală  
1 - 2 - 3 Viteză pompă de circulație

## 5.5 Schemă electrică

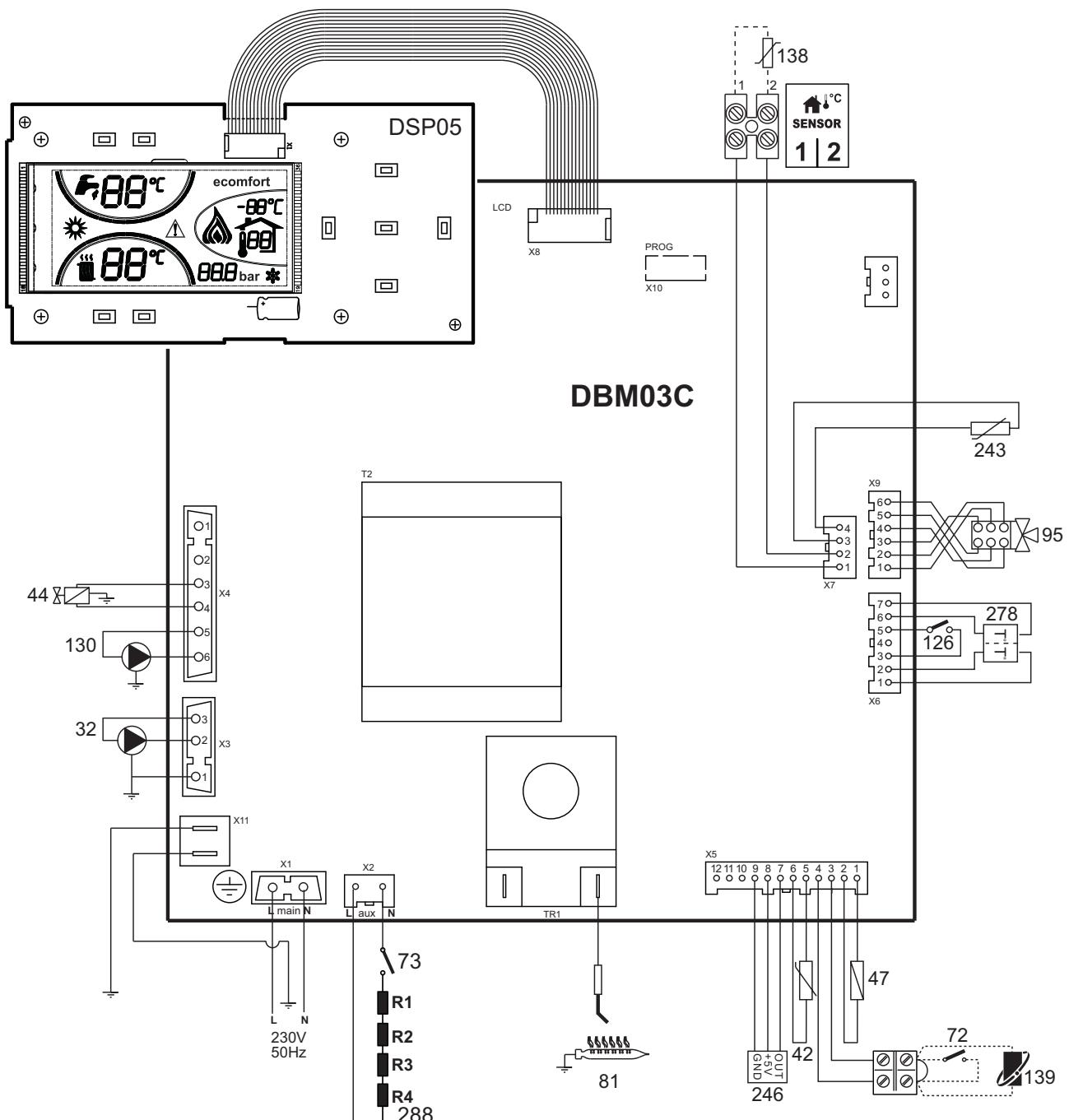


fig. 29 - Schemă electrică

**Atenție:** Înainte de a racorda termostatul de cameră sau cronocomanda la distanță, scoateți puntea de pe panoul de borne.

RU

**1. УКАЗАНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА**

- Внимательно прочитайте предупреждения, содержащиеся в настоящем руководстве, и соблюдайте их в процессе эксплуатации агрегата.
- После монтажа котла проинформируйте пользователя о принципах его работы и передайте ему в пользование настоящее руководство, которое является неотъемлемой и важной частью агрегата; пользователь должен бережно сохранять его для возможного использования в будущем.
- Установка и техническое обслуживание котла должны производиться квалифицированным персоналом при соблюдении действующих норм и в соответствии с указаниями изготовителя. Запрещается выполнять любые действия на опломбированных устройствах регулировки.
- Неправильная установка или ненадлежащее техническое обслуживание могут быть причиной вреда для людей, животных и имущества. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с ошибочными установкой и эксплуатацией агрегата, а также с неблюдением предоставленных им инструкций.
- Прежде чем приступить к выполнению любой операции очистки или технического обслуживания, отключите агрегат от сетей питания с помощью выключателя системы и/или предусмотренных для этой цели отсечных устройств.
- В случае неисправной и/или ненормальной работы агрегата выключите его и воздерживайтесь от любой попытки самостоятельно отремонтировать или устранить причину неисправности. В таких случаях обращайтесь исключительно квалифицированному персоналу. Возможные операции по ремонту-замене комплектующих должны выполняться только квалифицированными специалистами с использованием исключительно оригинальных запчастей. Неблюдение всего вышеуказанного может нарушить безопасность работы агрегата.
- Настоящий агрегат допускается использовать только по тому назначению, для которого он спроектирован и изготовлен. Любое другое его использование следует считать ненадлежащим, следовательно, опасным.
- Упаковочные материалы являются источником потенциальной опасности и не должны быть оставлены в местах, доступных детям.
- Не разрешается использование агрегата лицами (в том числе, детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами без надлежащего опыта и знаний, если они не находятся под непрерывным надзором или проинструктированы насчет правил безопасного использования агрегата.
- Утилизация агрегата и его принадлежностей должна выполняться надлежащим образом, в соответствии с действующим законодательством.
- Приведенные в настоящем руководстве изображения дают упрощенное представление изделия. Подобные изображения могут несущественно отличаться от готового изделия.

**2. МОНТАЖ****2.1 Предисловие****Уважаемый покупатель**

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали настенный котел FERROLI, имеющий самую современную конструкцию, выполненный по передовым технологиям и отличающийся высокой надежностью и качеством изготовления. Просим Вас внимательно прочитать настоящее руководство, т.к. в нем содержатся важные указания по безопасности установки, эксплуатации и технического обслуживания аппарата.

DIVAtop ST C представляет собой высокоеффективный тепловой генератор для отопления и ГВС, работающий на природном или сжиженном нефтяном газе. Котел оснащен атмосферной горелкой с электронной системой зажигания и микропроцессорной системой управления. Котел может быть установлен в закрытом помещении или снаружи, в частично защищенном месте (согласно стандарту EN 297/A6), с температурой окружающего воздуха до -5°C (до -10°C при использовании optionalного комплекта защиты от замерзания).

Производство воды для ГВС осуществляется в специальном накопительном баке, котором происходит тепловое расслоение.

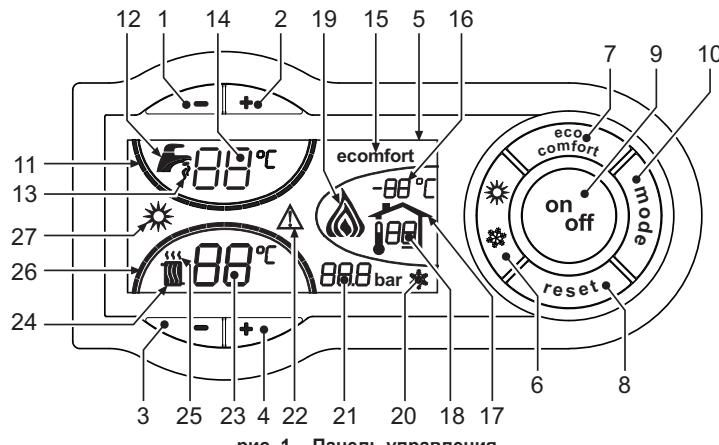
**2.2 Панель управления****Описание панели управления и дисплея**

рис. 1 - Панель управления

**Обозначения**

- |    |  |
|----|--|
| 1  | = Кнопка уменьшения задаваемой температуры в системе ГВС       |
| 2  | = Кнопка увеличения задаваемой температуры в системе ГВС       |
| 3  | = Кнопка уменьшения задаваемой температуры в системе отопления |
| 4  | = Кнопка увеличения задаваемой температуры в системе отопления |
| 5  | = Дисплей  |
| 6  | = Клавиша выбора режима Лето/Зима                              |
| 7  | = Клавиша выбора режима Economy/Comfort                        |
| 8  | = Клавиша Сброс  |
| 9  | = Клавиша включения/выключения                                 |
| 10 | = Клавиша меню "Плавающая температура"                         |
| 11 | = Индикатор достижения заданной температуры воды ГВС           |

- |    |  |
|----|--|
| 12 | = Символ ГВС   |
| 13 | = Символ работы агрегата в режиме ГВС  |
| 14 | = Задание / Температура воды в контуре горячего водоснабжения                          |
| 15 | = Индикация работы агрегата в режиме Eco (Economy) или Comfort                         |
| 16 | = Индикация внешней температуры (при наличии опционального внешнего датчика)           |
| 17 | = Появляется при подключении внешнего датчика или устройства ДУ с таймером (опции)     |
| 18 | = Температура воздуха в помещении (при наличии опционального устройства ДУ с таймером) |
| 19 | = Индикация работы горелки и текущей мощности  |
| 20 | = Символ режима против оледенения  |
| 21 | = Индикация давления в контуре отопления   |
| 22 | = Индикация неисправности  |
| 23 | = Задание / температура в подающем контуре системы отопления                           |
| 24 | = Символ отопления   |
| 25 | = Индикация работы агрегата в режиме отопления   |
| 26 | = Индикация достижения заданной температуры в системе отопления                        |
| 27 | = Индикация "Летний режим"   |

**Индикация во время работы котла****Режим отопления**

О поступлении команды на включение отопления (от комнатного терmostата или от пульта ДУ с таймером) предупреждает мигание соответствующего индикатора, установленного на радиаторе (дет. 24 и 25 - рис. 1).

Индексные метки с подсветкой системы отопления (дет. 26 - рис. 1) загиваются по мере приближения измеряемой датчиком температуры к заданному значению.

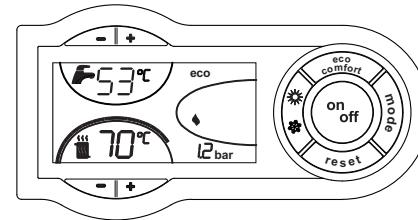


рис. 2

**Режим горячего водоснабжения**

О поступлении команды на включение системы ГВС, генерируемой при заборе горячей воды, предупреждает мигание соответствующего индикатора, расположенного под краном (поз. 12 и 13 - рис. 1).

Индексные метки с подсветкой системы ГВС (поз. 11 - рис. 1) загиваются по мере приближения измеряемой датчиком температуры к заданному значению.

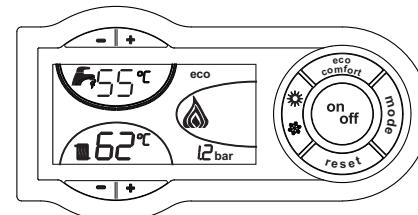


рис. 3

**Исключение бойлера (режим Economy)**

Пользователь имеет возможность исключать систему нагрева/поддержания температуры воды в бойлере. В этом случае котлом нерабатывается вода для ГВС.

При включенном системе нагрева воды в бойлере (заводская установка) на дисплее отображается символ режима COMFORT (поз. 15 - рис. 1); наоборот, если система нагрева выключена, на дисплее высвечивается символ режима ECO (поз. 15 - рис. 1).

Бойлер может быть выключен пользователем (режим ECO) нажатием кнопки eco/comfort (поз. 7 - рис. 1). Для включения режима "КОМФОРТ" снова нажмите кнопку "Экономичный"/"Комфорт" (поз. 7 - рис. 1).

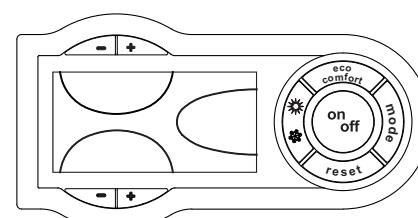
**2.3 Включение и выключение****Котел без подачи электропитания**

рис. 4 - Котел без подачи электропитания

**!** При отключении котла от системы электропитания и/или газовой магистрали функция антизамерзания отключается. Во время длительного неиспользования котла в зимний период, во избежание ущерба от возможного замерзания рекомендуется слить всю воду из котла, как из системы отопления, так и из контура ГВС; или же только слейте воду из контура ГВС и добавьте надлежащий антифриз в систему отопления.

**Включение котла**

Включите электропитание аппарата.

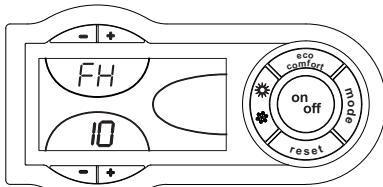


рис. 5 - Включение котла

- В течение следующих 120 секунд на дисплее высвечивается символ FH, обозначающий цикл спуска воздуха из системы отопления.
- В течение 5 секунд на дисплее будет высвечиваться версия программного обеспечения, установленного в электронном блоке.
- Откройте газовый вентиль, установленный перед котлом.
- После того, как символ FH исчезает с дисплея, котел готов к автоматическому включению при каждом заборе воды ГВС или при поступлении команды от комнатного терmostата.

**Выключение котла**

Нажмите кнопку "Вкл/Выкл" (поз. 9 - рис. 1) в течение 1 секунды.

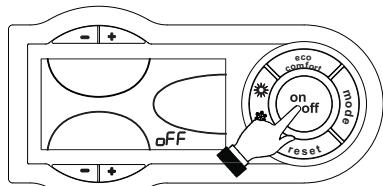


рис. 6 - Выключение котла

Когда котел выключен, на электронный блок продолжает подаваться электрическое питание.

При этом не происходит нагрева воды для систем отопления и ГВС. Остается активной система антизамерзания.

Для повторного включения котла снова нажмите кнопку "Вкл/Выкл" (поз. 9 - рис. 1) в течение 1 секунды.

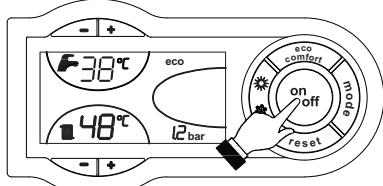


рис. 7

Теперь котел готов к автоматическому включению при каждом заборе горячей воды или по команде терmostата температуры воздуха в помещении.

**2.4 Регулировки****Переключение режимов "Лето"/"Зима"**

Нажмите клавишу Лето/Зима (поз. 6 - рис. 1) на 1 секунду.

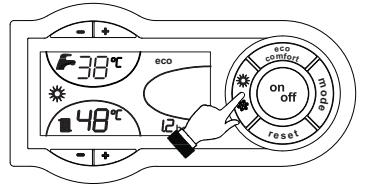


рис. 8

На дисплее высвечивается символ "Лето" (поз. 27 - рис. 1). При этом котел будет вырабатывать только воду для ГВС. Остается активной система защиты от замерзания.

Для выключения режима "Лето" вновь нажмите клавишу Лето/Зима (Поз. 6 - рис. 1) на 1 секунду.

**Регулировка температуры воды в системе отопления**

Температура в системе отопления регулируется в пределах от 30 °C до 85 °C с помощью клавиш +/- (дет. 3 и 4 - рис. 1); однако, не рекомендуется эксплуатировать котел при температуре ниже 45 °C.

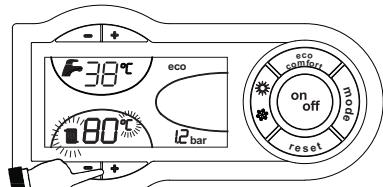


рис. 9

**Регулировка температуры в системе горячего водоснабжения (ГВС)**

Температура +/- в системе ГВС регулируется в пределах от 10°C до 65°C с помощью клавиш (дет. 1 и 2 - рис. 1).

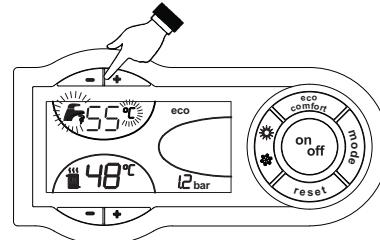


рис. 10

**Регулировка температуры воздуха в помещении (с помощью опционального терmostата температуры в помещении).**

Задайте с помощью терmostата температуры воздуха в помещении нужную температуру внутри помещения. При отсутствии терmostата температуры воздуха в помещении котел обеспечивает поддержание в системе отопления заданной температуры воды.

**Регулировка температуры воздуха в помещении (с помощью опционального устройства ДУ с таймером)**

Задайте с помощью устройства ДУ с таймером нужную температуру внутри помещения. Котел будет поддерживать температуру воды в системе, необходимую для обеспечения в помещении заданной температуры воздуха. В том, что касается работы котла с устройством ДУ с таймером, см. соответствующую инструкцию на это устройство.

**Плавающая температура**

При наличии датчика температуры наружного воздуха (опция) на дисплее панели управления (дет. 5 - рис. 1) отображается измеряемая этим датчиком температура. Управление котлом осуществляется в режиме "плавающей температуры". В этом режиме температура воды, подаваемой в систему отопления, регулируется в зависимости от внешней температуры в помещении, что позволяет обеспечивать круглогодичные максимальный комфорт и экономию энергии. В частности, при увеличении внешней температуры уменьшается температура воды, подаваемой в систему отопления, в соответствии с определенной "характеристикой компенсации".

В режиме плавающей температуры величина, заданная с помощью кнопок регулировки температуре в системе отопления +/- (поз. 3 и 4 - рис. 1), становится максимальной температурой воды, подаваемой в систему отопления. Рекомендуется устанавливать ее на максимальную величину, чтобы позволить системе выполнять регулировку во всем полезном рабочем диапазоне.

Регулировки котла должны быть выполнены квалифицированными специалистами при его установке. В дальнейшем пользователь может сам изменить их для обеспечения максимального комфорта.

**Компенсационные характеристики и смещение характеристик**

При однократном нажатии кнопки (поз. 10 - рис. 1) на дисплей выводится текущая компенсационная характеристика (рис. 11), которую можно изменить с помощью кнопок задания температуры воды ГВС (поз. 1 и 2 - рис. 1).

Выберите нужную характеристику от 1 до 10 (рис. 13).

При установке характеристики на 0, режим "плавающей температуры" отключается.

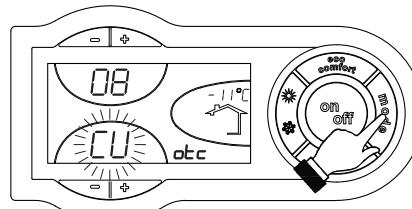


рис. 11 - Кривая компенсации

При нажатии кнопок регулировки температуры отопления +/- (поз. 3 и 4 - рис. 1) открывается доступ к параллельному смещению характеристик (рис. 14), с помощью кнопок регулировки температуры в контуре ГВС +/- (поз. 1 и 2 - рис. 1).

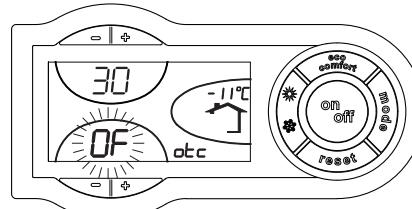


рис. 12 - Параллельное изменение кривых

При новом нажатии кнопки (поз. 10 - рис. 1) осуществляется выход из режима регулировки параллельных характеристик.

Если температура в помещении оказывается ниже желаемой, рекомендуется выбрать характеристику более высокого порядка и наоборот. Действуйте, увеличивая или уменьшая на одну единицу порядок характеристики и оценивая, каким образом это скажется на величине температуры в помещении.

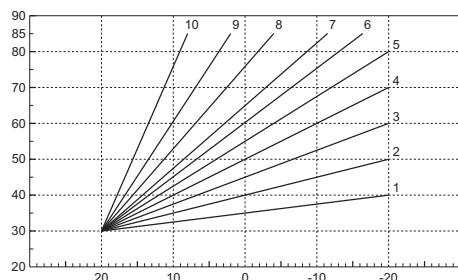


рис. 13 - Компенсационные характеристики

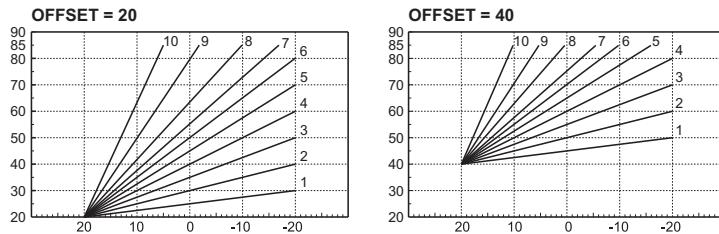


рис. 14 - Пример параллельного смещения кривых погодозависимого регулирования

#### Регулирование с дистанционного пульта управления с таймером

В случае подключения к котлу устройства ДУ с таймером (опция) вышеописанные регулировки должны выполняться в соответствии с таблица 1. Кроме того, на дисплей панели управления (поз. 5 - рис. 1) выводится текущая внешняя температура, замеряемая этим датчиком устройства ДУ с таймером.

Таблица. 1

Регулировка температуры воды в системе отопления	Регулировку можно осуществлять как через меню Пульта ДУ с таймером, так и с панели управления котла.
Регулировка температуры в системе горячего водоснабжения (ГВС)	Регулировку можно осуществлять как через меню Пульта ДУ с таймером, так и с панели управления котла.
Переключение режимов "Лето"/"Зима"	Режим "Лето" обладает приоритетом над командой на включение отопления, которая может поступить от пульта ДУ с таймером.
Выбор режимов "ЭКОНОМИЧНЫЙ"/"КОМФОРТ"	При отключении режима ГВС с пульта ДУ котел устанавливается в режим "Экономный" (ECO). В этих условиях кнопка 7 - рис. 1 на панели управления котла должна быть отключена. При включении режима ГВС с устройством ДУ с таймером котел устанавливается в режим COMFORT. В этих условиях с помощью кнопки 7 - рис. 1 на панели управления котла можно выбрать любой из этих двух режимов.
Плавающая температура	Как Пульт ДУ с таймером, так и электронный блок котла осуществляют управление котлом в режиме "плавающей температуры": из двух устройств приоритет имеет электронный блок котла.

#### Регулировка давления воды в системе

При заполнении холодной системы отопления, давление воды, контролируемое по показаниям установленного на котле водометра, должно составлять примерно 1,0 бар. Если во время работы давление воды в системе упало до величины ниже минимально допустимой, будет активирована ошибка F37 (рис. 15).

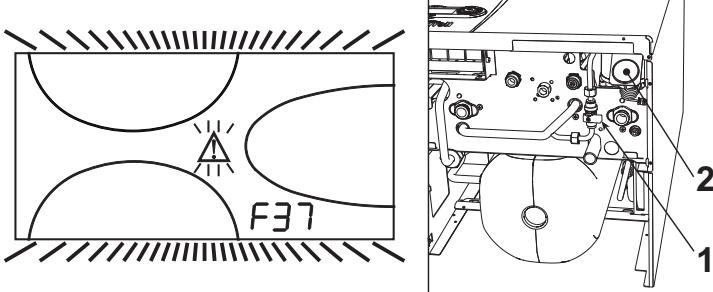


рис. 15 - Недостаточное давление воды в системе отоплени

Открыв кран для заливки воды (Поз.1 - рис. 15), доведите давление в системе до величины свыше 1,0 бар.

В нижней части котла находится манометр (поз. 2 - рис. 15) для индикации давления даже при отсутствии электропитания.

После восстановления давления в системе котел активирует цикл спуска воздуха из системы: он будет длиться 120 секунд, при этом на дисплее будет высвечиваться символ FH.

По окончании операции всегда закрывайте кран заливки воды (поз. 1 - рис. 15).

### 3. УСТАНОВКА

#### 3.1 Указания общего характера

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ГОРЕЛКИ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ, ИМЕЮЩИМ ПРОВЕРЕННУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ, ПРИ СОБЛЮДЕНИИ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ТЕХНИЧЕСКОМ РУКОВОДСТВЕ УКАЗАНИЙ, ПРЕДПИСАНИЙ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ПОЛОЖЕНИЙ МЕСТНЫХ НОРМ И ПРАВИЛ, И В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЯТЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ.

#### 3.2 Место установки

Данный агрегат относится к котлам с "открытой камерой сгорания". Он может быть установлен и использован только в помещениях, оборудованных системой постоянной вентиляции. Недостаточный приток воздуха, необходимого для горения, будет препятствовать нормальному работе котла и удалению продуктов сгорания. Кроме того, продукты сгорания, образующиеся в таких условиях, при рассеивании в домашних помещениях являются чрезвычайно вредными для здоровья.

Согласно стандарту EN 297 prf A6, аппарат, при наличии ветрозащитной решетки может быть установлен в открытом частично защищенном месте с температурой окружающего воздуха не ниже -5°C. Если агрегат оборудован специальным морозозащитным комплектом, он может эксплуатироваться при минимальной температуре до -15°C. Котел должен быть установлен под скатом крыши, на балконе или в укрытии от непогоды ниже.

В любом случае в месте установки не должны находиться пыль, огнеопасные предметы или материалы или едкие газы.

Котел предназначен для подвески на стену и поставляется в комплекте с подвесным кронштейном. Прикрепите кронштейн к стене при соблюдении размеров, приведенных на рисунке на обложке руководства, и подвесьте на него котел. По специальному заказу может быть поставлен металлический шаблон для наметки на стене точек подвески котла. Крепление к стене должно обеспечивать стабильность и прочность положения котла.

Если агрегат устанавливается среди мебели или боком к стене, следует предусмотреть свободное пространство, необходимое для демонтажа кожуха и выполнения обычных работ по техобслуживанию.

#### 3.3 Гидравлические соединения

##### Предупреждения

Расчет требуемой тепловой мощности котла производится предварительно, исходя из потребности здания в тепле, рассчитываемой по действующим нормам. Для обеспечения правильного и надежного функционирования гидравлическая система должна быть оснащена всеми необходимыми элементами. Рекомендуется установить между котлом и системой отопления отсечные клапаны, которые позволили бы в случае необходимости изолировать котел от системы.

Сливное отверстие предохранительного клапана должно быть соединено с воронкой или с канализацией во избежание попадания воды на пол в случае срабатывания клапана при превышении давления в отопительной системе. В противном случае изготовитель котла не несет никакой ответственности за затопление помещения при срабатывании предохранительного клапана.

Не используйте трубы гидравлической системы для заземления электроустановок.

Перед установкой тщательно промойте все трубы системы для удаления остаточных загрязняющих веществ или посторонних тел, могущих помешать правильной работе аппарата.

Выполните подключения к соответствующим точкам подсоединений, как показано на рисунке в (рис. 16) и согласно символам, имеющимся на самом агрегате.

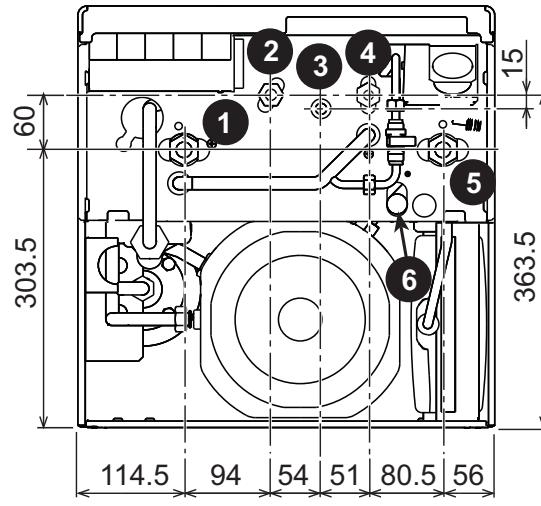


рис. 16 - Гидравлические соединения

1 = Питание системы отопления

2 = Выход воды системы ГВС

3 = Подвод газа

4 = Подвод холодной хозяйственной воды

5 = Возврат из системы отопления

6 = Слив предохранительного клапана

**Комплекты соединительных деталей**

В серийную поставку входят соединительные комплекты, показанные на приведенном ниже рисунке (рис. 17)

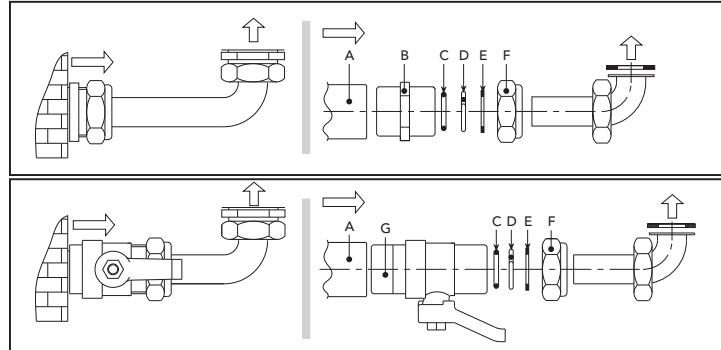


рис. 17 - Соединительный комплект

A	Муфта с внутренней резьбой
b	Ниппель из латуни OT 58
°C	Манжета
d	Стопорное кольцо из латуни OT 58
E	Медная шайба
F	Соединительный патрубок из латуни OT 58
G	Шаровой кран

**Характеристики воды в системе**

В случае, если жесткость воды превышает  $25^{\circ}\text{Fr}$  ( $1^{\circ}\text{F} = 10$  частей на миллион  $\text{CaCO}_3$ ), используемая в отопительной системе вода должна быть надлежащим образом подготовлена, чтобы предотвратить образование в котле отложений. Процесс обработки воды не должен доводить ее жесткость ниже значения  $15^{\circ}\text{F}$  (Постановление Президента 236/88 по использованию воды для потребления человека). Подготовка используемой воды необходима в случае протяженных систем или частой подачи в систему рекуперированной воды. Если в этих случаях в дальнейшем потребуется частичный или полный слив воды из системы, новое заполнение системы также требуется производить предварительно подготовленной водой.

**Система защиты от замерзания, жидкые антифризы, добавки и ингибиторы**

Котел оборудован системой защиты от перемерзания, которая включает его в режиме отопления в случае, когда температура воды, подаваемой в отопительную систему, опускается ниже  $6^{\circ}\text{C}$ . Эта система отключается при отключения котла от системы электропитания и/или газовой магистрали. Использование жидких антифризов, добавок и ингибиторов, разрешается в случае необходимости только и исключительно, если их изготовитель дает гарантию, подтверждающую, что его продукция отвечает данному виду использования и не причинит вреда теплообменнику котла и другим комплектующим и/или материалам, использованным в конструкции котла и системы. Запрещается использовать жидкости-антифризы, добавки и ингибиторы, специально не предназначенные для применения в тепловых установках и несовместимые с материалами, использованными в конструкции котла и системы.

**Мороззащитный комплект для установки снаружи (опция)**

В случае установки котла снаружи, в мало защищенном месте, агрегат должен быть оборудован специальным морозозащитным комплектом для предохранения контура ГВС от заморозков. Комплект включает термостат и четыре электрические нагреватели. Соедините комплект с электронной платой установите термостат и нагреватели на трубах ГВС, как указано в прилагаемых к комплекту инструкциях.

**Ветрозащитная решетка для установки снаружи (опция)**

Если котел устанавливается снаружи в недостаточно хорошо защищенном месте, по завершении соединений гидравлических и газовых труб следует установить специальную ветрозащитную решетку по указанным в комплекте инструкциям.

**Соединение с системами солнечных батарей**

Агрегат в стандартном исполнении готов для подсоединения к солнечным батареям (рис. 18). При желании выполнить такой тип установки придерживайтесь приведенных ниже указаний.

- Обратитесь в сервисный центр вашего района, чтобы должным образом настроить агрегат в момент первого его включения.
- Настройте на агрегате температуру сантехнической воды примерно на  $50^{\circ}\text{C}$ .
- Рекомендуется пользоваться специальными комплектами гидравлических соединений FERROLI.

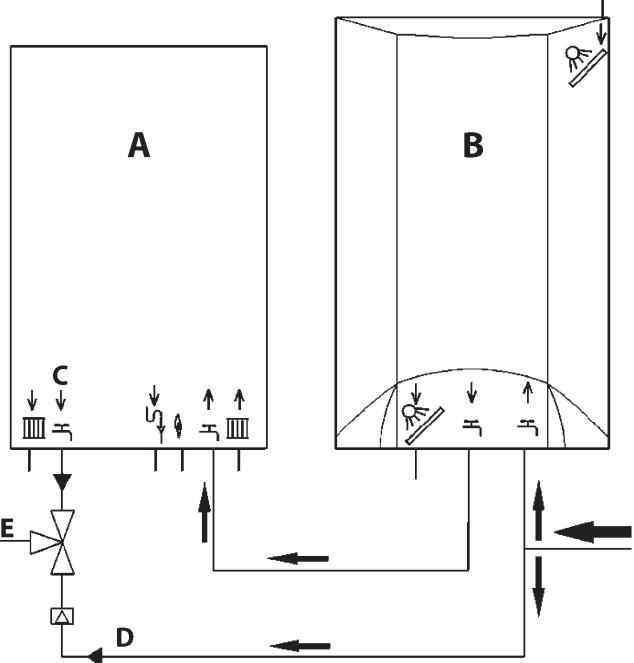


рис. 18 - Схема системы солнечных батарей

A	Настенный котел
B	Накопитель горячей воды
°C	Выходной штуцер контура ГВС
D	Подвод холодной хозяйственной воды 1/2
E	Смешение

**3.4 Газовые соединения**

**⚠** Перед выполнением подключения удостоверьтесь, что котел отрегулирован для работы на имеющемся в Вашей магистрали газе и тщательно прочистите все газовые трубы для удаления остаточных загрязнений или посторонних включений, могущих помешать правильной работе агрегата.

Газ подключается к соответствующему патрубку (см. рис. 16) с соблюдением действующих норм, с использованием жесткой металлической трубы или гибкого шланга из нержавеющей стали со сплошной оплеткой. Между газопроводом и котлом должен быть установлен газовый кран. Проверьте герметичность всех газовых соединений. Пропускная способность счетчика газа должна быть достаточным для одновременной работы всех подключенных к нему устройств. Диаметр газовой трубы, выходящей из котла, не является определяющим при выборе диаметра трубы между котлом и счетчиком; этот выбор должен быть сделан в зависимости от длины и потери напора в соответствии с действующими нормами.

**⚠** Не используйте газовые трубы для заземления электрических установок.

**3.5 Электрические соединения****Подключение к сети электропитания**

**⚠** Электрическая безопасность аппарата обеспечивается только при его правильном подключении к контуру заземления, отвечающему требованиям действующих норм техники безопасности. Эффективность контура заземления и его соответствие нормам должны быть проверены квалифицированным персоналом. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, могущий быть причиненным отсутствием заземления агрегата. Убедитесь также, что система электропитания соответствует максимальной потребляемой мощности агрегата, указанной на табличке номинальных данных.

Внутренние электрические соединения в котле уже выполнены, он снабжен также сетевым шнуром типа "Y" без вилки. Подключение к сети должно быть постоянным, причем между местом подключения к сети и котлом следует установить двухполюсный размыкатель с расстоянием между размыкнутыми контактами не менее 3 мм, а также предохранители макс. номиналом 3А. При подключении к сети важное значение имеет соблюдение полярности (фаза: коричневый провод / нейтраль: синий провод / земля: желто-зеленый провод). При монтаже или замене сетевого шнура земляной провод должен быть выполнен на 2 см длиннее остальных.

**⚠** Сетевой шнур агрегата не подлежит замене самим пользователем. В случае повреждения сетевого шнура выключите агрегат; обращайтесь для его замены исключительно к квалифицированным специалистам. В случае замены сетевого шнура используйте исключительно кабель типа "HAR H05 VV-F" 3x0,75 мм<sup>2</sup> с максимальным внешним диаметром 8 мм.

**Термостат комнатной температуры (опция)**

**⚠** ВНИМАНИЕ: ТЕРМОСТАТ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ДОЛЖЕН БЫТЬ УСТРОЙСТВОМ С КОНТАКТАМИ НЕ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ. ПРИ ПОДАЧЕ НАПРЯЖЕНИЯ 230 В НА КЛЕММЫ ТЕРМОСТАТА КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ПОВЛЕЧЕТ ЗА СОБОЙ НЕПОДЛЕЖАЩЕЕ РЕМОНТУ ПОВРЕЖДЕНИЕ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ.

При подключении регуляторов комнатной температуры с временной программой управления или таймера, не следует запытывать их через размыкающие контакты. В зависимости от типа устройства питания должен подводиться напрямую от сети или от батареек.

**Доступ к клеммной коробке**

Сняв лицевую панель котла (см. рис. 22), получается доступ к блоку зажимов для подключения внешнего датчика температуры (поз. 1 - рис. 19), комнатного термостата (поз. 3 - рис. 19) или устройства дистанционного управления с таймером (поз. 2 - рис. 19).

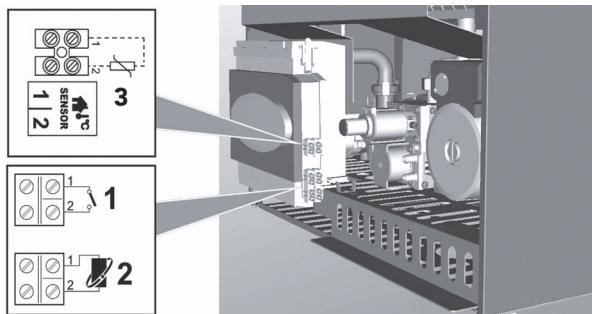


рис. 19 - Доступ к клеммной коробке

**3.6 Воздуховоды для притока воздуха/удаления продуктов сгорания**

Труба подсоединения к дымоходу должна иметь диаметр, не меньший чем диаметр соединительного патрубка на прерывателе тяги. После прерывателя тяги должен иди вертикальный участок дымохода длиной не менее 0,5 метра. Размеры и монтаж дымоходов и труб для подсоединения к ним котла должны соответствовать действующим нормам.

**!** Котел оборудован предохранительным устройством (термостатом обнаружения дыма), блокирующим действие агрегата в случае плохой тяги или засорения дымовой трубы. Запрещается вскрывать и отключать данное устройство.

**4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Все нижеописанные операции по регулировке, переоборудованию, вводу в эксплуатацию и техобслуживанию подлежат выполнению исключительно силами специалистов с высокой квалификацией (удовлетворяющими профессиональным техническим требованиям, предусмотренным действующим законодательством), таких как сотрудники обслуживающего Вашу территорию сервисного центра.

**FERROLI** снимает с себя всякую ответственность за травмы или материальный ущерб, которые могут быть причинены в результате несанкционированного изменения конструкции агрегата неквалифицированными и неуполномоченными лицами.

**4.1 Регулировки****Перенастройка на другой тип газа**

Агрегат рассчитан для работы как на метане, так на сжиженном нефтяном газе. Подготовка котла к работе на том или другом газовом топливе производится на заводе, причем соответствующее указание приведено на упаковке, а также на табличке технических данных, установленной на самом агрегате. В случае необходимости перевода котла на работу с газом, отличным от газа, для которого он был настроен на заводе, необходимо приобрести специально предусмотренный для этой цели комплект для переоборудования и действовать, как указано ниже:

1. Замените форсунки на горелке, установив форсунки, указанные в таблице технических данных в sez. 5.3, в соответствии с типом используемого газа
2. Изменение параметра, соответствующего типу газа:
  - установите котел в режим ожидания
  - нажмите кнопку "СБРОС" (поз. 8 - рис. 1) на 10 секунд; при этом на дисплее замигает сообщение "TS"
  - нажмите кнопку "СБРОС" (поз. 8 - рис. 1): при этом на дисплее выдается "P01".
  - Нажмите кнопки (поз. 1 и 2 - рис. 1) для задания параметра 00 (при работе на метане) или параметра 01 (при работе на сжиженном нефтяном газе).
  - нажмите кнопку "СБРОС" (поз. 8 - рис. 1) на 10 секунд.
  - котел вернется в режим ожидания
3. Отрегулировать минимальное и максимальное давление на горелке (см. соответствующий параграф), задав значения, указанные в таблице технических данных, соответствующие типу используемого газа
4. Наклейте этикетку, входящую в состав комплекта для переоборудования, рядом с табличкой технических данных для подтверждения выполненного переоборудования.

**Активация режима TEST**

Одновременно нажмите и клавиши +/- (дет. 3 и 4 - рис. 1) и удерживайте их в течение 5 секунд для активации режима TEST. Котел включится на максимальной мощности, заданной так, как указано в следующем параграфе.

При этом символы системы отопления (поз. 24 - рис. 1) и ГВС (поз. 12 - рис. 1) начинают мигать; рядом с ними отображаются соответственно тепловая мощность и мощность розжига.

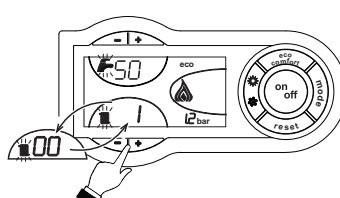


рис. 20 - Режим TEST (мощность системы отопления = 100%)

Для выхода из режима TEST повторите такую же последовательность операций, которая была произведена при его активации.

Режим TEST в любом случае автоматически отключится через 15 минут.

**Регулировка давления на горелке**

В настоящем агрегате, работающем на принципе модуляции пламени, используются две постоянные величины давления: минимальная и максимальная, которые должны соответствовать значениям, приведенным в таблице технических данных для используемого типа газа.

- Подключите надлежащий манометр к контрольной точке "B", расположенной после газового клапана.
- Снимите защитный колпачок "D".
- Включите котел в режим TEST.
- Отрегулируйте максимальное давление, установив его на номинальную величину с помощью винта "G"; при повороте винта по часовой стрелке давление увеличивается, против часовой стрелки - уменьшается.
- Отсоедините одно из двух быстроразъемных соединений "C" от регулятора Modureg "F" на газовом клапане.
- Отрегулируйте минимальное давление с помощью регулировочного винта "E", поворачивая его по часовой стрелке для увеличения и против часовой стрелки для уменьшения.
- Выключите и снова включите горелку, чтобы убедиться в том, что величина минимального давления остается стабильной.
- Снова присоедините быстроразъемное соединение "C" к регулятору Modureg "F" на газовом клапане
- Убедитесь, что максимальное давление не изменилось
- Установите на место защитный колпачок "D".
- Для выхода из режима TEST повторите такую же операцию, которая была произведена при его задании, или подождите 15 минут.

Выполнив контроль давления или его регулировку, обязательно запломбируйте регулировочный винт краской или специально предусмотренной для этой цели пастью.

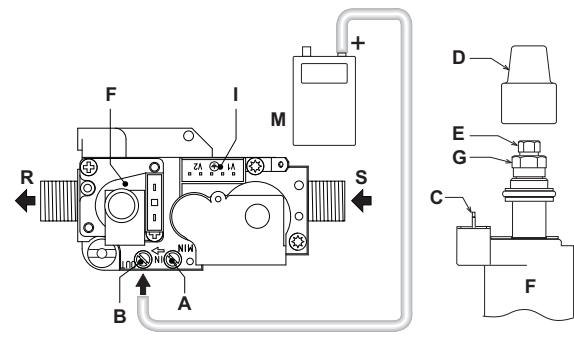


рис. 21 - Газовый клапан

A	Контрольная точка измерения давления, расположенная перед газовым клапаном
B	Контрольная точка измерения давления, расположенная после газового клапана
C	Электрический разъем для подключения регулятора Modureg
D	Задний колпачок
E	Регулировка минимального давления
F	Регулятор Modureg
G	Регулировка максимального давления
I	Электрический разъем для подключения газового клапана
M	Манометр
R	Выход газа
S	Подвод газа

**Регулировка мощности отопления**

Для регулировки мощности отопления установите котел в режим TEST (см. sez. 4.1). Нажмите кнопки (поз. 3 и 4 - рис. 1) для увеличения или уменьшения мощности (Минимальная мощность = 00 - максимальная мощность = 100). Если нажать кнопку RESET в течение 5 секунд после этого, максимальная мощность станет равна только что заданной. Выйдите из режима TEST (см. sez. 4.1).

**Регулировка мощности розжига**

Для регулировки мощности розжига установите котел в режим TEST (см. sez. 4.1). Нажмите кнопки (поз. 1 и 2 - рис. 1) для увеличения или уменьшения мощности (Минимальная = 00 - Максимальная = 60). При нажатии в течение 5 секунд после этого кнопки "СБРОС" сохранится только что заданная мощность розжига. Выйдите из режима TEST (см. sez. 4.1).

**4.2 Ввод в эксплуатацию**

**!** Контрольные операции, которые следует выполнять перед первым розжигом, а также после проведения технического обслуживания, во время которого котел был отсоединен от сетей питания или были произведены работы на предохранительных устройствах или деталях котла:

**Перед включением котла**

- Откройте отсекающие вентили между котлом и системами (контуром отопления и ГВС), если такие вентили имеются.
- Проверьте герметичность газовых соединений, действуя тщательно и осторожно и используя мыльный раствор для поиска возможных утечек газа.
- Проверьте правильность предварительной накачки расширительного бака (см. sez. 5.3).
- Заполните водой систему и полностью спустите воздух котла и из системы, открыв воздушные выпускные вентили на котле и (если такие имеются) воздушные выпускные вентили, установленные в различных местах системы отопления.
- Убедитесь в отсутствии утечек воды в системе отопления, в контуре ГВС, в местах соединений и в котле.
- Проверьте правильность выполнения электрических соединений и эффективность заземления
- Убедитесь, что величина давления газа для системы отопления соответствует требуемому значению
- Проверьте отсутствие огнеопасных жидкостей или материалов в непосредственной близости от котла

## Контрольные операции во время работы

- Включите агрегат, как описано в сез. 2.3.
- Удостоверьтесь в герметичности камеры сгорания и гидравлической системы.
- Проверьте эффективность функционирования дымоходов (для притока воздуха и удаления продуктов сгорания) во время работы котла.
- Удостоверьтесь в правильности циркуляции воды между котлом и системой.
- Удостоверьтесь, что газовый клапан осуществляет правильную модуляцию пламени как в режиме отопления, так и в режиме выработки горячей воды для ГВС.
- Проверьте зажигание горелки, осуществив различные испытания по включению и выключению котла с помощью термостата температуры воздуха в помещении или устройства дистанционного управления.
- Удостоверьтесь по показаниям счетчика, что расход газа соответствует величине, указанной в таблице технических данных в сез. 5.3.
- Удостоверьтесь, что при отсутствии запроса на отопление горелка зажигается всякий раз при открытии крана горячей воды. Удостоверьтесь, что во время работы в режиме отопления при открытии крана горячей воды останавливается циркуляционный насос системы отопления и производится выработка воды ГВС.
- Проверьте правильность задания параметров и, при необходимости, отрегулируйте параметры (компенсационная характеристика, мощность, температура и т.д.) на нужную Вам величину.

## 4.3 Техническое обслуживание

### Периодические проверки

Для обеспечения эффективной работы агрегата в течение продолжительного времени необходимо обеспечить выполнение квалифицированными специалистами следующих проверок один раз в год:

- Органы управления и предохранительные устройства (газовый клапан, расходомер, термостаты и т.д.) должны работать нормально.
- Система удаления дымовых газов должна находиться в исправном состоянии.  
(Котел с герметичной камерой: вентилятор, реле давления и т.д. - Герметичность камеры сгорания не нарушена: прокладки, кабельные сальники и т.д.)  
(Котел с открытой камерой: прерыватель тяги, термостат температуры дымовых газов и т.д.)
- Воздуховоды (для притока воздуха и удаления дымовых газов) и соответствующие оголовки не должны быть засорены и не иметь утечек.
- Горелка и теплообменник должны быть чистыми; на них не должно быть накипи. Для их чистки не применяйте химические средства или металлические щетки.
- Электрод должен не иметь накипи и быть правильно установленным.
- Герметичность газовых систем и водяных контуров не нарушена.
- Давление воды в холодной системе должно составлять около 1 бар; в противном случае приведите его к этой величине.
- Циркуляционный насос не должен быть заблокированным.
- Расширительный бак должен быть заполнен.
- Пасход и давление газа должны соответствовать значениям, приведенным в соответствующих таблицах.

 Чистку кожуха, панели управления и других внешних частей котла можно производить с помощью мягкой тряпки, смоченной в мыльном растворе воды. Запрещается применение любых абразивных моющих средств и растворителей.

### Снятие кожуха

Чтобы снять кожух котла:

- Отвинтите винты "A" (см. рис. 22).
- Поверните кожух (см. рис. 22).
- Приподнимите кожух.

 Перед выполнением любых операций внутри котла отключите электропитание и закройте газовый вентиль, установленный перед котлом

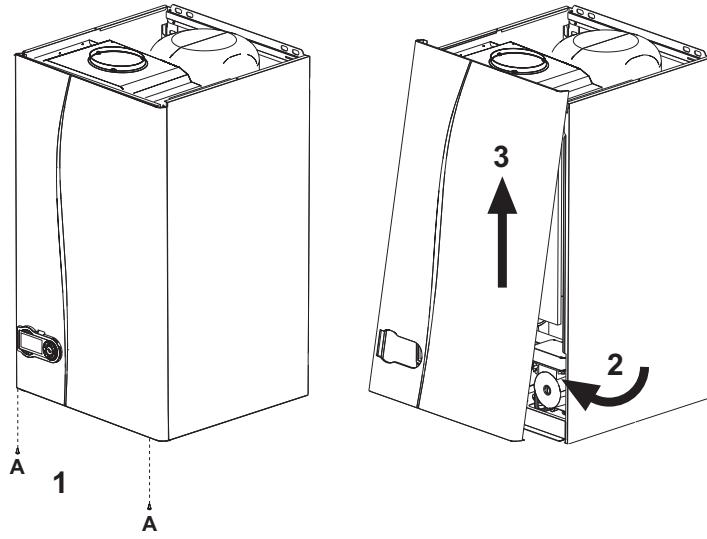


рис. 22 - Снятие кожуха

### Анализ сгорания

- Вставьте датчик в дымоход;
- Убедитесь, что предохранительный клапан подсоединен к сливной воронке;
- Активируйте режим TEST;
- Подождите 10 минут для стабилизации котла;
- Выполните измерение.

## 4.4 Устранение неисправностей

### Диагностика

Котел оснащен современной системой самодиагностики. В случае возникновения какой-либо неисправности, символ неисправности (дет. 22 - рис. 1) и соответствующий код на дисплее начинают мигать.

Некоторые неисправности (обозначаемые буквой "A") приводят к постоянной блокировке котла: в этом случае следует произвести ручной сброс блокировки, нажав кнопку RESET (поз. 8 - рис. 1) и держа ее нажатой в течение 1 секунды, или нажав кнопку RESET на устройстве ДУ с таймером (опция), если такое установлено; если котел не включится, то необходимо устранить неисправность.

Другие неисправности (обозначаемые буквой "F") приводят к временной блокировке котла, которая снимается автоматически, как только величина, вызвавшая срабатывание блокировки, возвращается в допустимые пределы.

### Таблица неисправностей

Таблица. 2 - Таблица неисправностей

Мигающий неисправности	Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
A01	Не произошло зажигания горелки	Отсутствие газа	Проверьте регулярность поступления газа в котел, и что из труб спущен воздух
		Неисправность следящего/поджигающего электрода	Проверьте электрические соединения электрода и правильность его расположения. Очистите электрод от отложений, если это необходимо
		Неисправный газовый клапан	Проверьте и замените газовый клапан
A02	Сигнализация о наличии пламени при его отсутствии на горелке	Низкая мощность розжига	Отрегулируйте мощность розжига
		Неисправность электрода	Проверьте проводку ионизирующего электрода
		Неисправность платы	Проверьте плату
A03	Сработала защита от перегрева	Поврежден датчик температуры воды в системе отопления	Проверьте правильность установки и функционирования датчика температуры воды в системе отопления
		Отсутствие циркуляции воды в системе	Проверьте циркуляционный насос
		Наличие воздуха в системе	Спустите воздух из системы
F04	Срабатывание терmostата дымовых газов (при срабатывании этого термостата работа котла исключается в течение 20 минут)	Разомкнуты контакты термостата температуры продуктов сгорания	Проверьте термостат
		Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов
		Дымоход неверных размеров или забит	Замените дымоход
A06	Отсутствие пламени после цикла розжига	Низкое давление в газовой магистрали	Проверьте величину давления газа
		Тарировка минимального давления горелки	Проверьте величины давления горелки
F10	Неисправность датчика температуры воды, подаваемой в систему отопления	Датчик поврежден	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Обрыв соединительного кабеля	
F11	Неисправность датчика температуры воды ГВС	Датчик поврежден	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Обрыв соединительного кабеля	
F12	Неисправность датчика бойлера	Датчик поврежден	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Обрыв соединительного кабеля	
F14	Неисправность датчика температуры воды, подаваемой в систему отопления	Датчик поврежден	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Обрыв соединительного кабеля	
A15	Сработала защита сигнала воздуха	Датчик поврежден	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние электропроводки или замените датчик
F34	Напряжение сети тщени 170 В.	Датчик поврежден	Проверьте состояние системы электропитания
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние системы электропитания
F35	Нарушение в частоте тока в сети электропитания	Датчик поврежден	Проверьте состояние системы электропитания
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте состояние системы электропитания
F37	Неверное давление воды в системе	Датчик поврежден	Проверьте давление
		Обрыв соединительного кабеля	Проверьте датчик
F39	Неисправность внешнего датчика	Датчик поврежден или короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте правильность подключения проводов датчика или замените его
		Отсоединен датчик после активации режима плавающей температуры	Снова подсоедините внешний датчик или отключите режим плавающей температуры
F40	Неверное давление воды в системе	Слишком высокое давление	Проверьте систему
		Датчик поврежден	Проверьте предохранительный клапан
		Обрыв соединительного кабеля	Проверьте расширительный сосуд
A41	Положение датчиков	Датчик температуры воды, подаваемой в систему отопления, отсоединен от трубы	Проверьте правильность установки и функционирования датчика температуры воды в системе отопления
		Датчик поврежден	Замените датчик
F42	Неисправность датчика температуры воды в системе отопления	Датчик поврежден	Проверьте систему
F43	Сработала защита теплообменника.	Отсутствие циркуляции H 2O в Системе отопления	Проверьте циркуляционный насос
		Наличие воздуха в системе	Спустите воздух из системы
F47	Неисправность датчика давления воды в системе	Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов
		Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов
F50	Неисправность регулятора Modureg	Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов

## 5. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## 5.1 Общий вид и основные узлы

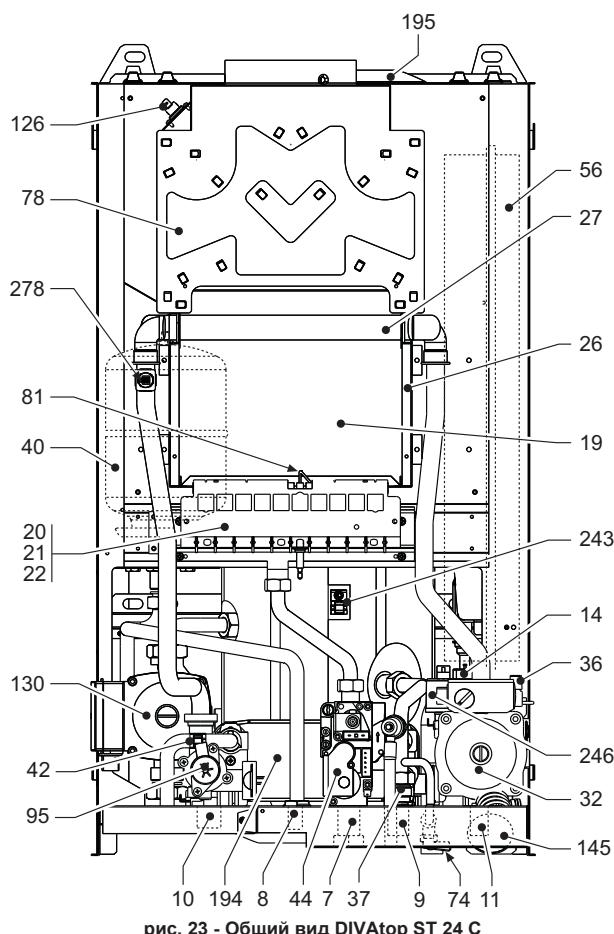


рис. 23 - Общий вид DIVAtop ST 24 C

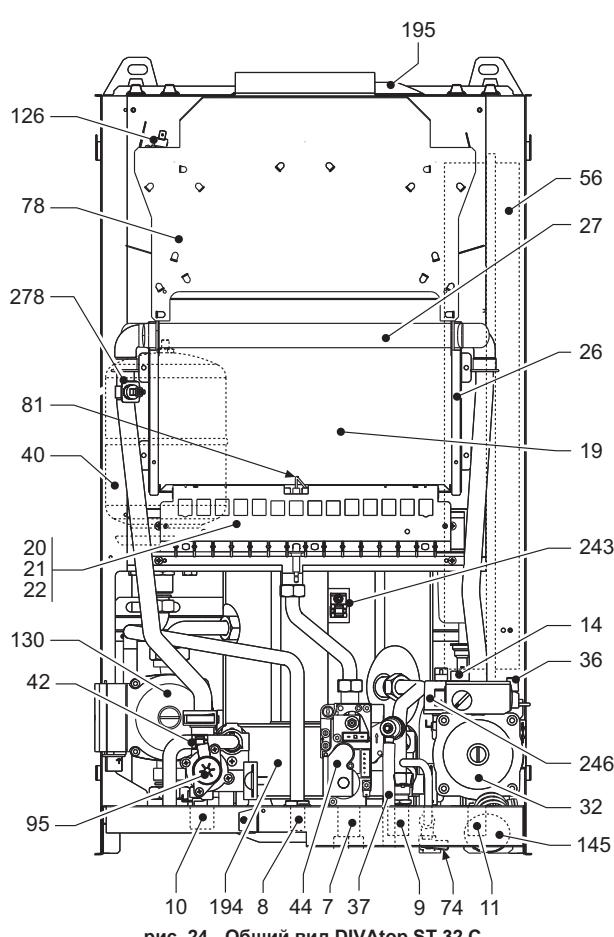


рис. 24 - Общий вид DIVAtop ST 32 C

## 5.2 Схема системы отопления и контура ГВС

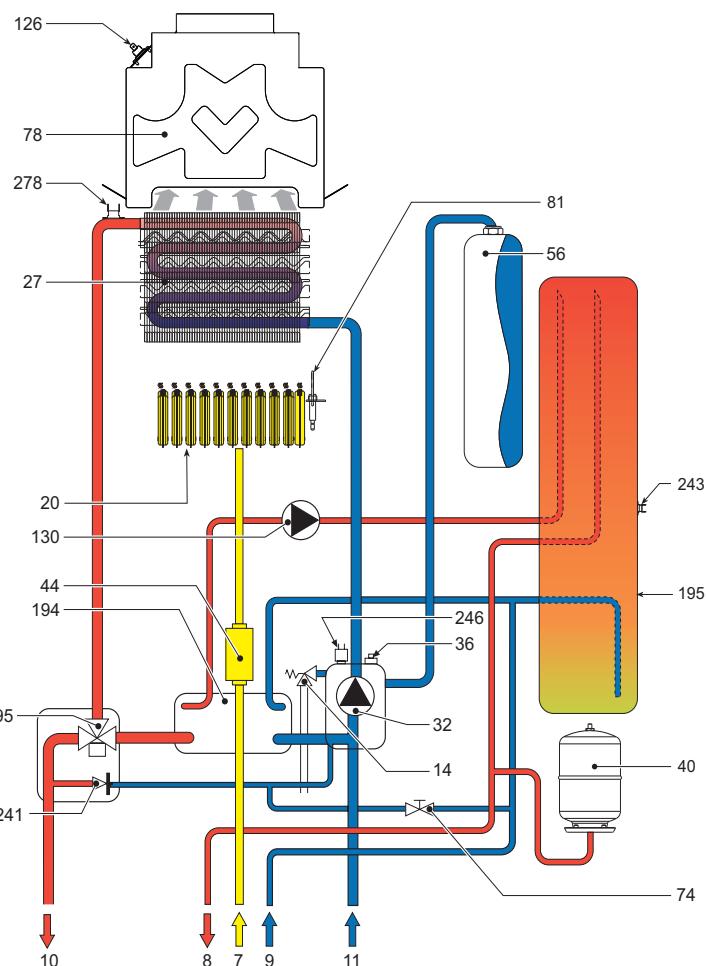


рис. 25 - Схема системы отопления и контура ГВС

## Обозначения сар. 5

- |     |   |
|-----|---|
| 7   | Подвод газа   |
| 8   | Выход воды ГВС  |
| 9   | Подвод воды для контура ГВС   |
| 10  | Подача горячей воды в систему отопления   |
| 11  | Возврат из системы отопления  |
| 14  | Предохранительный клапан  |
| 16  | Вентилятор  |
| 19  | Камера сгорания   |
| 20  | Блок горелок  |
| 21  | Основная форсунка   |
| 22  | Горелка   |
| 26  | Теплоизоляция камеры сгорания   |
| 27  | Медный теплообменник  |
| 29  | Выходной коллектор продуктов сгорания   |
| 32  | Циркуляционный насос системы отопления  |
| 36  | Автоматический клапан для спуска воздуха  |
| 37  | Входной фильтр воды   |
| 40  | Расширительный бак контура ГВС  |
| 42  | Датчик температуры воды в системе ГВС   |
| 44  | Газовый клапан  |
| 47  | Регулятор Modureg   |
| 56  | Расширительный бак  |
| 72  | Термостат температуры воздуха в помещении   |
| 73  | Термостат системы защиты от замерзания (опция)  |
| 74  | Кран для заливки воды в систему   |
| 81  | Поджигающий / следящий электроды  |
| 95  | Отводной клапан   |
| 130 | Циркуляционный насос системы ГВС  |
| 138 | Датчик наружной температуры   |
| 139 | Устройство дистанционного управления с помощью таймера (OpenTherm)                            |
| 145 | Манометр  |
| 194 | Теплообменник   |
| 195 | Накопитель  |
| 241 | Автоматический байпас   |
| 243 | Датчик температуры воды в системе ГВС   |
| 246 | Датчик давления   |
| 278 | Двойной датчик (предохранительный + температуры воды в системе отопления)                     |
| 288 | Комплект для защиты от замерзания (опция; используется при установке котла на открытом месте) |

**5.3 Таблица технических данных**

В правой колонке указано сокращение , используемое в табличке технических данных.

Параметр	Единица измерения	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
Величина	Величина	(Q)	(P)	
Макс. тепловая мощность	кВт	25.8	34.4	
Мин. тепловая мощность	кВт	8.3	11.5	
Макс. тепловая мощность в режиме отопления	кВт	23.5	31.3	
Мин. тепловая мощность в режиме отопления	кВт	7.0	9.7	
Макс. тепловая мощность в режиме ГВС	кВт	23.5	31.3	
Мин. тепловая мощность в режиме ГВС	кВт	7.0	9.7	
Форсунки горелки G20	шт x Ø	11 x 1,35	15 x 1,35	
Давление подачи газа G20	мбар	20	20	
Макс. давление после газового клапана (G20)	мбар	12.0	12.0	
Мин. давление после газового клапана (G20)	мбар	1.5	1.5	
Макс. расход газа G20	нм <sup>3</sup> /час	2.73	3.64	
Минимальный расход газа G20	нм <sup>3</sup> /час	0.88	1.22	
Форсунки горелки G31	шт x Ø	11 x 0,79	15 x 0,79	
Давление подачи газа G31	мбар	37.0	37	
Макс. давление после газового клапана (G31)	мбар	35.0	35.0	
Мин. давление после газового клапана (G31)	мбар	5.0	5.0	
Максимальный расход газа G31	кг/ч	2.00	2.69	
Минимальный расход газа G31	кг/ч	0.65	0.90	
Класс эффективности по директиве 92/42 EEC	-	★★★		
Класс NOx	-	5 (<70 мг/кВтч)	(NOx)	
Максимальное рабочее давление воды в системе отопления	бар	3	3	(PMS)
Минимальное рабочее давление воды в системе отопления	бар	0.8	0.8	
Максимальная температура в системе отопления	°C	90	90	(tmax)
Объем воды в системе отопления	л	1.0	1.2	
Объем расширительного бака системы отопления	л	8	10	
Предварительное давление расширительного бака системы отопления	бар	1	1	
Максимальное рабочее давление воды в контуре ГВС	бар	9	9	(PMW)
Минимальное рабочее давление воды в контуре ГВС	бар	0.25	0.25	
Объем воды в контуре ГВС	л	25	25	
Объем расширительного бака, системы ГВС.	л	2	2	
Предварительное давление расширительного бака, системы ГВС.	бар	3	3	
Расход воды ГВС при Δt 30°C	л/10min	145	180	
Расход воды ГВС при Δt 30°C	л/ч	700	930	(D)
Класс защиты	IP	X5D	X5D	
Напряжение питания	В/Гц	230 В/50 Гц	230 В/50 Гц	
Потребляемая электрическая мощность	Вт	80	90	
Потребляемая электрическая мощность в режиме ГВС	Вт	80	90	
Вес порожнего котла	кг	44	47	
Тип агрегата		B <sub>11BS</sub>		
PIN CE		0461BR0843		

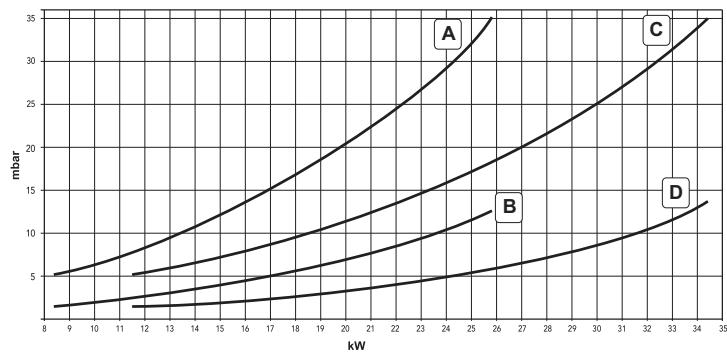
**5.4 Диаграммы**

рис. 26 - Диаграммы давление - мощность

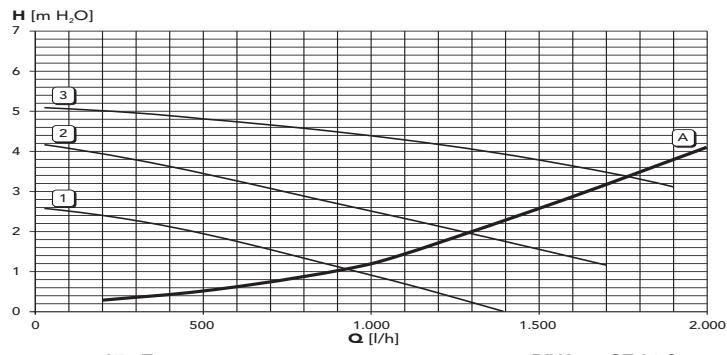
DIVAtop ST 24 C - A = СЖИЖЕННЫЙ НЕФТЯНОЙ ГАЗ - B = МЕТАН  
DIVAtop ST 32 C - C = СЖИЖЕННЫЙ НЕФТЯНОЙ ГАЗ - D = МЕТАН

рис. 27 - Потери напора циркуляционных насосов DIVAtop ST 24 C

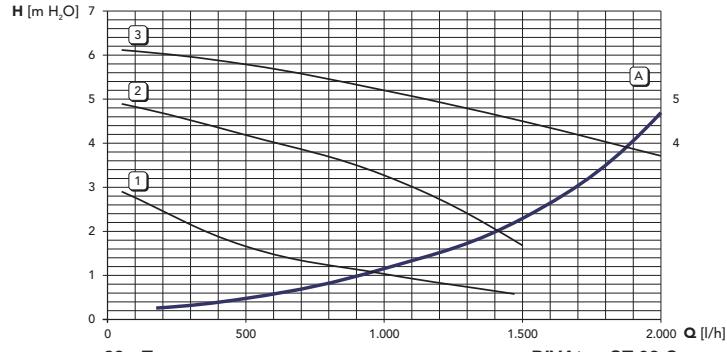
A Потери напора в котле  
1 - 2 - 3 Скорость циркуляционного насоса

рис. 28 - Потери напора циркуляционных насосов DIVAtop ST 32 C

A Потери напора в котле  
1 - 2 - 3 Скорость циркуляционного насоса

## 5.5 Электрическая схема

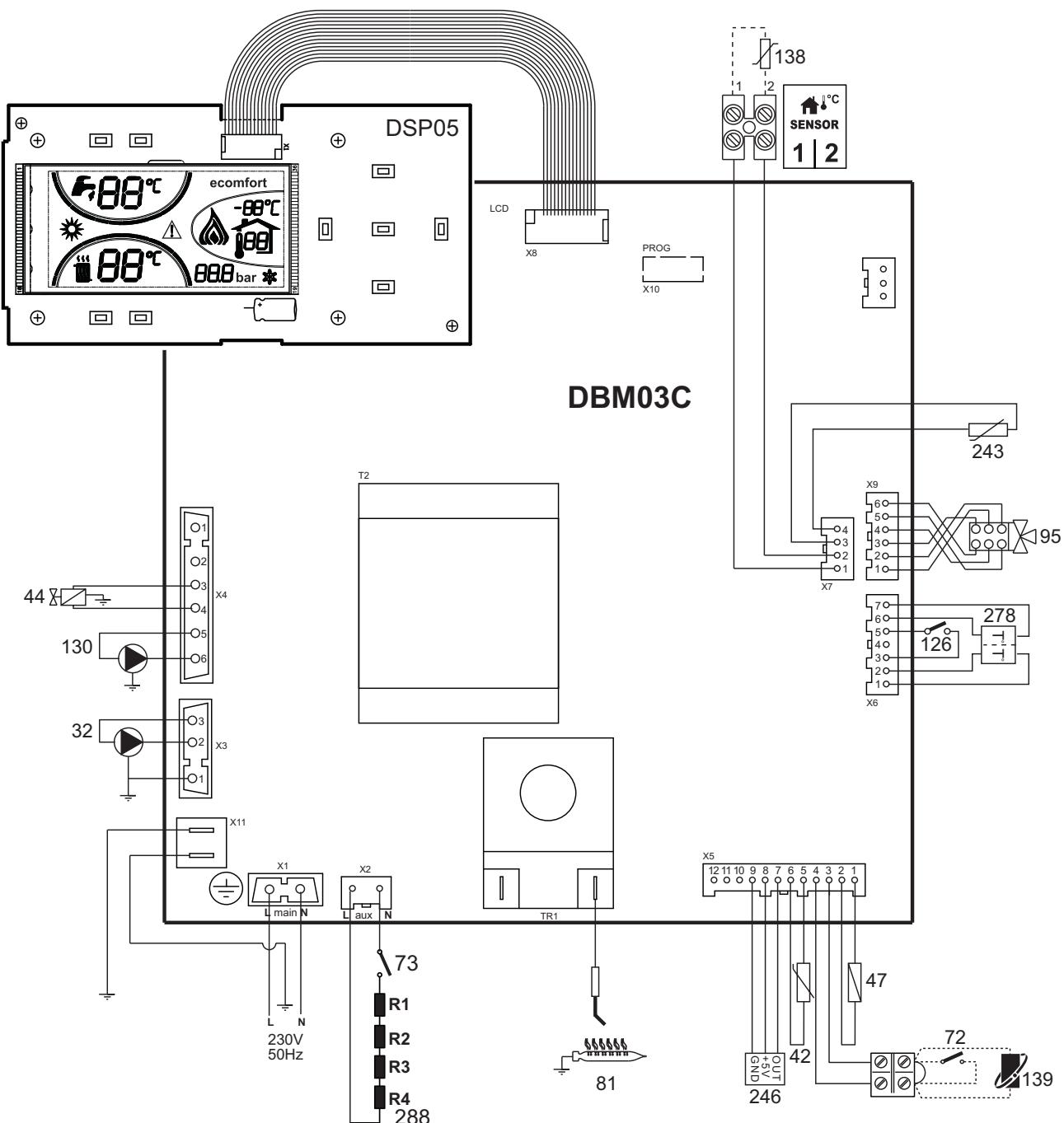


рис. 29 - Электрическая схема



**Внимание:** Перед подключением > термостата температуры в помещении или устройства ДУ **снимите перемычку** на доске зажимов.

UA

**1. ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЦІ**

- Уважно прочитайте попередження, що містяться в цьому керівництві, і дотримуйтесь їх надалі.
- Після закінчення монтажу котла проінформуйте користувача про принципи його дії, передайте йому це керівництво, яке становить невід'ємну частину постачання та яке має дбайливо зберігатися для звернення в майбутньому.
- Монтаж і технічне обслуговування мають здійснюватися кваліфікованими фахівцями відповідно до чинних норм і за вказівками виробника. Забороняється будь-які операції на запломбованих пристроях регулювання.
- Хибний монтаж або недбале технічне обслуговування можуть завадити шкоди людям, тваринам або майну. Виробник відхиляє будь-яку відповідальність за пошкодження майна та/або травми внаслідок недотримання вказівок з цього керівництва.
- Перш ніж приступити до виконання будь-якої операції очищення або технічного обслуговування, вимкніть агрегат від мереж живлення за допомогою вимикача системи та / або передбачених для цієї мети відсічних пристрой.
- У випадку відмови і / або поганої роботи агрегату вимкніть його, утримуючись від будь-якої спроби самостійно відремонтувати або усунути причину несправності. У таких випадках звертайтеся виключно до кваліфікованих фахівців. Можливі операції з ремонту-заміни комплектуючих повинні виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями з використанням виключно оригінальних запчастин. Недотримання вивезеної може негативно вплинути на роботу агрегату.
- Цей агрегат допускається використовувати тільки за тим призначенням, для якого він спроектований і виготовлений. Будь-яке інше використання вважатиметься не за призначенням і, тобто, небезпечним.
- Пакувальні матеріали є джерелом потенційної небезпеки і не повинні залишатися в місцях, доступних дітям.
- Не дозволяється використання агрегату особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами без належного досвіду і знань, якщо вони не перебувають під безперервним наглядом або проінструктовані щодо правил безпечної використання агрегату.
- Утилізація агрегату і його компонентів має проводитися належним чином, відповідно до діючого законодавства.
- Зображення, наведені в цій інструкції, дають спрощене уявлення про виріб. Подібні зображення можуть несуттєво відрізнятися від готового виробу.

**2. МОНТАЖ****2.1 Представлення**

Люб'язний покупець

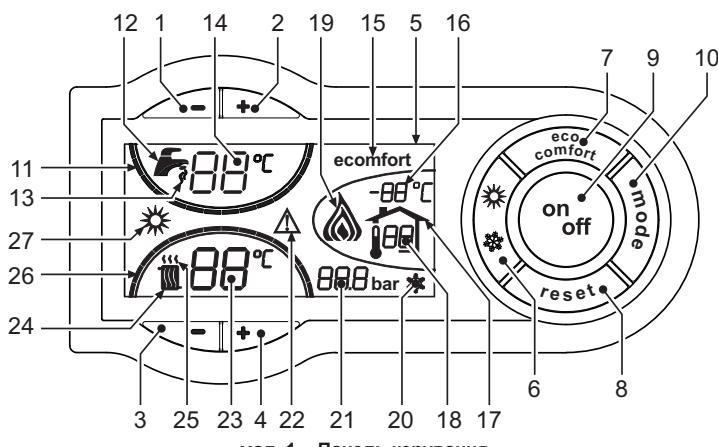
Дякуємо Вас за вибір FERROLI настінного котла підвищеної надійності і високоякісного конструкційного виконання, виготовленого за найсучаснішими технологіями. Уважно ознайомтеся з настановами, включеними у цю інструкцію з експлуатації, в яких надаються важливі вказівки стосовно безпеки монтажу, експлуатації і технічного обслуговування.

DIVAtop ST C тепловий генератор з високим коефіцієнтом корисної дії для виробництва гарячої сантехнічної води та для опалення, придатний працювати на природному газі або GPL (зрідженному нафтovому газі: пропані, бутані), оснащений пальником з електронним запаленням, мікропроцесорною системою керування, призначений для встановлення всередині приміщення або зовні, у частково захищенному середовищі (згідно до норми EN 297/A6) при температурах не вище за -5°C (-10°C, якщо встановлено додатковий комплект проти замерзання).

Виробництво гарячої сантехнічної води відбувається за допомогою спеціальної накопичувальної шаруватої ємності.

**2.2 Панель команд**

Опис панелі та екрану



мал. 1 - Панель керування

Надписи

- Клавіша для зниження заданої температури гарячої сантехнічної води
- Кнопка для підвищення заданої температури гарячої сантехнічної води
- Кнопка для зниження заданої температури в системі опалення
- Кнопка для підвищення заданої температури в системі опалення
- Дисплей
- Кнопка вибору режиму Літо/Зима
- Кнопка вибору режиму Економія/Комфорт
- Кнопка відновлення
- Кнопка ввімкнення/вимкнення агрегату
- Кнопка меню "Поточна температура"
- Індикація досягнення заданої температури гарячої сантехнічної води
- Символ гарячої сантехнічної води
- Індикація роботи системи ГВП

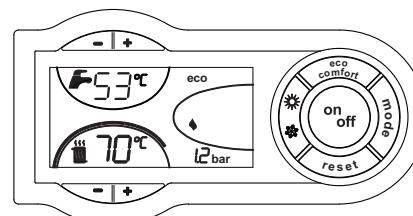
- Заданий параметр / вихідна температура гарячої сантехнічної води
- Індикація режиму Eco (Економія) або Comfort (Комфорт)
- Температура зовнішнього датчика (із зовнішнім зондом, який постачається за окремим замовленням)
- З'являється при під'єднанні зовнішнього зонду або дистанційного хроностату (постачається за окремим замовленням)
- Температура в приміщенні (із дистанційним хроностатом, який постачається за окремим замовленням)
- Індикація увімкненого пальника та наявної потужності
- Індикація роботи системи проти замерзання
- Індикація тиску системи опалення
- Індикація неполадок
- Заданий параметр / температура прямої лінії (нагнітання) системи опалення
- Позначка опалення
- Індикація роботи опалення
- Індикація досягнення заданої температури нагнітання (прямої лінії) в системі опалення
- Індикація режиму Літо

**Індикація під час роботи**

Опалення

Запит на опалення (від кімнатного термостату або дистанційного хроностату) супроводжується бліманням на дисплеї гарячої води понад радіаторною батареєю (поз. 24 та 25 - мал. 1).

Градусні відмітки на шкалі опалення (поз. 26 - мал. 1), загоряються поступово, як тільки температура датчика опалення досягає заданого значення.

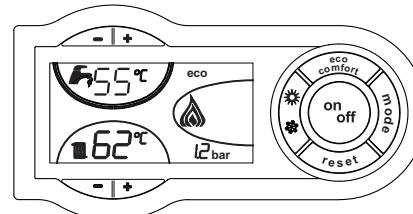


мал. 2

**Система ГВП**

Запит на сантехнічну воду (який викликається споживанням гарячої сантехнічної води) супроводжується бліманням на дисплеї гарячої води попід краном водопостачання (поз. 12 та 13 - мал. 1).

Градусні відмітки на шкалі ГВП (поз. 11 - мал. 1), загоряються поступово, як тільки температура датчика сантехнічної води досягає заданого значення.



мал. 3

**Виключення бойлеру (економія)**

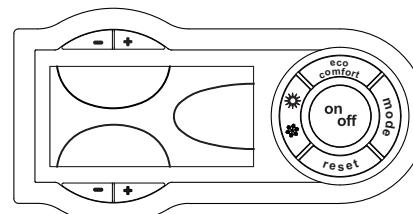
Користувач може виключити функції опалення/підтримки бойлеру в температурному режимі. У разі такого виключення вироблення гарячої сантехнічної води не відбуватиметься.

Коли опалення з бойлеру є активним (стандартне налаштування), на дисплеї загоряється позначка комфорту (поз. 15 - мал. 1), коли опалення вимкнене, на дисплеї горить позначка eco (поз. 15 - мал. 1).

Користувач може вимкнути бойлер (економічний режим ECO), натиснувши на кнопку eco/comfort (поз. 7 - мал. 1). Для увімкнення режиму COMFORT (Комфорт) знову натисніть кнопку eco/comfort (економія/комфорт) (поз. 7 - мал. 1).

**2.3 Увімкнення і вимкнання**

На котел не подається електричне живлення

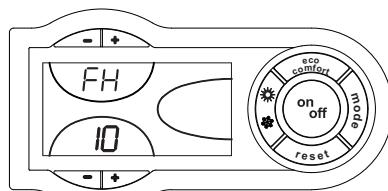


мал. 4 - На котел не подається електричне живлення

**!** При відключенні електричного живлення та/або газу від агрегату система проти замерзання не працюватиме. Якщо ви не користуватиметеся агрегатом впродовж тривалого часу взимку, тоді, щоб запобігти його ушкодженню через замерзання, рекомендується злити всю воду з котла - як з контуру гарячого водопостачання, так і з контуру опалення; або злити воду лише з контуру гарячого водопостачання й ввести антифриз в контур опалення.

**Увімкнення котла**

Подайте електричне живлення на агрегат.

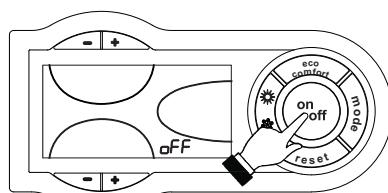


мал. 5 - Увімкнення котла

- Протягом наступних 120 секунд на дисплеї з'явиться FH, яка позначає цикл скидання повітря з контура опалення.
- Протягом перших 5 секунд на дисплеї з'явиться також версія ПЗ електронної плати.
- Відкрійте газовий вентиль попереду котла.
- Після зникнення напису FH котел буде готовий функціонувати автоматично кожного разу, коли буде зареєстровано споживання гарячої сантехнічної води або на запит кімнатного термостата.

**Вимкнення котла**

Натисніть кнопку on/off (увімкн/вимкн) (див. 9 - мал. 1) на 1 секунду.

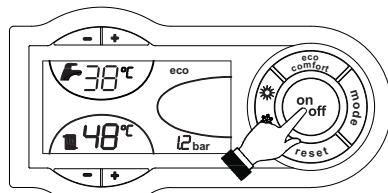


мал. 6 - Вимкнення котла

Навіть у вимкненому котлі електричне живлення ще подається на електронну плату.

Режим опалення та гарячого водопостачання вимкнено. Режим роботи системи проти замерзання залишається активованим.

Для повторного увімкнення котла знову натисніть кнопку on/off (увімкн/вимкн) (див. 9 - мал. 1) на 1 секунду.

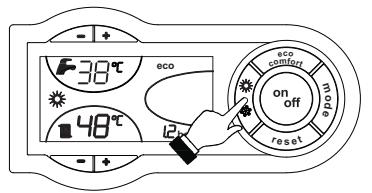


мал. 7

Котел готовий до автоматичної роботи кожного разу, коли відбувається відбір гарячої води або поступає запит від кімнатного термостата.

**2.4 Регулювання****Перемикання Літо/Зима**

Натисніть кнопку Estate/Inverno (Літо/Зима) (див. 6 - мал. 1) на 1 секунду.



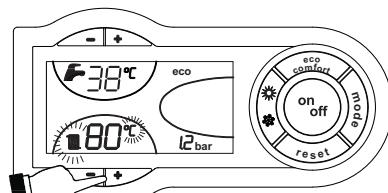
мал. 8

На дисплеї спалахує позначка Estate (Літо) (див. 27 - мал. 1): Котел працюватиме лише на вироблення сантехнічної води. Режим роботи системи проти замерзання залишається активованим.

Для скасування режиму Estate (Літо) знову натисніть кнопку Estate/Inverno (Літо/Зима) (див. 6 - мал. 1) на 1 секунду.

**Регулювання температури опалення**

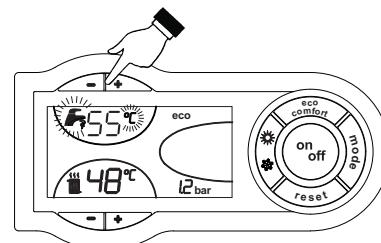
Натисніть на кнопки опалення +/- (поз. 3 та 4 - мал. 1), щоб змінювати температуру від мінімальної (30 °C) до максимальної (85 °C); ми радимо не користуватися котлом при температурі, нижчої за 45 °C.



мал. 9

**Регулювання температури гарячої сантехнічної води**

Натисніть на кнопки системи ГВП +/- (поз. 1 та 2 - мал. 1), щоб змінювати температуру від мінімальної (10 °C) до максимальної (65 °C).



мал. 10

**Регулювання кімнатної температури (вмонтованім кімнатним термостатом)**

За допомогою кімнатного термостата встановіть бажану температуру у приміщенні. При відсутності кімнатного термостата котел забезпечує підтримання у системі температури заданої установки для прямої лінії системи.

**Регулювання кімнатної температури (за допомогою дистанційного хроностату -опція)**

За допомогою дистанційного хроностату встановіть бажану температуру у приміщенні. Котел регулюватиме воду установки в залежності від бажаної температури у приміщенні. Щодо роботи з дистанційним хроностатом, зверніться до відповідної інструкції користувача.

**За поточною температурою**

Коли встановлюється зовнішній зонд (за окремим замовленням), на дисплеї панелі команд (поз. 5 - мал. 1) з'являється поточна зовнішня температура, заміряна самим зовнішнім датчиком-зондом. Система регулювання котла працює "за поточною температурою". У цьому режимі температура системи опалення регулюється залежно від зовнішніх кліматичних умов, щоб гарантувати підвищений комфорт та заощадження енергії на протязі усього року. Зокрема, при підвищенні зовнішньої температури зникається температура нагнітання системи, залежно від конкретної "компенсаційної кривої".

При регулюванні "за поточною температурою", температура, задана кнопками опалення +/- (поз. 3 та 4 - мал. 1) становитиме максимальну температуру прямої лінії (нагнітання) системи. Ми радимо задати максимальне значення, щоб регулювання у системі проводилися у всьому робочому діапазоні.

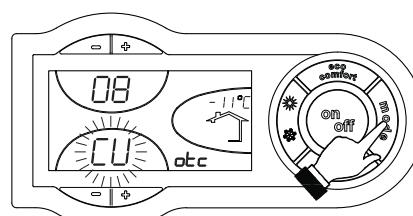
Котел має бути відрегульовано кваліфікованими фахівцями на етапі монтажу. Для підвищення комфорту користувач може зробити деякі доведення.

**Компенсаційна крива та переміщення кривих**

При повторному натисканні на кнопку (поз. 10 - мал. 1) з'явиться поточна компенсаційна крива (мал. 11), яку можна змінювати кнопками системи ГВП +/- (поз. 1 та 2 - мал. 1).

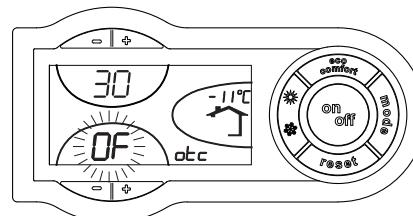
Відрегулюйте бажану криву в межах значень від 1 до 10, залежно від характеристики (мал. 13).

При встановленні кривої на 0 регулювання на поточну температуру буде скасоване.



мал. 11 - Компенсаційна крива

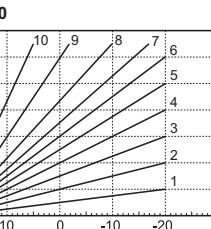
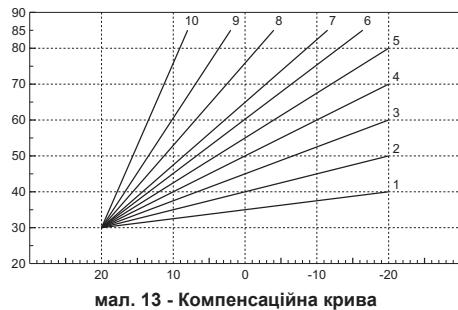
Натискуючи на кнопки опалення +/- (поз. 3 та 4 - мал. 1) можна паралельно переміщувати криві (мал. 14), змінюючи значення кнопками системи ГВП +/- (поз. 1 та 2 - мал. 1).



мал. 12 - Паралельне переміщення кривих

При повторному натисканні на кнопку (поз. 10 - мал. 1) забезпечується вихід з режиму регулювання паралельних кривих.

Якщо температура у приміщенні є нижчою за бажане значення, ми радимо встановити криву вищого порядку, та навпаки. Збільшуйте або зменшуйте значення на одиницю, перевіряючи результат в оточуючому середовищі.



### Регулювання дистанційного хроностату

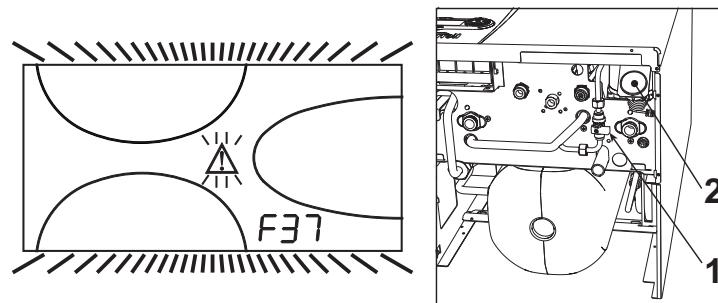
При під'єданні до котла дистанційного хроностату (який постачається за окремим замовленням) регулювання, описані вище, здійснюються згідно до таблиці 1. Крім того, на дисплеї панелі команд (поз. 5 - мал. 1) з'являється поточна зовнішня температура, замірена самим дистанційним хроностатом.

Таблиця. 1

Регулювання температури опалення	Регулювання можна здійснити як з меню дистанційного хроностату, так і з панелі команд котла.
Регулювання температури гарячої сантехнічної води	Регулювання можна здійснити як з меню дистанційного хроностату, так і з панелі команд котла.
Перемикання Літо/Зима	Режим Літо є пріоритетним відносно до можливих запітів на опалення збоку дистанційного хроностату.
Вибір ECO/COMFORT (ЕКОНОМІЯ/КОМФОРТ)	При вимкненні режими ГВП з меню дистанційного хроностату котел обере режим Економія. За таких умов кнопка 7 - мал. 1 на панелі котла не працюватиме. При увімкненні режими ГВП з меню дистанційного хроностату котел обере режим Комфорт. За таких умов кнопка 7 - мал. 1 на панелі котла можна вибрати один з двох режимів.
Поточна температура	Як дистанційний хроностат, так і електронна плата котла керують регулюваннями по поточній температурі: але пріоритетним буде поточна температура електронної плати котла.

### Регулювання гідрравлічного тиску у системі

Тиск заправлення при холодному контурі має становити приблизно 1,0 бар за показаннями гідрометра котла. Якщо тиск у контурі наблизиться до значень, нижчих за мінімальні, плата котла активує неполадку F37 (мал. 15).



За допомогою крану для заправлення (Поз.1 - мал. 15) встановіть тиск у контурі на значення, що перевищує 1,0 бар.

В нижній частині котла мається манометр (поз. 2 - мал. 15) для замірювання тиску навіть при відсутності живлення.

Після відновлення тиску в контурі котел запустить цикл скидання повітря, який триває 120 секунд та позначається на дисплеї як FH.

Наприкінці операції завжди закривайте кран для заправлення (поз.1 - мал. 15)

### 3. МОНТАЖ

#### 3.1 Загальні положення

ВСТАНОВЛЮВАТИ КОТЕЛ ПОВИННІ ЛИШЕ ФАХІВЦІ ВІДПОВІДНОЇ КВАЛІФІКАЦІЇ З ДОТРИМАННЯМ УСІХ ВКАЗВОК ЦІЄЇ ТЕХНІЧНОЇ ІНСТРУКЦІЇ, ВИМОГ ДІЮЧОГО ЗАКОНОДАВСТВА, НАЦІОНАЛЬНИХ І МІСЦЕВИХ НОРМ, А ТАКОЖ ЗА ПРАВИЛАМИ ГАРНОЇ ТЕХНІЧНОЇ ПРАКТИКИ.

#### 3.2 Місце для монтажу

Цей агрегат належить до типу "з відкритою камерою" і, він може встановлюватися і працювати лише у приміщеннях з постійною вентиляцією. Недостатнє надходження повітря для підтримки горіння заважатиме його нормальній роботі та відведено відпрацьованих газів. Крім того, продукти згоряння, у разі їх потрапляння у побутові й житлові приміщення, украй негативно впливають на здоров'я людини.

В разі оснащення додатковою противогрівальною ґраткою агрегат може працювати у частково захищенному середовищі, згідно до положень EN 297 пр A6, при мінімальній температурі -5°C (нижче нуля). У разі обладнання набором проти замерзання агрегат може працювати при температурі -15°C. Ми рекомендуюмо встановити котел під склоном даху, усередині балкона або в захищений ниші.

У місці установки також не повинно бути пилу, легкозаймистих речей та матеріалів або агресивних газів.

Котел призначений для настінної установки та постачається із скобою для підвішування. Прикріпіть скобу до стіни згідно до розмірів, наданих на кресленні на обкладинці, та підвісьте котел. За окремими замовленнями можна отримати металевий шаблон, щоб відмітити на стіні точки для свердлення. Кріплення на стіні має гарантувати стійке і надійне утримування котла.

Якщо котел вбудовується у меблі або монтується боком, треба передбачити простір для зняття захисного кожуху і нормального виконання робіт з технічного обслуговування.

#### 3.3 Гідротехнічні підключення

##### Зауваження

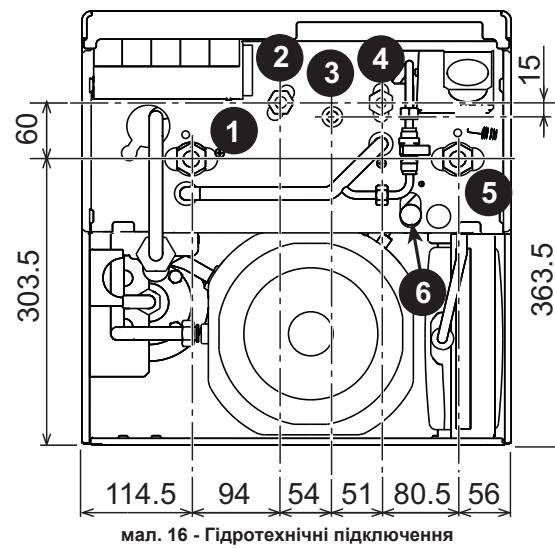
Теплопродуктивність агрегату належить визначити попередньо, за розрахунком потреби будинку у теплі за діючими нормами. Систему має бути оснащено всіма компонентами для правильної і нормальної роботи. Між котлом і опалювальною системою рекомендовано установити запірні клапани, які дозволятимуть, у разі потреби, від'єднати котел від системи.

**!** Щоб запобігти стіканню води на землю в разі перевищення тиску у контурі опалення, злив запобіжного клапану треба з'єднати з лійкою або трубкою збиральної посудини. Інакше, якщо спрацювання зливного клапану призведе до заливання приміщення, виробники котла не несутьть відповідальності.

Не використовуйте труби водяні систем як заземлення електрических пристрій.

Перед монтажем ретельно промийте усі трубопроводи системи, щоб видалити осади чи забруднення, які могли б завадити правильній роботі агрегата.

Виконайте підключення до відповідних штуцерів згідно малюнку (мал. 16) та позначкам на самому агрегаті.



1 = Пряма лінія (нагнітання) системи

2 = Вихід сантехнічної води

3 = Вихід газу

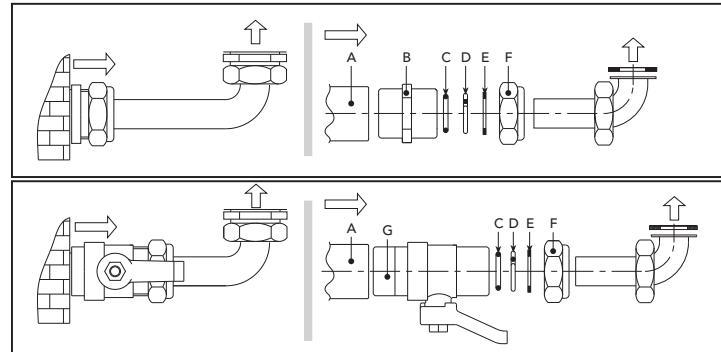
4 = Вхід сантехнічної води

5 = Зворотна лінія системи

6 = Випуск запобіжного клапану

### Комплект штуцерів

До комплекту постачання входять набори для під'єднання, вказані на малюнку нижче (мал. 17)



мал. 17 - Набір для під'єднання

- A Муфта з внутрішньою різьбою
- B Різьбовий штуцер з латуні OT 58
- C Прокладка типу OR
- D Стопорні кільце з латуні OT 58
- E Шайба з міді
- F Фітінг з латуні OT58
- G Кульковий кран

### Характеристики води в контурі опалення

Якщо жорсткість води перевищує 25° Fr (1°F = 10 частей на міллион CaCO<sub>3</sub>), тоді, щоб запобігти утворенню накипу у котлі, необхідно використовувати спеціально оброблену воду. В результаті обробки жорсткість має бути не нижчою за 15°F (Декрет Президента Республіки 236/88 щодо вживання води для питного й побутового призначення). Обробка води є обов'язковою в поширеніх системах, або при частих уведеннях води та її повертань в контур. Якщо в цих випадках потрібно провести часткове або повне спорожнення системи, ми радимо заповнити знову контур обробленою водою.

### Система захисту від замерзання, антифризи, добавки та інгібтори

Котел обладнано системою захисту від замерзання, яка передовідходить котел у режим підігріву, якщо температура води у підключений системі падає нижче 6°C. Цей пристрій не діє при відключені електро живлення і/або подачі газу у котел. В разі необхідності допускається застосування антифризов, добавок і інгібторів, але лише і виключно, якщо виробник таких антифризов або добавок надає гарантію, яка забезпечує, що його продукція придатна для такого використання і не завдає пошкодження теплообміннику або інших компонентам і/або матеріалам котла і системи. Забороняється використовувати антифризов, добавки і інгібтори, які не придатні спеціально для використання у теплових системах і несумісні з матеріалами котла і системи.

### Набір проти замерзання для зовнішнього монтажу (постачається за окремим замовленням)

При зовнішньому монтажу у частково захищенному місці котел має оснащуватися спеціальним комплектом проти замерзання для язахисту контуру сантехнічної води. Комплект складається з терmostату та чотирьох електрических нагрівачів. Під'єднайте комплект до електронної плати та розташуйте терmostat та нагрівачі на трубах системи ГВП, як зазначено в інструкції до цього комплекту.

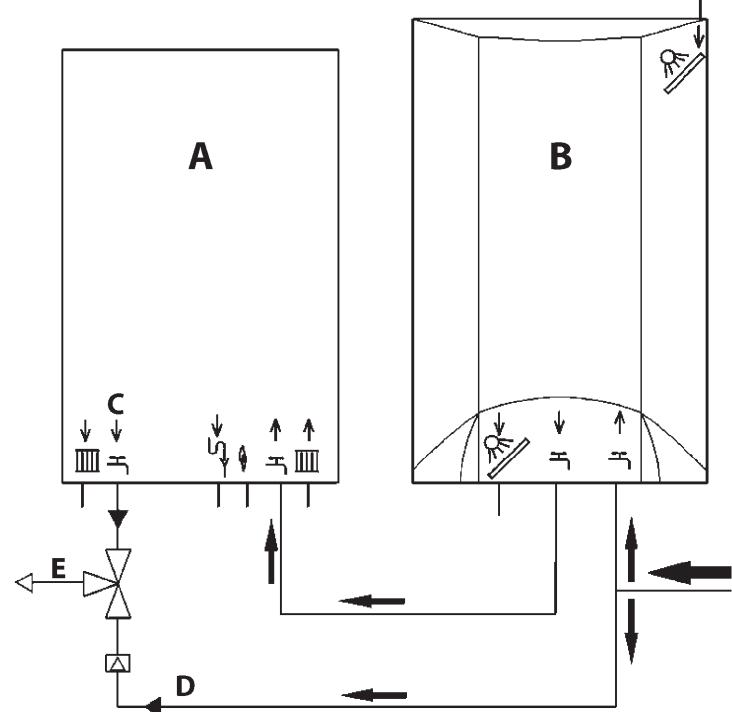
### Решітка проти вітру для зовнішнього використання (опція)

Якщо котел встановлено зовні у частково захищенному місці, на кінці гідравлічних та газових з'єднань слід прикріпити спеціальну захисну решітку проти вітру, дотримуючись вказівок, наданих із комплектом.

### Підключення до сонячних установок

Предбачене також використання агрегату з сонячними установками (мал. 18). При виконанні такого монтажу дотримуйтесь заходів безпеки:

1. Зверніться до регіонального Сервісного центру допомоги клієнтам, щоб зробити конфігурацію агрегата при першому увімкненні.
2. Встановіть температуру сантехнічної води в агрегаті приблизно на 50°C.
3. Рекомендується використовувати відповідні гідравлічні комплекти FERROLI.



мал. 18 - Схема сонячної установки

- A Настінний котел
- B Накопичувач гарячої води
- C Вихід гарячої сантехнічної води
- D Холодна сантехнічна вода
- E Змішування

### 3.4 Підключення газу

**!** Перш ніж здійснити підключення, перевірайтеся, що агрегат придатний до роботи на даному виду пального, ретельно очистіть всі газові труби в системі з метою видалення осадів, які можуть завадити справній роботі котла.

Підключення газу має здійснюватися до відповідного штуцера (див. мал. 16) з дотриманням вимог чинного законодавства, металевою жорсткою трубкою або гнучким шлангом із сильвою стінкою з ніржавіючої сталі, встановлюючи газовий вентиль між контуром та котлом. Переконайтесь у цільності газових підключень. Спроможність газового лічильника має бути достатньою для одночасного використання всіх агрегатів, які до нього під'єднані. Діаметр виходячої з котла газової труби не спливася на вибір діаметру труби між агрегатом та лічильником; його слід вибрати в залежності від довжини та втрати напору, відповідно до діючих нормативів.

**!** Не використовуйте газові труби як заземлення електрических пристріїв.

### 3.5 Електричні з'єднання

#### Підключення до електричної мережі

**!** Електрична безпека котла гарантується лише при правильному його підключення до ефективного пристроя заземлення, виконаного за діючими нормами безпеки. Забезпечте перевірку ефективності і достатності пристроя заземлення кваліфікованими фахівцями, тому що виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, спричинені відсутністю заземлення системи. Нехай вони також перевірять достатність електричної системи для максимальної споживної потужності, вказаної на паспортній таблиці котла.

Котел постачається з присуднаним кабелем для підключення до електричної лінії типу "Y" без штепсельної вилки. Підключення до мережі мають бути виконані нерухомими з'єднаннями з використанням двохполюсного вимикача, розмікнення контактів якого щонайменш 3 мм, а також плавких запобіжників між котлом і лінією. Важливо дотримуватися полярності (ФАЗА: коричневий кабель / НУЛЬ: синій кабель / ЗЕМЛЯ: жовто-зелений кабель) з'єднань з електричною лінією. На етапі монтажу чи заміни кабелю живлення провід заземлення треба залишати на 2 см довшим за інші.

**!** Користувачу не дозволяється замінювати кабель живлення самостійно. У разі пошкодження кабелю зупиніть котел, і за заміною кабелю звертайтесь виключно до кваліфікованих фахівців. У разі заміни електричного кабелю живлення використовуйте виключно кабель "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup> зовнішнім діаметром щонайбільш 8 mm.

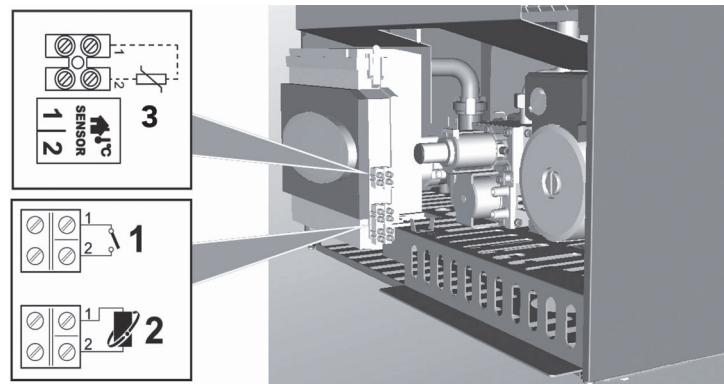
### Кімнатний терmostat (опція)

**!** УВАГА: КІМНАТНИЙ ТЕРМОСТАТ ПОВИНЕН МАТИ ВІЛЬНІ КОНТАКТИ. ПІДКЛЮЧУЮЧИ 230 V DO КЛЕМ КІМНАТНОГО ТЕРМОСТАТУ, ВІ БЕЗПОВОРТОНЬО ЗАШКОДІТЕ ЕЛЕКТРОННУ ПЛАТУ.

При підключені хроностатів або таймеру не беріть живлення для цих пристріїв з їх розмікнучими контактами. Забезпечення їх живленням повинно проводитися через безпосереднє під'єднання до мережі або за допомогою батареї, в залежності від типу агрегата.

## Доступ до клемної коробки

Знявши передню панель з котла (див. мал. 22), можна дістатися до клемної коробки, щоб під'єднати зовнішній зонд (поз. 3 - мал. 19), кімнатний термостат (поз. 1 - мал. 19) або дистанційний хроностат (поз. 2 - мал. 19).



мал. 19 - Доступ до клемної коробки

## 3.6 Повітряно-димові трубопроводи

Труба приєднання до димоходу повинна мати діаметр, не менший за діаметр штуцера на шибера. Починаючи від шибера має бути улаштована вертикальна ділянка довжиною не менш півметра. Щодо визначення розмірів та монтажу димоходів та труби приєднання до них, дотримуйтесь діючих норм.

**!** Котел оснащено пристроям безпеки (термостат відпрацьованих газів), який блокує роботу агрегата у разі недостатньої тяги або засмічення димоходу. Не вимикайте й не ушкоджуйте цей пристрій.

## 4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Всі операції з регулюванням, переробки, запуску, технічного обслуговування, описані надалі, мають виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями (відповідно до технічних професійних вимог, передбачених чинним законодавством), такими як персонал регіональної сервісної служби.

**FERROLI** відхиляє будь-яку відповіальність за пошкодження майна і/або травми внаслідок ушкодження котла особами, які не мають відповідної кваліфікації і допусків.

### 4.1 Регулювання

#### Переведення на інший газ живлення

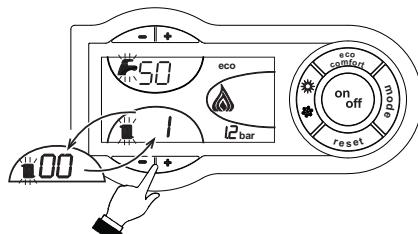
Агрегат може працювати на метані або нафтовому зрідженному газі (G.P.L.), і його було налагоджено на заводі на використання одного з цих двох газів, на що ясно вказано на упаковці та на таблицях з основними технічними даними на самому агрегаті. При виникненні необхідності в використанні газу, який відрізняється від попередньо передбаченого, необхідно придбати відповідний комплект для переналагодження і діяти, як вказано нижче:

- Замініть форсунки головного пальника, вставте форсунки, вказані у таблиці технічних даних на сез. 5.3, відповідно до типу використовуваного газу
- Змініть параметр відповідно до типу газу:
  - переведіть котел у режим очікування
  - натисніть кнопку **reset** (поз. 8 - мал. 1) на 10 секунд: на дисплей з'явиться блимальне "TS"
  - натисніть кнопку **reset** (див: 8 - мал. 1): на дисплей з'явиться "P01".
  - Натисніть кнопки **системи ГВП** (поз. 1 і 2 - мал. 1), щоб задати параметр 00 (для роботи на метані) або 01 (для роботи на GPL).
  - Натисніть кнопку **reset** (поз. 8 - мал. 1) на 10 секунд.
  - котел повернеться у режим очікування
- Відрегулюйте мінімальний і максимальний тиски на пальнику (див. відповідний параграф), задаючи значення, вказані у таблиці технічних даних для типу використовуваного газу
- Наклійте клейку табличку з комплекту для переведення поблизу від таблиці з основними технічними даними для підтвердження здійсненого переведення.

#### Увімкнення режиму TEST

Натисніть одночасно кнопки опалення +/- (поз. 3 та 4 - мал. 1) на 5 секунд, щоб увімкнути режим TEST. Котел розпалиється при максимальній потужності для опалення, встановленій згідно вказівок попереднього параграфу.

На дисплеї блимітимуть позначки опалення (поз. 24 - мал. 1) та сантехнічної води (поз. 12 - мал. 1); поряд з'являються потужність опалення та потужність розпалювання.



мал. 20 - Режим TEST (потужність опалення = 100%)

Для вимкнення режиму TEST повторюйте послідовність операцій, як для увімкнення.

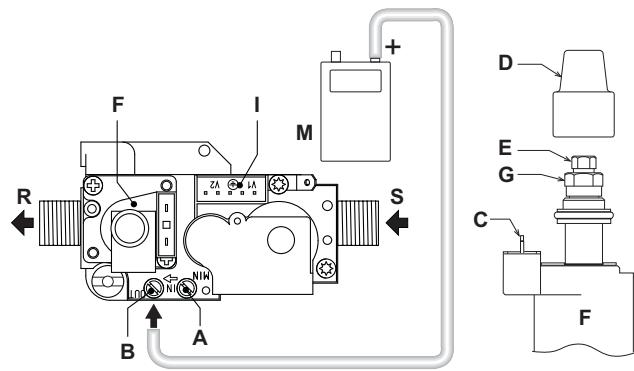
У всяком разі режим TEST автоматично вимикається через 15 хвилин.

## Регулювання тиску на пальнику

Цей агрегат, належачи до агрегатів з модульованим пальником, має два фіксованих значення тиску: мінімальне і максимальне, які мають співпадати зі значеннями, вказаними у таблиці технічних даних за типом газу.

- Підключіть приладний манометр до штуцера для виміру тиску "B" на виході з газового клапану.
- Зніміть захисний ковпачок "D".
- Увімкніть котел у тестовому режимі **TEST**.
- Заздалегідь відрегулюйте максимальний тиск на значення каліброчки, обертаючи гвинт "G" за годинниковою стрілкою для його збільшення та проти годинникової стрілки для його зменшення.
- Від'єднайте одне з швидко-роз'ємних кріплень "C" з отушки Modureg "F" на газовому клапані.
- Відрегулюйте максимальний тиск до каліброваного значення гвинтом "E": за годинниковою стрілкою для його збільшення і проти годинникової стрілки для його зменшення.
- Вимкніть та увімкніть пальник, перевіряючи, щоб значення мінімального тиску залишалося стабільним.
- Знову під'єднайте одне з швидко-роз'ємних кріплень "C", знятих з отушки Modureg "F" на газовому клапані.
- Перевірте, чи не змінився максимальний тиск
- Знову встановіть захисний ковпачок "D".
- Для завершення режиму тестування **TEST** повторіть послідовність активізації або зачекайте 15 хвилин.

Після перевірки тиску або його регулювання необхідно щільно закупорити регулювальний гвинт за допомогою фарби або відповідної пломби.



мал. 21 - Газовий вентиль

- |   |   |
|---|---|
| A | Відбір тиску на вході у газовий клапан    |
| B | Відбір тиску на виході з газового клапану |
| C | Електричне підключення отушки Modureg     |
| D | Захисний ковпачок                         |
| E | Регулювання мінімального тиску            |
| F | Отушка Modureg                            |
| G | Регулювання максимального тиску           |
| I | Електричне підключення газового клапану   |
| M | Манометр                                  |
| R | Вихід газу                                |
| S | Вхід газу                                 |

## Регулювання потужності опалення

Для регулювання потужності опалення встановіть котел в тестовий режим **TEST** (див. сез. 4.1). Натисніть одночасно на кнопки **опалення** (поз. 3 та 4 - мал. 1), щоб збільшити або зменшити потужність (мінімальна=00, максимальна=100). Якщо натиснуту кнопку **RESET** та притримати її 5 секунд, максимальна потужність залишиться на тільки ще встановленому значенні. Вийдіть з режиму роботи **TEST** (див. сез. 4.1).

## Регулювання потужності розпалювання

Для регулювання потужності розпалювання переведіть котел у режим тестування **TEST** (див. сез. 4.1). Натисніть на кнопки **системи ГВП** (поз. 1 і 2 - мал. 1), щоб збільшити або зменшити потужність (мінімальна=00, максимальна=60). Якщо натиснуту кнопку **reset** та притримати її 5 секунд, потужність залишиться на тільки ще встановленому значенні. Вийдіть з режиму роботи **TEST** (див. сез. 4.1).

## 4.2 Пуск в експлуатацію

Перевірки, які мають здійснитися перед першим розпалюванням, і після усіх операцій технічного обслуговування, що потребують від'єднання від систем або впливу на органи безпеки чи частини котла:

### Перш ніж розпалити котел

- Відкрийте наявні запірні клапани між котлом і системами.
- Перевірте щільність газової системи, діючи з обережністю і використовуючи розчин води з мілом для пошуку можливих витоків на з'єднаннях.
- Перевірте попередній тиск у баку-розширити (див. сез. 5.3).
- Заповніть систему водопостачання і забезпечте випуск усього повітря з котла й системи, відкривши повітряний спускний клапан на котлі і наявні спускні клапани у системі.
- Перевірте, щоб не було витоків води в системі опалення, у контурах приготування гарячої сантехнічної води, на з'єднаннях або у котлі.
- Перевірте правильність підключення електроустаткування і роботу заземлення.
- Перевірте, щоб значення тиску газу для системи опалення відповідало бажаному.
- Перевірте, щоб у безпосередній близькості від котла не було легкозаймистих рідин або матеріалів

#### Перевірки під час роботи

- Вімкніть агрегат як описано в сез. 2.3.
- Упевніться у щільноті контуру горіння і водяних систем.
- Перевіряйте ефективність каналів і повітряно-димових трубопроводів під час роботи котла.
- Проконтролюйте правильність циркуляції води між котлом і системами.
- Упевніться у тому, що газовий клапан правильно функціонує як у фазі опалення, так і у фазі приготування гарячої розіхненої води.
- Перевірте, чи добре котел розпалиється, виконавши декілька пробних розпалювань і загашення за допомогою кімнатного термостата (або пульта дистанційного управління).
- Упевніться у тому, що споживання палива за показаннями лічильника відповідає вказаному у таблиці технічних даних у розділі сез. 5.3.
- Переконайтесь у тому, що без запиту на нагрів пальник правильно спалахує при відкритті крана гарячої води. Перевірте, щоб під час роботи в режимі нагріву, при відкритті крана гарячої води, зупиняється циркулятор нагріву, і відбувалася регулярна подача гарячої води.
- Перевірте правильність програмування параметрів і виконайте можливу потрібну індивідуальну настройку (крива компенсації, потужність, температура, і т.д.).

#### 4.3 Технічне обслуговування

##### Періодичний контроль

Для підтримки правильної роботи агрегату протягом тривалого часу, необхідно, щоб кваліфікований персонал виконував щорічний контроль, який би передбачав наступні перевірки:

- Пристрой керування і безпеки (газовий клапан, витратомір, термостати, тощо) повинні функціонувати правильно.
- Контур виведення відпрацьованих газів повинен мати бездоганну ефективність.  
(Котел з герметичною камерою: вентилятор, реле тиску, тощо. - Герметична камера повинна бути щільно закритою: прокладки, притиски для кабелю, тощо)  
(Котел з відкритою камерою: шибер, термостат відпрацьованих газів, тощо)
- Повітряно-димові трубопроводи і кінцеві пристрой не повинні мати перешкод і витоків.
- Пальник і теплообмінник мають бути чистими і без нахилу. Для очищення у разі необхідності не використовуйте хімікати або сталеві щітки.
- Електрод має бути без нахилу і правильно встановленим.
- Газові і водяні системи повинні бути щільними.
- Тиск води у холодній системі повинен бути приблизно 1 бар; якщо це не так, поверніть його до цього значення.
- Циркуляційний насос не повинен бути заблокованим.
- Розширювальний бак має бути заправленим.
- Витрати тиску газу повинні відповідати вказаним у відповідних таблицях.

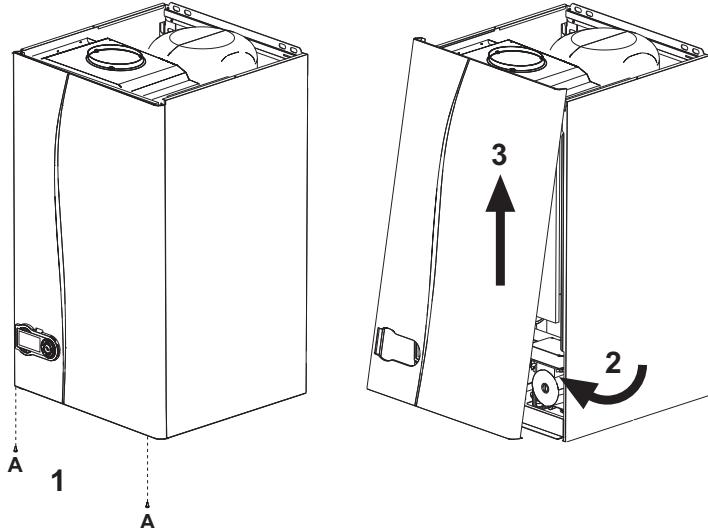
Чистити кожух, панель приладів і декоративні деталі котла можна м'якою зволоженою тканиною, у разі необхідності змоченою мильною водою. Слід уникати використання будь-яких абразивних дегтергентів та розчинників.

##### Зняття обшивки

Щоб зняти обшивку котла:

1. Відгинтіть гвинти А (див. мал. 22).
2. Поверніть обшивку (див. мал. 22).
3. Підніміть обшивку.

Перш ніж виконувати будь-які роботи всередині котла, відключіть електро живлення і перекрийте газовий вентиль на вході в котел



мал. 22 - Зняття обшивки

##### Аналіз згоряння

1. Завести в димар зонд;
2. Перевірте, щоб запобіжний клапан був підключений до зливної воронки;
3. Активізуйте режим TEST;
4. Зачекайте 10 хвилин, доки котел не вийде на стійкий режим;
5. Виконайте заміри.

#### 4.4 Вирішення проблем

##### Діагностика

Котел обладнано сучасною системою автодіагностики. У випадку неполадок у котлі дисплей відображається разом з позначкою неполадки (див. 22 - мал. 1), вказуючи на код неполадки.

Маються такі несправності, які спричиняють постійне блокування (позначені літерою "A"): для відновлення роботи достатньо натиснути на кнопку RESET (див. 8 - мал. 1) впродовж 1 секунди або на кнопку RESET дистанційного хроностату (опція), в разі його встановлення; якщо котел не розпочинає роботу, треба усунути цю неполадку.

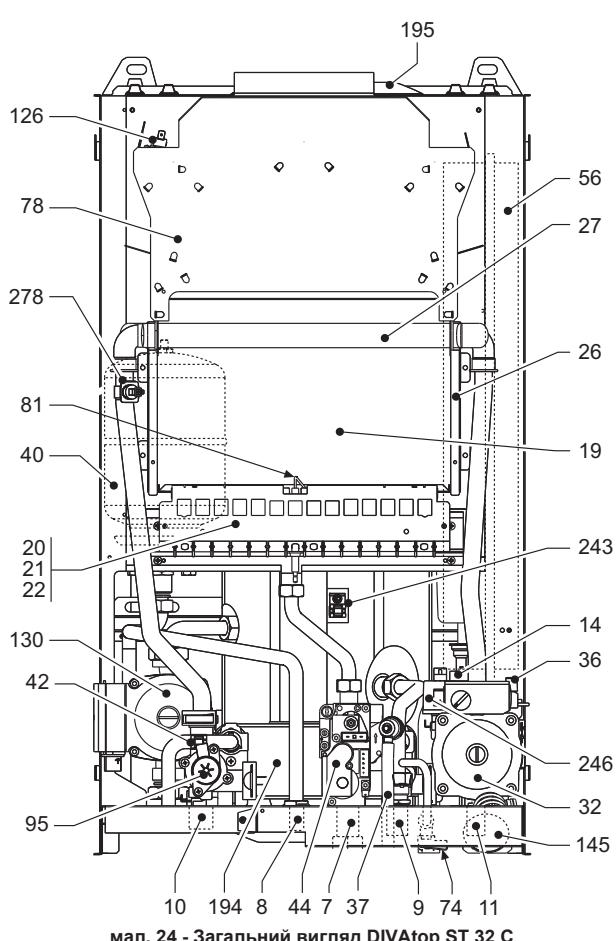
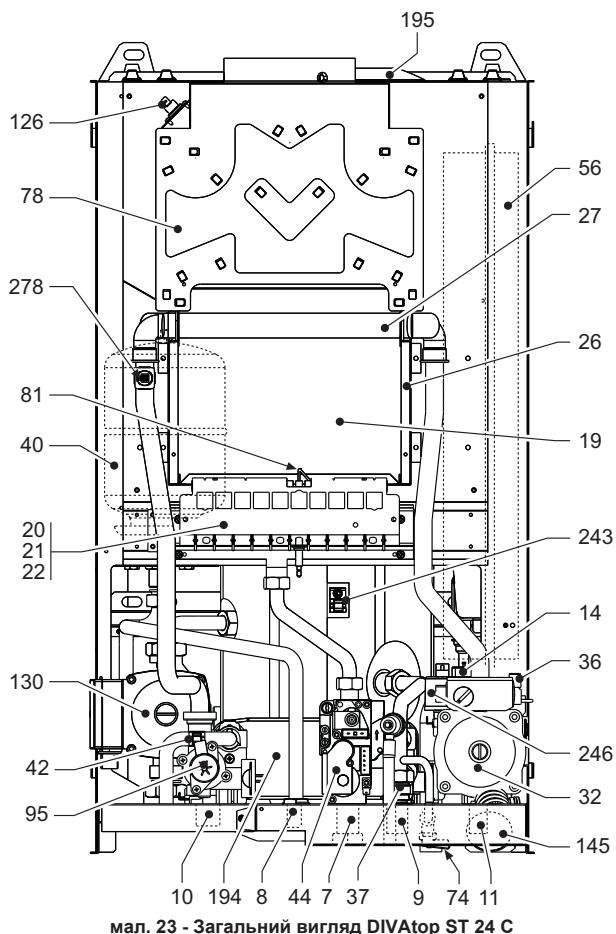
Інші неполадки (які позначаються літерою "F") спричиняють тимчасове заблокування, яке знімається автоматично, тільки-но значення параметру повертається у межі нормальної роботи котла.

##### Таблиця неполадок

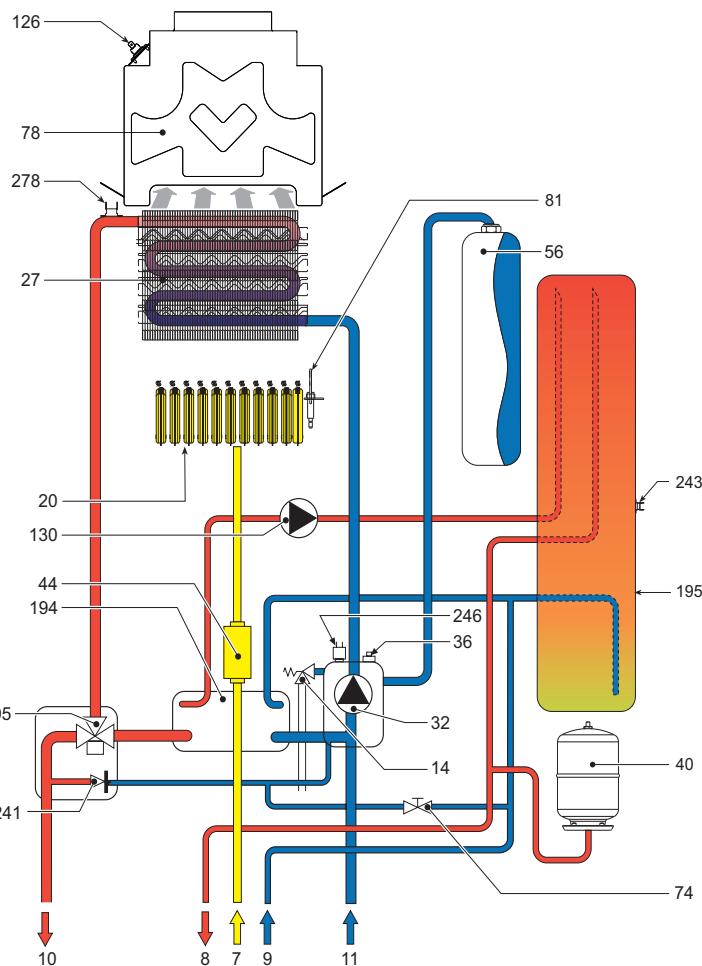
Код неполадки	Неполадка	Можлива причина	Рішення
A01	Пальник не розпалиється	Відсутність газу	Перевірте, чи рівномірний потік газу до котла і чи видалене повітря з трубопроводів
		Порушення у роботі електрода розпалювання/спостереження за попул'ям	Перевірте підключення електрода та його правильне позиціонування, а також відсутність нагару
		Несправний газовий клапан	Перевірте і замініть газовий клапан
		Потужність розпалювання дуже низька	Відрегулюйте потужність розпалювання
A02	Сигнал наявності попул'я при вимкненні пальнику	Порушення у роботі електрода	Перевірте електропроводку іонізуючого електрода
		Неполадка плати	Перевірте плату
A03	Спрацьовує захисний пристрой проти перегріву	Ушкоджений датчик контуру опалення	Перевірте правильне розташування і функціонування датчика контуру опалення
		Немає циркуляції води в контурі	Перевірте циркуляційний насос
F04	Спрацьовує термостат відпрацьованих газів (після спрацьування термостату відпрацьованих газів роботу котла буде заблоковано на 20 хвилини)	Контакт термостату відпрацьованих газів розімкнутий	Перевірте термостат
		Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку
		Димар має неправильні розміри або засмічений	Замініть димар
A06	Відсутність попул'я після увімкнення	Низький тиск у контурі газу	Перевірте тиск газу
		Калібрування мінімального тиску пальника	Перевірте значення тиску
F10	Порушення у роботі датчика нагрітання 1	Ушкоджений датчик Замикання в електропроводці Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку або замініть датчик
F11	Неполадка датчика гарячого водопостачання	Ушкоджений датчик Замикання в електропроводці Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку або замініть датчик
F12	Несправний датчик бойлеру	Ушкоджений датчик Замикання в електропроводці Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку або замініть датчик
F14	Порушення у роботі датчика нагрітання 2	Ушкоджений датчик Замикання в електропроводці Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку або замініть датчик
A15	Спрацьовання захисту на сигнал повітря	Неполадка F05, виявленна 5 разів в останні 15 хвилин	Див. неполадку F05
F34	Напруга живлення є нижчою за 170В.	Проблеми в електричній мережі	Перевірте електроустаткування
F35	Ненормальна частота мережі	Проблеми в електричній мережі	Перевірте електроустаткування
F37	Неправильний тиск води в контурі опалення	Тиск занадто низький Ушкоджений датчик	Завантажте контур Перевірте датчик
F39	Неполадка зовнішнього зонда	Ушкоджений зонд або коротке замикання електропроводки Зонд від'єдався після активування режиму за поточною температурою	Перевірте електропроводку або замініть датчик Знову під'єднайте зовнішній зонд або вимкніть режим за поточною температурою
F40	Неправильний тиск води в контурі опалення	Тиск занадто високий	Перевірте контур опалення Перевірте запобіжний клапан Перевірте розширювальний бак
A41	Розташування датчиків	Датчик нагрітання від'єдався від труби	Перевірте правильне розташування і функціонування датчика контуру опалення
F42	Неполадка датчика контуру опалення	Ушкоджений датчик	Замініть датчик
F43	Спрацьовує захист теплообмінника.	Відсутність циркуляції H <sub>2</sub> O у контурі Присутність повітря в системі	Перевірте циркуляційний насос Випустіть повітря з системи
F47	Неполадка датчика тиску води в контурі опалення	Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку
F50	Порушення в роботі модулюваної котушки modureg	Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку

## 5. ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ТЕХНІЧНІ ДАНІ

### 5.1 Загальний вигляд і основні вузли



### 5.2 Гідравлічний контур



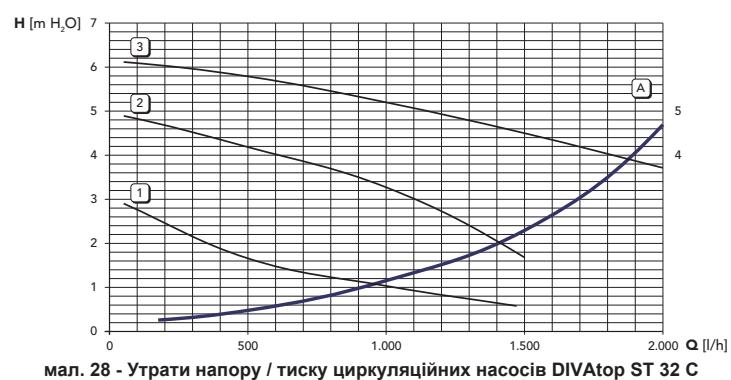
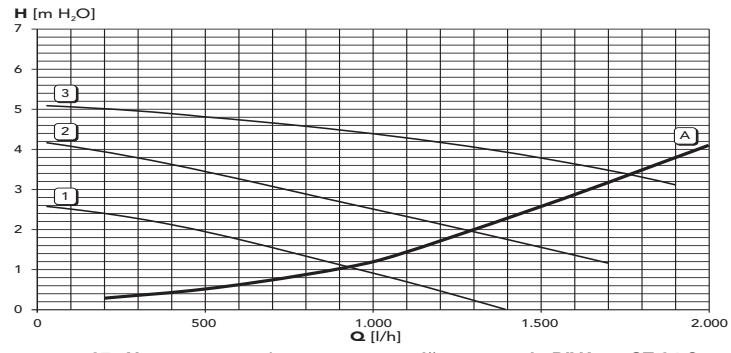
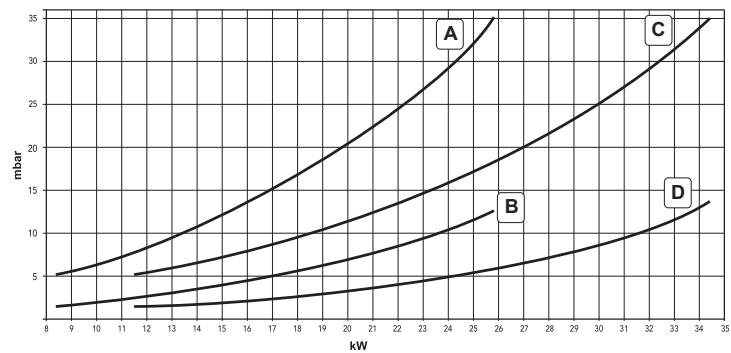
#### Умовні позначення на малюнках сар. 5

- 7 Вхід газу
- 8 Вихід сантехнічної води
- 9 Вихід сантехнічної води
- 10 Пряма лінія (нагнітання) контуру опалення
- 11 Зворотна лінія контуру опалення
- 14 Запобіжний клапан
- 16 Вентилятор
- 19 Камера згоряння
- 20 Блок пальників
- 21 Головна форсунка
- 22 Пальник
- 26 Ізоляція камери згоряння
- 27 Мідний теплообмінник
- 29 Колектор для відведення відпрацьованих газів
- 32 Циркуляційний насос контуру опалення
- 36 Автоматичний клапан для випуску повітря
- 37 Фільтр на вході води
- 40 Розширювальний бак системи ГВП
- 42 Датчик температури гарячої сантехнічної води
- 44 Газовий вентиль
- 47 Модульовальна котушка Modureg
- 56 Розширювальний бак
- 72 Кімнатний термостат
- 73 Кімнатний термостат (постачається окремо)
- 74 Вентиль для заправлення контуру опалення
- 81 Електрод розплавлення/спостереження за полум'ям
- 95 Клапан-девіатор
- 130 Циркуляційний насос системи ГВП
- 138 Зовнішній зонд
- 139 Дистанційний хроностат (OpenTherm)
- 145 Манометр
- 194 Теплообмінник
- 195 Накопичення
- 241 Автоматичний перепускний клапан
- 243 Температурний зонд сантехнічної води
- 246 Датчик тиску
- 278 Подвійний датчик (Безпека + Опалення)
- 288 Комплект проти замерзання (постачається окремо для зовнішнього монтажа)

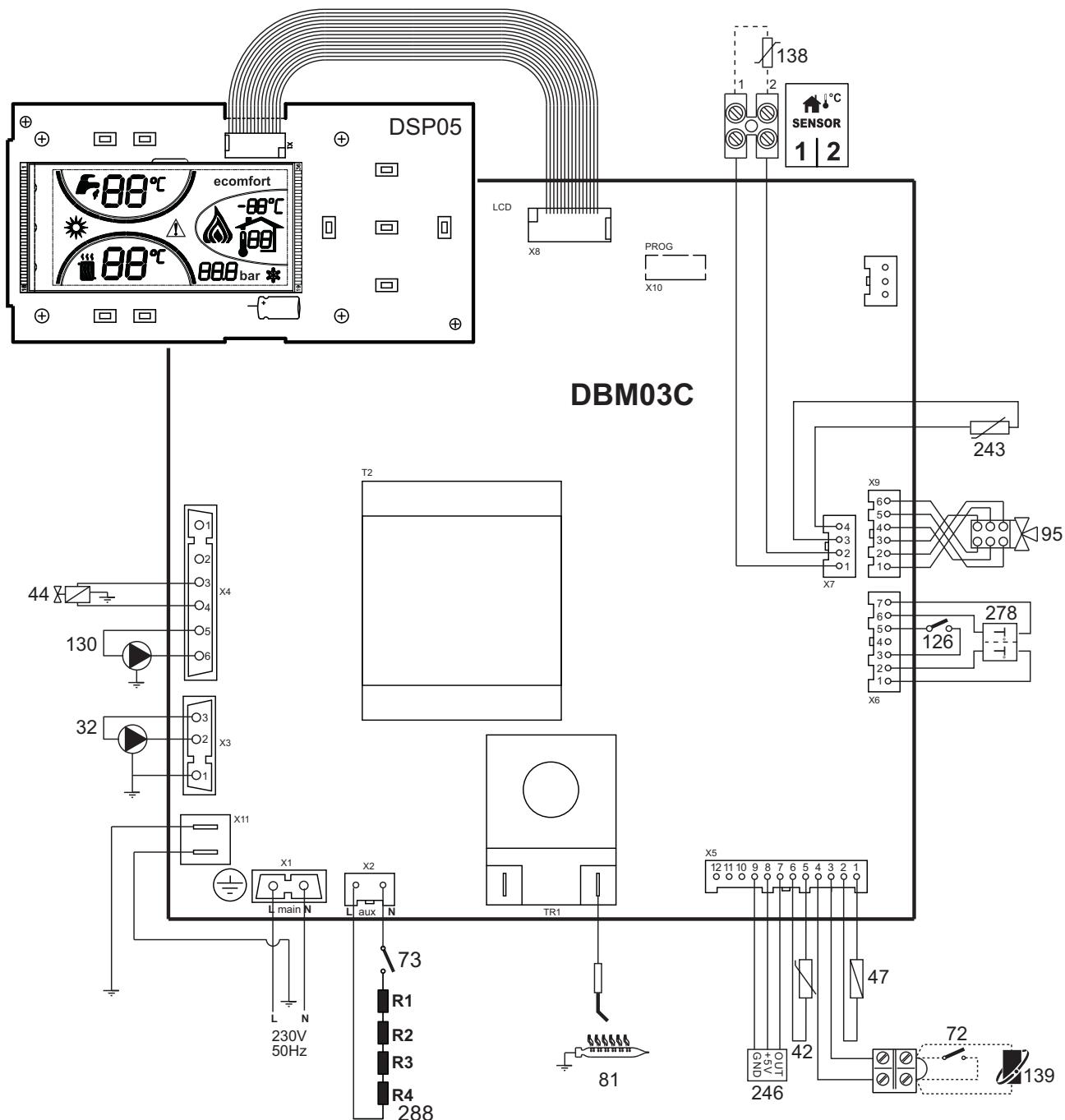
**5.3 Таблиця технічних даних**

У правій колонці показані скорочення, використовувані на таблиці з технічними даними.

Дані	Одиниця вимірювання	DIVAtop ST 24 C	DIVAtop ST 32 C	
Величина	Величина			
Максимальна теплопродуктивність	кВт	25.8	34.4	(Q)
Мінімальна теплопродуктивність	кВт	8.3	11.5	(Q)
Максимальна теплова потужність системи опалення	кВт	23.5	31.3	(P)
Мінімальна теплова потужність системи опалення	кВт	7.0	9.7	(P)
Максимальна теплова потужність системи ГВП	кВт	23.5	31.3	
Мінімальна теплова потужність системи ГВП	кВт	7.0	9.7	
Форсунки пальника G20	Шт. x Ø	11x 1.35	15 x 1.35	
Тиск газу живлення G20	мбар	20	20	
Максимальний тиск на виході з газового клапану (G20)	мбар	12.0	12.0	
Мінімальний тиск на виході з газового клапану (G20)	мбар	1.5	1.5	
Макс. витрати газу G20	НМ <sub>3</sub> /год	2.73	3.64	
Мін. витрати газу G20	НМ <sub>3</sub> /год	0.88	1.22	
Форсунки пальника G31	Шт. x Ø	11x 0.79	15x 0.79	
Тиск газу живлення G31	мбар	37.0	37	
Максимальний тиск на виході з газового клапану (G31)	мбар	35.0	35.0	
Мінімальний тиск на виході з газового клапану (G31)	мбар	5.0	5.0	
Макс. витрати газу G31	кг/год	2.00	2.69	
Мін. витрати газу G31	кг/год	0.65	0.90	
Клас ефективності за директивою 92/42 EEC	-	★★		
Клас викиду NOx	-	5 (<70 мг/кВгод)	(NOx)	
Максимальний робочий тиск в системі опалення	бар	3	3	(BMT)
Мінімальний робочий тиск в системі опалення	бар	0.8	0.8	
Максимальна температура опалення	°C	90	90	(tmax)
Вміст води для опалення	літри	1.0	1.2	
Сміність бака-розширенника системи опалення	літри	8	10	
Тиск напору у розширювальному баку для контуру опалення	бар	1	1	
Максимальний робочий тиск системи ГВП	бар	9	9	(PMW)
Мінімальний робочий тиск системи ГВП	бар	0.25	0.25	
Вміст сантехнічної води	літри	25	25	
Сміність розширювального бака для системи ГВП.	літри	2	2	
Тиск напору у розширювальному баку системи ГВП.	бар	3	3	
Витрати гарячої сантехнічної води при ±t 30°C	л/10хв	145	180	
Витрати гарячої сантехнічної води при ±t 30°C	л/год	700	930	(D)
Клас захисту	IP	X5D	X5D	
Напруга живлення	В/Гц	230В/50Гц	230В/50Гц	
Споживана електрична потужність	Вт	80	90	
Споживана електрична потужність системи ГВП	Вт	80	90	
Вага (порожній)	кг	44	47	
Тип агрегату		B <sub>11</sub> BS		
PIN CE		0461BR0843		

**5.4 Схеми**

## 5.5 Електрична схема



мал. 29 - Електрична схема

**Увага:** Перш ніж під'єднати кімнатний термостат або дистанційний хроностат, вийміть перемичку з клемника.

## IT Dichiarazione di conformità

CE

Il costruttore: FERROLI S.p.A.

Indirizzo: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

dichiara che questo apparecchio è conforme alle seguenti direttive CEE:

- Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142
- Direttiva Rendimenti 92/42
- Direttiva Bassa Tensione 2006/95
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2004/108

Presidente e Legale rappresentante

Cav. del Lavoro

Dante Ferroli



## ES Declaración de conformidad

CE

El fabricante: FERROLI S.p.A.

Dirección: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio (Verona)

declara que este equipo satisface las siguientes directivas CEE:

- Directiva de Aparatos de Gas 2009/142
- Directiva de Rendimientos 92/42
- Directiva de Baja Tensión 2006/95
- Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108

Presidente y representante legal

Caballero del Trabajo

Dante Ferroli



## TR Uygunluk beyani

CE

İmalatçı: FERROLI S.p.A.

Adres: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

bu cihazın; aşağıda yer alan AET(EEC) yönergelerine uygunluk içinde olduğunu beyan etmektedir:

- 2009/142 Gazla çalıştırılan üniteler için Yönetmelik
- 92/42 Randıman/Verimlilik Yönetmeliği
- Yükselte 2006/95, Düşük Voltaj
- 2004/108 Elektromanyetik Uygunluk Yönetmeliği

Baskan ve yasal temsilci

İş. Dep.

Dante Ferroli



## EN Declaration of conformity

CE

Manufacturer: FERROLI S.p.A.

Address: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR Italy

declares that this unit complies with the following EU directives:

- Gas Appliance Directive 2009/142
- Efficiency Directive 92/42
- Low Voltage Directive 2006/95
- Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108

President and Legal Representative

Cav. del Lavoro

Dante Ferroli



# FR Déclaration de conformité



Le constructeur : FERROLI S.p.A.

Adresse: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

déclare que cet appareil est conforme aux directives CEE ci-dessous:

- Directives appareils à gaz 2009/142
- Directive rendements 92/42
- Directive basse tension 2006/95
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2004/108

Président et fondé de pouvoirs

Cav. du travail

Dante Ferroli

RO

# Declarație de conformitate



Producător: FERROLI S.p.A.

Adresă: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

declără că acest aparat este în conformitate cu următoarele directive CEE:

- Directiva Aparate cu Gaz 2009/142
- Directiva Randament 92/42
- Directiva Joasă Tensiune 2006/95
- Directiva Compatibilitate Electromagnetică 2004/108

Președinte și reprezentant legal

Cavaler al Muncii

Dante Ferroli

RU

# Декларация соответствия



Изготовитель: FERROLI S.p.A.,

адрес: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR,

заявляет, что настоящее изделие соответствует следующим директивам СЕЕ:

- Директива по газовым приборам 2009/142
- Директива по К.П.Д. 92/42
- Директива по низкому напряжению 2006/95
- Директива по электромагнитной совместимости 2004/108

Президент и уполномоченный представитель

Кавальєр дель лаворо (почетный титул, присуждаемый  
государством за заслуги в руководстве промышленностью)

Dante Ferroli

UA

# Декларація про відповідність



Виробник: компанія FERROLI S.p.A.

за адресою: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

заявляє, що цей апарат відповідає усім наступним Директивам ЄС:

- Директива ЄС 2009/142 (Директива про зближення правових норм країн-членів ЄС для газо-розхідних установок)
- Директива ЄС 92/42 (Директива про вимоги КПД для нових водогрійних котлів, працюючих на рідинному і газоподібному паливі)
- Директива ЄС 2006/95 (Директива про зближення правових норм країн-членів ЄС, що стосуються електрообладнання, яке використовується в певних межах напруги)
- Директива ЄС 2004/108 (Директива про приведення у відповідність законодавств країн-членів в області електромагнітної сумісності).

Президент і законний представник

Кавалер праці

Dante Ferroli







**FERROLI S.p.A.**  
Via Ritonda 78/a  
37047 San Bonifacio - Verona - ITALY  
[www.ferroli.it](http://www.ferroli.it)